ISSN 0378-7079

Publicatieblad

van de Europese Gemeenschappen

C 362 E

44e jaargang

18 december 2001

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

Nummer | Inhoud | Bladzijde

I *Mededelingen*

. . . . . .

II *Voorbereidende besluiten*

Commissie

2001/C 362 E/01 Voorstel voor een besluit van de Raad inzake de sluiting en de voorlopige toepassing van een interimovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds
(COM(2001) 429 def. — 2001/0160(AVC)) 1

2001/C 362 E/02 Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking nr. 1692/96/EG betreffende communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een Trans-Europees vervoersnet
(COM(2001) 544 def. — 2001/0229(COD)) (1) 205

2001/C 362 E/03 Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement — Actieprogramma voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijk Europees luchtruim en voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een kader voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijk Europees luchtruim
(COM(2001) 123 def. — 2001/0060(COD)) (1) 251

2001/C 362 E/04 Gewijzigd voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de invoering van een communautair monitoring-, controle- en informatiesysteem voor het zeeverkeer
(COM(2001) 592 def. — 2000/0325(COD)) (1) 255

NL

(1) Voor de EER relevante tekst

II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een besluit van de Raad inzake de sluiting en de voorlopige toepassing van een interimovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds

(2001/C 362 E/01)

COM(2001) 429 def. — 2001/0160(AVC)

(Door de Commissie ingediend op 24 juli 2001)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 133, in samenhang met artikel 300, lid 2, eerste alinea, en lid 3, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien de instemming van het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In afwachting van de inwerkingtreding van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds, ondertekend te [. . .] op [. . .], dient de interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds, die op 10 juli 2001 in Brussel is geparafeerd, te worden goedgekeurd.

(2) Omdat er geen afzonderlijke vervoersovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kroatië bestaat, dienen relevante handelsgerelateerde vervoersbepalingen te worden opgenomen in Protocol nr. 6 bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst.

(3) Aangezien contractuele structuren nog niet bestaan, wordt bij de interimovereenkomst voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomst een Interimcomité ingesteld.

(4) De in deze overeenkomst vervatte handelsbepalingen zijn van uitzonderlijke aard en verbonden met het in het kader van het stabilisatie- en associatieproces gevoerde beleid, en scheppen voor de Europese Unie geen precedenten ten aanzien van de handelspolitiek van de Europese Gemeenschap in de betrekkingen met derde landen, andere dan de landen waarop het stabilisatie- en associatieproces van toepassing is.

(5) De overeenkomst dient namens de Europese Gemeenschap te worden goedgekeurd,

BESLUIT:

Artikel 1

1. De interimovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds, de bijlagen en protocollen daarbij en de aan de slotakte gehechte verklaringen, worden goedgekeurd namens de Europese Gemeenschap.

2. De in lid 1 bedoelde teksten zijn aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

1. De Gemeenschap wordt in het bij artikel 38 van de overeenkomst ingestelde Interimcomité vertegenwoordigd door de Commissie, bijgestaan door vertegenwoordigers van de lidstaten.

2. Het standpunt van de Gemeenschap in het Interimcomité wordt vastgesteld door de Raad op voorstel van de Commissie, dan wel in voorkomend geval door de Commissie, in beide gevallen overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van het Verdrag.

Artikel 3

1. De voorzitter van de Raad van de Europese Unie wordt gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn namens de Gemeenschap de akte van kennisgeving neder te leggen, bedoeld in artikel 50 van de overeenkomst.

2. Indien de procedures voor de sluiting van de overeenkomst niet op een zodanig tijdstip zijn afgerond dat de overeenkomst op 1 januari 2002 in werking kan treden, wordt de overeenkomst met ingang van die datum voorlopige toegepast.

SLOTAKTE

De gevolmachtigden van de EUROPESE GEMEENSCHAP, hierna „de Gemeenschap" genoemd,

enerzijds, en

de gevolmachtigde van de REPUBLIEK KROATIË, hierna „Kroatië" genoemd,

anderzijds,

bijeengekomen te ... op ... in het jaar tweeduizend en een voor de ondertekening van de interimovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds, hierna de „overeenkomst" genoemd,

hebben bij de ondertekening de volgende teksten goedgekeurd:

de overeenkomst,

de bijlagen I tot en met VI:

Bijlage I: Tariefconcessies van Kroatië voor industrieproducten van de Gemeenschap (artikel 5, lid 2)

Bijlage II: Tariefconcessies van Kroatië voor industrieproducten van de Gemeenschap (artikel 5, lid 3)

Bijlage III: Omschrijving van de in artikel 14, lid 2, bedoelde „baby beef"-producten

Bijlage IV a): Tariefconcessies van Kroatië voor landbouwproducten (met nulrecht voor onbeperkte hoeveelheden vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst)

Bijlage IV b): Tariefconcessies van Kroatië voor landbouwproducten (met nulrecht binnen een contingent vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst)

Bijlage IV c): Tariefconcessies van Kroatië voor landbouwproducten (met nulrecht voor onbeperkte hoeveelheden vanaf één jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst)

Bijlage IV d): Tariefconcessies van Kroatië voor landbouwproducten (geleidelijke afschaffing van meestbegunstigingsrechten binnen tariefcontingenten)

Bijlage IV e): Tariefconcessies van Kroatië voor landbouwproducten (geleidelijke verlaging van meestbegunstigingsrechten voor onbeperkte hoeveelheden)

Bijlage IV f): Tariefconcessies van Kroatië voor landbouwproducten (geleidelijke verlaging van meestbegunstigingsrechten binnen tariefcontingenten)

Bijlage V a): Producten bedoeld in artikel 15, lid 1

Bijlage V b): Producten bedoeld in artikel 15, lid 2

Bijlage VI: Intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten, bedoeld in artikel 36

en de volgende protocollen:

Protocol nr. 1 inzake textiel- en kledingproducten

Protocol nr. 2 inzake ijzer- en staalproducten

Protocol nr. 3 inzake de handel tussen Kroatië en de Gemeenschap in bewerkte landbouwproducten

Protocol nr. 4 inzake de definitie van het begrip „producten van oorsprong" en regelingen voor administratieve samenwerking

Protocol nr. 5 inzake wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken

Protocol nr. 6 inzake het transitoverkeer over de weg

De gevolmachtigden van de Gemeenschap en de gevolmachtigden van de Republiek Kroatië hebben de volgende gemeenschappelijke verklaringen aangenomen, die aan deze slotakte zijn gehecht:

Gemeenschappelijke verklaring betreffende de artikelen 8 en 16 van de overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 28 van de overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende de tenuitvoerlegging van de handelsconcessies

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 36 van de overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 45 van de overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende Protocol nr. 4 met betrekking tot het Vorstendom Andorra

Gemeenschappelijke verklaring betreffende Protocol nr. 4 met betrekking tot de Republiek San Marino

De gevolmachtigden van Kroatië hebben kennis genomen van de eenzijdige verklaring van de Gemeenschap en haar lidstaten betreffende artikel 17 van de overeenkomst, die aan deze slotakte is gehecht.

INTERIMOVEREENKOMST

betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds

DE EUROPESE GEMEENSCHAP, hierna „de Gemeenschap" genoemd,

enerzijds, en

DE REPUBLIEK KROATIË, hierna „Kroatië" genoemd,

anderzijds,Overwegende hetgeen volgt:

De stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds, is op [. . .] te [. . .] ondertekend.

Het doel van de stabilisatie- en associatieovereenkomst is de totstandbrenging van op wederkerigheid en wederzijds belang gebaseerde nauwe en langdurige betrekkingen, die Kroatië in staat moeten stellen de betrekkingen met de Gemeenschap te versterken en uit te breiden.

Het is noodzakelijk de ontwikkeling van de handelsbanden te bevorderen door totstandbrenging van contractuele betrekkingen.

Daartoe dienen de bepalingen inzake handel en aanverwante zaken van de stabilisatie- en associatieovereenkomst zo spoedig mogelijk door middel van een interimovereenkomst ten uitvoer te worden gelegd.

Enkele van de bepalingen van Protocol nr. 6 inzake het vervoer over land bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst, die betrekking hebben op het transitoverkeer over de weg, houden rechtstreeks verband met het vrije verkeer van goederen en dienen daarom in de interimovereenkomst te worden opgenomen.

In afwachting van de inwerkingtreding van de stabilisatie- en associatieovereenkomst en de instelling van de Stabilisatie- en Associatieraad moet, aangezien geen contractuele institutionele structuren bestaan, worden voorzien in de instelling van een specifiek kader ten behoeve van de tenuitvoerlegging van de overeenkomst,

HEBBEN BESLOTEN deze overeenkomst te sluiten en hebben te dien einde als hun gevolmachtigden aangewezen:

DE EUROPESE GEMEENSCHAP:

— [vertegenwoordiger aan te wijzen door het voorzitterschap]

— Christopher Patten,

Lid van de Commissie van de Europese Gemeenschappen

KROATIË:

— [aan te wijzen]

DIE, na overlegging van hun in goede en behoorlijke vorm bevonden volmachten,

OVEREENSTEMMING HEBBEN BEREIKT OMTRENT DE VOLGENDE BEPALINGEN:

TITEL I

ALGEMENE BEGINSELEN

Artikel 1 (SAO artikel 2)

Eerbiediging van de democratische beginselen en de mensenrechten, zoals deze zijn vastgesteld in de Universele Verklaring van de rechten van de mens en gedefinieerd in de slotakte van Helsinki en het Handvest van Parijs voor een Nieuw Europa, eerbiediging van de beginselen van het internationale recht en de rechtsstaat en de beginselen van de markteconomie zoals deze zijn neergelegd in het document van de CVSE-conferentie van Bonn over economische samenwerking, vormen de grondslag van het binnen- en buitenlandse beleid van de partijen en zijn essentiële elementen van deze overeenkomst.

TITEL II

VRIJ VERKEER VAN GOEDEREN

Artikel 2 (SAO artikel 15)

1. De Gemeenschap en Kroatië brengen in de loop van een overgangsperiode van ten hoogste zes jaar, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst, geleidelijk een vrijhandelszone tot stand overeenkomstig het bepaalde in deze overeenkomst en in de GATT 1994 en de bepalingen van de WTO. Daarbij houden zij rekening met de hierna vermelde specifieke eisen.

2. In het handelsverkeer tussen de twee partijen worden de goederen ingedeeld overeenkomstig de gecombineerde nomenclatuur.

3. Het basisrecht waarop de in de overeenkomst vastgestelde opeenvolgende verlagingen worden toegepast, is voor elk product het recht dat erga omnes daadwerkelijk wordt toepast op de dag voorafgaand aan de ondertekening van de overeenkomst, of het bij de WTO geconsolideerde recht voor het jaar 2002, indien dat lager is.

4. Indien na de ondertekening van deze overeenkomst tariefverlagingen op erga-omnesgrondslag worden toegepast, in het bijzonder verlagingen die voortvloeien uit de tariefonderhandelingen in de WTO, komen deze verlaagde rechten in de plaats van de in lid 3 bedoelde basisrechten vanaf de datum waarop de verlagingen worden toegepast.

5. De Gemeenschap en Kroatië delen elkaar hun respectieve basisrechten mede.

HOOFDSTUK I

INDUSTRIEPRODUCTEN

Artikel 3 (SAO artikel 16)

1. Het bepaalde in dit hoofdstuk is van toepassing op producten van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Kroatië, vermeld in de hoofdstukken 25 tot en met 97 van de gecombineerde nomenclatuur, met uitzondering van de producten genoemd in bijlage I, punt 1, onder ii) van de Overeenkomst inzake de landbouw (GATT 1994).

2. De artikelen 4 en 5 zijn niet van toepassing op textielproducten of op ijzer- en staalproducten bedoeld in hoofdstuk 72 van de gecombineerde nomenclatuur, als gespecificeerd in de artikelen 9 en 10.

3. De handel tussen de partijen in producten die onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie vallen, geschiedt in overeenstemming met de bepalingen van dat verdrag.

Artikel 4 (SAO artikel 17)

1. De douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in de Gemeenschap van producten van oorsprong uit Kroatië worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

2. Kwantitatieve beperkingen bij invoer in de Gemeenschap en maatregelen van gelijke werking worden voor producten van oorsprong uit Kroatië bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst afgeschaft.

Artikel 5 (SAO artikel 18)

1. De douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in Kroatië van producten van oorsprong uit de Gemeenschap, andere dan die genoemd in de bijlagen I en II, worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

2. De douanerechten die van toepassing zijn bij de invoer in Kroatië van de producten van oorsprong uit de Gemeenschap vermeld in bijlage I, worden geleidelijk verlaagd en afgeschaft volgens onderstaand tijdschema:

— bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden alle rechten verminderd tot 60 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2003 worden alle rechten verminderd tot 30 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2004 worden de resterende rechten afgeschaft.

3. De douanerechten die van toepassing zijn bij de invoer in Kroatië van de producten van oorsprong uit de Gemeenschap vermeld in bijlage II, worden geleidelijk verlaagd en afgeschaft volgens onderstaand tijdschema:

— bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden alle rechten verminderd tot 70 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2003 worden alle rechten verminderd tot 50 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2004 worden alle rechten verminderd tot 40 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2005 worden alle rechten verminderd tot 30 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2006 worden alle rechten verminderd tot 15 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2007 worden de resterende rechten afgeschaft.

4. De kwantitatieve beperkingen bij invoer in Kroatië van producten van oorsprong uit de Gemeenschap en maatregelen van gelijke werking worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

Artikel 6 (SAO artikel 19)

Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaffen de Gemeenschap en Kroatië in hun onderlinge handelsverkeer alle heffingen van gelijke werking als douanerechten bij invoer af.

Artikel 7 (SAO artikel 20)

1. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaffen de Gemeenschap en Kroatië alle douanerechten bij uitvoer en heffingen van gelijke werking af.

2. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaffen de Gemeenschap en Kroatië onderling alle kwantitatieve beperkingen bij uitvoer en alle maatregelen van gelijke werking af.

Artikel 8 (SAO artikel 21)

Kroatië verklaart zich bereid zijn douanerechten in het handelsverkeer met de Gemeenschap sneller te verlagen dan in artikel 5 bepaald, indien de algemene economische situatie in Kroatië en de situatie in de betrokken sector van de economie zulks mogelijk maken.

Het Interimcomité kan daartoe strekkende aanbevelingen doen.

Artikel 9 (SAO artikel 22)

Protocol nr. 1 bevat de regeling voor de daarin genoemde textielproducten.

Artikel 10 (SAO artikel 23)

Protocol nr. 2 bevat de regeling voor de ijzer- en staalproducten vallende onder hoofdstuk 72 van de gecombineerde nomenclatuur.

HOOFDSTUK II

LANDBOUW EN VISSERIJ

Artikel 11 (SAO artikel 24)

Definitie

1. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de handel in landbouw- en visserijproducten van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Kroatië.

2. Met „landbouw- en visserijproducten" worden bedoeld de producten vermeld in de hoofdstukken 1 tot en met 24 van de gecombineerde nomenclatuur en in bijlage I, punt 1, onder ii), bij de Overeenkomst inzake de landbouw (GATT 1994).

3. Deze definitie omvat ook vis en visserijproducten die vallen onder hoofdstuk 3, onder de posten 1604 en 1605 en onder de onderverdelingen 0511 91, 2301 20 en ex 1902 20 („gevulde deegwaren, bevattende meer dan 20 gewichtspercenten vis, schaal- of weekdieren of andere ongewervelde waterdieren").

Artikel 12 (SAO artikel 25)

Protocol nr. 3 bevat de handelsregeling voor de daarin genoemde verwerkte landbouwproducten.

Artikel 13 (SAO artikel 26)

1. Op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de Gemeenschap alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van landbouw- en visserijproducten van oorsprong uit Kroatië.

2. Op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft Kroatië alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van landbouw- en visserijproducten van oorsprong uit de Gemeenschap.

Artikel 14 (SAO artikel 27)

Landbouwproducten

1. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de Gemeenschap alle douanerechten en heffingen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van landbouwproducten van oorsprong uit Kroatië, andere dan die van de posten 0102, 0201, 0202 en 2204 van de gecombineerde nomenclatuur. Ten aanzien van producten die vallen onder de hoofdstukken 7 en 8 van de gecombineerde nomenclatuur, waarvoor het gemeenschappelijk douanetarief voorziet in een douanerecht ad valorem en in een specifiek douanerecht, is de afschaffing uitsluitend van toepassing op het deel ad valorem van de douanerechten.

2. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst stelt de Gemeenschap de douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in de Gemeenschap van de in bijlage III gedefinieerde producten van de categorie „baby beef" van oorsprong uit Kroatië vast op 20 % van het recht ad valorem en 20 % van het specifieke recht als vastgesteld in het gemeenschappelijk douanetarief van de Europese Gemeenschappen, binnen een jaarlijks tariefcontingent van 9 400 ton geslacht gewicht.

3. Vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst gaat Kroatië over tot:

a) afschaffing van de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap, vermeld in bijlage IV a);

b) afschaffing van de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap, vermeld in bijlage IV b), binnen de grenzen van de tariefcontingenten die voor elk product in die bijlage zijn vermeld. De omvang van de tariefcontingenten wordt jaarlijks vermeerderd met de hoeveelheid die voor ieder product in die bijlage wordt vermeld.

Vanaf het eerste jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst gaat Kroatië over tot:

c) afschaffing van de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap, vermeld in bijlage IV c);

Vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst gaat Kroatië over tot:

d) geleidelijke afschaffing van de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap, vermeld in bijlage IV d), binnen de grenzen van de in die bijlage vastgestelde tariefcontingenten en in overeenstemming met het voor ieder product in die bijlage vastgestelde tijdschema;

e) geleidelijke vermindering van de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap die worden vermeld in bijlage IV e) tot 50 % van het meestbegunstigingsrecht, in overeenstemming met het voor ieder product in die bijlage vastgestelde tijdschema;

f) geleidelijke vermindering van de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap die worden vermeld in bijlage IV e) tot 50 % van het meestbegunstigingsrecht, binnen de grenzen van de in die bijlage vastgestelde tariefcontingenten en in overeenstemming met het voor ieder product in die bijlage vastgestelde tijdschema.

4. De handelsregeling voor wijn en gedistilleerde dranken zal bij een afzonderlijk protocol inzake wijn en gedistilleerde dranken worden vastgesteld.

Artikel 15 (SAO artikel 28)

Visserijproducten

1. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de Gemeenschap de douanerechten op vis en visserijproducten van oorsprong uit Kroatië, andere dan die vermeld in bijlage V a), volledig af. Op producten vermeld in bijlage V a) zijn de daarin opgenomen bepalingen van toepassing.

2. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft Kroatië alle douanerechten en heffingen van gelijke werking op vis en visserijproducten van oorsprong uit de Europese Gemeenschap, andere dan die vermeld in bijlage V b), volledig af. Op producten vermeld in bijlage V b) zijn de daarin opgenomen bepalingen van toepassing.

Artikel 16 (SAO artikel 29)

Rekening houdend met de omvang van het handelsverkeer in landbouw- en visserijproducten tussen de partijen, de bijzondere gevoeligheden van die producten, de regels van het gemeenschappelijk landbouw en visserijbeleid van de Gemeenschap en het landbouw- en visserijbeleid van Kroatië, de rol van landbouw en visserij in de Kroatische economie en de gevolgen van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de WTO, onderzoeken de Gemeenschap en Kroatië vóór 1 juli 2006 in het Interimcomité per product, systematisch en op basis van passende wederkerigheid, de mogelijkheden om elkaar verdere concessies te verlenen teneinde de handel in landbouw- en visserijproducten verder te liberaliseren.

Artikel 17 (SAO artikel 30)

De bepalingen van dit hoofdstuk vormen in geen geval een belemmering voor de eenzijdige toepassing van gunstiger maatregelen door een partij.

Artikel 18 (SAO artikel 31)

Onverminderd de andere bepalingen van deze overeenkomst, met name die van artikel 25, plegen beide partijen, indien, wegens de bijzondere gevoeligheid van de markten voor landbouw- en visserijproducten, de invoer van producten van oorsprong uit een partij waarvoor de concessies uit hoofde van de artikelen 12, 14 en 15 zijn verleend, ernstige problemen veroorzaakt op de markt of voor de binnenlandse regelingen van de andere partij, zo spoedig mogelijk overleg om een passende oplossing te vinden voor het probleem. In afwachting van deze oplossing kan de betrokken partij de passende maatregelen nemen die zij noodzakelijk acht.

HOOFDSTUK III

GEMEENSCHAPPELIJKE BEPALINGEN

Artikel 19 (SAO artikel 32)

Het bepaalde in dit hoofdstuk is van toepassing op de handel tussen de partijen in alle producten, tenzij in dit hoofdstuk of in de Protocollen nrs. 1, 2 of 3 anders is bepaald.

Artikel 20 (SAO artikel 33)

Standstill

1. In het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Kroatië worden vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst geen nieuwe douanerechten bij invoer of bij uitvoer of heffingen van gelijke werking ingesteld, noch worden de rechten of heffingen die reeds van toepassing zijn verhoogd.

2. In het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Kroatië worden vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst geen nieuwe kwantitatieve beperkingen bij invoer of bij uitvoer of maatregelen van gelijke werking ingesteld, noch worden reeds bestaande beperkingen restrictiever gemaakt.

3. Het bepaalde in de leden 1 en 2 van dit artikel vormt in geen opzicht een beletsel voor de uitvoering van het landbouwbeleid van Kroatië of dat van de Gemeenschap, of voor enige maatregel in het kader van dat beleid, mits de invoerregelingen in de bijlagen III, IV a), IV b), IV c), IV d), IV e), IV f), V a) en V b) daardoor niet wordt beïnvloed, een en ander onverminderd de concessies verleend krachtens artikel 13.

Artikel 21 (SAO artikel 34)

Verbod op fiscale discriminatie

1. De partijen onthouden zich van alle binnenlandse maatregelen of praktijken van fiscale aard die, direct of indirect, discrimineren tussen de producten van de ene partij en soortgelijke producten van oorsprong uit het grondgebied van de andere partij, en schaffen dergelijke reeds bestaande maatregelen of praktijken af.

2. De teruggave van binnenlandse indirecte belastingen voor producten die naar het grondgebied van een van de partijen worden uitgevoerd mag niet hoger zijn dan de daarop geheven indirecte belastingen.

Artikel 22 (SAO artikel 35)

De bepalingen betreffende de afschaffing van de douanerechten bij invoer zijn tevens van toepassing op douanerechten van fiscale aard.

Artikel 23 (SAO artikel 36)

Douane-unies, vrijhandelszones, regelingen voor grensverkeer

1. Deze overeenkomst vormt geen beletsel voor de handhaving of de oprichting van douane-unies, vrijhandelszones of regelingen voor grensverkeer, mits de in de overeenkomst neergelegde handelsregelingen daardoor niet worden gewijzigd.

2. Gedurende de in artikel 5 vermelde overgangsperioden mag deze overeenkomst geen invloed hebben op de tenuitvoerlegging van de specifieke preferentiële regelingen voor het goederenverkeer die ofwel zijn vastgelegd in grensovereenkomsten die eerder zijn gesloten tussen een of meer lidstaten en de Socialistische Federale Republiek Joegoslavië en die zijn overgenomen door Kroatië, ofwel voortvloeien uit de bilaterale overeenkomsten die door Kroatië zijn gesloten ter bevordering van de regionale handel.

3. De partijen plegen in het Interimcomité overleg over de in de leden 1 en 2 bedoelde overeenkomsten en desgewenst over andere belangrijke onderwerpen in verband met hun respectieve handelspolitiek ten aanzien van derde landen. Een dergelijk overleg vindt met name plaats bij de toetreding van een derde land tot de Gemeenschap, teneinde de wederzijdse belangen van de Gemeenschap en Kroatië, als omschreven in deze overeenkomst, in aanmerking te kunnen nemen.

Artikel 24 (SAO artikel 37)

Dumping

1. Indien een der partijen constateert dat in het handelsverkeer met de andere partij dumping in de zin van artikel VI van de GATT 1994 plaatsvindt, kan zij passende maatregelen nemen tegen deze praktijk op grond van de overeenkomst betreffende de tenuitvoerlegging van artikel VI van de GATT 1994 en haar eigen wetgeving terzake.

2. Bij toepassing van lid 1 van dit artikel wordt het Interimcomité van het geval van dumping in kennis gesteld zodra de autoriteiten van de invoerende partij een onderzoek hebben geopend. Indien binnen 30 dagen nadat de zaak aan het Interimcomité is voorgelegd de dumping in de zin van artikel VI van de GATT niet is beëindigd en geen andere bevredigende oplossing is gevonden, kan de invoerende partij passende maatregelen nemen.

Artikel 25 (SAO artikel 38)

Algemene vrijwaringsclausule

1. Indien een product van een der partijen wordt ingevoerd op het grondgebied van de andere partij in dusdanig toegenomen hoeveelheden en onder zulke omstandigheden dat:

— ernstige moeilijkheden worden veroorzaakt of dreigen te worden veroorzaakt voor binnenlandse producenten van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende producten op het grondgebied van de invoerende partij; of

— ernstige verstoringen worden veroorzaakt of dreigen te worden veroorzaakt in een of meer sectoren van de economie, of moeilijkheden die tot een ernstige verslechtering kunnen leiden van de economische situatie in een regio van de invoerende partij,

kan de invoerende partij passende maatregelen nemen overeenkomstig de voorwaarden en procedures van dit artikel.

2. De Gemeenschap en Kroatië passen vrijwaringsmaatregelen onderling uitsluitend toe in overeenstemming met de bepalingen van deze overeenkomst. Deze maatregelen mogen niet verder strekken dan hetgeen noodzakelijk is om een oplossing te vinden voor de gerezen moeilijkheden, en bestaan normaliter uit de opschorting van de verdere verlaging van een heffing of recht krachtens deze overeenkomst voor het betrokken product of een verhoging daarvan voor dat product. Dergelijke maatregelen omvatten duidelijke voorzieningen waardoor zij geleidelijk worden opgeheven en uiterlijk aan het einde van de vastgestelde termijn zijn afgeschaft. Deze termijn mag niet meer dan een jaar bedragen. In zeer uitzonderlijke omstandigheden mogen maatregelen worden genomen voor een totale maximumtermijn van drie jaar. Ten aanzien van de invoer van een product waartegen reeds eerder vrijwaringsmaatregelen werden genomen, worden gedurende een periode van minstens drie jaar na het verstrijken van deze maatregelen geen nieuwe vrijwaringsmaatregelen genomen.

3. In de in dit artikel genoemde gevallen verstrekt de Gemeenschap respectievelijk Kroatië, vóór de daarin bedoelde maatregelen worden genomen of, in de gevallen waarop het bepaalde in lid 4, onder b), van dit artikel van toepassing is, zo spoedig mogelijk, het Interimcomité alle relevante informatie teneinde een voor beide partijen aanvaardbare oplossing te vinden.

4. Voor de tenuitvoerlegging van het bovenstaande gelden de volgende bepalingen:

a) De moeilijkheden die voortvloeien uit de in dit artikel bedoelde situatie worden ter bespreking voorgelegd aan het Interimcomité, dat alle noodzakelijke beslissingen kan nemen om een oplossing te vinden voor deze moeilijkheden.

Indien het Interimcomité of de exporterende partij geen beslissing heeft genomen die een einde maakt aan de moeilijkheden of geen andere bevredigende oplossing wordt gevonden binnen 30 dagen nadat de kwestie aan het Interimcomité is voorgelegd, kan de invoerende partij passende maatregelen nemen om het probleem in overeenstemming met dit artikel op te lossen. Bij de keuze van deze vrijwaringsmaatregelen wordt voorrang gegeven aan maatregelen die de werking van de bij deze overeenkomst vastgestelde regelingen het minst verstoren.

b) Wanneer voorafgaande kennisgeving of onderzoek, al naar gelang van het geval, onmogelijk is als gevolg van uitzonderlijke en kritieke omstandigheden die onmiddellijk maatregelen vereisen, kan de betrokken partij in de in dit artikel vermelde omstandigheden onmiddellijk de nodige voorzorgsmaatregelen nemen, waarvan zij de andere partij onmiddellijk in kennis stelt.

De vrijwaringsmaatregelen worden onverwijld ter kennis gebracht van het Interimcomité, dat hierover periodiek overleg pleegt, in het bijzonder om een tijdschema vast te stellen voor de afschaffing van deze maatregelen, zodra de omstandigheden dit toelaten.

5. Indien de Gemeenschap of Kroatië de invoer van producten die zouden kunnen leiden tot de in dit artikel bedoelde moeilijkheden aan een administratieve procedure onderwerpt die ten doel heeft snel informatie te verschaffen over de ontwikkeling van de handelsstromen, stelt de betrokken partij de andere partij daarvan in kennis.

Artikel 26 (SAO artikel 39)

Tekortclausule

1. Wanneer naleving van de bepalingen van deze titel leidt tot:

a) een ernstig tekort of gevaar voor een ernstig tekort aan levensmiddelen of andere producten die voor de exporterende partij van wezenlijk belang zijn; of

b) wederuitvoer naar een derde land van een product waarop de exporterende partij kwantitatieve uitvoerbeperkingen, uitvoerrechten of maatregelen of heffingen van gelijke werking toepast, en de bovengenoemde situaties aanleiding geven of vermoedelijk aanleiding zullen geven tot ernstige moeilijkheden voor de exporterende partij,

kan die partij passende maatregelen nemen overeenkomstig de voorwaarden en procedures van dit artikel.

2. Bij de keuze van maatregelen wordt voorrang gegeven aan maatregelen die de werking van de bij deze overeenkomst vastgestelde regelingen het minst verstoren. Dergelijke maatregelen mogen niet worden toegepast op een wijze die in gelijke omstandigheden willekeurige of onrechtvaardige discriminatie of een verkapte beperking van het handelsverkeer zou inhouden, en worden opgeheven zodra de omstandigheden verdere handhaving niet meer rechtvaardigen.

3. De Gemeenschap of Kroatië verstrekt, alvorens de in lid 1 van dit artikel bedoelde maatregelen te nemen, of in de gevallen waarin lid 4 van dit artikel van toepassing is, zo spoedig mogelijk, het Interimcomité alle relevante informatie om het in staat te stellen een voor beide partijen aanvaardbare oplossing voor het probleem te vinden. De partijen kunnen in het Interimcomité besluiten tot elke maatregel die een einde maakt aan de moeilijkheden. Indien dertig dagen nadat de zaak aan het Interimcomité is voorgelegd geen overeenstemming is bereikt, kan de exporterende partij uit hoofde van dit artikel maatregelen toepassen ten aanzien van de uitvoer van het betrokken product.

4. Wanneer uitzonderlijke en kritieke omstandigheden die onmiddellijk maatregelen vereisen voorafgaande informatie of voorafgaand onderzoek, al naar gelang van het geval, onmogelijk maken, kan de Gemeenschap of Kroatië om het probleem op te lossen onmiddellijk voorzorgsmaatregelen nemen, waarvan de andere partij onmiddellijk in kennis wordt gesteld.

5. Alle krachtens dit artikel genomen maatregelen worden het Interimcomité onmiddellijk ter kennis gebracht en worden in dat comité op gezette tijden aan overleg onderworpen, in het bijzonder om een tijdschema vast te stellen voor de afschaffing ervan zodra de omstandigheden dat toelaten.

Artikel 27 (SAO artikel 40)

Staatsmonopolies

Kroatië past alle staatsmonopolies van commerciële aard geleidelijk aan, zodanig dat uiterlijk aan het einde van het vierde jaar volgende op de inwerkingtreding van deze overeenkomst geen discriminatie tussen onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie en van Kroatië bestaat ten aanzien van de omstandigheden waaronder goederen worden verworven en op de markt gebracht. Het Interimcomité wordt in kennis gesteld van de maatregelen die daartoe worden genomen.

Artikel 28 (SAO artikel 41)

In Protocol nr. 4 zijn de oorsprongsregels voor de toepassing van de in deze overeenkomst vastgestelde tariefpreferenties neergelegd.

Artikel 29 (SAO artikel 42)

Toegestane beperkingen

Deze overeenkomst vormt geen beletsel voor verbodsbepalingen of beperkingen ten aanzien van invoer, uitvoer of doorvoer die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming van de openbare zedelijkheid, de openbare orde of de openbare veiligheid; de bescherming van de gezondheid en het leven van personen, dieren of planten; de bescherming van het nationale artistieke, historische en archeologische erfgoed, of de bescherming van de intellectuele, industriële en commerciële eigendom, of regels betreffende goud en zilver. Deze verboden of beperkingen mogen echter geen middel tot willekeurige discriminatie of een verkapte beperking van de handel tussen de partijen vormen.

Artikel 30 (SAO artikel 43)

De partijen werken samen om het risico van fraude bij de toepassing van de handelsbepalingen van deze overeenkomst te verkleinen.

Onverminderd andere bepalingen van deze overeenkomst, met name de artikelen 18, 25 en 37 en Protocol nr. 4, geldt dat, indien een van de partijen oordeelt dat er voldoende bewijs is van fraude, zoals een significante toename van de handel in producten van de ene naar de andere partij boven het niveau dat in overeenstemming is met de economische omstandigheden, zoals de normale productie en exportcapaciteit, of het niet verlenen door de andere partij van de administratieve medewerking die vereist is voor de verificatie van het bewijs van oorsprong, de partijen onverwijld overleg voeren om een passende oplossing te vinden. In afwachting van deze oplossing kan de betrokken partij de passende maatregelen nemen die zij noodzakelijk acht. Bij de keuze van deze maatregelen wordt voorrang gegeven aan maatregelen die de werking van de bij deze overeenkomst vastgestelde regelingen het minst verstoren.

Artikel 31 (SAO artikel 44)

De toepassing van deze overeenkomst laat de toepassing van de bepalingen van het Gemeenschapsrecht op de Canarische Eilanden onverlet.

Artikel 32 (SAO artikel 58 lid 1)

Transitoverkeer over de weg

Het transitoverkeer over de weg wordt geregeld door de bepalingen van Protocol nr. 6.

TITEL III

BEPALINGEN BETREFFENDE BETALINGSVERKEER EN MEDEDINGING EN ANDERE ECONOMISCHE BEPALINGEN

Artikel 33 (SAO artikel 59)

De partijen verbinden zich ertoe, overeenkomstig artikel VIII van de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds, machtiging te verlenen tot alle betalingen en overboekingen in vrij convertibele valuta op de lopende rekening van de betalingsbalans tussen de Gemeenschap en Kroatië.

Artikel 34 (SAO artikel 66)

1. De partijen vermijden zoveel mogelijk het opleggen van beperkende maatregelen om redenen verband houdende met de betalingsbalans, met inbegrip van maatregelen met betrekking tot de invoer. Indien dergelijke maatregelen worden genomen, verstrekt de partij die ze heeft genomen de andere partij zo spoedig mogelijk een tijdschema voor de opheffing ervan.

2. Bij ernstige betalingsbalansproblemen in een of meer lidstaten van de Europese Unie respectievelijk in Kroatië, of onmiddellijke dreiging van dergelijke problemen, kan de Gemeenschap respectievelijk Kroatië in overeenstemming met de krachtens de WTO-overeenkomst bepaalde voorwaarden beperkende maatregelen treffen, met inbegrip van maatregelen met betrekking tot de invoer; deze maatregelen zijn van beperkte duur en mogen niet verder reiken dan wat noodzakelijk is om de situatie van de betalingsbalans te herstellen. De Gemeenschap of Kroatië, al naar gelang van het geval, stelt de andere partij hiervan onverwijld in kennis.

3. De beperkende maatregelen mogen geen betrekking hebben op overmakingen in verband met investeringen, inzonderheid de repatriëring van geïnvesteerde of geherinvesteerde bedragen en van daaruit voortvloeiende inkomsten van ongeacht welke aard.

Artikel 35 (SAO artikel 70)

Bepalingen betreffende mededinging en andere economische bepalingen

1. Onverenigbaar met de goede werking van de overeenkomst zijn, voorzover de handel tussen de Gemeenschap en Kroatië daardoor ongunstig kan worden beïnvloed:

i) alle overeenkomsten tussen ondernemingen, alle besluiten van ondernemersverenigingen en alle onderling afgestemde feitelijke gedragingen van ondernemingen welke ertoe strekken of die ten gevolge hebben dat de mededinging wordt verhinderd, beperkt of vervalst;

ii) misbruik door een of meer ondernemingen van een machtspositie op het gehele grondgebied van de Gemeenschap of van Kroatië of op een wezenlijk deel daarvan;

iii) alle steunmaatregelen van de staten die de mededinging door begunstiging van bepaalde ondernemingen of bepaalde goederen vervalsen of dreigen te vervalsen.

2. Alle handelwijzen die met dit artikel in strijd zijn, worden beoordeeld aan de hand van de criteria die voortvloeien uit de toepassing van de mededingingsregels die van toepassing zijn in de Gemeenschap, inzonderheid de artikelen 81, 82, 86 en 87 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en de besluiten die ter interpretatie hiervan door de instellingen van de Gemeenschap zijn vastgesteld.

3. De partijen zien erop toe dat een overheidsinstantie die onafhankelijk kan optreden wordt voorzien van de bevoegdheden die noodzakelijk zijn voor de volledige toepassing van lid 1, onder i) en ii), van dit artikel ten aanzien van particuliere en overheidsondernemingen en ondernemingen aan welke bijzondere rechten zijn verleend.

4. Binnen één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst stelt Kroatië een overheidsinstantie in die onafhankelijk kan optreden en die wordt voorzien van de bevoegdheden die noodzakelijk zijn voor de volledige toepassing van lid 1, onder iii), van dit artikel. Deze instantie beschikt onder meer over de bevoegdheid toestemming te verlenen voor steunregelingen van de overheid, overeenkomstig lid 2 van dit artikel, alsmede de bevoegdheid terugbetaling van onwettig verleende overheidssteun te vorderen.

5. Elke partij draagt zorg voor transparantie ten aanzien van de overheidssteun, met name door de andere partij een jaarverslag of een gelijkwaardig rapport te doen toekomen, waarbij de methodologie en de presentatie worden gevolgd van het overzicht van de overheidssteun dat door de Gemeenschap wordt opgesteld. Op verzoek van een van de partijen verstrekt de andere partij informatie over bepaalde afzonderlijke steunmaatregelen van de overheid.

6. Kroatië stelt een volledig overzicht op van de steunregelingen die vóór de oprichting van de instantie bedoeld in lid 4 zijn ingesteld, en past deze steunregelingen binnen vier jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst aan volgens de criteria bedoeld in lid 2 van dit artikel.

7. a) Voor de toepassing van het bepaalde in lid 1, onder iii), komen de partijen overeen dat tijdens de eerste vijf vier na de inwerkingtreding van deze overeenkomst alle door Kroatië toegekende overheidssteun wordt beoordeeld met inachtneming van het feit dat Kroatië wordt beschouwd als een regio overeenkomend met de in artikel 87, lid 3, onder a), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bedoelde streken van de Gemeenschap.

b) Binnen drie jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst verstrekt Kroatië de Commissie van de Europese Gemeenschappen de BBP-cijfers per hoofd van de bevolking, geharmoniseerd op NUTS II-niveau. De in lid 4 bedoelde instantie en de Commissie van de Europese Gemeenschappen zullen dan gezamenlijk evalueren welke regio's van Kroatië voor overheidssteun in aanmerking komen, alsmede hoeveel de maximale steun voor die regio's mag bedragen, teneinde op basis van de desbetreffende communautaire richtsnoeren het regionale steunoverzicht op te stellen.

8. Met betrekking tot de producten bedoeld in hoofdstuk II van titel II:

— is het bepaalde in lid 1, onder iii), niet van toepassing;

— dienen alle praktijken die in strijd zijn met lid 1, onder i), te worden beoordeeld aan de hand van de criteria die door de Gemeenschap zijn vastgesteld op grond van de artikelen 36 en 37 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en specifieke communautaire instrumenten die op deze basis zijn vastgesteld.

9. Indien een der partijen van mening is dat een bepaalde praktijk onverenigbaar is met lid 1 van dit artikel, kan zij passende maatregelen nemen na overleg in het Interimcomité of na een termijn van dertig werkdagen volgende op het verzoek om dergelijk overleg.

Niets in dit artikel vormt een beletsel of een hindernis voor het nemen van antidumpingmaatregelen of compenserende maatregelen door de partijen overeenkomstig de desbetreffende artikelen van de GATT 1994 en de WTO-overeenkomst inzake subsidies en compenserende maatregelen, of hun interne wetgeving op dit gebied.

Artikel 36 (SAO artikel 71)

Intellectuele, industriële en commerciële eigendom

1. Overeenkomstig de bepalingen van dit artikel en bijlage VI bevestigen de partijen het belang dat zij hechten aan een adequate en efficiënte bescherming van intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten.

2. Kroatië treft de nodige maatregelen om te garanderen dat uiterlijk drie jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst de bescherming van de intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten op een niveau is dat overeenkomt met het niveau in de Gemeenschap, met inbegrip van effectieve middelen om deze rechten af te dwingen.

3. Het Interimcomité kan besluiten Kroatië te verplichten toe te treden tot specifieke multilaterale overeenkomsten op dit terrein.

4. Indien zich op het gebied van intellectuele, industriële en commerciële eigendom problemen voordoen die de handelsvoorwaarden ongunstig beïnvloeden, dan worden zij, op verzoek van een der partijen, onverwijld aan het Interimcomité voorgelegd om tot een voor beide partijen bevredigende oplossing te komen.

Artikel 37 (SAO artikel 89)

Douane

De wederzijdse bijstand tussen de administratieve autoriteiten op douanegebied van de partijen vindt plaats overeenkomstig de bepalingen van Protocol nr. 5.

TITEL IV

INSTITUTIONELE, ALGEMENE EN SLOTBEPALINGEN

Artikel 38

Er wordt een Interimcomité ingesteld, dat toezicht houdt op de toepassing en de tenuitvoerlegging van de overeenkomst. Dit comité komt bijeen met regelmatige tussenpozen en telkens wanneer de omstandigheden dat vereisen.

Artikel 39

1. Het Interimcomité heeft de bevoegdheid besluiten te nemen binnen de toepassingssfeer van deze overeenkomst voor de in de overeenkomst vermelde gevallen. De genomen besluiten zijn bindend voor de partijen, die de nodige maatregelen treffen voor de uitvoering ervan. Het Interimcomité kan ook aanbevelingen doen, indien het dit nodig acht voor de verwezenlijking van de gestelde doeleinden en de goede werking van de overeenkomst. De besluiten en aanbevelingen van het Interimcomité worden vastgesteld in onderlinge overeenstemming tussen de partijen.

2. Het Interimcomité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 40

1. Het Interimcomité bestaat uit vertegenwoordigers van de Gemeenschap en vertegenwoordigers van Kroatië. De leden van het Interimcomité mogen zich laten vertegenwoordigen overeenkomstig de daartoe in het reglement van orde vast te leggen voorwaarden.

2. Het voorzitterschap van het Interimcomité wordt door de partijen bij toerbeurt bekleed, overeenkomstig de in het reglement van orde vast te leggen bepalingen.

3. Het Interimcomité treedt op in onderlinge overeenstemming tussen de partijen.

Artikel 41

Het Interimcomité kan subcomités instellen.

Artikel 42 (SAO artikel 113)

Elk van de partijen mag ieder geschil dat verband houdt met de toepassing of de interpretatie van deze overeenkomst aan het Interimcomité voorleggen. Het Interimcomité kan het geschil door middel van een bindend besluit beslechten.

Artikel 43 (SAO artikel 117)

Binnen het toepassingsgebied van deze overeenkomst verbinden beide partijen zich ertoe te waarborgen dat natuurlijke personen en rechtspersonen van de andere partij, zonder discriminatie ten opzichte van haar eigen onderdanen, toegang krijgen tot de ter zake bevoegde gerechtelijke instanties en administratieve lichamen van de partijen, ter verdediging van hun individuele rechten en hun eigendomsrechten.

Artikel 44 (SAO artikel 118)

Niets in de overeenkomst belet een partij maatregelen te nemen:

a) die zij nodig acht om onthulling te beletten van informatie die tegen haar vitale veiligheidsbelangen indruist;

b) die verband houden met de productie van of de handel in wapens, munitie of oorlogsmaterieel of met onderzoek, ontwikkeling of productie die onmisbaar zijn voor defensiedoeleinden, mits deze maatregelen geen afbreuk doen aan de concurrentievoorwaarden voor producten die niet voor specifiek militaire doeleinden bestemd zijn;

c) die zij van vitaal belang acht voor haar eigen veiligheid in geval van ernstige binnenlandse problemen die de openbare orde bedreigen, in tijden van oorlog of ernstige internationale spanningen die een oorlogsdreiging inhouden, of om verplichtingen na te komen die zij voor de bewaring van de vrede en de internationale veiligheid is aangegaan.

Artikel 45 (SAO artikel 119)

1. Op de door deze overeenkomst bestreken terreinen en onverminderd eventueel daarin neergelegde bijzondere bepalingen, geldt het volgende:

— de regelingen die Kroatië ten opzichte van de Gemeenschap toepast mogen geen aanleiding geven tot onderlinge discriminatie van de lidstaten, hun onderdanen of hun vennootschappen;

— de regelingen die de Gemeenschap ten opzichte van Kroatië toepast mogen geen aanleiding geven tot onderlinge discriminatie van Kroatische onderdanen of vennootschappen.

2. Het bepaalde in lid 1 doet geen afbreuk aan het recht van de partijen om de desbetreffende bepalingen van hun belastingwetgeving toe te passen op belastingplichtigen die niet in een identieke situatie verkeren ten aanzien van hun woonplaats.

Artikel 46 (SAO artikel 120)

1. De partijen treffen alle algemene en bijzondere maatregelen die vereist zijn om aan hun verplichtingen krachtens de overeenkomst te voldoen. Zij zien erop toe dat de in de overeenkomst genoemde doelstellingen worden verwezenlijkt.

2. Indien een van de partijen van mening is dat de andere partij een verplichting die uit de overeenkomst voortvloeit niet is nagekomen, kan zij passende maatregelen treffen. Alvorens dit te doen, behalve in bijzonder dringende gevallen, verstrekt zij het Interimcomité alle ter zake doende informatie die nodig is voor een grondig onderzoek van de situatie, om een voor de partijen aanvaardbare oplossing te vinden.

3. Bij de keuze van de maatregelen moet voorrang worden gegeven aan maatregelen die de goede werking van de overeenkomst het minst verstoren. Deze maatregelen worden onmiddellijk ter kennis van het Interimcomité gebracht en op verzoek van de andere partij in het Interimcomité besproken.

Artikel 47 (SAO artikel 121)

De partijen komen overeen op verzoek van elk van de partijen onmiddellijk overleg te plegen via passende kanalen, om kwesties met betrekking tot de interpretatie of tenuitvoerlegging van deze overeenkomst en andere relevante aspecten van de betrekkingen tussen de partijen te bespreken.

De bepalingen van dit artikel hebben geen invloed op en gelden onverminderd de artikelen 18, 25, 26 en 30.

Artikel 48 (SAO artikel 123)

De Protocollen nrs. 1, 2, 3, 4, 5 en 6 en de bijlagen I tot en met VI vormen een integrerend bestanddeel van de overeenkomst.

Artikel 49 (SAO artikel 124)

Deze overeenkomst is van toepassing tot de inwerkingtreding van de stabilisatie- en associatieovereenkomst, die op [. . .] te [. . .] is ondertekend.

Elk van beide partijen kan deze overeenkomst door kennisgeving aan de andere partij opzeggen. De overeenkomst verstrijkt zes maanden na de datum van genoemde kennisgeving.

Artikel 50 (SAO artikel 126)

De overeenkomst is van toepassing op enerzijds het gebied waar het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap van toepassing is, op de in dat verdrag neergelegde voorwaarden, en anderzijds het grondgebied van Kroatië.

Artikel 51 (SAO artikel 127)

De secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie is de depositaris van deze overeenkomst.

Artikel 52 (SAO artikel 128)

Deze overeenkomst is opgesteld in tweevoud in elk van de officiële talen van de partijen, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

Artikel 53 (SAO artikel 129)

1. De overeenkomst wordt door de partijen volgens hun eigen procedures goedgekeurd.

2. Deze overeenkomst treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na de datum waarop de partijen elkaar ervan in kennis stellen dat de in de eerste alinea bedoelde procedures zijn voltooid.

Indien de in lid 1 bedoelde procedures niet op een zodanig tijdstip zijn afgerond dat de overeenkomst op 1 januari 2002 in werking kan treden, wordt de overeenkomst met ingang van die datum voorlopig toegepast.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende de artikelen 8 en 16 (SAO artikelen 12 en 29)

De partijen verklaren dat zij bij de tenuitvoerlegging van de artikelen 8 en 16 in het Interimcomité de effecten van eventuele door Kroatië met derde landen gesloten preferentiële overeenkomsten zullen onderzoeken (dit is niet van toepassing op de landen waarvoor het stabilisatie- en associatieproces van de EU is ingesteld of op andere aangrenzende landen die geen lidstaat van de EU zijn). Dit onderzoek kan leiden tot aanpassing van de concessies die Kroatië aan de Europese Gemeenschap verleent, indien Kroatië deze landen aanmerkelijk gunstiger concessies aanbiedt.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 28 (SAO artikel 41)

1. De Gemeenschap verklaart zich bereid tot onderzoek in het Interimcomité naar de deelname van Kroatië aan de diagonale cumulatie van de oorsprongsregels zodra aan de economische en commerciële en andere relevante voorwaarden voor diagonale cumulatie is voldaan.

2. Dit in aanmerking genomen, verklaart Kroatië zich bereid zo spoedig mogelijk onderhandelingen over economische en commerciële samenwerking te openen, teneinde vrijhandelsgebieden tot stand te brengen met in het bijzonder de andere landen waarop het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie van toepassing is.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende de tenuitvoerlegging van de handelsconcessies

1. Ten aanzien van de tenuitvoerlegging van de bijlagen V a) en V b) komen de partijen overeen dat „jaar 1" begint bij de inwerkingtreding van de overeenkomst, „jaar 2" op 1 januari 2003 en „jaar 3" op 1 januari 2004.

2. Ten aanzien van de tenuitvoerlegging van Protocol nr. 3 komen de partijen overeen dat de concessies die voor het jaar 2002 zijn overeengekomen vanaf de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst zullen worden toegepast. De voor de daarop volgende jaren overeengekomen concessies zijn van toepassing met ingang van 1 januari van het desbetreffende jaar.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 36 (SAO artikel 71)

De partijen komen overeen dat voor de toepassing van de overeenkomst intellectuele, industriële en commerciële eigendom inzonderheid het volgende omvat: auteursrechten, met inbegrip van de auteursrechten op computerprogramma's, en naburige rechten, de rechten voor databanken, octrooien, industriële ontwerpen, handelsmerken en dienstmerken, topografieën van geïntegreerde schakelingen, geografische aanduidingen, met inbegrip van benamingen van oorsprong, alsmede bescherming tegen oneerlijke mededinging als bedoeld in artikel 10 bis van het Verdrag van Parijs tot bescherming van de industriële eigendom en van niet-openbaargemaakte informatie over knowhow.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 46 (SAO artikel 120)

a) De partijen komen met het oog op de uitlegging en de praktische toepassing van de overeenkomst overeen dat onder de in artikel 46 van de overeenkomst bedoelde bijzonder dringende gevallen wordt verstaan: gevallen van wezenlijke inbreuk op de overeenkomst door één van de partijen. Wezenlijke inbreuk op de overeenkomst houdt in:

   — afwijzing van de overeenkomst die niet in overeenstemming is met de algemene regels van het internationaal recht;

   — schending van de in artikel 1 genoemde essentiële elementen van de overeenkomst.

b) De partijen komen overeen dat onder de in artikel 46 genoemde „passende maatregelen" wordt verstaan: maatregelen die in overeenstemming zijn met het internationaal recht. Indien een partij in een bijzonder dringend geval op grond van artikel 46 een maatregel neemt, kan de andere partij een beroep doen op de regeling inzake geschillenbeslechting.

Verklaringen betreffende Protocol Nr. 4

Gemeenschappelijke verklaring betreffende het Vorstendom Andorra

1. Producten van oorsprong uit het Vorstendom Andorra die vallen onder de hoofdstukken 25 tot en met 97 van het geharmoniseerd systeem, worden door Kroatië aanvaard als producten van oorsprong uit de Gemeenschap in de zin van deze overeenkomst.

2. Protocol nr. 4 is van overeenkomstige toepassing op de definitie van de oorsprong van deze producten.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende de Republiek San Marino

1. Producten van oorsprong uit de Republiek San Marino worden door Kroatië aanvaard als producten van oorsprong uit de Gemeenschap in de zin van deze overeenkomst.

2. Protocol nr. 4 is van overeenkomstige toepassing op de definitie van de oorsprong van deze producten.

Verklaring van de Gemeenschap en haar lidstaten

Overwegende dat de Europese Gemeenschap uitzonderlijke handelsmaatregelen toekent ten behoeve van de landen die deelnemen aan of verbonden zijn met het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie, met inbegrip van Kroatië, op basis van Verordening (EG) nr. 2007/2000, verklaren de Europese Gemeenschap en haar lidstaten:

— dat bij de toepassing van artikel 17 van deze overeenkomst, de meest gunstige van de eenzijdige autonome handelsmaatregelen van toepassing zijn, in aanvulling op de contractuele handelsconcessies die de Gemeenschap bij deze overeenkomst aanbiedt, zolang Verordening (EG) nr. 2007/2000 van de Raad, zoals gewijzigd, van toepassing is;

— dat in het bijzonder voor de producten die vallen onder hoofdstukken 7 en 8 van de gecombineerde nomenclatuur, voor welke het gemeenschappelijk douanetarief voorziet in een douanerecht ad valorem en in een specifiek douanerecht, de afschaffing ook van toepassing is op het specifieke douanerecht, in afwijking van de desbetreffende bepaling van artikel 14, lid 1.

LIJST VAN BIJLAGEN

Bijlage I: Tariefconcessies van Kroatië voor industrieproducten van de Gemeenschap (artikel 5, lid 2)

Bijlage II: Tariefconcessies van Kroatië voor industrieproducten van de Gemeenschap (artikel 5, lid 3)

Bijlage III: Omschrijving van de in artikel 14, lid 2, bedoelde „baby beef"-producten

Bijlage IV a): Tariefconcessies van Kroatië voor landbouwproducten (met nulrecht voor onbeperkte hoeveelheden vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst)

Bijlage IV b): Tariefconcessies van Kroatië voor landbouwproducten (met nulrecht binnen een contingent vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst)

Bijlage IV c): Tariefconcessies van Kroatië voor landbouwproducten (met nulrecht voor onbeperkte hoeveelheden vanaf één jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst)

Bijlage IV d): Tariefconcessies van Kroatië voor landbouwproducten (geleidelijke afschaffing van meestbegunstigingsrechten binnen tariefcontingenten)

Bijlage IV e): Tariefconcessies van Kroatië voor landbouwproducten (geleidelijke verlaging van meestbegunstigingsrechten voor onbeperkte hoeveelheden)

Bijlage IV f): Tariefconcessies van Kroatië voor landbouwproducten (geleidelijke verlaging van meestbegunstigingsrechten binnen tariefcontingenten)

Bijlage V a): Producten bedoeld in artikel 15, lid 1

Bijlage V b): Producten bedoeld in artikel 15, lid 2

Bijlage VI: Intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten, bedoeld in artikel 36

BIJLAGE I

TARIEFCONCESSIES VAN KROATIË VOOR INDUSTRIEPRODUCTEN VAN DE GEMEENSCHAP

(artikel 5, lid 2)

De rechten worden als volgt verlaagd:

— bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de rechten verminderd tot 60 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2003 worden de rechten verminderd tot 30 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2004 worden de resterende rechten afgeschaft.

GS 6+	Omschrijving van de goederen
2501	Zout (keuken- en tafelzout en gedenatureerd zout daaronder begrepen) en zuiver natriumchloride, ook indien in waterige oplossing of met toegevoegde zelfstandigheden om het klonteren tegen te gaan of om de strooibaarheid te bevorderen; zeewater:
2501 00 10	– – – tafelzout en zout voor de voedselindustrie
2501 00 20	– – – zout voor andere industrieën
2501 00 90	– – – ander
2515	Marmer, travertijn, ecaussine en andere kalksteen voor de steenhouwerij of voor het bouwbedrijf, met een schijnbare dichtheid van 2,5 of meer, en albast, ook indien enkel kantrecht behouwen dan wel in blokken of in platen van vierkante of rechthoekige vorm, verkregen door zagen, door splijten of op dergelijke wijze
2515 10	– Marmer en travertijn:
2515 11	– – onbewerkt of enkel kantrecht behouwen
2515 12	– – blokken of platen van vierkante of rechthoekige vorm, verkregen door zagen, door splijten of op dergelijke wijze
2515 20	– ecaussine en andere kalksteen voor de steenhouwerij of voor het bouwbedrijf; albast
2710	Aardolie en olie uit bitumineuze mineralen, andere dan ruwe; preparaten die 70 of meer gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten en waarvan het karakter door deze olie wordt bepaald, elders genoemd noch elders onder begrepen:
2710 00 10	– – – motorbenzine en andere lichte oliën:
2710 00 14	– – – – speciale benzine (extraheerbare en andere)
2710 00 15	– – – – white spirit
2710 00 17	– – – – lichte reactiemotorbrandstof
2710 00 20	– – – kerosine en andere halfzware oliën:
2710 00 21	– – – – kerosine
2710 00 22	– – – – reactiemotorbrandstof van het kerosinetype
2710 00 23	– – – – alfa- en normale olefinen (mengsels), normale paraffines (C10-C13)
2710 00 30	– – – – zware oliën, andere dan afgewerkte oliën en oliën die voor verdere verwerking zijn bestemd:
2710 00 33	– – – – lichte, halfzware, zware en zeer zware stookoliën met een laag zwavelgehalte
2710 00 34	– – – – andere lichte, halfzware, zware en zeer zware stookoliën
2710 00 35	– – – – basisoliën
2710 00 39	– – – – andere zware oliën en op basis van zware oliën vervaardigde producten
2711	Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen:
2711 10	– vloeibaar gemaakt:
2711 12	– – propaan

GS 6+	Omschrijving van de goederen
2711 13	– – butaan
2711 19	– – andere:
2711 19 10	– – – mengsels van propaan en butaan
2711 19 90	– – – andere
2711 29	– – andere
2712	Vaseline; paraffine, microkristallijne was uit aardolie, „slack wax", ozokeriet, montaanwas, turfwas, andere minerale was en soortgelijke door synthese of op andere wijze verkregen producten, ook indien gekleurd:
2712 10	– vaseline
2712 20	– paraffine bevattende minder dan 0,75 gewichtspercent olie
2713	Petroleumcokes, petroleumbitumen en andere residuen van aardolie of van olie uit bitumineuze mineralen:
2713 20	– petroleumbitumen
2715	Bitumineuze mengsels van natuurlijk asfalt, van natuurlijk bitumen, van petroleumbitumen, van minerale teer of van minerale teerpek (bijvoorbeeld bitumineuze mastiek, vloeibitumen of koudasfalt („cut-back")):
2715 00 90	– – – andere
2803 00	Koolstof („carbonblack" en andere vormen van koolstof, elders genoemd noch elders onder begrepen):
2803 00 10	– – – carbonblack
2806	Waterstofchloride (zoutzuur); chlorozwavelzuur:
2806 10	– Waterstofchloride (zoutzuur):
2806 10 10	– – – pro analysi
2808 00	Salpeterzuur; nitreerzuren:
2808 00 20	– – – ander salpeterzuur
2814	Ammoniak, watervrij of in waterige oplossing (ammonia):
2814 20	– ammoniak in waterige oplossing (ammonia):
2814 20 10	– – – pro analysi
2815	Natriumhydroxide (bijtende soda); kaliumhydroxide (bijtende potas); natriumperoxide en kaliumperoxide:
2815 11	– – vast:
2815 11 10	– – – gegranuleerd, pro analysi
2815 20	kaliumhydroxide (bijtende potas):
2815 20 10	– – – gegranuleerd, pro analysi
2902	Cyclische koolwaterstoffen:
2902 40	– xylenen:
2902 41	– – o-xyleen:
2902 41 10	– – – pro analysi
2902 42	– – m-xyleen:
2902 42 10	– – – pro analysi
2902 43	– – p-xyleen:
2902 43 10	– – – pro analysi

GS 6+	Omschrijving van de goederen
2902 44	– – mengsels van xyleenisomeren:
2902 44 10	– – – pro analysi
2905	Acyclische alcoholen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan:
2905 10	– verzadigde eenwaardige alcoholen:
2905 11	– – methanol (methylalcohol):
2905 11 10	– – – pro analysi
2905 12	– – Propaan-1-ol (propylalcohol) en propaan-2-ol (isopropylalcohol):
2905 12 10	– – – pro analysi
2914	Ketonen en chinonen, ook indien met andere zuurstofhoudende groepen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan:
2914 10	– acyclische ketonen, zonder andere zuurstofhoudende groepen:
2914 11	– – aceton:
2914 11 10	– – – pro analysi
2915	Verzadigde eenwaardige acyclische carbonzuren, daarvan afgeleide anhydriden, halogeniden, peroxiden en peroxyzuren, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan:
2915 30	– esters van azijnzuur:
2915 31 10	– – – pro analysi
2933	Heterocyclische verbindingen met uitsluitend één of meer stikstofatomen als heteroatoom:
2933 60	– verbindingen met een al dan niet gehydrogeneerde, niet-geanelleerde (niet-gecondenseerde) triazinering:
2933 69 10	– – – atrazine
3002	Menselijk bloed; dierlijk bloed bereid voor therapeutisch of profylactisch gebruik of voor het stellen van diagnosen; antisera, andere bloedfracties, andere gewijzigde immunologische producten, ook indien op biotechnologische wijze verkregen; vaccins, toxinen, culturen van microorganismen (andere dan gist) en dergelijke producten
3002 30	– vaccins voor dieren
3003	Geneesmiddelen (andere dan producten bedoeld bij de posten 3002, 3005 en 3006), bestaande uit voor therapeutisch of profylactisch gebruik vermengde zelfstandigheden, niet in afgemeten hoeveelheden en niet opgemaakt voor de verkoop in het klein
3003 90	– andere
3003 90 90	– – – andere
3004	Geneesmiddelen (andere dan producten bedoeld bij de posten 3002, 3005 en 3006), bestaande uit al dan niet vermengde producten voor therapeutisch of profylactisch gebruik, in afgemeten hoeveelheden, dan wel opgemaakt voor de verkoop in het klein
3004 10	– bevattende penicillinen of derivaten daarvan met een structuur van penicillaanzuur, dan wel streptomycinen of derivaten daarvan
3004 10 10	– – – bereide geneesmiddelen, opgemaakt voor de verkoop in het klein
3004 20	– bevattende andere antibiotica
3004 20 10	– – – bereide geneesmiddelen, opgemaakt voor de verkoop in het klein
3004 30	– bevattende hormonen of andere producten bedoeld bij post 2937, doch geen antibiotica
3004 31	– – bevattende insuline
3004 31 10	– – – bereide geneesmiddelen, opgemaakt voor de verkoop in het klein
3004 32	– – bevattende hormonen uit de bijnierschors
3004 32 10	– – – bereide geneesmiddelen, opgemaakt voor de verkoop in het klein

GS 6+	Omschrijving van de goederen
3004 39	– – andere
3004 39 10	– – – bereide geneesmiddelen, opgemaakt voor de verkoop in het klein
3004 40	– bevattende alkaloïden of derivaten daarvan, doch geen hormonen of andere producten bedoeld bij post 2937, noch antibiotica
3004 40 10	– – – bereide geneesmiddelen, opgemaakt voor de verkoop in het klein
3004 50	– andere geneesmiddelen, bevattende vitaminen of andere producten bedoeld bij post 2936
3004 50 10	– – – bereide geneesmiddelen, opgemaakt voor de verkoop in het klein
3004 90	– – andere
3004 90 20	– – – bereide geneesmiddelen, opgemaakt voor de verkoop in het klein
3004 90 90	– – – andere
3006	Farmaceutische artikelen, bedoeld bij aantekening 4 op dit hoofdstuk
3006 50	– tassen, dozen, trommels en dergelijke, gevuld met artikelen voor eerste hulp bij ongelukken
3207	Bereide pigmenten, bereide opacifieermiddelen en bereide verfstoffen, verglaasbare samenstellingen, engobes (slips), vloeibare glansmiddelen en dergelijke preparaten, van de soort gebruikt voor keramiek, voor het emailleren of voor glaswerk; glasfritten en ander glas, in de vorm van poeder, van korreltjes, van schilfers of van vlokken
3207 10	– bereide pigmenten, bereide opacifieermiddelen, bereide verfstoffen en dergelijke preparaten
3207 20	– verglaasbare samenstellingen, engobes (slips) en dergelijke preparaten
3207 30	– vloeibare glansmiddelen en dergelijke preparaten
3207 40	– glasfritten en ander glas, in de vorm van poeder, van korreltjes, van schilfers of van vlokken
3208	Verf en vernis op basis van synthetische polymeren of gewijzigde natuurlijke polymeren, gedispergeerd of opgelost in een niet-waterig medium; oplossingen bedoeld bij aantekening 4 op dit hoofdstuk
3208 10	– op basis van polyesters
3208 20	– op basis van acryl- of vinylpolymeren
3209	Verf en vernis op basis van synthetische polymeren of gewijzigde natuurlijke polymeren, gedispergeerd of opgelost in een waterig medium
3209 10	– op basis van acryl- of vinylpolymeren
3209 90	– andere
3214	Stopverf, harscement en ander mastiek (kit); plamuur; niet-vuurvaste preparaten van de soort gebruikt voor het bestrijken of bepleisteren van metselwerk
3214 10	– stopverf, harscement en ander mastiek (kit); plamuur
3214 90	– andere
3215	Drukinkt, schrijfinkt, tekeninkt en andere inktsoorten, ook indien geconcentreerd of in vaste vorm
3215 10	– – drukinkt
3215 11	– – zwarte
3215 19	– – andere
3304	Schoonheidsmiddelen en producten voor de huidverzorging (andere dan geneesmiddelen), preparaten tegen zonnebrand en preparaten voor het verkrijgen van een bruine huidskleur daaronder begrepen; producten voor manicure of voor pedicure
3304 99	– – andere
3304 99 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein

GS 6+	Omschrijving van de goederen
3307	Scheermiddelen en middelen die voor of na het scheren worden gebruikt, deodorantia voor lichaamsverzorging, badpreparaten, ontharingsmiddelen en andere parfumerieën, toiletartikelen en cosmetische producten, elders genoemd noch elders onder begrepen; preparaten voor het neutraliseren van geuren in vertrekken (deodorantia), ook indien niet geparfumeerd of met desinfecterende eigenschappen
3307 90	– – andere
3307 90 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3405	Schoensmeer, boenwas, poetsmiddelen voor carrosserieën, glas of metaal, schuurpasta's en -poeders en dergelijke preparaten (ook indien in de vorm van papier, van watten, van vilt, van gebonden textielvlies, van kunststof of rubber met celstructuur, geïmpregneerd of bedekt met deze preparaten), andere dan de was bedoeld bij post 3404
3405 10	– schoensmeer, pasta's en dergelijke preparaten voor schoeisel of voor leder
3405 20	– boenwas en dergelijke preparaten voor het onderhoud van houten meubelen, houten vloeren en ander houtwerk
3405 30	– poetsmiddelen en dergelijke preparaten voor carrosserieën, andere dan poetsmiddelen voor metalen
3405 40	– schuurpasta's, schuurpoeders en andere schuurmiddelen
3405 90	– andere
3406 00	Kaarsen en dergelijke artikelen
3605 00	Lucifers, andere dan pyrotechnische artikelen bedoeld bij post 3604
3701	Fotografische platen en vlakfilm, lichtgevoelig, onbelicht, van andere stoffen dan papier, karton of textiel; vlakfilm voor „direct-klaar"-fotografie, lichtgevoelig, onbelicht, ook indien in cassette
3701 10	– voor röntgenopnamen
3814 00	Organische oplosmiddelen en verdunners, van gemengde samenstelling, elders genoemd noch elders onder begrepen; preparaten voor het verwijderen van verf en vernis
3820 00	Antivriespreparaten en vloeibare ontdooiingspreparaten
3905	Polymeren van vinylacetaat of van andere vinylesters, in primaire vormen; andere vinylpolymeren in primaire vormen
3905 10	– polyvinylacetaat
3905 12	– – in waterige dispersie
3905 19	– – andere
3919	Platen, vellen, foliën, stroken, strippen en andere platte producten, van kunststof, zelfklevend, ook indien op rollen
3919 90	– andere
3920	Andere platen, vellen, foliën, stroken en strippen, van kunststof zonder celstructuur, niet versterkt, gelaagd of op dergelijke wijze gecombineerd met andere stoffen, niet op een drager
3920 10	– – van polymeren van ethyleen
3920 10 10	– – – foliën met een dikte van 12 micrometer, op rollen met een breedte van 50 tot 90 mm
3923	Artikelen voor vervoer of voor verpakking, van kunststof; stoppen, deksels, capsules en andere sluitingen, van kunststof
3923 20	– zakken
3923 21	– – van polymeren van ethyleen
3923 29	– – van andere kunststof
3923 40	– spoelen, cops, klossen en dergelijke opwindmiddelen
3923 90	– andere
3923 90 10	– – – vaten en tanks

GS 6+	Omschrijving van de goederen
3923 90 90	– – – andere
3924	Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van kunststof
3924 10	– keuken- en tafelgerei
3924 90	– andere
3925	Uitrustingsstukken voor gebouwen, van kunststof, elders genoemd noch elders onder begrepen
3925 10	– reservoirs, tanks, vaten en dergelijke bergingsmiddelen, met een inhoudsruimte van meer dan 300 l
3925 20	– deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor en drempels voor deuren
3925 30	– blinden, jaloezieën, rolgordijnen en dergelijke artikelen, alsmede delen daarvan
3925 90	– andere
4009	Buizen en slangen, van niet-geharde gevulkaniseerde rubber, ook indien voorzien van hulpstukken (bijvoorbeeld verbindingsstukken, moffen, ellebogen, flenzen)
4009 10	– niet versterkt of op andere wijze gecombineerd met andere stoffen, zonder hulpstukken
4009 20	– uitsluitend met metaal versterkt of gecombineerd, zonder hulpstukken
4009 40	– versterkt of gecombineerd met andere stoffen, zonder hulpstukken
4009 50	– met hulpstukken
4009 50 90	– – – andere
4202	Reiskoffers en valiezen, koffers voor toiletbenodigdheden, documentenkoffertjes, aktetassen, school- en boekentassen, etuis, foedralen en kokers voor kijkers, voor camera's, voor wapens, voor muziekinstrumenten of voor brillen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen; reistassen, toilettassen, rugzakken, handtassen, boodschappentassen, portefeuilles, portemonnees, kaartentassen, sigarettenkokers, tabakszakken, gereedschapstassen en -zakken, tassen, etuis, foedralen en kokers voor sportartikelen, etuis, foedralen en kokers voor flacons, juwelendoosjes, poederdozen, etuis, foedralen en kokers voor messenmakerswerk, alsmede dergelijke bergingsmiddelen, van leder, van kunstleder, van kunststof in vellen, van textiel, van vulkanfiber of van karton, of geheel of voor het grootste deel bekleed met deze stoffen of met papier
4202 10	– reiskoffers en valiezen, koffers voor toiletbenodigdheden, documentenkoffertjes, aktetassen, school- en boekentassen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen
4202 11	– – met een buitenkant van leder, van kunstleder of van lakleder
4202 12	– – met een buitenkant van kunststof of van textiel
4202 19	– – andere
4202 20	– handtassen, ook indien met schouderband, die zonder handvatten daaronder begrepen
4202 21	– – met een buitenkant van leder, van kunstleder of van lakleder
4202 22	– – met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel
4202 29	– – andere
4202 30	– artikelen van de soort die in de zak of in de handtas worden meegedragen
4202 31	– – met een buitenkant van leder, van kunstleder of van lakleder
4202 32	– – met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel
4202 39	– – andere
4202 90	– – andere
4202 91	– – met een buitenkant van leder, van kunstleder of van lakleder
4202 92	– – met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel

GS 6+	Omschrijving van de goederen
4202 99	– – andere
4302	Pelterijen (koppen, staarten, poten en andere delen daaronder begrepen, alsmede afvallen), gelooid of anderszins bereid, ook indien samengevoegd (zonder toevoeging van andere materialen), andere dan die bedoeld bij post 4303
4302 10	– in gehele vellen, ook indien zonder kop, staart of poten, niet samengevoegd
4302 11	– – van nertsen
4302 12	– – van konijnen of van hazen
4302 13	– – van lammeren van de soorten Astrakan, Breitschwanz, Karakoel, Persianer en dergelijke, alsmede van Indische, Chinese, Mongoolse of Tibetaanse lammeren
4302 19	– – andere
4302 20	– koppen, staarten, poten en andere delen, alsmede afvallen, niet samengevoegd
4302 30	– samengevoegde pelterijen
4304 00	Namaakbont en artikelen van namaakbont
4304 00 90	– – – artikelen van namaakbont
4406	Houten dwarsliggers en wisselhouten
4406 10	– niet geïmpregneerd
4406 10 10	– – – eik
4406 10 20	– – – beuk
4406 10 90	– – – andere
4406 90	– – andere
4406 90 10	– – – eik
4406 90 20	– – – beuk
4406 90 90	– – – andere
4418	Schrijn- en timmerwerk voor bouwwerken, daaronder begrepen panelen met cellenstructuur, panelen voor parketvloeren en dakspanen („shingles” en „shakes”), van hout
4418 10	– vensters en vensterdeuren, alsmede kozijnen daarvoor
4418 20	– deuren en kozijnen daarvoor, alsmede drempels
4418 30	– panelen voor parketvloeren
4805	Ander papier en karton, niet gestreken en niet voorzien van een deklaag, op rollen of in bladen, niet verder bewerkt dan bedoeld bij aantekening 2 op dit hoofdstuk
4805 10	– halfchemisch papier voor riffels
4811	Papier, karton, cellulosewatten en vliezen van cellulosevezels, gestreken, van een deklaag voorzien, geïmpregneerd, bekleed, aan het oppervlak gekleurd of versierd, dan wel bedrukt, op rollen of in bladen, andere dan de producten omschreven in post 4803, 4809 of 4810
4811 20	– papier en karton, voorzien van een kleefmiddel
4811 29	– – andere
4811 29 90	– – – andere
4814	Behangselpapier en dergelijke wandbekleding; vitrofanies
4814 10	– zogeheten ingrain-papier
4814 20	– behangselpapier en dergelijke wandbekleding, bestaande uit papier aan de voorzijde voorzien van een deklaag van of bekleed met kunststof die is gegreineerd, gegaufreerd, gekleurd, met motieven bedrukt of op andere wijze versierd

GS 6+	Omschrijving van de goederen
4814 30	– behangselpapier en dergelijke wandbekleding bestaande uit papier aan de voorzijde bedekt met vlechtstoffen, ook indien deze zijn samengebonden of plat geweven
4814 90	– andere
4817 10	– enveloppen
4817 20	– postbladen, briefkaarten (andere dan prentbriefkaarten) en correspondentiekaarten
4817 30	– – assortimenten van papierwaren voor correspondentie, in dozen, in omslagen en in dergelijke verpakkingen, van papier of van karton
4819	Dozen, zakken, hoezen en andere verpakkingsmiddelen, van papier, van karton, van cellulosewatten of van vliezen van cellulosevezels; kartonnagewerk voor kantoorgebruik, voor winkelgebruik en voor dergelijk gebruik
4819 10	– dozen van gegolfd papier of van gegolfd karton
4819 20	– vouwdozen, andere dan van gegolfd papier of van gegolfd karton
4819 20 90	– – – andere
4819 30	– zakken met een bodembreedte van 40 cm of meer
4819 40	– andere zakken, puntzakken daaronder begrepen
4819 50	– andere verpakkingsmiddelen, hoezen voor grammofoonplaten daaronder begrepen
4819 50 10	– – – cilindervormige dozen, vervaardigd uit twee of meer materialen
4819 60	– kartonnagewerk voor kantoorgebruik, voor winkelgebruik en voor dergelijk gebruik
4820	Registers, comptabiliteitsboeken, zakboekjes, orderboekjes, kwitantieboekjes, agenda's, blocnotes en dergelijke artikelen, schriften, onderleggers, opbergmappen, mappen en banden (met losse bladen of andere), omslagen voor dossiers en andere schoolartikelen, kantoorartikelen en dergelijke artikelen (sets kettingformulieren en andere sets formulieren, ook indien voorzien van carbonpapier, daaronder begrepen), van papier of van karton; albums voor monstercollecties of voor verzamelingen, alsmede boekomslagen, van papier of van karton
4820 10	– registers, comptabiliteitsboeken, zakboekjes, orderboekjes, kwitantieboekjes, agenda's, blocnotes en dergelijke artikelen
4820 20	– schriften
4820 30	– opbergmappen, mappen en banden (andere dan boekomslagen), alsmede omslagen voor dossiers
4820 40	– sets kettingformulieren en andere sets formulieren, ook indien voorzien van carbonpapier
4820 50	– albums voor monstercollecties of voor verzamelingen
4820 90	– andere
4820 90 10	– – – formulieren
4820 90 90	– – – andere
4821	Etiketten van alle soorten, van papier of van karton, al dan niet bedrukt
4821 10	– bedrukt
4821 90	– andere
4823	Ander papier en karton, alsmede andere cellulosewatten en vliezen van cellulosevezels, op maat gesneden; andere werken van papierstof, van papier, van karton, van cellulosewatten of van vliezen van cellulosevezels
4823 10	– papier, voorzien van een kleefmiddel, in stroken of op rollen
4823 11	– – zelfklevend
4823 19	– – ander
4823 40	– diagrampapier voor registreerapparaten, op rollen, in bladen of in schijven

GS 6+	Omschrijving van de goederen
4823 50	Ander papier en karton, van de soort gebruikt om te worden beschreven of bedrukt of voor andere grafische doeleinden
4823 51	– – bedrukt, gegaufreerd, gegreineerd of geperforeerd
4823 59	– – ander
4823 60	– presenteerbladen, schalen, borden, kopjes, bekers en dergelijke artikelen, van papier of van karton
4823 70	– werken van papierstof, gevormd of geperst
4823 90	– andere
4823 90 90	– – – andere
6402	Ander schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof
6402 10	– sportschoeisel
6402 19	– – ander
6402 20	– schoeisel waarvan het bovendeel uit riempjes bestaat die met pluggen aan de zool zijn bevestigd
6402 30	– ander schoeisel, met beschermende metalen neus
6402 90	– ander schoeisel
6402 91	– – de enkel bedekkend
6402 99	– – ander
6403	Schoeisel met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendeel van leder
6403 10	Sportschoeisel
6403 19	– – ander
6403 20	– schoeisel met buitenzool van leder en met bovendeel dat bestaat uit lederen riemen over de wreef en om de grote teen
6403 30	– schoeisel met houten basis, niet voorzien van een binnenzool of van een beschermende metalen neus
6403 40	– ander schoeisel, met beschermende metalen neus
6403 50	– ander schoeisel met buitenzool van leder
6403 51	– – de enkel bedekkend
6403 59	– – ander
6403 90	– ander schoeisel
6403 91	– – de enkel bedekkend
6403 99	– – ander
6405	Ander schoeisel
6405 10	– met bovendeel van leder of van kunstleder
6405 20	– met bovendeel van textiel
6504 00	Hoeden en andere hoofddeksels, gevlochten uit één stuk of vervaardigd door het aaneenzetten van stroken, ongeacht de stof waarvan die stroken zijn vervaardigd, ook indien gegarneerd
6505	Hoeden en andere hoofddeksels, van brei- of haakwerk of vervaardigd van kant, van vilt of van andere textielproducten (aan het stuk, maar niet in stroken), ook indien gegarneerd; haarnetjes, ongeacht van welke stof, ook indien gegarneerd
6505 10	– haarnetjes
6505 90	– andere

GS 6+	Omschrijving van de goederen
6506	Andere hoofddeksels, ook indien gegarneerd
6506 10	– veiligheidshoofddeksels
6506 90	– andere
6506 91	– – van rubber of van kunststof
6506 92	– – van bont
6506 99	– – van andere stoffen
6507 00	Binnenranden (zweetbanden), voeringen, overtrekken, karkassen, kleppen en stormbanden, voor hoofddeksels
6601	Paraplu's en parasols (wandelstokparaplu's, tuinparasols en dergelijke artikelen daaronder begrepen)
6601 10	– tuinparasols en dergelijke artikelen
6601 90	– andere
6601 91	– – met telescopische stok of naald
6601 99	– – andere
6602 00	Wandelstokken, zitstokken, zwepen, rijzwepen en dergelijke artikelen
6603	Delen, garnituren en toebehoren, voor de artikelen bedoeld bij de posten 6601 en 6602
6603 10	– handvatten en knoppen
6603 20	– gemonteerde geraamten voor paraplu's of voor parasols, ook indien voorzien van stok of naald, al dan niet met knop of handvat
6603 90	– andere
6802	Werken van steen (andere dan leisteen), bewerkte steen daaronder begrepen, andere dan bedoeld bij post 6801; blokjes en dergelijke artikelen voor mozaïeken, van natuursteen (leisteen daaronder begrepen), ook indien op een drager; korrels, splinters (scherven) en poeder, van natuursteen (leisteen daaronder begrepen), kunstmatig gekleurd
6802 20	– andere werken van steen, bewerkte steen daaronder begrepen, enkel behakt of bezaagd, met platte of met effen vlakken
6802 21	– – van marmer, van travertijn of van albast
6802 22	– – van andere kalksteen
6802 29	– – van andere steen
6802 90	– andere
6802 91	– – van marmer, van travertijn of van albast
6802 92	– – van andere kalksteen
6802 99	– – van andere steen
6804	Molenstenen, slijpstenen en dergelijke artikelen, zonder onderstel, om te malen, te vervezelen, te breken, te wetten, te polijsten, te slijpen, te zagen of te snijden, handwetstenen en handpolijststenen, alsmede delen daarvan, van natuursteen, van geagglomereerde natuurlijke of kunstmatige schuur-, slijp- of polijstmiddelen, of van keramiek, ook indien met delen van andere stoffen
6804 20	– andere
6804 22	– – van andere geagglomereerde schuur-, slijp- of polijstmiddelen of van keramiek
6804 30	– handwetstenen en handpolijststenen
6804 30 90	– – van kunstmatige materialen
6805	Natuurlijke of kunstmatige schuur-, slijp- of polijstmiddelen in poeder of in korrels, op een drager van textiel, van papier, van karton of van andere stoffen, ook indien in een bepaalde vorm gesneden, genaaid of op andere wijze aaneengezet
6805 10	– op een drager van uitsluitend textielweefsel

GS 6+	Omschrijving van de goederen
6805 20	– op een drager van uitsluitend papier of karton
6805 30	– op een drager van andere stoffen
6806	Slakkenwol, steenwol en dergelijke minerale wol; geëxpandeerd vermiculiet, geëxpandeerde klei, slakkenschuim en dergelijke geëxpandeerde minerale producten; mengsels en werken van minerale stoffen voor warmte-isolering, geluiddemping of geluidabsorptie, andere dan de goederen bedoeld bij post 6811 of 6812, dan wel bij hoofdstuk 69
6806 10	– slakkenwol, steenwol en dergelijke minerale wol, ook indien onderling vermengd, in bulk, in bladen of op rollen
6807	Werken van asfalt of van dergelijke producten (bijvoorbeeld petroleumbitumen, koolteerpek)
6807 10	– op rollen
6807 90	– andere
6807 90 90	– – ander
6808 00	Panelen, platen, tegels, blokken en dergelijke artikelen, van plantaardige vezels, van stro of van krullen, spanen, zaagsel of ander afval van hout, gebonden met cement, met gips of met andere minerale bindmiddelen
6809	Werken van gips of van gipspreparaten
6809 10	– platen, panelen, tegels en dergelijke artikelen, niet versierd
6809 11	– – uitsluitend met papier of karton bekleed of versterkt
6809 19	– – andere
6809 90	– andere werken
6812	Bewerkte asbestvezels; mengsels samengesteld met asbest of met asbest en magnesiumcarbonaat; werken van deze mengsels of van asbest (bijvoorbeeld garens, weefsels, kleding, hoofddeksels, schoeisel, pakking), ook indien gewapend, andere dan bedoeld bij post 6811 of 6813
6812 10	– bewerkte asbestvezels; mengsels samengesteld met asbest of met asbest en magnesiumcarbonaat
6812 20	– garens
6812 30	– koord, ook indien gevlochten
6812 40	– weefsels en brei- of haakwerk, aan het stuk
6812 50	– kleding, kledingtoebehoren, schoeisel en hoofddeksels
6812 60	– asbestpapier, -karton en -vilt
6812 70	– asbestpakking in vellen of op rollen
6812 90	– andere
6812 90 90	– – – andere
6813	Wrijvingsmateriaal (bijvoorbeeld platen, rollen, banden, segmenten, schijven, ringen), niet gemonteerd, voor remmen, voor koppelingen en voor frictiemechanismen, samengesteld met asbest, met andere minerale stoffen of met cellulose, ook indien verbonden met textiel of met andere stoffen
6813 10	– remvoering
6813 10 90	– – – andere
6813 90	– andere
6813 90 90	– – – andere
6904	Baksteen, vloerstroken (hourdis), balkbekleding en dergelijke keramische artikelen
6904 10	– baksteen

GS 6+	Omschrijving van de goederen
6904 10 10	– – – massief, afmetingen 250 × 120 × 65
6904 10 20	– – – geperforeerd, afmetingen 250 × 120 × 65
6904 10 30	– – – blokken, afmetingen 290 × 190 × 190
6904 10 40	– – – blokken, afmetingen 250 × 190 × 190
6904 10 50	– – – blokken, afmetingen 250 × 250 × 140
6904 10 90	– – – andere
6904 90	– andere
6904 90 10	– – – vultegels voor plafondtoepassingen, afmetingen 250 × 380 × 140
6904 90 20	– – – vultegels voor plafondtoepassingen, afmetingen 390 × 100 × 160
6904 90 30	– – – steuntegels, afmetingen 250 × 120 × 40
6904 90 90	– – – andere
6905	Dakpannen, elementen voor schoorstenen, rookkanalen, bouwkundige ornamenten en ander bouwmateriaal, van keramische stoffen
6905 10	– dakpannen
6905 10 10	– – – geperste dakpannen, afmetingen 350 × 200
6905 10 20	– – – geperste dakpannen met sluiting, afmetingen 340 × 200
6905 10 30	– – – vlakke dakpannen, afmetingen 380 × 180
6905 10 40	– – – mediterrane dakpannen, afmetingen 375 × 200
6905 10 90	– – – andere
6905 90	– andere
6910	Gootstenen, wasbakken, zuilen voor wasbakken, badkuipen, bidets, closetpotten, stortbakken, urinoirs en dergelijke artikelen voor sanitair gebruik, bestemd om blijvend te worden bevestigd, van keramische stoffen
6910 10	– van porselein
6910 90	– andere
7005	Vuurgepolijst glas („float glass") en op één of beide zijden geslepen of gepolijst glas, in platen, ook indien voorzien van een absorberende, reflecterende of niet-reflecterende laag, doch niet op andere wijze bewerkt
7005 30	– draadglas
7017	Glaswerk voor laboratoria, voor apotheken of voor hygiënisch gebruik, ook indien voorzien van graad- of maataanwijzingen
7017 10	– van gesmolten kwarts of van ander gesmolten siliciumdioxide
7017 10 90	– – – andere
7017 20	– van ander glas met een lineaire uitzettingscoëfficiënt van niet meer dan 5×10^{-6} per Kelvin tussen 0 °C en 300 °C
7017 90	– andere
7306	Andere buizen, pijpen en holle profielen (bijvoorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst of met enkel tegen elkaar liggende randen), van ijzer of van staal
7306 20	– bekledingsbuizen (casing) en exploitatiebuizen (tubing), van de soort gebruikt bij de olie- of gaswinning
7306 20 20	– exploitatiebuizen (tubing) met een uitwendige diameter van minder dan 3½"
7306 20 90	– – – andere
7306 50	– andere, gelast, met rond profiel, van ander gelegeerd staal

GS 6+	Omschrijving van de goederen
7306 50 90	– – – andere
7306 90	– andere
7308	Constructiewerken en delen van constructiewerken (bijvoorbeeld bruggen, brugdelen, sluisdeuren, vakwerkmasten en andere masten, pijlers, kolommen, kapconstructies, deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor, drempels, luiken, balustraden), van gietijzer, van ijzer of van staal, andere dan de geprefabriceerde bouwwerken bedoeld bij post 9406; platen, staven, profielen, buizen en dergelijke, van gietijzer, van ijzer of van staal, gereedgemaakt voor gebruik in constructiewerken
7308 10	– bruggen en brugdelen
7308 20	– vakwerkmasten en andere masten
7308 40	– steiger-, bekistings-, steun- en stutmateriaal
7308 40 90	– – – andere
7309 00	Reservoirs, voeders, kuipen en dergelijke bergingsmiddelen, voor ongeacht welke goederen (andere dan voor gecomprimeerd of vloeibaar gemaakt gas), van gietijzer, van ijzer of van staal, met een inhoudsruimte van meer dan 300 l, niet voorzien van een mechanische inrichting of van een inrichting om te koelen of te warmen, ook indien inwendig bekleed of voorzien van een warmte-isolerende bekleding
7309 00 10	– – – reservoirs voor het vervoer van goederen
7309 00 90	– – – andere
7311 00	Bergingsmiddelen voor gecomprimeerd of vloeibaar gemaakt gas, van gietijzer, van ijzer of van staal
7311 00 90	– – – andere
7312	Kabels, strengen, lengen en dergelijke artikelen, van ijzer of van staal, niet geïsoleerd voor het geleiden van elektriciteit
7312 10	– kabels en strengen
7312 10 90	– – – andere
7312 10 99	– – – andere
7312 90	– andere
7312 90 90	– – – andere
7313 00	Prikkeldraad en dergelijk afrasteringsmateriaal, bestaande uit getorste draden of uit strippen, al dan niet voorzien van punten, stekels of tanden, van ijzer of van staal
7314	Metaaldoek (eindeloos metaaldoek daaronder begrepen), metaalgaas en traliewerk, van ijzerdraad of van staaldraad; plaatgaas verkregen door het uitrekken van plaatijzer, plaatstaal, bandijzer of bandstaal
7314 40	– ander metaaldoek, metaalgaas en traliewerk
7314 41	– – verzinkt
7314 42	– – bekleed met kunststof
7314 49	– – ander
7315	Kettingen en delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal
7315 10	– scharnierende kettingen en delen daarvan
7315 11	– – rolkettingen
7315 12	– – andere kettingen
7315 19	– – delen
7315 20	– sneeuwkettingen
7315 80	– andere kettingen
7315 81	– – damkettingen
7315 82	– – andere kettingen, met gelaste schakels

GS 6+	Omschrijving van de goederen
7315 89	– – andere
7315 90	– andere delen
7316 00	Ankers, dreggen en delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal
7317	Draadnagels, spijkers, punaises, aangepunte krammen, gegolfde krambanden en dergelijke artikelen, van gietijzer, van ijzer of van staal, ook indien met een kop van andere stoffen, doch met uitzondering van die met een koperen kop
7317 00 10	– – – voor rails
7317 00 20	– – – voor draadnagels
7318	Schroeven, bouten, moeren, kraagschroeven, schroefhaken, massieve klinknagels en klinkbouten, splitpennen en splitbouten, stelpennen en stelbouten, spieën, sluitringen (veerringen en andere verende sluitringen daaronder begrepen) en dergelijke artikelen, van gietijzer, van ijzer of van staal
7318 10	– artikelen met schroefdraad
7318 11	– – kraagschroeven
7318 12	– – andere houtschroeven, met uitzondering van oogschroeven en schroefhaken
7318 13	– – oogschroeven en schroefhaken
7318 14	– – zelftappende schroeven
7318 19	– – andere
7318 20	– artikelen zonder schroefdraad
7318 21	– – veerringen en andere verende sluitringen
7318 23	– – massieve klinknagels en klinkbouten
7318 24	– – splitpennen en splitbouten, stelpennen en stelbouten en spieën
7318 29	– – andere
7321	Kachels, kookketels met vuurhaard, keukenfornuizen (die welke mede dienen voor centrale verwarming daaronder begrepen), barbecues, vuurpotten, gaskookplaten, bordenwarmers en dergelijke niet-elektrische toestellen voor huishoudelijk gebruik, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal
7321 11	– – voor gas of voor gas en andere brandstof
7321 13	– – voor vaste brandstof
7323	Keukengerei en huishoudelijke artikelen, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal; ijzerwol en staalwol; sponsen, schuurlappen, schuurhandjes en dergelijke artikelen voor het schuren, voor het polijsten of voor dergelijke doeleinden, van ijzer of van staal
7323 10	– ijzerwol en staalwol; sponsen, schuurlappen, schuurhandjes en dergelijke artikelen voor het schuren, voor het polijsten of voor dergelijke doeleinden
7323 90	– andere
7323 93	– – van roestvrij staal
7323 93 10	– – – potten
7323 93 90	– – – andere
7326	Andere werken van ijzer of van staal
7326 10	– gesmeed of gestampt, doch niet verder bewerkt
7326 19	– – andere
7326 20	– werken van ijzer- of staaldraad
7326 20 90	– – – andere
7326 90	– andere
7326 90 90	– – andere

GS 6+	Omschrijving van de goederen
7610	Constructiewerken en delen van constructiewerken (bijvoorbeeld bruggen, brugdelen, torens, vakwerkmasten en andere masten, pijlers, kolommen, kapconstructies, deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor, drempels, luiken, balustrades), van aluminium, andere dan de geprefabriceerde bouwwerken bedoeld bij post 9406; platen, staven, profielen, buizen en dergelijke, van aluminium, gereedgemaakt voor gebruik in constructiewerken
7610 10	– deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor en drempels
7610 10 90	– – andere
7610 90	– andere
7610 90 10	– – – elementen voor gebruik in constructiewerken
7610 90 90	– – – andere
7611 00	Reservoirs, voeders, kuipen en dergelijke bergingsmiddelen, voor ongeacht welke goederen (andere dan voor gecomprimeerd of vloeibaar gemaakt gas), van aluminium, met een inhoudsruimte van meer dan 300 l, niet voorzien van een mechanische inrichting of van een inrichting om te koelen of te warmen, ook indien inwendig bekleed of voorzien van een warmte-isolerende bekleding
7611 00 10	– – – inwendig bekleed of voorzien van een warmte-isolerende bekleding
7611 00 90	– – – andere
7614	Kabels, strengen en dergelijke artikelen, van aluminium, niet geïsoleerd voor het geleiden van elektriciteit
7614 10	– met een kern van staal
7614 90	– andere
8304 00	Bergkastjes voor kantoorbescheiden, kaartenkasten, opberg- en sorteerdozen, kopijstanders (concepthouders), pennenbakjes, stempelhouders en dergelijk kantoormaterieel, van onedel metaal, andere dan kantoormeubelen bedoeld bij post 9403
8309	Stoppen (kroonkurken, schroefstoppen en schenkkurken daaronder begrepen), flessencapsules, schroefsponnen, sponblikjes, plombeerblikjes en -loodjes en andere benodigdheden voor verpakkingen, van onedel metaal
8309 90	– andere
8309 90 20	– – – plombeerblikjes en -loodjes, niet verder bewerkt
8309 90 30	– – – plombeerblikjes en -loodjes, bewerkt
8309 90 90	– – – andere
8402	Stoomketels (stoomgeneratoren), andere dan ketels voor centrale verwarming die zowel heet water als lagedrukstoom kunnen produceren; ketels voor oververhit water
8402 10	– stoomketels
8402 11	– – waterpijpketels met een stoomproductie van meer dan 45 ton per uur
8402 11 10	– – – hoofdstoomketels voor schepen
8402 11 20	– – – andere, met een stoomproductie van niet meer dan 300 ton per uur
8402 11 90	– – – andere, met een stoomproductie van meer dan 300 ton per uur
8402 12	– – waterpijpketels met een stoomproductie van niet meer dan 45 ton per uur
8402 12 10	– – – hoofdstoomketels voor schepen
8402 12 90	– – – andere
8402 19	– – andere stoomketels, hybride ketels daaronder begrepen
8402 19 10	– – – hoofdstoomketels voor schepen
8402 19 20	– – – vlampijpketels
8402 19 30	– – – hete-olieketels
8402 19 90	– – – andere

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8402 20	– ketels voor oververhit water
8402 20 10	– – – gestookt met gehakt hout
8403	Ketels voor centrale verwarming, andere dan die bedoeld bij post 8402
8403 90	– delen
8404	Hulptoestellen voor ketels bedoeld bij post 8402 of 8403 (bijvoorbeeld economisers of voorwarmers, oververhitters, roetblazers, terugvoerinrichtingen voor vliegas); condensors voor stoommachines
8404 90	– delen
8406	Stoomturbines en andere dampturbines
8406 90	– delen
8416	Branders voor het stoken van vuurhaarden met vloeibare brandstof, met verpoederde vaste brandstof of met gas; automatische stookinrichtingen, alsmede daarvoor bestemde werp- en schroefstokers, mechanische roosters, mechanische toestellen voor het verwijderen van as en dergelijke inrichtingen
8416 20	– andere branders, branders voor meer dan één soort brandstof daaronder begrepen
8416 20 90	– – – andere
8418	Koelkasten, vrieskasten en andere machines, apparaten en toestellen voor de koeltechniek, al dan niet elektrisch werkend; warmtepompen, andere dan klimaatregelingstoestellen bedoeld bij post 8415
8418 20	– koelkasten voor huishoudelijk gebruik
8418 21	– – met compressiekoelmachine
8418 22	– – met absorptiekoelmachine, elektrisch
8418 29	– – andere
8418 50	– andere kisten, kasten, vitrines, toonbanken en dergelijke koel- of vriesmeubelen
8419	Toestellen, apparaten en inrichtingen, ook indien elektrisch verhit, voor de behandeling van stoffen volgens werkwijzen waarbij temperatuurverandering nodig is, zoals verwarmen, koken, branden, roosten, distilleren, rectificeren, steriliseren, pasteuriseren, stomen, drogen, uitdampen, verdampen, condenseren of afkoelen, andere dan toestellen en apparaten voor huishoudelijk gebruik; geisers (doorstroomtoestellen) en andere heetwatertoestellen (voorraadtoestellen of boilers), niet elektrisch
8419 10	– geisers (doorstroomtoestellen) en andere heetwatertoestellen (voorraadtoestellen of boilers), niet elektrisch
8419 11 10	– – – voor huishoudelijk gebruik
8419 11 90	– – – andere
8419 19 10	– – – voor huishoudelijk gebruik
8419 19 90	– – – andere
8419 40	– distilleertoestellen en rectificeertoestellen
8419 40 10	– – – fractioneerkolommen voor de productie van zuurstof
8419 40 90	– – – andere
8419 80	– andere toestellen, apparaten en inrichtingen
8419 81	– – voor het bereiden van warme dranken of voor het koken, bakken of opwarmen van spijzen
8419 81 90	– – – andere
8419 89	– – andere
8419 89 90	– – – andere
8419 89 99	– – – – andere
8420	Kalanders en walsmachines, andere dan voor metalen of voor glas, alsmede cilinders daarvoor

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8420 10	– kalanders en walsmachines
8420 10 10	– – – strijkmachines
8420 10 11	– – – – voor huishoudelijk gebruik
8421	Centrifuges, centrifugaaldrogers daaronder begrepen; toestellen voor het filtreren of zuiveren van vloeistoffen of van gassen
8421 10	– centrifuges, centrifugaaldrogers daaronder begrepen
8421 12 10	– – – voor huishoudelijk gebruik
8421 20	– toestellen voor het filtreren of zuiveren van vloeistoffen
8421 29	– – andere
8421 29 90	– – – andere
8421 30	– toestellen voor het filtreren of zuiveren van gassen
8421 31	– – luchtfilters voor explosiemotoren of voor verbrandingsmotoren
8421 31 90	– – – andere
8421 39	– – andere
8421 39 90	– – – andere
8421 90	– delen
8421 91	– – van centrifuges, met inbegrip van centrifugaaldrogers
8421 91 90	– – van centrifuges, met inbegrip van centrifugaaldrogers
8423	Weegtoestellen en weeginrichtingen, tel- en controletoestellen waarvan de werking op weging berust daaronder begrepen, doch met uitzondering van precisiebalansen met een gevoeligheid van 5 cg of beter; gewichten voor weegtoestellen van alle soorten
8423 30	– toestellen voor het afwegen van constante hoeveelheden en weegtoestellen voor het vullen van zakken of andere bergingsmiddelen
8423 80	– andere weegtoestellen en weeginrichtingen
8423 81	– – met een weegvermogen van niet meer dan 30 kg
8423 82	– – met een weegvermogen van meer dan 30 doch niet meer dan 5 000 kg
8423 82 90	– – – andere
8423 89	– – andere
8423 89 10	– – – weegbruggen (voor spoorwegmaterieel of voor vrachtwagens en bestelwagens)
8423 89 90	– – – andere
8424	Mechanische toestellen (ook indien voor handkracht) voor het spuiten, verspreiden of verstuiven van vloeistoffen of van poeder; blusapparaten (ook indien gevuld); spuitpistolen en dergelijke toestellen; zandstraaltoestellen, stoomstraaltoestellen en dergelijke straaltoestellen
8424 10	– blusapparaten (ook indien gevuld)
8424 10 90	– – – andere
8424 80	– andere toestellen
8424 81	– – voor de land- of tuinbouw
8424 81 90	– – – andere
8427	Vorkheftrucks; andere transportwagentjes met hef- of hanteerinrichting
8427 20	– andere transportwagens met eigen beweegkracht
8427 20 90	– – – andere

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8427 90	– andere transportwagens
8428	Andere hef-, hijs-, laad- en losmachines en -toestellen, alsmede andere machines en toestellen voor het hanteren van goederen (bijvoorbeeld liften, roltrappen, transportbanden, kabelbanen)
8428 20	– pneumatische transportinrichtingen
8428 20 90	– – – andere
8428 30	– andere continuwerkende transportinrichtingen voor goederen
8428 39	– – andere
8428 39 90	– – – andere
8432	Machines, toestellen en werktuigen voor land-, tuin- of bosbouw, voor de voorbereiding, bewerking of bebouwing van de bodem; rollers voor gras- en sportvelden
8432 10	– ploegen
8432 20	– eggen, cultivators, extirpators, hak-, schoffel- en wiedmachines
8432 21	– – schijfeggen
8432 29	– – andere
8432 30	– zaai-, plant- en pootmachines
8432 30 10	– – – plantmachines voor de bosbouw
8432 30 90	– – – andere
8432 40	– machines voor het strooien of verspreiden van meststoffen
8432 80	– andere machines, toestellen en werktuigen
8433	Machines, toestellen en werktuigen voor het oogsten of voor het dorsen van landbouwproducten, stro- en veevoederpersen daaronder begrepen; gazon- en andere grasmaaimachines; machines voor het reinigen of sorteren van eieren, vruchten of andere landbouwproducten, andere dan die bedoeld bij post 8437
8433 10	– gazonmaaimachines, die voor parken en sportvelden daaronder begrepen
8433 11	– – met motor en met een in een horizontaal vlak draaiende snijinrichting
8433 19	– – andere
8433 20	– andere maaimachines, maaibalken voor trekkers daaronder begrepen
8438	Machines en toestellen, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk, voor de industriële bereiding of vervaardiging van voedingsmiddelen of dranken, andere dan machines en toestellen voor de extractie of de bereiding van dierlijke of van vaste plantaardige vetten of oliën
8438 50	– machines en toestellen voor het bewerken of verwerken van vlees
8438 60	– machines en toestellen voor de bereiding van vruchten of groenten
8452	Naaimachines, andere dan de naaimachines voor het boekbindersbedrijf bedoeld bij post 8440; meubelen, onderstellen en kappen, speciaal ontworpen voor naaimachines; naalden voor naaimachines
8452 10	– naaimachines voor huishoudelijk gebruik
8457	Bewerkingscentra, enkelstationsbewerkingsmachines en meervoudige transferbewerkingsmachines, voor de bewerking van metalen
8457 20	– enkelstationsbewerkingsmachines
8457 30	– meervoudige transferbewerkingsmachines
8458	Draaibanken (draaicentra daaronder begrepen) voor het verspanend bewerken van metaal
8458 10	– horizontale draaibanken
8458 19	– – andere

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8459	Machines (bewerkingseenheden op slede daaronder begrepen) voor het boren, ruimen, frezen, draadsnijden of draadtappen in metaal, waarbij metaal wordt weggenomen, andere dan de draaibanken (draaicentra daaronder begrepen) bedoeld bij post 8458
8459 20	– andere boormachines
8459 29	– – andere
8459 29 90	– – – andere
8459 60	– andere freesmachines
8459 61	– – met numerieke besturing
8459 61 90	– – – andere
8459 69	– – andere
8459 69 90	– – – andere
8460	Machines voor het afbramen, slijpen, lappen, polijsten, afslijpen, honen of op andere wijze afwerken van metalen of van cermets, met behulp van slijpmiddelen (slijpstenen, slijpschijven, hoonstenen) of polijstschijven, andere dan de machines voor het frezen, steken, schaven, slijpen of afwerken van tandwielen bedoeld bij post 8461
8460 20	– andere slijpmachines waarbij de instelling in een der assen tot op ten minste 0,01 mm nauwkeurig kan worden geregeld
8460 29	– – andere
8460 29 20	– – – voor krukassen
8460 30	– machines voor het slijpen van gereedschap
8460 39	– – andere
8461	Schaafbanken, sterkearmschaafbanken, steekbanken, trekfreesbanken, machines voor het frezen, steken, schaven, slijpen of afwerken van tandwielen, zaagmachines, afsteekbanken en andere machines voor het verspanend bewerken van metaal of van cermets, elders genoemd noch elders onder begrepen
8461 50	– zaagmachines en afsteekbanken
8481	Kranen en dergelijke artikelen (reduceerventielen en thermostatisch werkende kleppen daaronder begrepen), voor leidingen, voor ketels, voor reservoirs, voor bakken of voor dergelijke bergingsmiddelen
8481 10	– reduceerventielen
8481 10 90	– – – andere
8481 30	– terugslagkleppen
8481 30 90	– – – andere
8481 40	– overloopkleppen en veiligheidskleppen
8481 40 90	– – – andere
8481 80	– andere artikelen
8481 80 10	– – – elektromechanisch of pneumatisch aangedreven regelkleppen
8481 80 60	– – – toebehoren voor centrale verwarming met enkele of dubbele buizen, met een nominale afmeting van 3/8" of meer, doch niet meer dan ¾"
8501	Elektromotoren en elektrische generatoren, andere dan generatoraggregaten
8501 30	– andere gelijkstroommotoren; gelijkstroomgeneratoren
8501 31	– – met een vermogen van niet meer dan 750 W
8501 31 90	– – – andere
8501 33	– – met een vermogen van meer dan 75 doch niet meer dan 375 kW

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8501 33 90	– – – andere
8501 40	– andere eenfasewisselstroommotoren
8501 40 90	– – andere
8501 40 99	– – – andere
8501 50	– andere meerfasewisselstroommotoren
8501 51	– met een vermogen van niet meer dan 750 W
8501 51 90	– – – andere
8501 51 99	– – – andere
8501 52	– – met een vermogen van meer dan 750 W doch niet meer dan 75 kW
8501 52 90	– – – andere
8501 52 99	– – – andere
8502	Elektrische generatoraggregaten en roterende omvormers
8502 10	– generatoraggregaten aangedreven door een zuigermotor met zelfontsteking (diesel- of semi-dieselmotor)
8502 11	– – met een vermogen van niet meer dan 75 kVA
8502 11 90	– – – andere
8502 12	– – met een vermogen van meer dan 75 doch niet meer dan 375 kVA
8502 12 90	– – – andere
8502 13	– – met een vermogen van meer dan 375 kVA
8502 13 90	– – – andere
8502 20	– generatoraggregaten aangedreven door een zuigermotor met vonkontsteking (explosiemotoren)
8502 20 90	– – – andere
8502 30	– andere generatoraggregaten
8502 39	– andere
8502 39 10	– – – voor gelijkstroom
8502 39 19	– – – andere
8502 39 90	– – – voor wisselstroom
8502 39 99	– – – andere
8502 40	– roterende omvormers
8502 40 90	– – – andere
8504	Elektrische transformatoren, statische omvormers (bijvoorbeeld gelijkrichters), smoorspoelen en zelfinductiespoelen
8504 10	– ballasten voor ontladingslampen of -buizen
8504 10 90	– – – andere
8504 30	– andere transformatoren
8504 34	– – met een vermogen van meer dan 500 kVA
8504 34 90	– – – andere
8504 40	– statische omvormers
8504 40 90	– – – andere

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8505	Elektromagneten; permanente magneten en artikelen bestemd om na magnetisering als permanente magneten te worden gebruikt; magnetische en elektromagnetische opspanplaten en werkstukhouders; elektromagnetische koppelingen, gangwissels en remmen; lastmagneten
8505 20	– elektromagnetische koppelingen, gangwissels en remmen
8530	Elektrische signaaltoestellen (andere dan die voor de overbrenging van berichten), veiligheids-, controle- en bedieningstoestellen, voor spoor- en tramwegen, voor verkeers- en waterwegen, voor parkeerterreinen, voor havens of voor vliegvelden (andere dan die bedoeld bij post 8608)
8530 10	– toestellen voor spoor- en tramwegen
8530 80	– andere toestellen
8539	Elektrische gloeilampen en -buizen en elektrische gasontladingslampen en -buizen, „sealed beam"-lampen en lampen en buizen voor ultraviolette of voor infrarode stralen daaronder begrepen; booglampen
8539 20	– andere gloeilampen en -buizen, met uitzondering van lampen en buizen voor ultraviolette of voor infrarode stralen
8539 29	– – andere
8544	Draad, kabels (coaxiale kabels daaronder begrepen) en andere geleiders van elektriciteit, geïsoleerd (ook indien gevernist of gelakt — zogeheten emaildraad — of anodisch geoxideerd), ook indien voorzien van verbindingsstukken; optischevezelkabel bestaande uit individueel omhulde vezels, ook indien elektrische geleiders bevattend of voorzien van verbindingsstukken
8544 10	– wikkeldraad
8544 11 10	– – – met een diameter van niet meer dan 2,50 mm
8544 20	– coaxiaalkabel en andere coaxiale geleiders van elektriciteit
8601	Elektrische locomotieven en elektrische railtractors (zonder eigen energiebron of met elektrische accumulatoren)
8601 10	– zonder eigen energiebron
8601 10 20	– – – voor spoor met normale spoorwijdte
8601 10 90	– – – andere
8602	Andere locomotieven en andere railtractors; tenders
8602 10	– dieselelektrische locomotieven
8602 90	– andere
8602 90 10	– – – dieselmechanisch explosieveilig
8602 90 20	– dieselhydraulisch
8602 90 90	– – – andere
8603	Motorwagens voor spoor- en tramwegen en railauto's, andere dan die bedoeld bij post 8604
8603 10	– zonder eigen energiebron
8603 10 10	– – – personenrijtuigen voor tramwegen
8603 10 20	– – – motoreenheden voor personenvervoer
8603 10 30	– – – motorwagens voor personenvervoer
8603 10 90	– – – andere
8603 90	– andere
8603 90 10	– – – motoreenheden voor personenvervoer
8603 90 20	– – – motorwagens voor personenvervoer
8603 90 90	– – – andere
8605 00	Personenrijtuigen, bagagewagens, postwagens en andere speciale wagens, zonder eigen beweegkracht, voor spoor- en tramwegen (andere dan die bedoeld bij post 8604)
8605 00 10	– – ambulances

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8605 00 20	– – – personenrijtuigen, postwagens, bagagewagens en officiële rijtuigen voor spoorwegen
8605 00 90	– – – andere
8606	Goederenwagens zonder eigen beweegkracht, voor spoor- en tramwegen
8606 10	– tankwagens en dergelijke
8606 20	– thermisch geïsoleerde wagens en koelwagens, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 8606 10
8606 30	– zelflossende wagens, andere dan die bedoeld bij de onderverdelingen 8606 10 en 8606 20
8606 90	– andere
8606 91	– – gesloten (met wanden en dak)
8606 91 10	– – – voor het vervoer van levende vis
8606 91 90	– – – andere
8606 92	– – open wagens met niet-afneembare zijkanten met een hoogte van meer dan 60 cm
8606 99	– – andere
8606 99 10	– – – wagens en rijtuigen voor tramwegen
8606 99 90	– – – andere
8607	Delen van rollend spoor- en tramwegmaterieel
8607 10	– draaistellen (bogies), bisseldraaistellen, assen en wielen, alsmede delen daarvan
8607 11	– – tractiedraaistellen en tractiebisseldraaistellen
8607 12	– – andere draaistellen (bogies) en andere bisseldraaistellen
8607 30	– koppelhaken en andere koppelingen, buffers, alsmede delen daarvan
8609 00	Containers en dergelijke laadkisten (tankcontainers daaronder begrepen), ingericht en uitgerust voor het vervoer met ongeacht welk vervoermiddel
8609 00 90	– – – andere
8701	Tractors (trekkers), andere dan die bedoeld bij post 8709
8701 20	– trekkers (wegtractors) voor opleggers
8701 20 20	– – – gebruikt, met een motorvermogen van niet meer dan 300 kW
8701 20 40	– – – gebruikt, met een motorvermogen van meer dan 300 kW
8702	Automobielen voor het vervoer van tien of meer personen, de bestuurder daaronder begrepen
8702 10	– met een motor met zelfontsteking (diesel- of semi-dieselmotor)
8702 10 10	– – – autobussen, nieuw
8702 10 20	– – – autobussen, gebruikt
8702 90	– – andere
8702 90 10	– – – andere autobussen, nieuw
8702 90 20	– – – andere autobussen, gebruikt
8702 90 30	– – – trolleybussen
8702 90 90	– – – andere
8703	Automobielen en andere motorvoertuigen hoofdzakelijk ontworpen voor personenvervoer (andere dan die bedoeld bij post 8702), motorvoertuigen van het type „station-wagon” of „break” en racewagens daaronder begrepen
8703 20	– andere voertuigen met een motor met vonkontsteking en met op- en neergaande zuigers

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8703 21	– – met een cilinderinhoud van niet meer dan 1 000 cm^3
8703 21 20	– – – automobielen, gebruikt
8703 21 90	– – – andere, gebruikt
8703 22	– – met een cilinderinhoud van meer dan 1 000 doch niet meer dan 1 500 cm^3
8703 22 20	– – – automobielen, gebruikt
8703 22 90	– – – andere, gebruikt
8703 23	– – met een cilinderinhoud van meer dan 1 500 doch niet meer dan 3 000 cm^3
8703 23 20	– – – automobielen, gebruikt
8703 23 50	– – – voor gebruik op of buiten de wegen, gebruikt
8703 23 90	– – – andere, gebruikt
8703 24	– – met een cilinderinhoud van meer dan 3 000 cm^3
8703 24 20	– – – automobielen, gebruikt
8703 24 50	– – – voor gebruik op of buiten de wegen, gebruikt
8703 24 90	– – – andere, gebruikt
8703 30	– andere voertuigen met een motor met zelfontsteking (diesel- of semi-dieselmotor)
8703 31	– – met een cilinderinhoud van niet meer dan 1 500 cm^3
8703 31 20	– – – automobielen, gebruikt
8703 31 90	– – – andere, gebruikt
8703 32	– – met een cilinderinhoud van meer dan 1 500 doch niet meer dan 2 500 cm^3
8703 32 20	– – – automobielen, gebruikt
8703 32 50	– – – voor gebruik op of buiten de wegen, gebruikt
8703 32 90	– – – andere, gebruikt
8703 33	– – met een cilinderinhoud van meer dan 2 500 cm^3
8703 33 20	– – – automobielen, gebruikt
8703 33 50	– – – voor gebruik op of buiten de wegen, gebruikt
8703 33 90	– – – andere, gebruikt
8703 90	– andere
8703 90 20	– – – automobielen, gebruikt
8703 90 90	– – – andere, gebruikt
8704	Automobielen voor goederenvervoer
8704 20	– andere voertuigen met een motor met zelfontsteking (diesel- of semi-dieselmotor)
8704 23	– – met een maximaal toegelaten gewicht van meer dan 20 ton
8704 23 10	– – – tankwagens
8706 00	Chassis met motor, voor motorvoertuigen bedoeld bij de posten 8701 tot en met 8705
8706 00 20	– – – voor tractors (trekkers)
8707	Carrosserieën voor motorvoertuigen bedoeld bij de posten 8701 tot en met 8705, cabines daaronder begrepen
8707 10	– voor voertuigen bedoeld bij post 8703
8707 90	– andere

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8707 90 10	– – – voor autobussen en trolleybussen
8707 90 20	– – – gesloten aluminium carrosserieën voor vrachtwagens
8707 90 90	– – – andere
8708	Delen en toebehoren van motorvoertuigen bedoeld bij de posten 8701 tot en met 8705
8708 10	– bumpers en delen daarvan
8708 20	– andere delen en toebehoren van carrosserieën (cabines daaronder begrepen)
8708 29 10	– – – aluminiumzijpanelen voor carrosserieën van vrachtwagens
8708 30	– remmen en servoremmen, alsmede delen daarvan
8708 39	– – andere
8708 90	– andere delen en toebehoren
8708 92	– – knaldempers en uitlaatpijpen
8708 93	– – koppelingen en delen daarvan
8708 99	– – andere
8708 99 10	– – – koppelingen, sluitingen en steungeleiders, met uitzondering van beweeglijke koppelingen
8708 99 20	– – – andere delen, bewerkt
8708 99 90	– – – andere delen, niet verder bewerkt
8711	Motorrijwielen en rijwielen met hulpmotor, ook indien met zijspan; zijspanwagens
8711 10	– met motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud van niet meer dan 50 cm^3
8711 20	– met motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud van meer dan 50 doch niet meer dan 250 cm^3
8711 20 10	– – – nieuw
8711 20 90	– – – gebruikt
8711 30	– met motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud van meer dan 250 doch niet meer dan 500 cm^3
8711 30 10	– – – nieuw
8711 30 90	– – – gebruikt
8711 40	– met motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud van meer dan 500 doch niet meer dan 800 cm^3
8711 40 10	– – – nieuw
8711 40 90	– – – gebruikt
8711 50	– met motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud van meer dan 800 cm^3
8711 50 90	– – – gebruikt
8711 90	– andere
8711 90 10	– – – zijspanwagens
8711 90 90	– – – andere
8714	Delen en toebehoren van de voertuigen bedoeld bij de posten 8711 tot en met 8713
8714 10	– van motorrijwielen
8714 11	– – zadels
8714 90	– andere
8714 92	– – velgen en spaken

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8714 93	– – naven (andere dan remnaven) en tandwielen voor vrijloop (freewheels)
8714 94	– – remmen, remnaven daaronder begrepen, alsmede delen daarvan
8714 95	– – zadels
8716	Aanhangwagens en opleggers; andere voertuigen zonder eigen beweegkracht; delen daarvan
8716 20	– aanhangwagens en opleggers voor landbouwdoeleinden, zelfladend of zelflossend
8716 20 90	– – – andere
8716 30	– andere aanhangwagens en opleggers voor goederenvervoer
8716 31	– – tankaanhangwagens en tankopleggers
8716 31 10	– – – voor vloeibaar gemaakt gas
8716 40	– andere aanhangwagens en opleggers
8716 80	– andere voertuigen
8903	Jachten en andere plezier- en sportvaartuigen; roeiboten en kano's
8903 10	– opblaasbare boten
8903 90	– andere
8903 92	– – motorboten, andere dan die met buitenboordmotor
8903 99	– – andere
9401	Stoelen, banken en andere zitmeubelen (andere dan die bedoeld bij post 9402), ook indien zij tot bed kunnen worden omgevormd, alsmede delen daarvan
9401 30	– draaistoelen, in de hoogte verstelbaar
9401 90	– delen
9401 90 20	– – – van metaal, met uitzondering van schokdempers
9401 90 30	– – – schokdempers
9401 90 40	– – – van kunststof
9404	Springbakken, spiraalmatrassen en dergelijke in een lijst of in een raam gevatte matrassen; artikelen voor bedden en dergelijke (bijvoorbeeld matrassen, dekbedden, gewatteerde dekens, kussens, poefs, peluws), met binnenvering of opgevuld met ongeacht welk materiaal, dan wel van rubber of van kunststof, met celstructuur, ook indien overtrokken
9404 10	– springbakken, spiraalmatrassen en dergelijke in een lijst of in een raam gevatte matrassen
9404 20	– matrassen
9404 21	– – van rubber of van kunststof, met celstructuur, ook indien overtrokken
9404 29	– – van andere stoffen
9404 30	– slaapzakken
9404 90	– andere
9406 00	Geprefabriceerde bouwwerken
9406 00 10	– – – van kunststof
9406 00 20	– – – van cement, van beton of van kunststeen
9406 00 40	– – – van staal
9406 00 50	– – – van hout
9406 00 90	– – – andere
9602 00	Plantaardige of minerale stoffen geschikt om te worden gesneden, bewerkt, alsmede werken van deze stoffen; gevormde of gesneden werken van was, van paraffine, van stearine, van natuurlijke gommen of harsen, van modelleerpasta, alsmede gevormde of gesneden werken, elders genoemd noch elders onder begrepen; bewerkte, niet-geharde gelatine, andere dan die bedoeld bij post 3503, alsmede werken van niet-geharde gelatine

GS 6+	Omschrijving van de goederen
9602 00 10	– – – gelatinecapsules voor farmaceutisch gebruik
9602 00 20	– – – plantaardige of minerale stoffen, bewerkt, alsmede werken van deze stoffen
9602 00 90	– – – andere
9606	Knopen en drukknopen; knoopvormen en andere delen van knopen of van drukknopen; knopen in voorwerpsvorm
9606 10	– drukknopen en delen daarvan
9606 20	– knopen
9606 21	– – van kunststof, niet overtrokken met textiel
9606 22	– – van onedel metaal, niet overtrokken met textiel
9606 29	– – andere
9606 30	– knoopvormen en andere delen van knopen; knopen in voorwerpsvorm
9607	Treksluitingen en delen daarvan
9607 10	– treksluitingen
9607 11	– – met haakjes van onedel metaal
9607 19	– – andere
9607 20	– delen
9608	Kogelpennen; vilt- en merkstiften, alsmede andere pennen met poreuze punt; vulpennen; doorschrijfpennen; vulpotloden; penhouders, potloodhouders en dergelijke artikelen; delen (puntbeschermers en klemmen daaronder begrepen) van deze artikelen, andere dan die bedoeld bij post 9609
9608 10	– kogelpennen
9608 20	– vilt- en merkstiften, alsmede andere pennen met poreuze punt
9608 20 90	– – – andere
9608 30	– vulpennen
9608 31	– – tekenvulpennen voor Oost-Indische of Chinese inkt
9608 39	– – andere
9608 40	– vulpotloden
9608 50	– assortimenten van artikelen bedoeld bij ten minste twee van de voornoemde onderverdelingen
9608 60	– vullingen voor kogelpennen met punt
9608 90	– andere
9608 91	– – schrijfpennen en punten voor schrijfpennen
9608 91 10	– – – schrijfpennen, van goud
9608 91 20	– – – schrijfpennen, andere
9608 91 30	– – – tekenpennen
9608 91 90	– – – punten voor schrijfpennen
9608 99	– – andere
9608 99 20	– – – vullingen voor viltstiften
9608 99 90	– – – andere
9609	Potloden (andere dan die bedoeld bij post 9608), griffels, potloodstiften, pastellen, tekenkool, schrijf- en tekenkrijt, en kleermakerskrijt
9609 10	– potloden
9609 20	– stiften voor potloden of voor vulpotloden
9609 90	– andere

BIJLAGE II

TARIEFCONCESSIES VAN KROATIË VOOR INDUSTRIEPRODUCTEN VAN DE GEMEENSCHAP

(artikel 5, lid 3)

De rechten worden als volgt verlaagd:

— bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden alle rechten verminderd tot 70 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2003 worden de rechten verminderd tot 50 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2004 worden de rechten verminderd tot 40 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2005 worden de rechten verminderd tot 30 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2006 worden de rechten verminderd tot 15 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2007 worden de resterende rechten afgeschaft.

GS 6+	Omschrijving van de goederen
2522	Ongebluste kalk, gebluste kalk en hydraulische kalk, andere dan calciumoxide en calciumhydroxide bedoeld bij post 2825
2522 10	– ongebluste kalk
2522 20	– gebluste kalk
2522 30	– hydraulische kalk
2523	Hydraulisch cement (cementklinker daaronder begrepen), ook indien gekleurd
2523 10	– cementklinker
2523 10 90	– – – andere
2523 20	– portlandcement
2523 29	– – andere
2523 29 20	– portlandcement met toevoegingen
2523 29 40	– – – sulfaatbestendig cement
2523 29 50	– – – cement met lage hydratatietemperatuur
2523 29 60	– – – metallurgisch cement en hoogovencement
2523 29 90	– – – andere
2523 30	– aluminiumcement
2523 30 10	– – – aluminiumcement met een Al_2O_3-gehalte van niet meer dan 50 %
2523 90	– ander hydraulisch cement
2710 00	Aardolie en olie uit bitumineuze mineralen, andere dan ruwe; preparaten die 70 of meer gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten en waarvan het karakter door deze olie wordt bepaald, elders genoemd noch elders onder begrepen
2710 00 10	– – – motorbenzine en andere lichte oliën:
2710 00 12	– – – – loodvrije motorbenzine
2710 00 13	– – – – andere motorbenzine
2710 00 19	– – – – andere lichte oliën en op basis van lichte oliën vervaardigde producten
2710 00 20	– – – kerosine en andere halfzware oliën
2710 00 24	– – – – andere aardolie

GS 6+	Omschrijving van de goederen
2710 00 29	– – – – andere halfzware oliën en producten op basis van die oliën
2710 00 30	– – – – zware oliën, andere dan afgewerkte oliën en oliën die voor verdere verwerking zijn bestemd
2710 00 31	– – – – gasolie
2710 00 32	– – – – zeer lichte en lichte speciale stookolie
2710 00 90	– – – andere
2710 00 99	– – – – afgewerkte olie
2807 00	Zwavelzuur; oleum (rokend zwavelzuur)
2807 00 10	– – – zwavelzuur, pro analysi
2808 00	Salpeterzuur; nitreerzuren
2808 00 10	– – – nitreerzuren, pro analysi
3102	Minerale of chemische stikstofhoudende meststoffen
3102 90	– andere, niet in de bovenstaande onderverdelingen genoemde mengsels daaronder begrepen
3105	Minerale of chemische meststoffen die twee of drie van de vruchtbaarmakende elementen stikstof, fosfor en kalium bevatten; andere meststoffen; producten bedoeld bij dit hoofdstuk, in tabletten of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een brutogewicht van niet meer dan 10 kg
3105 10	– producten bedoeld bij dit hoofdstuk, in tabletten of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een brutogewicht van niet meer dan 10 kg
3206	Andere kleur- en verfstoffen; preparaten bedoeld bij aantekening 3 op dit hoofdstuk, andere dan die bedoeld bij de posten 3203, 3204 en 3205; anorganische producten van de soort gebruikt als „lichtgevende stoffen” (luminoforen), ook indien chemisch welbepaald
3206 20	– pigmenten en preparaten op basis van chroomverbindingen:
3206 20 10	– – – chroomgroen
3206 20 20	– – – zinkgeel (zinkchromaat)
3206 20 90	– – – andere
3206 40	– andere kleur- en verfstoffen en andere preparaten:
3206 49	– – andere
3206 49 20	– – – geconcentreerde dispersies van pigmenten
3206 49 40	– – – op basis van carbonblack
3304	Schoonheidsmiddelen en producten voor de huidverzorging (andere dan geneesmiddelen), preparaten tegen zonnebrand en preparaten voor het verkrijgen van een bruine huidskleur daaronder begrepen; producten voor manicure of voor pedicure
3304 10	– producten voor het opmaken van de lippen
3304 10 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3304 20	– producten voor het opmaken van de ogen
3304 20 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3304 30	– – producten voor manicure of voor pedicure
3304 30 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3305	Haarverzorgingsmiddelen
3305 10	– – shampoo
3305 10 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3305 20	– permanenthaargolfpreparaten en preparaten voor het ontkrullen van het haar

GS 6+	Omschrijving van de goederen
3305 20 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3305 30	– – haarlak
3305 30 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3305 90	– – andere
3305 90 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3306	Producten voor mondhygiëne en voor tandverzorging, kleefpoeders en -pasta's voor kunstgebitten daaronder begrepen; garens gebruikt voor het schoonmaken tussen te tanden (flos-zijde), opgemaakt voor de verkoop in het klein
3306 10	– tandreinigingsmiddelen
3306 10 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3306 90	– – andere
3306 90 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3307	Scheermiddelen en middelen die voor of na het scheren worden gebruikt, deodorantia voor lichaamsverzorging, badpreparaten, ontharingsmiddelen en andere parfumerieën, toiletartikelen en cosmetische producten, elders genoemd noch elders onder begrepen; preparaten voor het neutraliseren van geuren in vertrekken (deodorantia), ook indien niet geparfumeerd of met desinfecterende eigenschappen
3307 10	– scheermiddelen en middelen die voor of na het scheren worden gebruikt
3307 10 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3307 20	– – deodorantia voor lichaamsverzorging en antitranspiratiemiddelen
3307 20 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3307 30	– geparfumeerde badzouten en andere badpreparaten
3307 30 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3307 40	– preparaten voor het parfumeren van vertrekken of voor het neutraliseren van geuren in vertrekken, preparaten die bij godsdienstige plechtigheden worden gebruikt daaronder begrepen
3307 49	– – andere
3307 49 90	– – – opgemaakt voor de verkoop in het klein
3402	Organische tensioactieve producten (andere dan zeep); tensioactieve bereidingen, wasmiddelen (hulppreparaten voor het wassen daaronder begrepen) en reinigingsmiddelen, ook indien zeep bevattend, andere dan die bedoeld bij post 3401
3402 10	– organische tensioactieve producten, ook indien opgemaakt voor de verkoop in het klein
3402 11	– – anionische
3402 11 10	– – – alkylarylsulfonaat
3402 11 20	– – – polyglycoletherlaurylalcoholsulfonaat
3402 20	– – bereidingen opgemaakt voor de verkoop in het klein
3402 20 10	– – – wasmiddelen in poedervorm
3402 20 90	– – – andere
3402 90	– andere
3402 90 10	– – – wasmiddelen in poedervorm
3808	Insectendodende middelen, rattenbestrijdingsmiddelen, schimmelwerende middelen, onkruidbestrijdingsmiddelen, middelen om het kiemen tegen te gaan, middelen om de plantengroei te regelen, ontsmettingsmiddelen en dergelijke producten, opgemaakt in vormen of verpakkingen voor de verkoop in het klein, dan wel voorkomend als bereidingen of in de vorm van artikelen zoals zwavelbanden, zwavellonten, zwavelkaarsen en vliegenvangers
3808 20	– schimmelwerende middelen

GS 6+	Omschrijving van de goederen
3808 20 90	– – – andere schimmelwerende middelen, niet bestemd voor de bescherming van planten
3917	Buizen, slangen en hulpstukken daarvoor (bijvoorbeeld verbindingsstukken, moffen, ellebogen, flenzen), van kunststof
3917 20	– stijve buizen en slangen
3917 21	– – van polymeren van ethyleen
3917 21 10	– – – voor onderzeese waterleidingen
3917 21 90	– – – andere
3917 21 99	– – – andere
3917 22	– – van polymeren van propyleen
3917 22 90	– – – andere
3917 23	– – van polymeren van vinylchloride
3917 23 90	– – – andere
3917 29	– – van andere kunststof
3917 29 90	– – – andere
3917 31	– – flexibele buizen en slangen met een minimumdrukweerstand van 27,6 MPa
3917 31 90	– – – andere
3917 32	– – andere, niet versterkt of op andere wijze gecombineerd met andere stoffen, zonder hulpstukken
3917 32 90	– – andere
3917 33	– – andere, niet versterkt of op andere wijze gecombineerd met andere stoffen, zonder hulpstukken
3917 33 90	– – – andere
3917 39	– – andere
3917 39 90	– – – andere
3917 40	– hulpstukken
3917 40 90	– – – andere
3918	Vloerbedekking van kunststof, ook indien zelfklevend, op rollen of in tegels; wand- en plafondbekleding van kunststof, als bedoeld bij aantekening 9 op dit hoofdstuk
3918 10	– van polymeren van vinylchloride
3918 90	– van andere kunststof
3919	Platen, vellen, foliën, stroken, strippen en andere platte producten, van kunststof, zelfklevend, ook indien op rollen
3919 10	– op rollen met een breedte van niet meer dan 20 cm
3919 10 10	– – – van polypropyleen
3919 10 20	– – – van polyvinylchloride
3919 10 30	– – – van polyethyleen
3919 10 90	– – – andere
3920	Andere platen, vellen, folies, stroken en strippen, van kunststof zonder celstructuur, niet versterkt, gelaagd of op dergelijke wijze gecombineerd met andere stoffen, niet op een drager
3920 10	– van polymeren van ethyleen

GS 6+	Omschrijving van de goederen
3920 10 90	– – – andere
3920 30	– van polymeren van styreen
3920 40	– van polymeren van vinylchloride
3920 42	– – flexibel
4012	Gebruikte of van een nieuw loopvlak voorziene luchtbanden van rubber; massieve of halfmassieve banden, verwisselbare loopvlakken voor banden en velglinten, van rubber
4012 10	– van een nieuw loopvlak voorziene luchtbanden
4012 10 90	– – – andere
4012 20	– gebruikte luchtbanden
4012 20 90	– – – andere
4012 90	– andere
4012 90 90	– – – andere
4409	Hout (niet-ineengezette plankjes voor parketvloeren daaronder begrepen), waarvan ten minste één zijde over de gehele lengte is geprofileerd (geploegd, van sponningen voorzien, afgerond met V-verbinding of dergelijke), ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding
4409 20	– ander
4409 20 20	– – – van ander hout
4409 20 30	– – – parketvloeren van beuk
4409 20 40	– – – parketvloeren van ander loofhout
4409 20 90	– – – andere
4805	Ander papier en karton, niet gestreken en niet voorzien van een deklaag, op rollen of in bladen, niet verder bewerkt dan bedoeld bij aantekening 2 op dit hoofdstuk
4805 20	– multiplexpapier en -karton
4805 29	– – andere
4805 29 10	– – – zogeheten „testliner”, bruin
4805 29 90	– – – andere
4805 30	– sulfietpakpapier
4805 60	– ander papier en karton, met een gewicht van niet meer dan 150 g/m^2
4805 60 10	– – – papier voor riffels, vervaardigd uit oud papier
4805 60 90	– – – andere
4805 60 91	– – – – gewoon pakpapier
4805 60 99	– – – – andere
4805 70	– ander papier en karton, met een gewicht van meer dan 150 doch minder dan 225 g/m^2
4808	Papier en karton, gegolfd (ook indien daarop papier of karton in vlakke bladen is gelijmd), gecrêpt, geplisseerd, gegaufreerd (voorzien van inpersingen), gegreineerd of geperforeerd, op rollen of in bladen, ander dan papier van de soort beschreven in post 4803
4808 10	– gegolfd papier en gegolfd karton, ook indien geperforeerd
6401	Waterdicht schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof, waarvan het bovendeel niet door stikken of klinken of door middel van nagels, schroeven, pluggen of dergelijke is samengevoegd, noch op dergelijke wijze aan de buitenzool is bevestigd
6401 10	– schoeisel met beschermende metalen neus

GS 6+	Omschrijving van de goederen
6401 90	– ander schoeisel
6401 91	– – de knie bedekkend
6401 92	– – de enkel bedekkend, doch niet de knie
6401 99	– – andere
6405	Ander schoeisel
6405 90	– andere
6810	Werken van cement, van beton of van kunststeen, ook indien gewapend
6810 10	– dakpannen, tegels, bouwstenen en dergelijke artikelen
6810 11	– – blokken en stenen voor het bouwbedrijf
6810 19	– – andere
6810 90	– andere werken
6810 91	– – geprefabriceerde bouwelementen
6810 99	– andere
6811	Werken van asbestcement, van cellulosecement en dergelijke
6811 10	– golfplaten
6811 20	– andere platen, panelen, tegels, dakpannen en dergelijke artikelen
6811 30	– buizen en hulpstukken daarvoor
6811 90	– andere werken
6908	Plavuizen, vloer- en wandtegels, verglaasd of geglazuurd, van keramische stoffen; blokjes en dergelijke artikelen voor mozaïeken, verglaasd of geglazuurd, van keramische stoffen, ook indien op een drager
6908 10	– tegels, blokjes en dergelijke artikelen, ook in andere dan rechthoekige of vierkante vorm, voorzover het grootste vlak kan worden omsloten door een vierkant met een zijde van minder dan 7 cm
7003	Gegoten of gewalst glas in platen of profielen, ook indien voorzien van een absorberende, reflecterende of niet-reflecterende laag, doch niet op andere wijze bewerkt
7003 10	– in platen, niet gewapend
7003 12	– – in de massa gekleurd of troebel gemaakt, geplateerd of voorzien van een absorberende, reflecterende of niet-reflecterende laag
7003 19	– – andere
7003 19 90	– – – andere
7003 20	– draadglas in platen
7003 30	– profielen
7007	Veiligheidsglas, bestaande uit geharde glasplaten (hardglas) of uit opeengekitte glasplaten
7007 10	– veiligheidsglas bestaande uit geharde glasplaten (hardglas):
7007 11	– – blijkens afmeting en vorm geschikt voor automobielen, voor luchtvaartuigen, voor vaartuigen of voor andere voertuigen
7007 19	– andere
7007 20	– veiligheidsglas bestaande uit opeengekitte glasplaten
7007 21	– – blijkens afmeting en vorm geschikt voor automobielen, voor luchtvaartuigen, voor vaartuigen of voor andere voertuigen
7007 21 90	– – – andere

GS 6+	Omschrijving van de goederen
7007 29	– – andere
7010	Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes, ampullen en andere bergingsmiddelen, van glas, voor vervoer of voor verpakking; weckglazen; stoppen, deksels en andere sluitingen, van glas
7010 10	– ampullen
7010 20	– stoppen, deksels en andere sluitingen
7010 90	– andere, met een capaciteit:
7010 91	– – van meer dan 1 l
7010 92	– – van meer dan 0,33 doch niet meer dan 1 l
7302	Bestanddelen van spoorbanen, van gietijzer, van ijzer of van staal: spoorstaven (rails), contrarails en heugels voor tandradbanen, wisseltongen, puntstukken, wisselstangen en andere bestanddelen van kruisingen en wissels, dwarsliggers, lasplaten, spoorstoelen, wiggen, onderlegplaten, klemplaten, dwarsplaten en dwarsstangen en andere bestanddelen, voor het leggen, het verbinden of het bevestigen van rails
7302 40	– lasplaten en onderlegplaten
7302 90	– andere
7304	Buizen, pijpen en holle profielen, naadloos, van ijzer
7304 10	– buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen
7304 20	– bekledingsbuizen (casing), exploitatiebuizen (tubing) en boorpijpen (drill pipes), van de soort gebruikt bij de olie- of gaswinning
7304 29	– – andere
7304 29 20	– – – bekledingsbuizen (casing), van ander staal, met een uitwendige diameter van minder dan 406,4 mm
7304 29 50	– – – andere bekledingsbuizen (tubing), van ander staal
7304 29 90	– – – andere
7304 30	– andere, met rond profiel, van ijzer of van niet-gelegeerd staal
7304 31	– – koud getrokken of koud gewalst
7304 31 90	– – – andere
7304 31 99	– – – andere
7304 39	– – andere
7304 39 90	– – – andere
7306	Andere buizen, pijpen en holle profielen (bijvoorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst of met enkel tegen elkaar liggende randen), van ijzer of van staal
7306 10	– buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen
7306 20	– bekledingsbuizen (casing) en exploitatiebuizen (tubing), van de soort gebruikt bij de olie- of gaswinning
7306 20 10	– – – bekledingsbuizen (casing) met een uitwendige diameter van niet meer dan 406,4 mm
7306 30	– andere, gelast, met rond profiel, van ijzer of van niet-gelegeerd staal
7306 30 90	– – – andere
7306 60	– andere, gelast, ander dan met rond profiel
7306 60 10	– – – van ijzer of van staal, met vierkant of met rechthoekig profiel van niet meer dan 280 mm
7306 60 19	– – – andere

GS 6+	Omschrijving van de goederen
7310	Reservoirs, fusten, trommels, bussen, blikken en dergelijke bergingsmiddelen, voor ongeacht welke goederen (andere dan voor gecomprimeerd of vloeibaar gemaakt gas), van gietijzer, van ijzer of van staal, met een inhoudsruimte van niet meer dan 300 l, niet voorzien van een mechanische inrichting of van een inrichting om te koelen of te warmen, ook indien inwendig bekleed of voorzien van een warmte-isolerende bekleding
7310 10	– met een inhoudsruimte van 50 l of meer
7310 20	– met een inhoudsruimte van minder dan 50 l:
7310 21	– – blikken die door solderen of door felsen worden gesloten
7310 29	– – andere
7310 29 90	– – – andere
7314	Metaaldoek (eindeloos metaaldoek daaronder begrepen), metaalgaas en traliewerk, van ijzerdraad of van staaldraad; plaatgaas verkregen door het uitrekken van plaatijzer, plaatstaal, bandijzer of bandstaal
7314 20	– metaalgaas en traliewerk, op de kruispunten gelast, van draad waarvan de grootste afmeting der dwarsdoorsnede 3 mm of meer bedraagt en met een maas van 100 cm^2 of meer
7321	Kachels, kookketels met vuurhaard, keukenfornuizen (die welke mede dienen voor centrale verwarming daaronder begrepen), barbecues, vuurpotten, gaskookplaten, bordenwarmers en dergelijke niet-elektrische toestellen voor huishoudelijk gebruik, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal
7321 10	– kook- of braadtoestellen en bordenwarmers
7321 12	– – voor vloeibare brandstof
7321 80	– andere toestellen
7321 81	– – voor gas of voor gas en andere brandstof
7321 82	– – voor vloeibare brandstof
7321 83	– – voor vaste brandstof
7321 90	– delen
7322	Radiatoren voor centrale verwarming, niet-elektrisch verwarmd, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal; luchtverhitters en apparaten voor het verspreiden van warme lucht (andere dan die met een elektrische warmtebron), ook indien deze apparaten tevens geschikt zijn voor het verspreiden van gekoelde of geconditioneerde lucht, voorzien van een door een motor aangedreven ventilator of blaasinrichting, alsmede delen van deze verwarmingsapparaten, van gietijzer, van ijzer of van staal
7322 10	– radiatoren en delen daarvan
7322 11	– – van gietijzer
7322 19	– – andere
7322 90	– andere
7322 90 90	– – – andere
7604	Staven en profielen, van aluminium
7604 10	– van niet-gelegeerd aluminium
7604 20	– van aluminiumlegeringen
7604 21	– – holle profielen
7604 21 10	– – – met beschermd oppervlak (geverfd, gevernist of bekleed met kunststof)
7604 21 90	– – – andere
7604 29	– – andere
7605	Draad van aluminium
7605 10	– van niet-gelegeerd aluminium
7605 11	– – waarvan de grootste afmeting der dwarsdoorsnede 7 mm overtreft

GS 6+	Omschrijving van de goederen
7605 11 90	– – – andere
7605 19	– – andere
7606	Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,2 mm
7606 10	– vierkant of rechthoekig
7606 11	– – van niet-gelegeerd aluminium
7606 11 90	– – – andere
7606 12	– – van aluminiumlegeringen
7606 12 20	– – – platen van aluminium, met bewerkt oppervlak (geverfd, gevernist of bekleed met kunststof)
7606 12 90	– – – andere
7606 90	– andere
7606 91	– – van niet-gelegeerd aluminium
7606 92	– – van aluminiumlegeringen
7607	Bladaluminium (ook indien bedrukt of op een drager van papier, van karton, van kunststof of op dergelijke dragers) met een dikte van niet meer dan 0,2 mm (de dikte van de drager niet meegerekend)
7607 10	– niet op een drager
7607 19	– – andere
7607 19 90	– – – andere
7607 20	– op een drager
7607 20 90	– – – andere
7608	Buizen en pijpen, van aluminium
7608 10	– van niet-gelegeerd aluminium
7608 10 90	– – – andere
7608 20	– van aluminiumlegeringen
7608 20 90	– – andere
7609 00	Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (bijvoorbeeld verbindingsstukken, ellebogen, moffen), van aluminium
7616	Andere werken van aluminium
7616 90	– andere
7616 99	– – andere
7616 99 10	– – – radiatoren
7616 99 90	– – – andere
8215	Lepels, vorken, pollepels, schuimspanen, taartscheppen, vismessen en botermesjes, suikertangen en dergelijke artikelen
8215 10	– stellen die ten minste één verzilverd, verguld of geplatineerd artikel bevatten
8215 20	– andere stellen
8215 90	– andere
8215 91	– – verzilverd, verguld of geplatineerd
8215 99	– – andere

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8309	Stoppen (kroonkurken, schroefstoppen en schenkkurken daaronder begrepen), flessencapsules, schroefsponnen, sponblikjes, plombeerblikjes en -loodjes en andere benodigdheden voor verpakkingen, van onedel metaal
8309 10	– kroonkurken
8309 90	– andere
8309 90 10	– – – schroefstoppen
8311	Draad, staven, buizen, platen, elektroden en dergelijke artikelen, van onedel metaal of van metaalcarbide, bekleed of gevuld met vloeimiddelen, voor het lassen, solderen of afzetten van metaal of van metaalcarbide; draad en staven van samengekit poeder van onedel metaal, voor het metaalspuiten (schooperen)
8311 10	– beklede elektroden voor het elektrisch booglassen, van onedel metaal
8311 20	– gevulde draad voor het elektrisch booglassen, van onedel metaal
8311 30	– beklede staven en gevulde draad voor het lassen of solderen met de steekvlam, van onedel metaal
8311 90	– andere, delen daaronder begrepen
8403	Ketels voor centrale verwarming, andere dan die bedoeld bij post 8402
8403 10	– ketels
8403 10 10	– – – voor gas of voor gas en andere brandstof
8403 10 20	– – – voor vloeibare brandstof
8403 10 30	– – – voor vaste brandstof
8403 10 90	– – – andere
8404	Hulptoestellen voor ketels bedoeld bij post 8402 of 8403 (bijvoorbeeld economisers of voorwarmers, oververhitters, roetblazers, terugvoerinrichtingen voor vliegas); condensors voor stoommachines
8404 10	– hulptoestellen voor ketels bedoeld bij post 8402 of 8403
8404 10 10	– – – voor ketels bedoeld bij post 8402
8404 10 90	– – – voor ketels bedoeld bij post 8403
8404 20	– condensors voor stoommachines
8406	Stoomturbines en andere dampturbines
8406 10	– turbines voor de voortstuwing van schepen
8406 10 10	– – – condensatieturbines met een vermogen van 6 000 kW of meer
8406 10 90	– – – andere
8406 80	– andere turbines
8406 81	– – met een vermogen van meer dan 40 MW
8406 81 10	– – – voor de aandrijving van elektrische generatoren met een vermogen van 200 000 kW of meer, in elektriciteitscentrales of warmtekrachtcentrales
8406 81 90	– – – andere
8406 82	– – met een vermogen van niet meer dan 40 MW
8406 82 10	– – – condensatieturbines met een vermogen van 6 000 kW of meer
8406 82 90	– – – andere
8408	Zuigermotoren met zelfontsteking (diesel- en semidieselmotoren)
8408 10	– motoren voor de voortstuwing van schepen
8408 10 20	– – – met een vermogen van meer dan 150 doch niet meer dan 400 kW

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8408 10 90	– – – andere
8413	Pompen voor vloeistoffen, ook indien voorzien van een meettoestel; elevatoren voor vloeistoffen
8413 11	– – distributiepompen voor motorbrandstof of voor smeermiddelen, van de soort gebruikt in benzinestations en garages
8413 30	– brandstof-, olie- en koelvloeistofpompen voor explosiemotoren of voor verbrandingsmotoren
8413 30 90	– – – andere
8413 60	– – andere roterende verdringerpompen
8413 60 10	– – – schroefvormige monopompen voor agressieve chemische stoffen
8413 60 20	– – – tandwielpompen voor het doseren van polymeren voor het extruderen van synthetische of kunstmatige textielmonofilamenten, voor agressieve stoffen
8413 60 30	– – – hydraulische tandwielpompen
8413 60 39	– – – andere
8413 60 40	– – – schroefspindelpompen
8413 60 49	– – – andere
8413 60 50	– – – schottenpompen
8413 60 59	– – – andere
8413 60 90	– – – andere
8413 60 99	– – – andere
8413 70	– andere centrifugaalpompen
8413 70 10	– – – meertrapsspoelingpompen voor olie- en gasbronnen
8414	Luchtpompen, vacuümpompen, compressoren voor lucht of voor andere gassen, alsmede ventilatoren; damp- of wasemafzuigkappen met ingebouwde ventilator, ook indien met filter
8414 20	– hand- en voetpompen, voor lucht
8414 20 90	– – – andere
8416	Branders voor het stoken van vuurhaarden met vloeibare brandstof, met verpoederde vaste brandstof of met gas; automatische stookinrichtingen, alsmede daarvoor bestemde werp- en schroefstokers, mechanische roosters, mechanische toestellen voor het verwijderen van as en dergelijke inrichtingen
8416 10	– branders voor vloeibare brandstof
8416 10 10	– – – met een capaciteit van niet meer dan 2 kg per uur
8416 10 20	– – – met een capaciteit van meer dan 300 kg per uur
8416 10 90	– – – andere
8416 20	– andere branders, branders voor meer dan één soort brandstof daaronder begrepen
8416 20 10	– – – met een capaciteit van niet meer dan 84 MJ per uur
8416 20 20	– – – voor vaste brandstof
8416 30	– automatische stookinrichtingen, alsmede daarvoor bestemde werp- en schroefstokers, mechanische roosters, mechanische toestellen voor het verwijderen van as en dergelijke inrichtingen
8416 30 10	– – – mechanische toestellen voor het verwijderen van as
8416 30 90	– – – andere
8416 90	– delen
8424	Mechanische toestellen (ook indien voor handkracht) voor het spuiten, verspreiden of verstuiven van vloeistoffen of van poeder; blusapparaten (ook indien gevuld); spuitpistolen en dergelijke toestellen; zandstraaltoestellen, stoomstraaltoestellen en dergelijke straaltoestellen

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8424 20	– spuitpistolen en dergelijke toestellen
8424 30	– zandstraaltoestellen, stoomstraaltoestellen en dergelijke straaltoestellen
8424 80	– andere toestellen
8424 81	– voor de land- of tuinbouw
8424 81 10	– – – spuit- of sproeitoestellen voor wijngaarden
8424 81 30	– – – andere verstuivers, met een capaciteit van niet meer dan 400 l
8426	Dirkkranen; hijskranen, vervoerkabels daaronder begrepen; hefportalen, portaalwagens en transportwagens met kraan
8426 10	– loopkranen, laadbruggen, bokkranen, hefportalen en portaalwagens
8426 11	– – loopkranen
8426 11 10	– – – voor smelterijen
8426 11 90	– – – andere
8426 20	– torenkranen
8426 20 90	– – – andere
8426 90	– andere machines en toestellen
8426 91	– – ontworpen om op een wegvoertuig te worden gemonteerd
8426 99	– – andere
8426 99 90	– – – andere
8428	Andere hef-, hijs-, laad- en losmachines en -toestellen, alsmede andere machines en toestellen voor het hanteren van goederen (bijvoorbeeld liften, roltrappen, transportbanden, kabelbanen)
8428 10	– personen- en goederenliften, bakkenliften daaronder begrepen
8428 10 30	– – – andere personen- en goederenliften, voor woningen, kantoren en bedrijfsgebouwen, alsmede voor ziekenhuizen
8428 30	– andere continuwerkende transportinrichtingen voor goederen
8428 33	– – andere, werkend met banden
8426 33 90	– – – andere
8428 40	– roltrappen en rolpaden
8428 90	– andere machines en toestellen
8428 90 10	– – – machines en toestellen voor het hanteren van bakstenen en dakpannen
8428 90 90	– – – andere
8428 90 99	– – – andere
8429	Bulldozers, angledozers, egaliseermachines, schrapers, mechanische schoppen, excavateurs (emmergravers), laadschoppen, wegwalsen, schapenpootwalsen en andere bodemverdichtingsmachines, met eigen beweegkracht
8429 50	– mechanische schoppen, excavateurs (emmergravers) en laadschoppen
8429 51	– – laadschoppen met voorschop
8429 51 20	– – – op wielen, met een motorvermogen van niet meer dan 184 kW
8433	Machines, toestellen en werktuigen voor het oogsten of voor het dorsen van landbouwproducten, stro- en veevoederpersen daaronder begrepen; gazon- en andere grasmaaimachines; machines voor het reinigen of sorteren van eieren, vruchten of andere landbouwproducten, andere dan die bedoeld bij post 8437

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8433 50	– andere machines en toestellen voor het oogsten; dorsmachines
8433 51	–– maaidorsers
8433 51 10	–– voor graan en maïs
8433 51 12	–––– met een motorvermogen van meer dan 45 doch niet meer dan 167 kW
8458	Draaibanken (draaicentra daaronder begrepen) voor het verspanend bewerken van metaal
8458 10	– horizontale draaibanken
8458 11	–– met numerieke besturing
8459	Machines (bewerkingseenheden op slede daaronder begrepen) voor het boren, ruimen, frezen, draadsnijden of draadtappen in metaal, waarbij metaal wordt weggenomen, andere dan de draaibanken (draaicentra daaronder begrepen) bedoeld bij post 8458
8459 10	– bewerkingseenheden op slede
8459 50	– kniefreesmachines
8459 51	–– met numerieke besturing
8460	Machines voor het afbramen, slijpen, lappen, polijsten, afslijpen, honen of op andere wijze afwerken van metalen of van cermets, met behulp van slijpmiddelen (slijpstenen, slijpschijven, hoonstenen) of polijstschijven, andere dan de machines voor het frezen, steken, schaven, slijpen of afwerken van tandwielen bedoeld bij post 8461
8460 20	– andere slijpmachines waarbij de instelling in een der assen tot op ten minste 0,01 mm nauwkeurig kan worden geregeld
8460 29	– andere
8460 29 10	––– voor delen met kogellagers en rollagers
8481	Kranen en dergelijke artikelen (reduceerventielen en thermostatisch werkende kleppen daaronder begrepen), voor leidingen, voor ketels, voor reservoirs, voor bakken of voor dergelijke bergingsmiddelen
8481 10	– reduceerventielen
8481 10 10	––– regelkleppen voor cilinders met samengeperst gas
8481 30	– terugslagkleppen
8481 30 10	––– vacuümpakkingen met klep
8481 40	– overloopkleppen en veiligheidskleppen
8481 40 10	––– met een normale afmeting van 15 mm of meer, doch niet meer dan 1 200 mm, en een normale druk van niet meer dan 16 MPa
8481 80	– andere artikelen
8481 80 20	––– schuifafsluiters en vlinderkleppen met een nominale afmeting van 25 mm of meer, doch niet meer dan 1 200 mm, en een normale druk van niet meer dan 4 MPa; gesmede schuifafsluiters met een nominale afmeting van ½" of meer, doch niet meer dan 2", voor een druk van niet meer dan 16 MPa
8481 80 30	––– afsluitkleppen met een nominale afmeting van 8 mm of meer, doch niet meer dan 400 mm, voor een druk van niet meer dan 4 MPa; gesmede afsluitkleppen met een nominale afmeting van 12,7 mm of meer, doch niet meer dan 50,8 mm, voor een druk van niet meer dan 16 MPa; afsluitkleppen
8481 80 40	––– kogelafsluiters met een nominale afmeting van 8 mm of meer, doch niet meer dan 700 mm, voor een druk van niet meer dan 10 MPa
8481 80 50	––– ondergrondse en bovengrondse brandkranen, kleppen en aanboorbeugels voor huishoudelijke aansluitingen, luchtoverloopkleppen (met twee kogels); inlaatfilters met kogelafsluiters
8501	Elektromotoren en elektrische generatoren, andere dan generatoraggregaten
8501 30	– andere gelijkstroommotoren; gelijkstroomgeneratoren
8501 32	–– met een vermogen van meer dan 750 W doch niet meer dan 75 kW

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8501 32 90	– – – andere
8501 34	– – met een vermogen van meer dan 375 kW
8501 34 90	– – – andere
8501 40	– andere eenfasewisselstroommotoren
8501 40 99	– – – andere
8501 50	– andere meerfasewisselstroommotoren
8501 51	– met een vermogen van niet meer dan 750 W
8501 51 10	– – – motoren met vertragingsmechanisme voor het openen en voor het sluiten van deuren
8501 53	– – met een vermogen van meer dan 75 kW
8501 53 90	– – – andere
8501 60	– wisselstroomgeneratoren
8501 61	– – met een vermogen van niet meer dan 75 kVA
8501 61 90	– – – andere
8501 62	– – met een vermogen van meer dan 75 doch niet meer dan 375 kVA
8501 62 90	– – – andere
8501 63	– – met een vermogen van meer dan 375 doch niet meer dan 750 kVA
8501 63 90	– – – andere
8501 64	– – met een vermogen van meer dan 750 kVA
8504	Elektrische transformatoren, statische omvormers (bijvoorbeeld gelijkrichters), smoorspoelen en zelfinductiespoelen
8504 20	– transformatoren met vloeistofisolatie
8504 21	– – met een vermogen van niet meer dan 650 kVA
8504 21 10	– – – meettransformatoren
8504 21 90	– – – andere
8504 22	– – met een vermogen van meer dan 650 doch niet meer dan 10 000 kVA
8504 23	– – met een vermogen van meer dan 10 000 kVA
8504 30	– andere transformatoren
8504 32	– – met een vermogen van meer dan 1 doch niet meer dan 16 kVA
8504 32 90	– – – andere
8504 33	– met een vermogen van meer dan 16 doch niet meer dan 500 kVA
8504 33 10	– – – met een vermogen van meer dan 20 kVA, voor elektrische ertssmeltovens
8504 33 90	– – – andere
8504 33 99	– – – andere
8504 34	– met een vermogen van meer dan 500 kVA
8504 34 10	– – – voor elektrische ertssmeltovens
8504 50	– andere smoorspoelen en andere zelfinductiespoelen
8504 50 90	– – – andere

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8516	Elektrische geisers en andere elektrische heetwatertoestellen en elektrische dompelaars; elektrische toestellen voor verwarming van woonruimten, voor bodemverwarming of voor dergelijk gebruik; elektrothermische toestellen voor haarbehandeling (bijvoorbeeld haardroogtoestellen, haargolftoestellen, verwarmingsapparaten voor friseerijzers) of voor het drogen van de handen; elektrische strijkijzers; andere elektrothermische toestellen voor huishoudelijk gebruik; verwarmingselementen (verwarmingsweerstanden) andere dan die bedoeld bij post 8545
8516 10	– elektrische geisers en andere elektrische heetwatertoestellen en elektrische dompelaars
8516 20	– elektrische toestellen voor verwarming van woonruimten, voor bodemverwarming of voor dergelijk gebruik
8516 29	– – andere
8516 80	– verwarmingselementen (verwarmingsweerstanden)
8516 80 90	– – – andere
8525	Zendtoestellen voor radiotelefonie, radiotelegrafie, radio-omroep of televisie, ook indien met ingebouwd ontvangtoestel of toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid; televisiecamera's; videocamera's voor stilstaand beeld (zogeheten still image videocamera's) en andere videocameraopnametoestellen
8525 10	– zendtoestellen
8525 10 10	– – – voor radio-uitzendingen
8535	Toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omschakelen, aansluiten of verdelen van of voor het beveiligen tegen elektrische stroom (bijvoorbeeld schakelaars, zekeringen, bliksemafleiders, overspanningsveiligheden, golfafvlakkers, contactdozen en contactstoppen (stekkers), aansluitdozen en -kasten), voor een spanning van meer dan 1 000 V
8535 20	– vermogensschakelaars
8535 21	– – voor een spanning van minder dan 72,5 kV
8535 29	– – andere
8535 30	– scheidingsschakelaars en lastschakelaars
8535 30 10	– – – scheidingschakelaars
8535 30 90	– – – lastschakelaars
8536	Toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omschakelen, aansluiten of verdelen van of voor het beveiligen tegen elektrische stroom (bijvoorbeeld schakelaars, relais, zekeringen, golfafvlakkers, contactdozen en contactstoppen (stekkers), lamp- en buishouders, aansluitdozen en -kasten), voor een spanning van niet meer dan 1 000 V
8536 10	– smeltveiligheden
8536 20	– vermogensschakelaars
8536 30	– andere toestellen voor het beveiligen tegen elektrische stroom
8536 40	– relais
8536 49	– – andere
8536 50	– andere schakelaars
8536 50 90	– – – andere
8536 60	– lamp- en buishouders, contactdozen en contactstoppen (stekkers)
8536 69	– – andere
8536 69 90	– – – andere
8537	Borden, panelen, kasten en dergelijke, voorzien van twee of meer toestellen bedoeld bij post 8535 of 8536, voor elektrische bediening of voor het verdelen van elektrische stroom, ook indien voorzien van instrumenten of toestellen bedoeld bij hoofdstuk 90, alsmede toestellen voor numerieke besturing, andere dan de schakelapparaten bedoeld bij post 8517
8537 10	– voor een spanning van niet meer dan 1 000 V
8537 20	– voor een spanning van meer dan 1 000 V

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8538	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de toestellen bedoeld bij post 8535, 8536 of 8537
8538 10	– borden, panelen, kasten en dergelijke artikelen bedoeld bij post 8537, niet voorzien van hun toestellen
8539	Elektrische gloeilampen en -buizen en elektrische gasontladingslampen en -buizen, „sealed beam"-lampen en lampen en buizen voor ultraviolette of voor infrarode stralen daaronder begrepen; booglampen
8539 20	– andere gloeilampen en -buizen, met uitzondering van lampen en buizen voor ultraviolette of voor infrarode stralen
8539 22	– – andere, met een vermogen van niet meer dan 200 W en voor een spanning van meer dan 100 V
8539 30	– gasontladingslampen en -buizen, andere dan lampen en buizen voor ultraviolette stralen
8539 32	– – kwik- of natriumdamplampen; metaalhalogeenlampen
8539 39	– – andere
8544	Draad, kabels (coaxiale kabels daaronder begrepen) en andere geleiders van elektriciteit, geïsoleerd (ook indien gevernist of gelakt — zogeheten emaildraad — of anodisch geoxideerd), ook indien voorzien van verbindingsstukken; optischevezelkabel bestaande uit individueel omhulde vezels, ook indien elektrische geleiders bevattend of voorzien van verbindingsstukken
8544 40	– andere geleiders van elektriciteit, voor spanningen van niet meer dan 80 V
8544 41	– – voorzien van verbindingsstukken
8544 41 90	– – – andere
8544 49	– – andere
8544 49 10	– – – geïsoleerd met papier
8544 49 19	– – – andere
8544 49 20	– – – geïsoleerd met kunststof
8544 49 29	– – – andere
8544 49 90	– – – geïsoleerd met andere stoffen
8544 49 99	– – – andere
8544 50	– andere geleiders van elektriciteit, voor spanningen van meer dan 80 doch niet meer dan 1 000 V
8544 51	– – voorzien van verbindingsstukken
8544 51 90	– – – andere
8544 59	– – andere
8544 59 10	– – – geïsoleerd met papier
8544 59 20	– – – geïsoleerd met kunststof
8544 59 30	– – – geïsoleerd met rubber
8544 59 90	– – – geïsoleerd met andere stoffen
8544 60	– andere geleiders van elektriciteit, voor spanningen van meer dan 1 000 V
8544 60 20	– – – andere, geïsoleerd met kunststof
8544 60 30	– – – andere, geïsoleerd met rubber
8544 60 40	– – – andere, geïsoleerd met papier
8544 60 90	– – – andere, geïsoleerd met andere stoffen
8545	Koolelektroden, koolborstels, koolspitsen voor lampen, koolstaven voor elementen of batterijen en andere artikelen van grafiet of andere koolstof, ook indien verbonden met metaal, voor elektrisch gebruik

GS 6+	Omschrijving van de goederen
8545 20	– koolborstels
8548	Resten en afval van elektrische elementen, van elektrische batterijen en van elektrische accumulatoren; gebruikte elektrische elementen, gebruikte elektrische batterijen en gebruikte elektrische accumulatoren; elektrische delen van machines, van apparaten of van toestellen, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk
8548 10	Resten en afval van elektrische elementen, van elektrische batterijen en van elektrische accumulatoren; gebruikte elektrische elementen, gebruikte elektrische batterijen en gebruikte elektrische accumulatoren
8548 10 90	– – – andere
8701	Tractors (trekkers), andere dan die bedoeld bij post 8709
8701 10	– motoculteurs
8701 10 10	– – – met een motorvermogen van niet meer dan 10 kW
8701 10 20	– – – met een motorvermogen van meer dan 10 kW
8701 90	– andere
8701 90 10	– – – landbouwtractors met een motorvermogen van niet meer dan 50 kW
8701 90 20	– – – landbouwtractors met een motorvermogen van meer dan 50 doch niet meer dan 110 kW
8701 90 21	– – – – ouder dan 5 jaar
8701 90 29	– – – – andere
8709	Transportwagens met eigen beweegkracht, niet voorzien van een hefsysteem, van de soort gebruikt in fabrieken, in opslagplaatsen, op haventerreinen of op vliegvelden, voor het vervoer van goederen over korte afstanden; trekkers van de soort gebruikt voor het trekken van perronwagentjes; delen daarvan
8709 10	– transportwagens en trekkers
8709 11	– – elektrische
9017	Tekeninstrumenten, aftekeninstrumenten en rekeninstrumenten (bijvoorbeeld tekenmachines, pantografen, gradenbogen, passerdozen, rekenlinialen, rekenschijven); handinstrumenten voor lengtemeting (bij voorbeeld maatstokken, micrometers, schuifmaten, kalibers), niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk
9017 30	– micrometers en schuifmaten, alsmede kalibers en dergelijke maten
9017 30 20	– – – schuifmaten
9028	Verbruiksmeters en productiemeters voor gassen, voor vloeistoffen of voor elektriciteit, standaardmeters daaronder begrepen
9028 20	– vloeistofmeters
9028 20 10	– – – voor brandstof
9028 20 20	– – – voor water
9028 20 90	– – – andere
9028 30	– elektriciteitsmeters
9028 30 90	– – – andere
9401	Stoelen, banken en andere zitmeubelen (andere dan die bedoeld bij post 9402), ook indien zij tot bed kunnen worden omgevormd, alsmede delen daarvan
9401 40	– zitmeubelen, andere dan tuin- of campingmeubelen, die tot bed kunnen worden omgevormd
9401 50	– zitmeubelen van teen, van rotting, van bamboe of van dergelijke stoffen
9401 60	– andere zitmeubelen, met onderstel van hout
9401 61	– – opgevuld
9401 61 10	– – – van gebogen hout
9401 61 90	– – – andere

GS 6+	Omschrijving van de goederen
9401 69	– – andere
9401 69 10	– – – van gebogen hout
9401 69 90	– – – andere
9401 70	– andere zitmeubelen, met onderstel van metaal
9401 71	– – opgevuld
9401 79	– – andere
9401 80	– andere zitmeubelen
9401 90	– delen
9401 90 10	– – – van hout
9401 90 90	– – – van andere stoffen
9403	Andere meubelen en delen daarvan
9403 10	– meubelen van metaal, van de soort gebruikt in kantoren
9403 20	– andere meubelen van metaal
9403 20 90	– – – andere
9403 30	– meubelen van hout, van de soort gebruikt in kantoren
9403 40	– meubelen van hout, van de soort gebruikt in keukens
9403 50	– meubelen van hout, van de soort gebruikt in slaapkamers
9403 60	– andere meubelen van hout
9403 70	– meubelen van kunststof
9403 70 90	– – – andere
9403 80	– meubelen van andere stoffen, teen, rotting en bamboe daaronder begrepen
9403 90	– delen
9403 90 10	– – – van hout
9403 90 20	– – – van metaal
9403 90 30	– – – van kunststof
9403 90 90	– – – van andere stoffen

BIJLAGE III

OMSCHRIJVING VAN DE IN ARTIKEL 14, LID 2, BEDOELDE „BABY BEEF"-PRODUCTEN

Onverminderd de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur dient de omschrijving van de goederen slechts als indicatief te worden beschouwd, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes bepalend zijn voor de preferentieregeling. Voor ex GN-codes zijn de GN-code en de omschrijving gezamenlijk bepalend.

GN-code	Taric-onder-verdeling	Omschrijving van de goederen
		Levende runderen:
		– andere:
		– – huisdieren:
		– – – met een gewicht van meer dan 300 kg:
		– – – – vaarzen (vrouwelijke runderen die nog niet hebben gekalfd):
ex 0102 90 51		– – – – – slachtvaarzen:
	10	– nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van ten minste 320 kg doch niet meer dan 470 kg [1]
ex 0102 90 59		– – – – – andere:
	11 21 31 91	– nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van ten minste 320 kg doch niet meer dan 470 kg [1]
		– – – – andere:
ex 0102 90 71		– – – – – slachtvaarzen:
	10	– mannelijke runderen, nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van ten minste 350 kg doch niet meer dan 500 kg [1]
ex 0102 90 79		– – – – – andere:
	21 91	– mannelijke runderen, nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van ten minste 350 kg doch niet meer dan 500 kg [1]
		Vlees van runderen, vers of gekoeld:
ex 0201 10 00		– hele en halve dieren:
	91	– hele dieren met een gewicht van ten minste 180 kg en niet meer dan 300 kg en halve dieren met een gewicht van ten minste 90 kg en niet meer dan 150 kg, met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de schaambeen-verbinding en van de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur [1]
		– andere delen, met been:
ex 0201 20 20		– – „Compensated quarters":
	91	– „Compensated quarters" met een gewicht van ten minste 90 kg en niet meer dan 150 kg, met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de schaambeenverbinding en van de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur [1]
ex 0201 20 30		– – voorvoeten en voorspannen:
	91	– voorvoeten met een gewicht van ten minste 45 kg en niet meer dan 75 kg, met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur [1]
ex 0201 20 50		– – achtervoeten en achterspannen:
	91	– achtervoeten met een gewicht van ten minste 45 kg en niet meer dan 75 kg — welk gewicht ten minste 38 kg en niet meer dan 68 kg bedraagt wanneer het de zogeheten „Pistola"-versnijding betreft — met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur [1]

[1] Indeling onder deze post is afhankelijk van de voorwaarden van de desbetreffende communautaire voorschriften.

BIJLAGE IV a)

TARIEFCONCESSIES VAN KROATIË VOOR LANDBOUWPRODUCTEN

(met nulrecht voor onbeperkte hoeveelheden, vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst)

Kroatische tariefcode	Omschrijving van de goederen
0105 19 12	– – – eendenkuikens
0105 19 22	– – – ganzenkuikens
0105 19 30	– – – parelhoenders
0106 00 70	– – – bijenvolkeren en bijenkoninginnen
0205 00	Vlees van paarden, van ezels, van muildieren of van muilezels, vers, gekoeld of bevroren
0407 00	Vogeleieren in de schaal, vers, verduurzaamd of gekookt:
0407 00 59	– – – eendeneieren, andere
0410 00	Eetbare producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen
0504 00	Darmen, blazen en magen van dieren (andere dan die van vissen), in hun geheel of in stukken, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
0604	Loof, bladeren, twijgen, takken en andere delen van planten, zonder bloemen, bloesems of bloemknoppen, alsmede grassen, mossen en korstmossen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd
0801	Kokosnoten, paranoten en cashewnoten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal
0803 00	Bananen, „plantains" daaronder begrepen, vers of gedroogd
0804 10	– dadels
0804 30	– ananassen
0805 30	– citroenen (Citrus limon, Citrus limonum) en lemmetjes (Citrus aurantifolia)
0805 40	– pompelmoezen en pomelo's
0805 90	– andere
0806 20	– gedroogd
0807 20	– papaja's
0814 00	Schillen van citrusvruchten en van meloenen (watermeloenen daaronder begrepen), vers, bevroren, gedroogd, dan wel in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd
0901 10	– koffie, ongebrand
0902	Thee, ook indien gearomatiseerd
0904	Peper van het geslacht Piper; vruchten van de geslachten Capsicum en Pimenta, gedroogd, fijngemaakt of gemalen
0905 00	Vanille
0906	Kaneel en kaneelknoppen
0907 00	Kruidnagels, moernagels en kruidnagelstelen
0908	Muskaatnoten, foelie, amomen en kardemom
0909	Anijszaad, steranijszaad, venkelzaad, korianderzaad, komijnzaad en karwijzaad; jeneverbessen
0910	Gember, saffraan, kurkuma, tijm, laurierbladeren, kerrie en andere specerijen
1001 10	– harde tarwe
1002 00 10	– – – rogge, zaaigoed
1003 00 10	– – – gerst, zaaigoed
1004 00 10	– – – haver, zaaigoed
1005 10	– – maïs, zaaigoed

Kroatische tariefcode	Omschrijving van de goederen
1006	Rijst
1007 00	Graansorgho
1008	Boekweit, gierst (andere dan sorgho) en kanariezaad; andere granen
1106	Meel, gries en poeder, van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 0713, van sago en van wortels of knollen bedoeld bij post 0714 en van vruchten bedoeld bij hoofdstuk 8
1108	Zetmeel; inuline;
1109 00	Tarwegluten, ook indien gedroogd
1210	Hopbellen, vers of gedroogd, ook indien fijngemaakt, gemalen of in pellets; lupuline
1211	Planten, plantendelen, zaden en vruchten, van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de reukwerkindustrie, in de geneeskunde of voor insecten- of parasietenbestrijding of voor dergelijke doeleinden, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poedervorm
1212 10	– sint-jansbrood, sint-jansbroodpitten daaronder begrepen
1212 30	– pitten van abrikozen, van perziken of van pruimen, ook indien in de steen
1212 99	– – andere
1213 00	Stro en kaf van graangewassen, onbewerkt, ook indien gehakt, gemalen, geperst of in pellets
1214	Koolrapen, voederbieten, voederwortels, hooi, luzerne, klaver, hanenkammetjes (esparcette), mergkool, lupine, wikke en dergelijke voedergewassen, ook indien in pellets
1301	Gomlak (schellak); gommen, harsen, gomharsen en oleoharsen (bijvoorbeeld balsems), van natuurlijke oorsprong
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd
1501 00 10	– – – varkensvet, voor technisch gebruik (niet geschikt voor menselijke consumptie)
1501 00 30	– – – vet van gevogelte, voor technisch gebruik
1501 00 40	– – – vet van gevogelte, geschikt voor menselijke consumptie
1501 00 90	– – – andere
1502 00	Rund-, schapen- of geitenvet, andere dan dat bedoeld bij post 1503
1503 00	Varkensstearine, spekolie, oleostearine, oleomargarine en talkolie, niet geëmulgeerd, niet vermengd, noch op andere wijze bereid
1504	Vetten en oliën, van vis of van zeezoogdieren, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd
1516 10	– dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan
1702 10	– lactose (melksuiker) en melksuikerstroop:
1702 60	– andere fructose en fructosestroop, in droge toestand meer dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend
1703 10	– melasse, van rietsuiker
2003 20	– truffels
2009 11	– – sinaasappelsap, bevroren
2009 19 10	– – sinaasappelsap, geconcentreerd
2009 20 10	– – – sap van pompelmoezen of van pomelo's, geconcentreerd
2009 30 10	– – – sap van andere citrusvruchten, niet onderling vermengd, geconcentreerd
2009 40 10	– – – ananassap, geconcentreerd
2009 70 10	– – – appelsap, geconcentreerd
2009 80 10	– – – wortelsap, geconcentreerd
2009 80 20	– – – sap van andere vruchten of groenten, niet onderling vermengd, geconcentreerd
2009 90 10	– – mengsels van sappen, geconcentreerd

Kroatische tariefcode	Omschrijving van de goederen
2301	Meel, poeder en pellets van vlees, van slachtafvallen, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren, ongeschikt voor menselijke consumptie; kanen
2302 10	– van maïs
2302 20	– van rijst
2302 40	– van andere granen
2303 10	– afvallen van zetmeelfabrieken en dergelijke afvallen
2305 00	Perskoeken en andere vaste afvallen, verkregen bij de winning van grondnotenolie, ook indien fijngemaakt of in pellets
2306 70	– van maïskiemen
2307 00	Wijnmoer; ruwe wijnsteen
2308	Plantaardige zelfstandigheden en plantaardig afval, plantaardige residuen en bijproducten, ook indien in pellets, van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, elders genoemd noch elders onder begrepen
2309 10	– honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein

BIJLAGE IV b)

TARIEFCONCESSIES VAN KROATIË VOOR LANDBOUWPRODUCTEN

(met nulrecht binnen een contingent, vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst)

Kroatische tariefcode	Omschrijving van de goederen	Tarief-contingent ton	Jaarlijkse verhoging ton
0204	Vlees van schapen of van geiten, vers, gekoeld of bevroren	100	5
0207	Vlees en eetbare slachtafvallen van pluimvee (bedoeld bij post 0105), vers, gekoeld of bevroren	550	30
0805 10	Sinaasappelen	25 000	1 250
0809 10	Abrikozen	1 000	50
0810 10	Aardbeien	200	10
1002 00 90	Rogge	500	100
1206 00 90	Zonnebloempitten, ook indien gebroken	100	5
1507	Sojaolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd	200	10
2004 90	– andere groenten en mengsels van groenten	100	5
2009 80 90	– sap van andere vruchten of groenten, niet onderling vermengd	300	15

BIJLAGE IV c)

TARIEFCONCESSIES VAN KROATIË VOOR LANDBOUWPRODUCTEN

(met nulrecht voor onbeperkte hoeveelheden, vanaf één jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst)

Kroatische tariefcode	Omschrijving van de goederen
0206	Eetbare slachtafvallen van runderen, van varkens, van schapen, van geiten, van paarden, van ezels, van muildieren of van muilezels, vers, gekoeld of bevroren
0208	Ander vlees en andere eetbare slachtafvallen, vers, gekoeld of bevroren
0407 00 69	– – – ganzeneieren, andere
0407 00 90	– – – andere eieren
0714	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel, aardperen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel of aan inuline, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in stukken of in pellets; merg van de sagopalm
0802	Andere noten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld
0811	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, al dan niet met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
0812	Vruchten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie
0813	Vruchten, andere dan bedoeld bij de posten 0801 tot en met 0806, gedroogd; mengsels van noten of gedroogde vruchten, bedoeld bij dit hoofdstuk
1209	Zaaigoed, sporen daaronder begrepen
1603 00	Extracten en sappen van vlees, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren
2003 10	– paddestoelen
2005 60	– asperges
2007 91	– – citrusvruchten
2008 19	– andere, mengsels daaronder begrepen
2008 20	– ananassen
2008 30	– citrusvruchten
2008 80	– aardbeien
2008 99 10	– – – bananen en kokosnoten
2303 20	– bietenpulp, uitgeperst suikerriet (ampas) en andere afvallen van de suikerindustrie
2303 30	– bostel (brouwerijafval) en afvallen van branderijen
2304 00	Perskoeken en andere vaste afvallen, verkregen bij de winning van sojaolie, ook indien fijngemaakt of in pellets
2306 40	– van raap- of van koolzaad

BIJLAGE IV d)

TARIEFCONCESSIES VAN KROATIË VOOR LANDBOUWPRODUCTEN

(geleidelijke afschaffing van meestbegunstigingsrechten binnen tariefcontingenten)

De douanerechten voor de goederen in deze bijlage worden verlaagd en afgeschaft volgens onderstaand tijdschema:

— bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden alle rechten verminderd tot 80 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2003 worden alle rechten verminderd tot 60 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2004 worden alle rechten verminderd tot 40 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2005 worden alle rechten verminderd tot 20 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2006 worden de resterende rechten afgeschaft.

Kroatische tariefcode	Omschrijving van de goederen	Tarief-contingent ton	Jaarlijkse verhoging ton
0103 90	Levende varkens	500	25
0210	Vlees en eetbare slachtafvallen, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt; meel en poeder van vlees of van slachtafvallen, geschikt voor menselijke consumptie	300	15
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	3 000	150
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	14 000	700
0405 10	Boter	200	10
0702	Tomaten, vers of gekoeld	7 500	375
0703 20	Knoflook	1 000	50
0805 20	– mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten	2 400	120
0806 10	Druiven, voor tafelgebruik	8 000	400
1509	Olijfolie	350	20
1602 41 t/m 1602 49	Bereidingen en conserven van varkensvlees	300	15
1701	Rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere sacharose, in vaste vorm	5 700	285
2002	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur	4 800	240
2009 19 90	– sinaasappelsap: ander	1 800	90

BIJLAGE IV e)

TARIEFCONCESSIES VAN KROATIË VOOR LANDBOUWPRODUCTEN

(geleidelijke verlaging van meestbegunstigingsrechten, voor onbeperkte hoeveelheden)

De douanerechten voor de goederen in deze bijlage worden verlaagd volgens onderstaand tijdschema:

— bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden alle rechten verminderd tot 90 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2003 worden alle rechten verminderd tot 80 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2004 worden alle rechten verminderd tot 70 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2005 worden alle rechten verminderd tot 60 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2006 worden alle rechten verminderd tot 50 % van het basisrecht;

Kroatische tariefcode	Omschrijving van de goederen
0104	Levende schapen en geiten
0105	Levend pluimvee (hanen, kippen, eenden, ganzen, kalkoenen en parelhoenders):
0105 12	– – kalkoenen
0105 92	– – hanen en kippen, met een gewicht van niet meer dan 2 000 g
0105 92 20	– – – andere
0209	Spek (ander dan doorregen spek), alsmede varkensvet en vet van gevogelte, niet gesmolten noch anderszins geëxtraheerd, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
0404	Wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen
0407 00	Vogeleieren in de schaal, vers, verduurzaamd of gekookt
0407 00 40	– – – kalkoeneieren
0601	Bollen, knollen en wortelstokken, ook indien in blad of in bloei; cichoreiplanten en -wortels, andere dan die bedoeld bij post 1212:
0602	Andere levende planten (wortels daaronder begrepen), stekken en enten; champignonbroed
0603	Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd
0708	Peulgroenten, ook indien gedopt, vers of gekoeld
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie
0712	Gedroogde groenten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid
0713	Gedroogde zaden van peulgroenten, ook indien gepeld (bijvoorbeeld spliterwten)
0901	Koffie, ook indien gebrand of cafeïnevrij; bolsters en schillen van koffie; koffiesurrogaten die koffie bevatten, ongeacht de mengverhouding
0901 20	– koffie, gebrand
1003 00	Gerst
1003 00 20	– – – voor het brouwen
1004 00	Haver
1004 00 90	– – – andere

Kroatische tariefcode	Omschrijving van de goederen
1005	Maïs
1005 90	– andere
1104	Op andere wijze bewerkte granen (bijvoorbeeld gepeld, geplet, in vlokken, gepareld, gesneden of gebroken), andere dan rijst bedoeld bij post 1006; graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen
1105	Meel, gries, poeder, vlokken, korrels en pellets, van aardappelen
1702 30	– glucose en glucosestroop, in droge toestand geen of minder dan 20 gewichtspercenten fructose bevattend
1702 40	– glucose en glucosestroop, in droge toestand 20 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006
2005 40	– erwten (Pisum sativum):
2005 51	– – bonen, gedopt
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen
2008 50	– abrikozen
2008 70	– perziken
2009	Ongegiste vruchten- of groentesappen (druivenmost daaronder begrepen), zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
2009 40	– ananassap
2009 40 90	– – – andere
2009 60	– druivensap (druivenmost daaronder begrepen)
2206	Andere gegiste dranken (bijvoorbeeld appelwijn, perenwijn, honingdrank); mengsels van gegiste dranken en mengsels van gegiste dranken met alcoholvrije dranken, elders genoemd noch elders onder begrepen
2302	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen of van peulvruchten, ook indien in pellets
2302 30	– van tarwe
2306	Perskoeken en andere vaste afvallen, verkregen bij de winning van plantaardige vetten of oliën, ook indien fijngemaakt of in pellets, andere dan die bedoeld bij post 2304 of 2305
2306 90	– andere
2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren
2309 90	– andere

BIJLAGE IV f)

TARIEFCONCESSIES VAN KROATIË VOOR LANDBOUWPRODUCTEN

(geleidelijke verlaging van meestbegunstigingsrechten, binnen tariefcontingenten)

De douanerechten voor de goederen in deze bijlage worden verlaagd volgens onderstaand tijdschema:

— bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden alle rechten verminderd tot 90 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2003 worden alle rechten verminderd tot 80 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2004 worden alle rechten verminderd tot 70 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2005 worden alle rechten verminderd tot 60 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2006 worden alle rechten verminderd tot 50 % van het basisrecht;

Kroatische tariefcode	Omschrijving van de goederen	Tarief-contingent ton	Jaarlijkse verhoging ton
0102 90	Levende runderen	200	10
0202	Vlees van runderen, bevroren	3 000	150
0203	Vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren	7 300	365
0406	Kaas en wrongel	2 000	100
0701	Aardappelen, vers of gekoeld	12 000	600
0703 10 0703 90	uien en sjalotten prei en andere eetbare looksoorten	10 000	500
0807 10	– meloenen (watermeloenen daaronder begrepen),	5 500	275
0808 10	Appelen, vers	5 400	300
1101	Meel van tarwe of van mengkoren	900	45
1103	Gries, griesmeel en pellets van granen	7 800	390
1107	Mout, ook indien gebrand	15 000	750
1601 00	Worst van alle soorten	1 800	90
1602 10 t/m 1602 39 1602 50 t/m 1602 90	Bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafvallen of van bloed, andere dan van varkens	500	30
2401	Ruwe en niet tot verbruik bereide tabak; afvallen van tabak	200	10

BIJLAGE V a)

PRODUCTEN BEDOELD IN ARTIKEL 15, LID 1

Voor invoer van de volgende producten van oorsprong uit Kroatië in de Europese Gemeenschap gelden onderstaande concessies:

GN-code	Omschrijving van de goederen	Jaar 1 (recht)	Jaar 2 (recht)	Jaar 3 en volgende (recht)
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 90 0303 21 10 0303 21 90 0304 10 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 0304 20 11 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Forel (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache en Oncorhynchus chrysogaster): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 30 t tegen 0 % Meer dan TC: 90 % van MFN	TC: 30 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van MFN	TC: 30 t tegen 0 % Meer dan TC: 70 % van MFN
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Karper: levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 210 t tegen 0 % Meer dan TC: 90 % van MFN	TC: 210 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van MFN	TC: 210 t tegen 0 % Meer dan TC: 70 % van MFN
ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Zeebrasem (Dentex dentex, Pagellus spp.): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 35 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van MFN	TC: 35 t tegen 0 % Meer dan TC: 55 % van MFN	TC: 35 t tegen 0 % Meer dan TC: 30 % van MFN
ex 0301 99 90 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Zeebaars (Dicentrarchus labrax): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 550 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van MFN	TC: 550 t tegen 0 % Meer dan TC: 55 % van MFN	TC: 550 t tegen 0 % Meer dan TC: 30 % van MFN

GN-code	Omschrijving van de goederen	Omvang contingent per jaar	Recht
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Bereidingen en conserven van sardines, sardinella's en sprot	180 ton	6 %
1604 16 00 1604 20 40	Bereidingen en conserven van ansjovis	40 ton	12,5 %

Wanneer de omvang van het contingent is overschreden, is het meestbegunstigingsrecht (MFN) van toepassing.

De rechten op alle producten van GS-post 1604, met uitzondering van bereidingen en conserven van sardines, sardinella's en sprot en bereidingen en conserven van ansjovis, worden volgens onderstaand tijdschema verlaagd tot de volgende niveaus:

Jaar	Jaar 1 (recht)	Jaar 2 (recht)	Jaar 3 (recht)	Jaar 4 en volgende (recht)
Recht	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN

BIJLAGE V b)

PRODUCTEN BEDOELD IN ARTIKEL 15, LID 2

Voor invoer van de volgende producten van oorsprong uit de Europese Gemeenschap in Kroatië gelden onderstaande concessies:

GN-code	Omschrijving van de goederen	Jaar 1 (recht)	Jaar 2 (recht)	Jaar 3 en volgende (recht)
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 90 0303 21 10 0303 21 90 0304 10 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 0304 20 11 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Forel (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache en Oncorhynchus chrysogaster): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 25 t tegen 0 % Meer dan TC: 90 % van MFN	TC: 25 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van MFN	TC: 25 t tegen 0 % Meer dan TC: 70 % van MFN
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Karper: levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 30 t tegen 0 % Meer dan TC: 90 % van MFN	TC: 30 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van MFN	TC: 30 t tegen 0 % Meer dan TC: 70 % van MFN
ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Zeebrasem (Dentex dentex, Pagellus spp.): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 35 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van MFN	TC: 35 t tegen 0 % Meer dan TC: 55 % van MFN	TC: 35 t tegen 0 % Meer dan TC: 30 % van MFN
ex 0301 99 90 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Zeebaars (Dicentrarchus labrax): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 60 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van MFN	TC: 60 t tegen 0 % Meer dan TC: 55 % van MFN	TC: 60 t tegen 0 % Meer dan TC: 30 % van MFN

GN-code	Omschrijving van de goederen	Omvang contingent per jaar	Recht
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Bereidingen en conserven van sardines, sardinella's en sprot	70 ton	12,5 %
1604 16 00 1604 20 40	Bereidingen en conserven van ansjovis	25 ton	10,5 %

Wanneer de omvang van het contingent is overschreden, is het meestbegunstigingsrecht (MFN) van toepassing.

De rechten op alle producten van GS-post 1604, met uitzondering van bereidingen en conserven van sardines, sardinella's en sprot en bereidingen en conserven van ansjovis, worden volgens onderstaand tijdschema verlaagd tot de volgende niveaus:

Jaar	Jaar 1 (recht %)	Jaar 2 (recht %)	Jaar 3 (recht %)	Jaar 4 en volgende (recht %)
Recht	80 % van MFN	70 % van MFN	60 % van MFN	50 % van MFN

BIJLAGE VI

INTELLECTUELE-, INDUSTRIËLE- EN COMMERCIËLE-EIGENDOMSRECHTEN, BEDOELD IN ARTIKEL 36

1. De partijen bevestigen het belang dat zij hechten aan de verplichtingen die voortvloeien uit de hiernavolgende multilaterale overeenkomsten:

   — Internationaal Verdrag inzake de bescherming van uitvoerende kunstenaars, producenten van fonogrammen en omroeporganisaties (Rome, 1961);

   — Verdrag van Parijs tot bescherming van de industriële eigendom (Akte van Stockholm 1967, geamendeerd 1979);

   — Schikking van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken (Akte van Stockholm 1967, geamendeerd 1979);

   — Verdrag tot samenwerking inzake octrooien (Washington 1970, geamendeerd 1979 en gewijzigd 1984);

   — Overeenkomst ter bescherming van producenten van fonogrammen tegen het ongeoorloofd kopiëren van hun fonogrammen (Genève 1971);

   — Berner conventie voor de bescherming van werken van letterkunde en kunst (Akte van Parijs 1971);

   — Overeenkomst van Nice betreffende de internationale classificatie van de waren en diensten ten behoeve van de inschrijving van merken (Genève 1977, geamendeerd 1979);

   — WIPO-verdrag inzake auteursrecht (Genève 1996);

   — WIPO-verdrag inzake uitvoeringen en fonogrammen (Genève 1996).

2. Vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst kennen de partijen, overeenkomstig de TRIPs-overeenkomst, aan de vennootschappen en onderdanen van de andere partij, wat de erkenning en de bescherming van intellectuele, industriële en commerciële eigendom betreft, een behandeling toe die niet minder gunstig is dan die welke zij uit hoofde van bilaterale overeenkomsten aan derde landen toekennen.

LIJST VAN PROTOCOLLEN

Protocol nr. 1 inzake textiel- en kledingproducten

Protocol nr. 2 inzake ijzer- en staalproducten

Protocol nr. 3 inzake de handel tussen Kroatië en de Gemeenschap in bewerkte landbouwproducten

Protocol nr. 4 inzake de definitie van het begrip „producten van oorsprong" en regelingen voor administratieve samenwerking

Protocol nr. 5 inzake wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken

Protocol nr. 6 inzake het transitoverkeer over de weg

PROTOCOL nr. 1

inzake textiel en kledingproducten

Artikel 1

Dit protocol heeft betrekking op textiel en kledingproducten (hierna „textielproducten" genoemd) die zijn vermeld in afdeling XI (hoofdstuk 50 tot en met 63) van de gecombineerde nomenclatuur van de Gemeenschap.

Artikel 2

1. De in afdeling XI (hoofdstuk 50 tot en met 63) van de gecombineerde nomenclatuur vermelde textielproducten van oorsprong uit Kroatië, zoals gedefinieerd in Protocol nr. 4 bij deze overeenkomst, zijn vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst bij binnenkomst in de Gemeenschap van douanerechten vrijgesteld.

2. De rechten die van toepassing zijn op de onder afdeling XI (hoofdstuk 50 tot en met 63) van de gecombineerde nomenclatuur vallende producten van oorsprong uit de Gemeenschap, zoals gedefinieerd in Protocol nr. 4 bij deze overeenkomst, die rechtstreeks in Kroatië worden ingevoerd, vervallen op de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst, met uitzondering van de rechten die van toepassing zijn op de in de bijlagen I en II bij dit protocol bedoelde producten die op de daarin vermelde wijze geleidelijk worden verminderd.

3. Onder voorbehoud van het bepaalde in dit protocol zijn de bepalingen van de overeenkomst, in het bijzonder de artikelen 6 en 7 van de overeenkomst, van toepassing op de handel in textielproducten tussen de partijen.

Artikel 3

De regeling voor dubbele controle en aanverwante kwesties in verband met de uitvoer van textielproducten van oorsprong uit Kroatië naar de Gemeenschap en van textielproducten van oorsprong uit de Gemeenschap naar Kroatië zijn onderworpen aan de bepalingen van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kroatië inzake de handel in textielproducten, die op 8 november 2000 is geparafeerd en sinds 1 januari 2001 voorlopig wordt toegepast.

Artikel 4

Vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden geen nieuwe kwantitatieve beperkingen of maatregelen van gelijke werking ingesteld, tenzij dit op grond van bovengenoemde overeenkomst en de daarbij behorende protocollen is toegestaan.

BIJLAGE I

De rechten worden als volgt verlaagd:

— bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden alle rechten verminderd tot 60 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2003 worden de rechten verminderd tot 30 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2004 worden de resterende rechten afgeschaft.

GS 6+	Omschrijving van de goederen
5111	Weefsels van gekaarde wol of van gekaard fijn haar
5111 20	– andere, enkel of hoofdzakelijk met synthetische of kunstmatige filamenten gemengd
5207	Garens van katoen (andere dan naaigarens), opgemaakt voor de verkoop in het klein
5207 10	– bevattende 85 of meer gewichtspercenten katoen
5207 10 10	– – – niet gemerceriseerd
5207 10 90	– – – gemerceriseerd
5208	Weefsels van katoen, bevattende 85 of meer gewichtspercenten katoen, met een gewicht van niet meer dan 200 g/m^2
5208 30	– geverfd:
5208 31	– – met platbinding, met een gewicht van niet meer dan 100 g/m^2
5208 32	– – met platbinding, met een gewicht van meer dan 100 g/m^2
5208 39	– – andere weefsels
5208 50	– bedrukt:
5208 51	– – met platbinding, met een gewicht van niet meer dan 100 g/m^2
5208 52	– – met platbinding, met een gewicht van meer dan 100 g/m^2
5208 53	– – met drie- of vierschachtskeperbinding, gelijkzijdige keperbinding daaronder begrepen
5209	Weefsels van katoen, bevattende 85 of meer gewichtspercenten katoen, met een gewicht van meer dan 200 g/m^2
5209 20	– gebleekt:
5209 22	– – met drie- of vierschachtskeperbinding, gelijkzijdige keperbinding daaronder begrepen
5209 29	– – andere weefsels
5209 30	– geverfd:
5209 39	– – andere weefsels
5209 40	– van verschillend gekleurd garen:
5209 49	– – andere weefsels
5209 50	– bedrukt:
5209 59	– – andere weefsels
5210	Weefsels van katoen, bevattende minder dan 85 gewichtspercenten katoen, enkel of hoofdzakelijk met synthetische of kunstmatige vezels gemengd, met een gewicht van niet meer dan 200 g/m^2
5210 20	– gebleekt:
5210 29	– – andere weefsels
5210 30	– geverfd:
5210 39	– – andere weefsels
5210 50	– bedrukt:

GS 6+	Omschrijving van de goederen
5210 59	– – andere weefsels
5402	Synthetische filamentgarens (andere dan naaigarens), niet opgemaakt voor de verkoop in het klein, synthetische monofilamenten van minder dan 67 decitex daaronder begrepen
5402 30	– getextureerde garens
5402 33	– – van polyesters
5402 33 90	– – – van meer dan 50 tex per enkelvoudige draad
5514	Weefsels van synthetische stapelvezels, bevattende minder dan 85 gewichtspercenten van deze vezels, enkel of hoofdzakelijk met katoen gemengd, met een gewicht van meer dan 170 g/m^2
5514 10	– ongebleekt of gebleekt:
5514 12	– – met drie- of vierschachtskeperbinding, gelijkzijdige keperbinding daaronder begrepen, van stapelvezels van polyesters
5514 20	– geverfd:
5514 21	– – met platbinding, van stapelvezels van polyesters
5514 22	– – met drie- of vierschachtskeperbinding, gelijkzijdige keperbinding daaronder begrepen, van stapelvezels van polyesters
5514 29	– – andere weefsels
5515	Andere weefsels van synthetische stapelvezels
5515 10	– van stapelvezels van polyesters:
5515 11	– – enkel of hoofdzakelijk met stapelvezels van viscoserayon gemengd
5515 12	– – enkel of hoofdzakelijk met synthetische of kunstmatige filamenten gemengd
5515 13	– – enkel of hoofdzakelijk met wol of met fijn haar gemengd
5515 19	– – andere
5516	Weefsels van kunstmatige stapelvezels
5516 10	– bevattende 85 of meer gewichtspercenten kunstmatige stapelvezels:
5516 11	– – ongebleekt of gebleekt
5516 12	– geverfd
5516 13	– – van verschillend gekleurd garen
5516 20	– bevattende minder dan 85 gewichtspercenten kunstmatige stapelvezels, enkel of hoofdzakelijk met synthetische of met kunstmatige filamenten gemengd:
5516 21	– – ongebleekt of gebleekt
5516 22	– – geverfd
5516 23	– – van verschillend gekleurd garen
5516 24	– – bedrukt
5516 30	– bevattende minder dan 85 gewichtspercenten kunstmatige stapelvezels, enkel of hoofdzakelijk met wol of met fijn haar gemengd:
5516 31	– – ongebleekt of gebleekt
5516 32	– – geverfd
5516 33	– – van verschillend gekleurd garen
5516 34	– – bedrukt
5601	Watten van textielstof en artikelen daarvan; textielvezels met een lengte van niet meer dan 5 mm (scheerbaar), noppen van textielstof
5601 20	– watten; andere artikelen van watten
5601 21	– – van katoen
5601 21 10	– – – watten
5601 21 90	– – – artikelen van watten

GS 6+	Omschrijving van de goederen
5603	Gebonden textielvlies, ook indien geïmpregneerd, bekleed, bedekt of met inlagen:
5603 10	– van synthetische of kunstmatige filamenten:
5603 13	– – met een gewicht van meer dan 70 doch niet meer dan 150 g/m^2
5603 14	– – met een gewicht van meer dan 150 g/m^2
5603 90	– andere:
5603 93	– – met een gewicht van meer dan 70 doch niet meer dan 150 g/m^2
5603 94	– – met een gewicht van meer dan 150 g/m^2
5701	Tapijten, geknoopt of met opgerolde polen, ook indien geconfectioneerd
5701 90	– van andere textielstoffen
5703	Tapijten, getuft, ook indien geconfectioneerd
5703 20	– van nylon of van andere polyamiden
5703 30	– van andere synthetische of kunstmatige textielstoffen
5703 90	– van andere textielstoffen
5705 00	Andere tapijten, ook indien geconfectioneerd
5803	Weefsel met gaasbinding, ander dan bedoeld bij post 5806
5803 10	– van katoen
5807	Etiketten, insignes en dergelijke artikelen van textiel, aan het stuk, in banden of gesneden, niet geborduurd
5807 90	– andere
5903	Weefsels, geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van kunststof, andere dan die bedoeld bij post 5902
5903 10	– met polyvinylchloride
5903 20	– met polyurethaan
5903 90	– andere
5906	Gegummeerde weefsels, andere dan die bedoeld bij post 5902
5906 10	– plakband met een breedte van niet meer dan 20 cm
5906 90	– andere:
5906 91	– – van brei- of haakwerk
5906 99	– – andere
5909 00	Brandslangen en dergelijke slangen, van textielstoffen, ook indien gewapend, met beslag of met toebehoren van andere stoffen
5909 00 10	– – – brandslangen en dergelijke slangen
5909 00 90	– – – andere
6103	Kostuums, ensembles, colbertjassen, blazers en dergelijke, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogeheten Amerikaanse overalls, van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens
6103 10	– kostuums:
6103 11	– – van wol of van fijn haar
6103 12	– – van synthetische vezels
6103 19	– – van andere textielstoffen
6103 20	– ensembles:
6103 21	– – van wol of van fijn haar
6103 22	– – van katoen

GS 6+	Omschrijving van de goederen
6103 23	– – van synthetische vezels
6103 29	– – van andere textielstoffen
6103 30	– colbertjassen, blazers en dergelijke:
6103 31	– – van wol of van fijn haar
6103 32	– – van katoen
6103 33	– – van synthetische vezels
6103 39	– – van andere textielstoffen
6103 40	– lange en korte broeken en zogeheten Amerikaanse overalls:
6103 41	– – van wol of van fijn haar
6103 42	– – van katoen
6103 43	– – van synthetische vezels
6103 49	– – van andere textielstoffen
6301	Dekens
6301 20	– dekens (andere dan elektrisch verwarmde dekens) van wol of van fijn haar
6301 30	– dekens (andere dan elektrisch verwarmde dekens) van katoen
6301 40	– dekens (andere dan elektrisch verwarmde dekens) van synthetische vezels
6301 90	– andere dekens
6302	Tafel-, bedden- en huishoudlinnen
6302 10	– beddenlinnen van brei- of haakwerk
6302 20	– ander beddenlinnen, bedrukt:
6302 21	– – van katoen
6302 22	– – van synthetische of kunstmatige vezels
6302 29	– – van andere textielstoffen
6302 30	– ander beddenlinnen:
6302 31	– – van katoen
6302 31 90	– – – andere
6302 39	– – van andere textielstoffen
6302 40	– tafellinnen van brei- of haakwerk
6302 50	– ander tafellinnen:
6302 51	– – van katoen
6302 59	– – van andere textielstoffen

BIJLAGE II

De rechten worden als volgt verlaagd:

— bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de rechten verminderd tot 65 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2003 worden de rechten verminderd tot 50 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2004 worden de rechten verminderd tot 35 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2005 worden de rechten verminderd tot 20 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2006 worden de resterende rechten afgeschaft.

GS 6+	Omschrijving van de goederen
5109	Garens van wol of van fijn haar, opgemaakt voor de verkoop in het klein
5109 10	– bevattende 85 of meer gewichtspercenten wol of fijn haar
5109 90	– andere
6104	Mantelpakken, broekpakken, ensembles, blazers en andere jasjes, japonnen, rokken, broekrokken, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogeheten Amerikaanse overalls, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes
6104 30	– blazers en andere jasjes:
6104 32	– – van katoen
6104 33	– – van synthetische vezels
6104 39	– – van andere textielstoffen
6104 40	– japonnen:
6104 41	– – van wol of van fijn haar
6104 42	– – van katoen
6104 43	– – van synthetische vezels
6104 44	– – van kunstmatige vezels
6104 49	– – van andere textielstoffen
6104 50	– rokken en broekrokken:
6104 51	– – van wol of van fijn haar
6104 52	– – van katoen
6104 53	– – van synthetische vezels
6104 59	– – van andere textielstoffen
6104 60	– lange en korte broeken en zogeheten Amerikaanse overalls:
6104 62	– – van katoen
6104 63	– – van synthetische vezels
6104 69	– – van andere textielstoffen
6105	Overhemden van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens
6105 10	– van katoen
6105 20	– van synthetische of kunstmatige vezels
6105 90	– van andere textielstoffen
6106	Blouses en hemdblouses, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes
6106 10	– van katoen
6106 20	– van synthetische of kunstmatige vezels

GS 6+	Omschrijving van de goederen
6106 90	– van andere textielstoffen
6107	Slips, onderbroeken, nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens
6107 10	– slips en onderbroeken:
6107 11	– – van katoen
6107 12	– – van synthetische of kunstmatige vezels
6107 19	– – van andere textielstoffen
6107 20	– nachthemden en pyjama's:
6107 21	– – van katoen
6107 22	– – van synthetische of kunstmatige vezels
6107 29	– – van andere textielstoffen
6107 90	– andere:
6107 91	– – van katoen
6107 92	– – van synthetische of kunstmatige vezels
6107 99	– – van andere textielstoffen
6108	Onderjurken, onderrokken, slips, nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes
6108 20	– slips en onderbroeken:
6108 21	– – van katoen
6108 22	– – van synthetische of kunstmatige vezels
6108 29	– – van andere textielstoffen
6108 30	– nachthemden en pyjama's:
6108 31	– – van katoen
6108 32	– – van synthetische of kunstmatige vezels
6108 39	– – van andere textielstoffen
6108 90	– andere:
6108 91	– – van katoen
6108 92	– – van synthetische of kunstmatige vezels
6108 99	– – van andere textielstoffen
6109	T-shirts, borstrokken en onderhemden, van brei- of haakwerk
6109 10	– van katoen
6109 90	– van andere textielstoffen
6110	Truien, jumpers, pull-overs, slip-overs, vesten en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk
6110 10	– van wol of van fijn haar
6110 20	– van katoen
6110 30	– van synthetische of kunstmatige vezels
6110 90	– van andere textielstoffen
6203	Kostuums, ensembles, colbertjassen, blazers en dergelijke, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogeheten Amerikaanse overalls, voor heren of voor jongens
6203 10	– kostuums:
6203 11	– – van wol of van fijn haar
6203 12	– – van synthetische vezels

GS 6+	Omschrijving van de goederen
6203 12 90	– – – andere
6203 19	– – van andere textielstoffen
6203 19 20	– – – andere, van katoen
6203 19 90	– – – andere
6203 20	– ensembles:
6203 21	– – van wol of van fijn haar
6203 22	– – van katoen
6203 22 90	– – – andere
6203 23	– – van synthetische vezels
6203 23 90	– – – andere
6203 29	– – van andere textielstoffen
6203 29 90	– – – andere
6203 30	– colbertjassen, blazers en dergelijke:
6203 32	– – van katoen
6203 32 90	– – – andere
6203 33	– – van synthetische vezels
6203 33 90	– – – andere
6203 39	– – van andere textielstoffen
6203 39 90	– – – andere
6203 40	– lange en korte broeken en zogeheten Amerikaanse overalls:
6203 42	– – van katoen
6203 42 90	– – – andere
6203 43	– – van synthetische vezels
6203 43 90	– – – andere
6203 49	– – van andere textielstoffen
6203 49 90	– – – andere
6204	Mantelpakken, broekpakken, ensembles, blazers en andere jasjes, japonnen, rokken, broekrokken, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogeheten Amerikaanse overalls, voor dames of voor meisjes
6204 10	– mantelpakken en broekpakken:
6204 12	– – van katoen
6204 13	– – van synthetische vezels
6204 19	– – van andere textielstoffen
6204 20	– ensembles:
6204 22	– – van katoen
6204 22 90	– – – andere
6204 23	– – van synthetische vezels
6204 23 90	– – – andere
6204 29	– – van andere textielstoffen
6204 29 90	– – – andere
6204 30	– blazers en andere jasjes:
6204 32	– – van katoen

GS 6+	Omschrijving van de goederen
6204 32 90	– – – andere
6204 33	– – van synthetische vezels
6204 33 90	– – – andere
6204 39	– – van andere textielstoffen
6204 39 90	– – – andere
6204 40	– japonnen:
6204 42	– – van katoen
6204 43	– – van synthetische vezels
6204 44	– – van kunstmatige vezels
6204 49	– – van andere textielstoffen
6204 50	– rokken en broekrokken:
6204 52	– – van katoen
6204 53	– – van synthetische vezels
6204 59	– – van andere textielstoffen
6204 60	– lange en korte broeken en zogeheten Amerikaanse overalls:
6204 61	– – van wol of van fijn haar
6204 62	– – van katoen
6204 62 90	– – – andere
6204 63	– – van synthetische vezels
6204 63 90	– – – andere
6204 69	– – van andere textielstoffen
6204 69 90	– – – andere
6205	Overhemden voor heren of voor jongens
6205 10	– van wol of van fijn haar
6205 20	– van katoen
6205 30	– van synthetische of kunstmatige vezels
6205 90	– van andere textielstoffen
6206	Blouses en hemdblouses voor dames of voor meisjes
6206 30	– van katoen
6206 40	– van synthetische of kunstmatige vezels
6206 90	– van andere textielstoffen
6309 00	Oude kleren en dergelijke

PROTOCOL nr. 2

inzake ijzer- en staalproducten

Artikel 1

Dit protocol is van toepassing op de producten die zijn vermeld in hoofdstuk 72 van het gemeenschappelijk douanetarief. Het is eveneens van toepassing op andere onder dit hoofdstuk vallende eindproducten van ijzer en van staal die in de toekomst uit Kroatië van oorsprong kunnen zijn.

Artikel 2

Douanerechten die bij invoer in de Gemeenschap van toepassing zijn op ijzer- en staalproducten van oorsprong uit Kroatië worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

Artikel 3

1. De douanerechten die van toepassing zijn bij de invoer in Kroatië van producten van oorsprong uit de Gemeenschap, andere dan die genoemd in bijlage I, worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

2. Douanerechten die bij invoer in Kroatië van toepassing zijn op de ijzer- en staalproducten genoemd in bijlage I worden volgens onderstaand tijdschema geleidelijk afgeschaft:

— bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de rechten verminderd tot 65 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2003 worden de rechten verminderd tot 50 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2004 worden de rechten verminderd tot 35 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2005 worden de rechten verminderd tot 20 % van het basisrecht;

— op 1 januari 2006 worden de resterende rechten afgeschaft.

Artikel 4

1. De kwantitatieve beperkingen op de invoer in de Gemeenschap van ijzer- en staalproducten van oorsprong uit Kroatië en maatregelen van gelijke werking worden op de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst opgeheven.

2. De kwantitatieve beperkingen op de invoer in Kroatië van ijzer- en staalproducten van oorsprong uit de Gemeenschap en maatregelen van gelijke werking worden op de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst opgeheven.

Artikel 5

1. In verband met het bepaalde in artikel 35 van de overeenkomst erkennen de partijen dat het noodzakelijk en urgent is dat elke partij terstond maatregelen neemt om eventuele structurele zwakheden van haar ijzer- en staalsector te verhelpen ter waarborging van het algemene concurrentievermogen van haar industrie. Kroatië stelt daarom binnen twee jaar een herstructurerings- en omschakelingsprogramma voor haar ijzer- en staalindustrie op om ervoor te zorgen dat deze industrie op normale marktvoorwaarden kan voortbestaan. De Gemeenschap zal Kroatië op verzoek technische bijstand verlenen om dit doel te bereiken.

2. In verband met het bepaalde in artikel 35 van de overeenkomst worden voorts alle praktijken die strijdig zijn met dit artikel beoordeeld op grond van specifieke criteria die voortvloeien uit de toepassing van de wetgeving van de Gemeenschap inzake overheidssteun, met inbegrip van de afgeleide wetgeving, en van bijzondere voorschriften inzake het toezicht op overheidssteun die na het vervallen van het EGKS-Verdrag op de ijzer- en staalsector van toepassing zijn.

3. Voor de toepassing van lid 1, onder iii), van artikel 35 van de overeenkomst op ijzer- en staalproducten erkent de Gemeenschap dat Kroatië gedurende vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst bij wijze van uitzondering overheidssteun voor herstructureringsdoeleinden kan verlenen, mits:

— de steun ertoe leidt dat de begunstigde ondernemingen aan het einde van de herstructureringsperiode op normale marktvoorwaarden kunnen voortbestaan;

— het bedrag en de intensiteit van de steun strikt beperkt zijn tot hetgeen voor het herstel van een normaal voortbestaan absoluut noodzakelijk is, en dat deze geleidelijk worden verminderd; en

— het herstructureringsprogramma aan een algemene rationalisatie en capaciteitsvermindering in Kroatië is gekoppeld.

4. Elke partij ziet toe op volledige transparantie bij de tenuitvoerlegging van het noodzakelijke herstructurerings- en omschakelingsprogramma, door de andere partij voortdurend volledig in te lichten, waarbij met name gegevens worden medegedeeld over het herstructureringsplan en de bedragen, de intensiteit en het doel van de overheidssteun die op grond van de leden 2 en 3 van dit artikel wordt verleend.

5. Het Interimcomité houdt toezicht op de naleving van het bepaalde in de leden 1 tot en met 4.

6. Indien een partij van oordeel is dat een praktijk van de andere partij met dit artikel in strijd is, en indien die praktijk nadelig is of dreigt te zijn voor de belangen van de eerste partij of indien de binnenlandse industrie van die partij aanmerkelijke schade ondervindt of dreigt te ondervinden, kan deze partij de nodige maatregelen nemen na raadpleging van de in artikel 7 genoemde contactgroep of dertig werkdagen nadat om deze raadpleging is verzocht.

Artikel 6

De artikelen 6, 7 en 8 van de overeenkomst zijn van toepassing op de handel in ijzer- en staalproducten tussen de partijen.

Artikel 7

De partijen komen overeen dat overeenkomstig het bepaalde in artikel 41 van de overeenkomst een contactgroep zal worden opgericht, die als taak heeft de tenuitvoerlegging van dit protocol te volgen en te evalueren.

BIJLAGE

7213	Walsdraad van ijzer of van niet-gelegeerd staal
7213 10	– voorzien van inkepingen, verdikkingen, ribbels of andere bij het walsen verkregen vervormingen
7213 10 10	– – – met een diameter van 8 mm of meer doch niet meer dan 14 mm
7213 10 90	– – – andere
7213 90	– andere:
7213 91	– – met een cirkelvormige dwarsdoorsnede met een diameter van minder dan 14 mm
7213 91 20	– – – andere, met een diameter van 8 mm of meer
7214	Staven van ijzer of van niet-gelegeerd staal, enkel gesmeed, warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, ook indien na het walsen getordeerd
7214 20	– voorzien van inkepingen, verdikkingen, ribbels of andere bij het walsen verkregen vervormingen
7214 20 10	– – – met een diameter van 8 mm of meer doch niet meer dan 25 mm
7214 90	– andere
7214 99	– – andere
7214 99 10	– – – met een cirkelvormige dwarsdoorsnede met een diameter van 8 mm of meer doch niet meer dan 25 mm
7217	Draad van ijzer of van niet-gelegeerd staal
7217 10	– niet bekleed, ook indien gepolijst
7217 10 90	– – – andere

PROTOCOL nr. 3

inzake de handel tussen Kroatië en de Gemeenschap in bewerkte landbouwproducten

Artikel 1

1. De Gemeenschap en Kroatië passen op verwerkte landbouwproducten de in bijlage I respectievelijk bijlage II vermelde rechten toe in overeenstemming met de daarin vermelde voorwaarden.

2. Het Interimcomité kan:

— de lijst van de onder dit protocol vallende verwerkte landbouwproducten uitbreiden;

— de in de bijlagen I en II vermelde rechten wijzigen;

— de tariefcontingenten verhogen of afschaffen.

3. Het Interimcomité kan de door dit protocol vastgestelde rechten vervangen door een stelsel, vastgesteld op basis van de respectieve marktprijzen van de Gemeenschap en Kroatië voor landbouwproducten die daadwerkelijk bij de vervaardiging van de onder dit protocol vallende verwerkte landbouwproducten zijn gebruikt.

Artikel 2

De overeenkomstig artikel 1 toegepaste rechten kunnen bij besluit van het Interimcomité worden verlaagd:

— wanneer in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Kroatië de op basislandbouwproducten toegepaste rechten worden verlaagd, of

— naar aanleiding van verlagingen die het gevolg zijn van wederzijdse concessies voor verwerkte landbouwproducten.

Artikel 3

De Gemeenschap en Kroatië stellen elkaar in kennis van de administratieve regelingen die zijn vastgesteld voor de onder dit protocol vallende producten. Deze regelingen dienen een gelijke behandeling van alle betrokken partijen te waarborgen en dienen zo eenvoudig en soepel mogelijk te zijn.

BIJLAGE I

Rechten die bij invoer in de Gemeenschap van toepassing zijn op goederen van oorsprong uit Kroatië

De rechten bij invoer in de Gemeenschap zijn nul voor de hierna genoemde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Kroatië

GN-code	Omschrijving van de goederen
(1)	(2)
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:
0403 10	– Yoghurt:
0403 10 51 t/m 0403 10 99	– – gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:
0403 90	– andere:
0403 90 71 t/m 0403 90 99	– – gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao
0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:
0405 20	– Zuivelpasta's:
0405 20 10	– – met een vetgehalte van 39 of meer gewichtspercenten doch minder dan 60 gewichtspercenten
0405 20 30	– – met een vetgehalte van 60 of meer gewichtspercenten doch niet meer dan 75 gewichtspercenten
0509 00	Echte sponzen:
0509 00 90	– andere
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:
0710 40 00	– suikermaïs
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:
0711 90	– andere groenten; mengsels van groenten:
	– – groenten
0711 90 30	– – – suikermaïs
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd:
	– plantensappen en plantenextracten:
1302 12 00	– – van zoethout
1302 13 00	– – van hop
1302 20	– pectinestoffen, pectinaten en pectaten:
1302 20 10	– – in droge toestand
1302 20 90	– – andere
1505	Wolvet en daaruit verkregen vetstoffen, lanoline daaronder begrepen:
1505 10 00	– ruw wolvet
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiniseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid:
1516 20	– plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan:

(1)	(2)
1516 20 10	– – gehydrogeneerde ricinusolie, zogeheten „opal wax”
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516:
1517 10	– Margarine, andere dan vloeibare margarine:
1517 10 10	– – met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten
1517 90	– andere:
1517 90 10	– – met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten
	– – andere:
1517 90 93	– – – mengsels en bereidingen voor menselijke consumptie van de soorten gebruikt als preparaten voor het insmeren van bakvormen
1518 00	Standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydreerd, gezwaveld, geblazen op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516; mengsels en bereidingen van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, niet geschikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1518 00 10	– Linoxyne
	– andere:
1518 00 91	– – standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydreerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516
	– – andere:
1518 00 95	– – – mengsels en bereidingen van dierlijke vetten en oliën of van dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, niet geschikt voor menselijke consumptie
1518 00 99	– – – andere
1521	Plantaardige was (andere dan triglyceriden), bijenwas, was van andere insecten, alsmede walschot (spermaceti), ook indien geraffineerd of gekleurd:
1521 90	– andere:
	– – bijenwas, was van andere insecten, ook indien geraffineerd of gekleurd
1521 90 99	– – – andere
1522 00	Dégras; afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was:
1522 00 10	– dégras
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurhoning vermengd; karamel:
1702 50 00	– chemisch zuivere fructose
1702 90	– andere, invertsuiker daaronder begrepen:
1702 90 10	– – chemisch zuivere maltose
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen)
1803	Cacaopasta, ook indien ontvet
1804 00 00	Cacaoboter, cacaovet en cacao-olie
1805 00 00	Cacaopoeder, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten

(1)	(2)
1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid:
	– deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid:
1902 11 00	– – waarin ei is verwerkt
1902 19	– – andere
1902 20	– gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid):
	– – andere:
1902 20 91	– – – gekookt of gebakken
1902 20 99	– – – andere
1902 30	– andere deegwaren
1902 40	– koeskoes
1903 00 00	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen, andere dan maïs, in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel en gries), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of in azijnzuur:
2001 90	– andere:
2001 90 30	– – suikermaïs (Zea mays var. saccharata)
2001 90 40	– – broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten
2001 90 60	– – palmharten
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:
2004 10	– aardappelen:
	– – andere:
2004 10 91	– – – in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken
2004 90	– andere groenten en mengsels van groenten:
2004 90 10	– – suikermaïs (Zea mays var. saccharata)
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:
2005 20	– aardappelen:
2005 20 10	– – in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken
2005 80 00	– – suikermaïs (Zea mays var. saccharata)
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:

(1)	(2)
	– noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:
2008 11	– – grondnoten
2008 11 10	– – – pindakaas
	– andere, mengsels met andere dan die van post 2008 19 daaronder begrepen:
2008 91 00	– – palmharten
2008 99	– – andere:
	– – – zonder toegevoegde alcohol:
	– – – – zonder toegevoegde suiker:
2008 99 85	– – – – – maïs, andere dan suikermaïs (Zea mays var. saccharata)
2008 99 91	– – – – – broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan
2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder:
2102 10	– levende gist
2102 20	– inactieve gist; andere eencellige micro-organismen, dood:
	– – inactieve gist:
2102 20 11	– – – in tabletten, in blokken of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
2102 20 19	– – – andere
2102 30 00	– samengesteld bakpoeder
2103	Sauzen en preparaten voor sauzen; samengestelde kruiderijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:
2103 10 00	– sojasaus
2103 20 00	– tomatenketchup en andere tomatensauzen
2103 30	– mosterdmeel en bereide mosterd:
2103 30 90	– – bereide mosterd
2103 90	– andere:
2103 90 90	– – andere
2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon; samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie
2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
2106 10	– proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen
2106 90	– andere:
2106 90 10	– – preparaten „fondues” genaamd
2106 90 20	– – samengestelde alcoholhoudende preparaten, andere dan op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken
	– – andere:
2106 90 92	– – – bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel

(1)	(2)
2106 90 98	– – – andere
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009
2203 00	Bier van mout
2205	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van 80 % vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten:
2208 40	– rum en tafia
2208 90	– andere:
2208 90 91 t/m 2208 90 99	– – ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80 % vol
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabaksurrogaten
2403	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; „gehomogeniseerde" en „gereconstitueerde" tabak; tabaksextracten en tabakssausen
2905	Acyclische alcoholen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan:
	– andere meerwaardige alcoholen:
2905 43 00	– – mannitol
2905 44	– – D-glucitol (sorbitol)
2905 45 00	– – glycerol
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enfleurage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën:
3301 90	– andere:
3301 90 21	– – – van zoethout en van hop
3302	Mengsels van reukstoffen en mengsels (oplossingen in alcohol daaronder begrepen) op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt als grondstof voor de industrie; andere bereidingen op basis van reukstoffen van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:
3302 10	– van de soort gebruikt in de voedingsmiddelen- en drankenindustrie
	– – van de soort gebruikt in de drankenindustrie:
	– – – bereidingen die alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevatten:
3302 10 10	– – – – met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 0,5 % vol
	– – – – andere:
3302 10 21	– – – – – bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel
3302 10 29	– – – – – andere
3501	Caseïne, caseïnaten en andere derivaten van caseïne; lijm van caseïne:
3501 10	– caseïne:
3501 10 50	– – bestemd voor andere industriële doeleinden dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie of van veevoeder

(1)	(2)
3501 10 90	– – andere
3501 90	– andere:
3501 90 90	– – andere
3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel:
3505 10	– dextrine en ander gewijzigd zetmeel:
3505 10 10	– – dextrine
	– – ander gewijzigd zetmeel:
3505 10 90	– – – andere
3505 20	– lijm
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, in de papierindustrie, in de lederindustrie of in dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:
3809 10	– op basis van zetmeel of van zetmeelhoudende stoffen
3823	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen:
	– industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils
3823 11 00	– – stearinezuur
3823 12 00	– – oliezuur
3823 13 00	– – tallvetzuren
3823 19	– – andere
3823 70 00	– industriële vetalcoholen
3824	Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen; residuen van de chemische of van aanverwante industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:
3824 60	– Sorbitol andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2905 44

BIJLAGE II

Lijst 1: Goederen van oorsprong uit de Gemeenschap waarvoor Kroatië de rechten (onmiddellijk of geleidelijk) afschaft

GN-code	Omschrijving van de goederen	Recht (% van MFN)					
		2002	2003	2004	2005	2006	2007
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0501 00 00	Mensenhaar, onbewerkt, ook indien gewassen of ontvet; afval van mensenhaar	0					
0502	Haar van varkens of van wilde zwijnen; dassenhaar en ander dierlijk haar, voor borstelwerk; afval van dit haar	0					
0503 00 00	Paardenhaar (crin) en afval van paardenhaar, ook indien in vliezen, al dan niet op een onderlaag	0					
0505	Vogelhuiden en andere delen van vogels, met veren of dons bezet, veren en delen van veren (ook indien bijgesneden) en dons, ruw, gereinigd, ontsmet of op andere wijze behandeld ter voorkoming van bederf, doch niet verder bewerkt; poeder en afval, van veren of van delen van veren	0					
0506	Beenderen en hoornpitten, ruw, ontvet of eenvoudig voorbehandeld (doch niet in vorm gesneden), met zuur behandeld of ontdaan van gelatine; poeder en afval van deze stoffen	0					
0507	Ivoor, schildpad, walvisbaarden (walvisbaardhaar daaronder begrepen), horens, geweien, hoeven, nagels, klauwen en snavels, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden; poeder en afval van deze stoffen	0					
0508 00 00	Koraal en dergelijke stoffen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet verder bewerkt; schelpen en schalen, van schaaldieren, van weekdieren of van stekelhuidigen, alsmede rugplaten van inktvissen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden, alsmede poeder en afval van deze stoffen	0					
0509 00	Echte sponzen	0					
0510 00 00	Grijze amber, bevergeil, civet en muskus; Spaanse vlieg; gal, ook indien gedroogd; klieren en andere stoffen van dierlijke oorsprong, die worden gebruikt voor het bereiden van farmaceutische producten, vers, gekoeld, bevroren of anderszins voorlopig geconserveerd	0					
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:						
0710 40 00	– suikermaïs	0					
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:						
0711 90	– andere groenten; mengsels van groenten:						
	– – groenten						
0711 90 30	– – – suikermaïs	0					
0903 00 00	Maté	0					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1212	Sint-jansbrood, zeewier en andere algen, suikerbieten en suikerriet, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in poedervorm; vruchtenpitten, ook indien in de steen en andere plantaardige producten (ongebrande cichoreiwortels van de variëteit Cichorium intybus sativum daaronder begrepen) hoofdzakelijk gebruikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:						
1212 20 00	– zeewier en andere algen	0					
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd:						
	– plantensappen en plantenextracten:						
1302 12 00	– – van zoethout	0					
1302 13 00	– – van hop	0					
1302 14 00	– – van pyretrum of van wortels van rotenon bevattende planten	0					
1302 19	– – andere:						
1302 19 30	– – – plantenextracten, onderling vermengd, voor de vervaardiging van dranken of van producten voor menselijke consumptie	0					
	– – – andere:						
1302 19 91	– – – – voor geneeskundig gebruik	0					
1302 20	– pectinestoffen, pectinaten en pectaten	0					
	– plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, verkregen uit plantaardige producten:						
1302 31 00	– – agar-agar	0					
1302 32	– – plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, uit sint-jansbrood, uit sint-jansbroodpitten of uit guarzaden:						
1302 32 10	– – – uit sint-jansbrood of uit sint-jansbroodpitten	0					
1401	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de mandenmakerij of voor vlechtwerk (bijvoorbeeld bamboe, rotan, riet, bies, teen, raffia, lindebast, alsmede gezuiverd, gebleekt of geverfd stro van graangewassen)	0					
1402	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt als opvulmateriaal (bijvoorbeeld kapok, plantenhaar („crin végétal"), zeegras), ook indien in vliezen, al dan niet bevestigd op een onderlaag of tussen twee lagen, van andere stof	0					
1403	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt voor het vervaardigen van bezems en van borstels (bijvoorbeeld sorghopluimen en -stro, piassava, hondsgras, istle), ook indien in wrongen of in bosjes	0					
1404	Plantaardige producten, elders genoemd noch elders onder begrepen	0					
1505	Wolvet en daaruit verkregen vetstoffen, lanoline daaronder begrepen	0					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1506 00 00	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd	0					
1515	Andere plantaardige vetten en vette oliën (jojobaolie daaronder begrepen), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:						
1515 60 00	– jojobaolie en fracties daarvan	0					
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiniseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid:						
1516 20	– plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan:						
1516 20 10	– – gehydrogeneerde ricinusolie, zogeheten „opal wax”	0					
1518 00	Standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydreerd, gezwaveld, geblazen op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516; mengsels en bereidingen van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, niet geschikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:						
1518 00 10	– Linoxyne	0					
	– mengsels van plantaardige oliën, vloeibaar, voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie						
1518 00 91 t/m 1518 00 99	– andere	0					
1520 00 00	Ruwe glycerol; glycerolwater en glycerollogen	0					
1521	Plantaardige was (andere dan triglyceriden), bijenwas, was van andere insecten, alsmede walschot (spermaceti), ook indien geraffineerd of gekleurd	0					
1522 00	Dégras; afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was:						
1522 00 10	– dégras	0					
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurhoning vermengd; karamel:						
1702 50 00	– chemisch zuivere fructose	0					
1702 90	– andere, invertsuiker daaronder begrepen:						
1702 90 10	– – chemisch zuivere maltose	0					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen):						
1704 10	– kauwgom, ook indien bedekt met een laagje suiker	0					
1803	Cacaopasta, ook indien ontvet	0					
1804 00 00	Cacaoboter, cacaovet en cacao-olie	0					
1805 00 00	Cacaopoeder, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	0					
1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen:						
1901 10 00	– bereidingen voor de voeding van kinderen, opgemaakt voor de verkoop in het klein	0					
1901 20 00	– mengsels en deeg, voor de bereiding van bakkerswaren bedoeld bij post 1905	0					
1901 90	– andere	80	60	40	30	15	0
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid:						
	– deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid:						
1902 11 00	– – waarin ei is verwerkt	80	60	40	30	0	
1902 19	– – andere	80	60	40	30	0	
1902 20	– gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid):						
	– – andere:						
1902 20 91	– – – gekookt of gebakken	80	60	40	30	0	
1902 20 99	– – – andere	80	60	40	30	0	
1902 30	– andere deegwaren	80	60	40	30	0	
1902 40	– koeskoes	80	60	40	30	0	
1903 00 00	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke	0					
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen, andere dan maïs, in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel en gries), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen	0					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of in azijnzuur:						
2001 90	– andere:						
2001 90 30	– – suikermaïs (Zea mays var. saccharata)	0					
2001 90 40	– – broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten	0					
2001 90 60	– – palmharten	0					
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:						
2004 10	– aardappelen:						
	– – andere:						
2004 10 91	– – – in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken	0					
2004 90	– andere groenten en mengsels van groenten:						
2004 90 10	– – suikermaïs (Zea mays var. saccharata)	0					
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:						
2005 20	– aardappelen:						
2005 20 10	– – in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken	0					
2005 80 00	– – suikermaïs (Zea mays var. saccharata)	0					
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:						
	– noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:						
2008 11	– – grondnoten						
2008 11 10	– – – pindakaas	0					
	– andere, mengsels met andere dan die van post 2008 19 daaronder begrepen:						
2008 91 00	– – palmharten	0					
2008 99	– – andere:						
	– – – zonder toegevoegde alcohol:						
	– – – – zonder toegevoegde suiker:						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2008 99 85	– – – – – maïs, andere dan suikermaïs (Zea mays var. saccharata)	0					
2008 99 91	– – – – – broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten	0					
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan	0					
2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder	80	60	40	30	15	0
2103	Sauzen en preparaten voor sauzen; samengestelde kruiderijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:						
2103 10 00	– sojasaus	0					
2103 20 00	– tomatenketchup en andere tomatensauzen	0					
2103 30	– mosterdmeel en bereide mosterd	0					
2103 90	– – andere:						
2103 90 10	– – mangochutney, vloeibaar	0					
2103 90 30	– – aromatische bitters met een alcohol-volumegehalte van 44,2 of meer doch niet meer dan 49,2 % vol, bevattende 1,5 of meer doch niet meer dan 6 gewichtspercenten gentianine, kruiden en diverse ingrediënten en met een suikergehalte van 4 of meer doch niet meer dan 10 gewichtspercenten, in verpakkingen met een inhoudsruimte van niet meer dan 0,5 l	80	60	40	30	15	0
2103 90 90	– – andere	80	60	40	30	15	0
2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon; samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie	80	60	40	30	15	0
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:						
2106 10	– proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen	0					
2106 90	– andere:						
2106 90 10	– – preparaten „fondues” genaamd	0					
2106 90 20	– – samengestelde alcoholhoudende preparaten, andere dan op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken	0					
	– – andere:						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2106 90 92	– – – bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel	0					
2106 90 98	– – – andere	80	60	40	30	15	0
2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw:						
2201 90 00	– andere	0					
2203 00	Bier van mout	80	65	50	0		
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van 80 % vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte	80	65	50	0		
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten:						
2208 20	– dranken, gedistilleerd uit wijn of druivenmoer	80	65	50	0		
2208 30	– whisky	80	50	0			
2208 40	– rum en tafia	80	65	50	0		
2208 50	– gin en jenever	80	65	50	0		
2208 60	– wodka	80	65	50	0		
2208 70	– likeuren	80	65	50	0		
2208 90	– andere:						
2208 90 11 t/m 2208 90 19	– – arak	80	65	50	0		
	– – perenbrandewijn en kersenbrandewijn, doch geen pruimenbrandewijn (slivovitz of šljivovica), in verpakkingen inhoudende:						
ex 2208 90 33	– – – niet meer dan 2 l	80	65	50	0		
ex 2208 90 38	– – – meer dan 2 l	80	65	50	0		
2208 90 41 t/m 2208 90 78	– – andere gedistilleerde dranken en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten	80	65	50	0		
2208 90 91 t/m 2208 90 99	– – ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80 % vol	80	65	50	0		
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten:						
2402 10 00	– sigaren en cigarillo's, tabak bevattend	0					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2403	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; „gehomogeniseerde" en „gereconstitueerde" tabak; tabaksextracten en tabakssausen:						
	– andere:						
2403 91 00	– – „gehomogeniseerde" en „gereconstitueerde" tabak	0					
2403 99	– – andere	0					
2905	Acyclische alcoholen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan:						
	– andere meerwaardige alcoholen:						
2905 43 00	– – mannitol	0					
2905 44	– – D-glucitol (sorbitol)	0					
2905 45 00	– – glycerol	0					
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enfleurage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën:						
3301 90	– andere:						
	– – door extractie verkregen oleoharsen:						
3301 90 21	– – – van zoethout en van hop	0					
3301 90 30	– – – andere	0					
3302	Mengsels van reukstoffen en mengsels (oplossingen in alcohol daaronder begrepen) op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt als grondstof voor de industrie; andere bereidingen op basis van reukstoffen van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:						
3302 10	– van de soort gebruikt in de voedingsmiddelen- en drankenindustrie						
	– – van de soort gebruikt in de drankenindustrie:						
	– – – bereidingen die alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevatten:						
3302 10 10	– – – – met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 0,5 % vol	0					
	– – – – andere:						
3302 10 21	– – – – – bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel	0					
3302 10 29	– – – – – andere	0					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3501	Caseïne, caseïnaten en andere derivaten van caseïne; lijm van caseïne:						
3501 10	– caseïne	0					
3501 90	– andere:						
3501 90 90	– – andere	0					
3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel:						
3505 10	– dextrine en ander gewijzigd zetmeel:						
3505 10 10	– – dextrine	0					
	– – ander gewijzigd zetmeel:						
3505 10 90	– – – andere	0					
3505 20	– lijm	0					
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, in de papierindustrie, in de lederindustrie of in dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:						
3809 10	– op basis van zetmeel of van zetmeelhoudende stoffen	0					
3823	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen:						
	– industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils						
3823 11 00	– – stearinezuur	0					
3823 12 00	– – oliezuur	0					
3823 13 00	– – tallvetzuren	0					
3823 19	– – andere	0					
3823 70 00	– industriële vetalcoholen	0					
3824	Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen; residuen van de chemische of van aanverwante industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:						
3824 60	– Sorbitol andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2905 44	0					

Lijst 2: Contingenten en rechten die bij invoer in Kroatië van toepassing zijn op goederen van oorsprong uit de Gemeenschap

Aantekening: De producten in deze tabel komen binnen de hieronder vermelde contingenten voor een nulrecht in aanmerking. De omvang van deze contingenten wordt in de jaren 2003, 2004, 2005 en 2006 telkens verhoogd met 10 % van de omvang voor het jaar 2002. Het toepasselijk recht voor hoeveelheden die deze omvang overschrijden wordt in de jaren 2002, 2003, 2004, 2005 en 2006 verlaagd tot respectievelijk 90 %, 80 %, 70 %, 60 % en 50 % van het meestbegunstigingsrecht.

GN-code	Omschrijving van de goederen	Contingent voor 2002
(1)	(2)	(3)
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:	1 600 ton
0403 10	– Yoghurt:	
0403 10 51 t/m 0403 10 99	– – gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao	
0403 90	– andere:	
0403 90 71 t/m 0403 90 99	– – gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao	
0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:	40 ton
0405 20	– Zuivelpasta's:	
0405 20 10	– – met een vetgehalte van 39 of meer gewichtspercenten doch minder dan 60 gewichtspercenten	
0405 20 30	– – met een vetgehalte van 60 of meer gewichtspercenten doch niet meer dan 75 gewichtspercenten	
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516:	500 ton
1517 10	– Margarine, andere dan vloeibare margarine:	
1517 10 10	– – met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten	
1517 90	– andere:	
1517 90 10	– – met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten	
	– – andere	
1517 90 93	– – – mengsels en bereidingen voor menselijke consumptie van de soorten gebruikt als preparaten voor het insmeren van bakvormen	
2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw:	3 500 ton
2201 10	– mineraalwater en spuitwater	

(1)	(2)	(3)
2205	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen	300 hl
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten:	50 hl
ex 2208 90 33 ex 2208 90 38	– – – – pruimenbrandewijn (slivovitz of šljivovica)	
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten:	25 ton
2402 20	– sigaretten, tabak bevattend	
2402 90 00	– andere	
2403	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; „gehomogeniseerde" en „gereconstitueerde" tabak; tabaksextracten en tabakssausen:	30 ton
2403 10	– rooktabak, ook indien tabakssurrogaten bevattend, ongeacht in welke verhouding:	

Lijst 3: Contingenten en rechten die bij invoer in Kroatië van toepassing zijn op goederen van oorsprong uit de Gemeenschap

Aantekening: Op de producten in deze tabel zijn onderstaande concessies van toepassing. De omvang van de tariefcontingenten wordt in de jaren 2003, 2004, 2005 en 2006 telkens verhoogd met 10 % van de omvang voor het jaar 2002. Het toepasselijk recht voor hoeveelheden die deze omvang overschrijden wordt in de jaren 2002, 2003, 2004, 2005 en 2006 verlaagd tot respectievelijk 90 %, 80 %, 65 %, 55 % en 40 % van het meestbegunstigingsrecht.

GN-code	Omschrijving van de goederen	Contingent voor 2002 (ton)	Recht binnen contingent (% van MFN)		
			2002	2003	2004
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen):				
1704 90	– andere	500	50	0	0
1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten	1 400	45	22,5	0
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel	1 600	45	22,5	0
2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend	700	45	22,5	0
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009	9 000	50	25	0

PROTOCOL nr. 4

Definitie van het begrip „producten van oorsprong" en regelingen voor administratieve samenwerking

TITEL I

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 1

Definities

Voor de toepassing van dit protocol wordt verstaan onder:

a) „vervaardiging": elke soort be- of verwerking, met inbegrip van assemblage of speciale behandelingen;

b) „materiaal": alle ingrediënten, grondstoffen, componenten, delen en dergelijke die bij de vervaardiging van het product worden gebruikt;

c) „product": het verkregen product, ook indien dit bestemd is om later bij de vervaardiging van een ander product te worden gebruikt;

d) „goederen": zowel materialen als producten;

e) „douanewaarde": de waarde zoals bepaald bij de Overeenkomst inzake de toepassing van artikel VII van de Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel van 1994 (Overeenkomst inzake de douanewaarde van de WTO);

f) „prijs af fabriek": de prijs die voor het product af fabriek is betaald aan de fabrikant in de Gemeenschap of in Kroatië in wiens bedrijf de laatste be- of verwerking is verricht, mits in die prijs de waarde van alle gebruikte materialen is inbegrepen, verminderd met alle binnenlandse belastingen die worden of kunnen worden terugbetaald wanneer het verkregen product wordt uitgevoerd;

g) „waarde van de materialen": de douanewaarde ten tijde van de invoer van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn, of, indien deze niet bekend is en niet kan worden vastgesteld, de eerste controleerbare prijs die voor de materialen in de Gemeenschap of in Kroatië is betaald;

h) „waarde van de materialen van oorsprong": de waarde van deze materialen als omschreven onder g), welke omschrijving van dienovereenkomstige toepassing is;

i) „toegevoegde waarde": de prijs af fabriek verminderd met de douanewaarde van alle gebruikte materialen van oorsprong uit de andere partij of, indien de douanewaarde niet bekend is of niet kan worden vastgesteld, de eerste verifieerbare prijs die in de Gemeenschap of in Kroatië voor deze materialen werd betaald;

j) „hoofdstukken" en „posten": de hoofdstukken en posten (viercijfercodes) van de nomenclatuur die het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en codering van goederen vormt, in dit protocol „geharmoniseerd systeem" of „GS" genoemd;

k) „ingedeeld": de indeling van een product of materiaal onder een bepaalde post;

l) „zending": producten die gelijktijdig van één exporteur naar één geadresseerde worden verzonden of vergezeld gaan van één vervoersdocument dat de verzending van de exporteur naar de geadresseerde dekt, of bij gebreke daarvan, één factuur;

m) „gebieden": ook de territoriale wateren.

TITEL II

DEFINITIE VAN HET BEGRIP „PRODUCTEN VAN OORSPRONG"

Artikel 2

Algemene voorwaarden

1. Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de volgende producten beschouwd als van oorsprong uit de Gemeenschap:

a) geheel en al in de Gemeenschap verkregen producten in de zin van artikel 5 van dit protocol;

b) in de Gemeenschap verkregen producten waarin materialen zijn verwerkt die daar niet geheel en al zijn verkregen, mits deze materialen in de Gemeenschap een be- of verwerking hebben ondergaan die toereikend is in de zin van artikel 6 van dit protocol.

2. Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de volgende producten beschouwd als van oorsprong uit Kroatië:

a) geheel en al in de Gemeenschap verkregen producten in de zin van artikel 5 van dit protocol;

b) in Kroatië verkregen producten waarin materialen zijn verwerkt die daar niet geheel en al zijn verkregen, mits deze materialen in Kroatië een be- of verwerking hebben ondergaan die toereikend is in de zin van artikel 6 van dit protocol.

Artikel 3

Bilaterale cumulatie in de Gemeenschap

Materialen van oorsprong uit Kroatië worden beschouwd als materialen van oorsprong uit de Gemeenschap, indien ze in een aldaar verkregen product zijn opgenomen. Het is niet noodzakelijk dat deze materialen een toereikende be- of verwerking hebben ondergaan, mits ze evenwel een be- of verwerking hebben ondergaan die meer omvat dan de in artikel 7, lid 1, genoemde be- of verwerkingen.

Artikel 4

Bilaterale cumulatie in Kroatië

Materialen van oorsprong uit de Gemeenschap worden beschouwd als materialen van oorsprong uit Kroatië, indien ze in een aldaar verkregen product zijn opgenomen. Het is niet noodzakelijk dat deze materialen een toereikende be- of verwerking hebben ondergaan, mits ze evenwel een be- of verwerking hebben ondergaan die meer omvat dan de in artikel 7, lid 1, genoemde be- of verwerkingen.

Artikel 5

Geheel en al verkregen producten

1. Als geheel en al in de Gemeenschap of in Kroatië verkregen worden beschouwd:

a) aldaar uit de bodem of zeebodem gewonnen producten;

b) aldaar geoogste producten van het plantenrijk;

c) aldaar geboren en opgefokte levende dieren;

d) producten afkomstig van aldaar opgefokte levende dieren;

e) voortbrengselen van de aldaar bedreven jacht en visserij;

f) producten van de zeevisserij en andere buiten de territoriale wateren van de Gemeenschap of van Kroatië door hun schepen uit de zee gewonnen producten;

g) producten uitsluitend uit de onder f) bedoelde producten aan boord van hun fabrieksschepen vervaardigd;

h) aldaar verzamelde gebruikte artikelen die slechts voor de terugwinning van grondstoffen kunnen dienen, met inbegrip van gebruikte banden die uitsluitend geschikt zijn om van een nieuw loopvlak te worden voorzien of slechts als afval kunnen worden gebruikt;

i) afval en schroot afkomstig van aldaar verrichte fabriksbewerkingen;

j) producten, gewonnen uit de zeebodem of -ondergrond buiten de territoriale wateren, mits zij alleen het recht hebben op ontginning van deze bodem of ondergrond;

k) goederen die aldaar uitsluitend uit de onder a) tot en met j) bedoelde producten zijn vervaardigd.

2. De termen „hun schepen" en „hun fabrieksschepen" in lid 1, onder f) en g), zijn slechts van toepassing op schepen en fabrieksschepen

a) die in een lidstaat van de Gemeenschap of in Kroatië zijn ingeschreven of geregistreerd;

b) die de vlag van een lidstaat van de Gemeenschap of van Kroatië voeren;

c) die voor ten minste 50 percent toebehoren aan onderdanen van lidstaten van de Gemeenschap of van Kroatië of aan een onderneming die haar hoofdkantoor in een van deze staten heeft en waarvan de bedrijfsvoerder(s), de voorzitter van de raad van bestuur of van toezicht en de meerderheid van de leden van deze raden onderdanen zijn een lidstaat van de Gemeenschap of van Kroatië, en waarvan bovendien, in het geval van personenvennootschappen of vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, ten minste de helft van het kapitaal aan deze staten of aan openbare lichamen of onderdanen van deze staten toebehoort;

d) waarvan de kapitein en de officieren allen onderdanen zijn van een lidstaat van de Gemeenschap of van Kroatië; alsmede

e) waarvan de bemanning voor ten minste 75 percent uit onderdanen van lidstaten van de Gemeenschap of van Kroatië bestaat.

Artikel 6

Toereikende bewerking of verwerking

1. Niet geheel en al verkregen producten worden geacht een toereikende bewerking of verwerking te hebben ondergaan in de zin van artikel 2, indien aan de voorwaarden van de lijst in bijlage II is voldaan.

Deze voorwaarden geven voor alle onder deze overeenkomst vallende producten aan welke be- of verwerkingen niet van oorsprong zijnde materialen moeten ondergaan om het karakter van product van oorsprong te verkrijgen, en zijn slechts op deze materialen van toepassing. Dit betekent dat indien een product dat de oorsprong heeft verkregen doordat het aan de voorwaarden in die lijst voor dat product heeft voldaan, als materiaal gebruikt wordt bij de vervaardiging van een ander product, de voorwaarden die van toepassing zijn op het product waarin het wordt verwerkt daarvoor niet gelden. Er wordt dan geen rekening gehouden met niet van oorsprong zijnde materialen die bij de vervaardiging ervan zijn gebruikt.

2. In afwijking van lid 1 kunnen niet van oorsprong zijnde materialen die volgens de voorwaarden in de lijst bij de vervaardiging van een bepaald product niet mogen worden gebruikt, in de volgende gevallen toch worden gebruikt:

a) wanneer de totale waarde ervan niet hoger is dan 10 percent van de prijs af fabriek van het product;

b) wanneer in de lijst een of meer percentages zijn gegeven voor de maximumwaarde van de materialen die niet van oorsprong zijn, en deze percentages door de toepassing van dit lid niet worden overschreden.

Dit lid is niet van toepassing op producten die zijn ingedeeld onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 van het geharmoniseerd systeem.

3. De leden 1 en 2 zijn van toepassing onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 7.

Artikel 7

Ontoereikende bewerking of verwerking

1. Behoudens het bepaalde in lid 2 worden de volgende be- of verwerkingen als ontoereikend beschouwd om de oorsprong te verlenen, ongeacht of aan de voorwaarden van artikel 6 is voldaan:

a) behandelingen om de producten tijdens vervoer en opslag in goede staat te bewaren;

b) splitsen en samenvoegen van colli;

c) wassen, schoonmaken; stofvrij maken, verwijderen van roest, olie, verf of dergelijke;

d) strijken of persen van textiel;

e) schilderen of polijsten;

f) ontvliezen of doppen, geheel of gedeeltelijk bleken, polijsten of vlampolijsten van granen of rijstdoppen;

g) kleuren van suiker of vormen van suikerklonten;

h) pellen, ontpitten of schillen van noten, vruchten of groenten;

i) aanscherpen, vermalen of versnijden;

j) zeven, sorteren, classificeren, assorteren; (daaronder begrepen het samenstellen van sets van artikelen);

k) bottelen, verpakken in blikken, flesjes, zakken, dozen of andere omhulsels, bevestigen op kaarten of platen, en alle andere eenvoudige verrichtingen in verband met de opmaak;

l) aanbrengen of opdrukken op de producten zelf of hun verpakking van merken, etiketten, beeldmerken of andere soortgelijke onderscheidende tekens;

m) mengen van producten, ook van verschillende soorten;

n) samenvoegen van delen van artikelen tot een volledig artikel dan wel uit elkaar nemen van artikelen in onderdelen;

o) twee of meer van de onder a) tot en met n) vermelde behandelingen tezamen;

p) het slachten van dieren.

2. Om te bepalen of de be- of verwerkingen die een bepaald product heeft ondergaan ontoereikend zijn in de zin van lid 1 worden alle be- of verwerkingen die dit product in de Gemeenschap of in Kroatië heeft ondergaan tezamen genomen.

Artikel 8

Determinerende eenheid

1. De determinerende eenheid voor de toepassing van de bepalingen van dit protocol is het product dat volgens de nomenclatuur van het geharmoniseerde systeem als de basiseenheid wordt beschouwd.

Hieruit volgt:

a) wanneer een product, bestaande uit een groep of verzameling van artikelen, onder één enkele post van het geharmoniseerde systeem wordt ingedeeld, vormt het geheel de in aanmerking te nemen eenheid;

b) wanneer een zending bestaat uit een aantal identieke producten die onder dezelfde post van het geharmoniseerde systeem worden ingedeeld, moet elk product voor de toepassing van de bepalingen van dit protocol afzonderlijk worden genomen.

2. Wanneer volgens algemene regel 5 voor de interpretatie van het geharmoniseerde systeem de verpakking meetelt voor het vaststellen van de indeling, telt deze ook mee voor het vaststellen van de oorsprong.

Artikel 9

Accessoires, vervangingsonderdelen en gereedschappen

Accessoires, vervangingsonderdelen en gereedschappen die samen met materieel, machines, apparaten of voertuigen worden geleverd en deel uitmaken van de normale uitrusting daarvan en in de prijs daarvan zijn inbegrepen of niet afzonderlijk in rekening worden gebracht, worden geacht één geheel te vormen met het materieel en de machines, apparaten of voertuigen in kwestie.

Artikel 10

Stellen of assortimenten

Stellen of assortimenten in de zin van algemene regel 3 voor de interpretatie van het geharmoniseerde systeem, worden als van oorsprong beschouwd indien alle samenstellende delen van oorsprong zijn. Een stel of assortiment bestaande uit producten van oorsprong en producten die niet van oorsprong zijn, wordt evenwel als van oorsprong beschouwd indien de waarde van de producten die niet van oorsprong zijn niet meer dan 15 procent van de prijs af fabriek van het stel of assortiment bedraagt.

Artikel 11

Neutrale elementen

Om te bepalen of een product van oorsprong is, is het niet noodzakelijk de oorsprong na te gaan van:

a) energie en brandstof;

b) fabrieksuitrusting;

c) machines en werktuigen;

d) goederen die in de uiteindelijke samenstelling van het product niet voorkomen en ook niet bedoeld waren daarin voor te komen.

TITEL III

TERRITORIALE VOORWAARDEN

Artikel 12

Territorialiteitsbeginsel

1. Aan de in titel II genoemde voorwaarden met betrekking tot het verkrijgen van de oorsprong moet zonder onderbreking in de Gemeenschap of in Kroatië zijn voldaan.

2. Producten van oorsprong die uit de Gemeenschap of Kroatië naar een ander land worden uitgevoerd en daarna weer worden ingevoerd, kunnen niet langer als producten van oorsprong worden beschouwd, tenzij ten genoegen van de douaneautoriteiten kan worden aangetoond dat:

a) de wederingevoerde goederen dezelfde goederen zijn als de eerder uitgevoerde goederen; en

b) dat zij tijdens de periode dat ze waren uitgevoerd geen andere be- of verwerkingen hebben ondergaan dan die welke noodzakelijk waren om ze in goede staat te bewaren.

3. Een buiten de Gemeenschap of Kroatië verrichte be- of verwerking van de uit de Gemeenschap of Kroatië uitgevoerde en later wederingevoerde materialen verleent niet het karakter van product van oorsprong overeenkomstig het bepaalde in titel II indien:

a) de genoemde materialen geheel en al in de Gemeenschap of Kroatië zijn verkregen dan wel, voorafgaand aan de uitvoer, aldaar een meer ingrijpende be- of verwerking dan de in artikel 7 vermelde ontoereikende be- of verwerkingen hebben ondergaan, en

b) ten genoegen van de douaneautoriteiten kan worden aangetoond dat:

   i) de wederingevoerde goederen het resultaat zijn van de be- of verwerking van de uitgevoerde materialen, en

   ii) de totale buiten de Gemeenschap of Kroatië toegevoegde waarde niet meer dan 10 % bedraagt van de prijs af fabriek van het als product van oorsprong aangemerkte eindproduct.

4. Voor de toepassing van lid 3 is het bepaalde in titel II betreffende het verlenen van de oorsprong niet van toepassing op buiten de Gemeenschap of Kroatië verrichte be- of verwerkingen. Wanneer evenwel, in de lijst van bijlage II, voor de vaststelling van het karakter van product van oorsprong van het betrokken eindproduct een regel is opgenomen die de maximumwaarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen vaststelt, mogen de totale waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen die in de betrokken partij worden verwerkt en de totale buiten de Gemeenschap of Kroatië overeenkomstig dit artikel toegevoegde waarde het vermelde percentage niet overschrijden.

5. Voor de toepassing van het bepaalde in de leden 3 en 4 wordt onder „totale toegevoegde waarde" verstaan alle buiten de Gemeenschap of Kroatië gemaakte kosten, met inbegrip van de waarde van de toegevoegde materialen.

6. Het bepaalde in de leden 3 en 4 is niet van toepassing op producten die niet aan de in de lijst van bijlage II genoemde voorwaarden voldoen en die uitsluitend krachtens de algemene afwijking van artikel 6, lid 2, kunnen worden aangemerkt als producten die een toereikende be- of verwerking hebben ondergaan.

7. Het bepaalde in de leden 3 en 4 is niet van toepassing op producten van de hoofdstukken 50 tot en met 63 van het geharmoniseerd systeem.

8. Buiten de Gemeenschap of Kroatië verrichte be- of verwerkingen als bedoeld in dit artikel vinden plaats in het kader van de regeling passieve veredeling of een soortgelijke regeling.

Artikel 13

Rechtstreeks vervoer

1. De bij deze overeenkomst vastgestelde preferentiële regeling is uitsluitend van toepassing op producten die aan de voorwaarden van dit protocol voldoen en die rechtstreeks tussen de Gemeenschap en Kroatië zijn vervoerd. Producten die één zending vormen, kunnen via een ander grondgebied worden vervoerd, eventueel met overslag of tijdelijke opslag op dit grondgebied, mits ze in het land van doorvoer of opslag onder toezicht van de douane blijven en aldaar geen andere behandelingen ondergaan dan lossen en opnieuw laden of behandelingen om ze in goede staat te bewaren.

Producten van oorsprong mogen via een pijpleiding door een ander grondgebied dan dat van de Gemeenschap of van Kroatië worden vervoerd.

2. Het bewijs dat aan de in lid 1 bedoelde voorwaarden is voldaan, wordt geleverd door overlegging van de volgende stukken aan de douaneautoriteiten van het land van invoer:

a) één vervoersdocument dat in het land van uitvoer is opgesteld ter dekking van het vervoer door het land van doorvoer; of

b) een door de douaneautoriteiten van het land van doorvoer afgegeven certificaat, waarin:

   i) de producten nauwkeurig zijn omschreven;

   ii) de data zijn vermeld waarop de producten gelost en opnieuw geladen zijn, in voorkomend geval onder opgave van de naam van de gebruikte schepen, of van de andere gebruikte vervoermiddelen; en

   iii) een verklaring betreffende de voorwaarden waarop de producten in het land van doorvoer zijn verbleven; of

c) bij gebreke van bovengenoemde stukken, enig ander bewijsstuk.

Artikel 14

Tentoonstellingen

1. De overeenkomst is van toepassing bij de invoer van producten van oorsprong die naar een tentoonstelling in een ander land dan een lidstaat van de Gemeenschap of Kroatië zijn verzonden, mits ten genoegen van de douaneautoriteiten wordt aangetoond dat:

a) een exporteur deze producten vanuit de Gemeenschap of Kroatië naar het land van de tentoonstelling heeft verzonden en ze daar heeft tentoongesteld;

b) deze exporteur de producten heeft verkocht of op andere wijze afgestaan aan een geadresseerde in de Gemeenschap of Kroatië;

c) de producten tijdens of onmiddellijk na de tentoonstelling in dezelfde staat als waarin zij naar de tentoonstelling zijn gegaan zijn verzonden; en

d) de producten, vanaf het moment dat zij naar de tentoonstelling werden verzonden, niet voor andere doeleinden zijn gebruikt dan om op die tentoonstelling te worden vertoond.

2. Een bewijs van de oorsprong wordt overeenkomstig de bepalingen van titel V afgegeven of opgesteld en op de normale wijze bij de douaneautoriteiten van het land van invoer ingediend. Op dit bewijs worden de naam en het adres van de tentoonstelling vermeld. Indien nodig kunnen aanvullende bewijsstukken worden verlangd ten aanzien van de aard van de producten en de omstandigheden waaronder zij zijn tentoongesteld.

3. Lid 1 is van toepassing op alle tentoonstellingen, beurzen of soortgelijke openbare evenementen met een commercieel, industrieel, agrarisch of ambachtelijk karakter die niet voor particuliere doeleinden in winkels of bedrijfsruimten met het oog op de verkoop van buitenlandse producten worden gehouden, en gedurende welke de producten onder douanetoezicht zijn gebleven.

TITEL IV

TERUGGAVE OF VRIJSTELLING

Artikel 15

Verbod op teruggave en vrijstelling van douanerechten

1. Niet van oorsprong zijnde materialen die gebruikt zijn bij de vervaardiging van producten van oorsprong uit de Gemeenschap of Kroatië waarvoor overeenkomstig de bepalingen van titel V een bewijs van oorsprong is afgegeven of opgesteld, komen in de Gemeenschap of in Kroatië niet in aanmerking voor de teruggave of vrijstelling van douanerechten in welke vorm dan ook.

2. Het verbod in lid 1 is van toepassing op elke regeling voor gehele of gedeeltelijke terugbetaling of vrijstelling van douanerechten of heffingen van gelijke werking die in de Gemeenschap of in Kroatië van toepassing is op materialen die bij de vervaardiging worden gebruikt, indien een dergelijke terugbetaling of vrijstelling uitdrukkelijk of feitelijk wordt toegekend indien de producten die uit genoemde materialen zijn verkregen worden uitgevoerd, doch niet van toepassing is indien deze producten voor binnenlands gebruik zijn bestemd.

3. De exporteur van producten die door een bewijs van oorsprong zijn gedekt, dient steeds bereid te zijn op verzoek van de douaneautoriteiten alle stukken over te leggen waaruit blijkt dat geen teruggave of vrijstelling van rechten is verkregen ten aanzien van de bij de vervaardiging van de betrokken producten gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn en dat alle douanerechten en heffingen van gelijke werking die op deze materialen van toepassing zijn, daadwerkelijk zijn betaald.

4. De leden 1, 2 en 3 zijn ook van toepassing op de verpakking in de zin van artikel 8, lid 2, op accessoires, vervangingsonderdelen en gereedschappen in de zin van artikel 9 en op artikelen die deel uitmaken van een stel of assortiment in de zin van artikel 10, wanneer dergelijke artikelen niet van oorsprong zijn.

5. De leden 1 tot en met 4 zijn uitsluitend van toepassing op materialen van de soort waarop de overeenkomst van toepassing is. Zij doen geen afbreuk aan het stelsel van restituties bij de uitvoer van landbouwproducten overeenkomstig de bepalingen van de overeenkomst.

6. In afwijking van lid 1 mag Kroatië regelingen voor de vrijstelling of teruggave van douanerechten en heffingen van gelijke werking toepassen op materialen die bij de vervaardiging van producten van oorsprong zijn gebruikt, onder het volgende voorbehoud:

a) een douanerecht van 5 %, of een lager recht indien dit in Kroatië van toepassing is, wordt geheven op producten die onder de hoofdstukken 25 tot en met 49 en 64 tot en met 97 van het geharmoniseerd systeem zijn ingedeeld;

b) een douanerecht van 10 %, of een lager recht indien dit in Kroatië van toepassing is, wordt geheven op producten die onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 van het geharmoniseerd systeem zijn ingedeeld.

7. Dit artikel is vanaf 1 januari 2003 tot en met 31 december 2005 van toepassing en kan in onderling overleg worden herzien.

TITEL V

BEWIJS VAN DE OORSPRONG

Artikel 16

Algemene voorwaarden

1. Deze overeenkomst is van toepassing op producten van oorsprong uit de Gemeenschap die in Kroatië worden ingevoerd en op producten van oorsprong uit Kroatië die in de Gemeenschap worden ingevoerd, op vertoon van:

a) een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1, waarvan het model in bijlage III is opgenomen; of

b) in de in artikel 21, lid 1, bedoelde gevallen, een verklaring van de exporteur, waarvan de tekst in bijlage IV is opgenomen, op een factuur, pakbon of een ander handelsdocument en waarin de producten duidelijk genoeg zijn omschreven om geïdentificeerd te kunnen worden (hierna „factuurverklaring" genoemd).

2. In afwijking van lid 1 vallen producten van oorsprong in de zin van dit protocol in de in artikel 26 bedoelde gevallen onder de toepassing van deze overeenkomst zonder dat een van de hierboven genoemde documenten behoeft te worden overgelegd.

Artikel 17

Procedure voor de afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1

1. Een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wordt afgegeven door de douaneautoriteiten van het land van uitvoer op schriftelijke aanvraag van de exporteur of, onder diens verantwoordelijkheid, van zijn gemachtigde vertegenwoordiger.

2. Te dien einde vult de exporteur of diens gemachtigde vertegenwoordiger zowel het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 als het aanvraagformulier in. Modellen van beide formulieren zijn in bijlage III opgenomen. Deze formulieren worden ingevuld in een van de talen waarin de overeenkomst is opgesteld, overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht van het land van uitvoer. Indien de formulieren met de hand worden ingevuld, dient dit met inkt en in blokletters te gebeuren. De producten moeten worden omschreven in het daartoe bestemde vak en er mogen geen regels worden opengelaten. Indien dit vak niet volledig is ingevuld, wordt onder de laatste regel een horizontale lijn getrokken en het niet-ingevulde gedeelte doorgekruist.

3. Exporteurs die om de afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 verzoeken, dienen steeds bereid te zijn, op verzoek van de douaneautoriteiten van het land van uitvoer waar dit certificaat wordt afgegeven, alle nodige documenten over te leggen waaruit blijkt dat de betrokken producten van oorsprong zijn en dat aan alle andere voorwaarden van dit protocol is voldaan.

4. Een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wordt afgegeven door de douaneautoriteiten van een lidstaat van de Europese Gemeenschap of van Kroatië, indien de uit te voeren goederen kunnen worden beschouwd als producten van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Kroatië en tevens aan de andere voorwaarden van dit protocol is voldaan.

5. De met de afgifte belaste douaneautoriteiten nemen alle nodige maatregelen om te controleren of de producten daadwerkelijk van oorsprong zijn, en gaan na of aan alle andere voorwaarden van dit protocol is voldaan. Deze zijn in dit verband gerechtigd bewijsmateriaal op te vragen, de administratie van de exporteur in te zien en elke andere controle te verrichten die zij dienstig achten. De met de afgifte belaste douaneautoriteiten zien er ook op toe dat de in lid 2 bedoelde formulieren correct zijn ingevuld. Met name wordt nagegaan of het voor de omschrijving van de goederen bestemde vak zodanig is ingevuld dat frauduleuze toevoegingen niet mogelijk zijn.

6. De datum van afgifte van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wordt vermeld in vak 11 van het certificaat.

7. Een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wordt door de douaneautoriteiten afgegeven en ter beschikking van de exporteur gesteld zodra de goederen werkelijk worden uitgevoerd of wanneer het zeker is dat ze zullen worden uitgevoerd.

Artikel 18

Afgifte achteraf van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1

1. In afwijking van artikel 17, lid 7, kan een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 bij wijze van uitzondering na de uitvoer van de goederen waarop het betrekking heeft worden afgegeven, indien

a) dit door een vergissing, onopzettelijk verzuim of bijzondere omstandigheden niet bij de uitvoer is gebeurd; of

b) ten genoegen van de douaneautoriteiten wordt aangetoond dat het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wel is afgegeven, maar bij invoer om technische redenen niet is aanvaard.

2. Met het oog op de toepassing van lid 1 dient de exporteur in zijn aanvraag de plaats en de datum van uitvoer te vermelden van de producten waarop het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 betrekking heeft, onder opgave van de redenen van zijn aanvraag.

3. Vóór de douaneautoriteiten tot afgifte achteraf van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 overgaan, dienen zij te hebben vastgesteld dat de gegevens in de aanvraag van de exporteur overeenstemmen met die in het desbetreffende dossier.

4. Op een achteraf afgegeven certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wordt een van de volgende aantekeningen aangebracht:

„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT", „DÉLIVRÉ A POSTERIORI", „RILASCIATO A POSTERIORI", „AFGEGEVEN A POSTERIORI", „ISSUED RETROSPECTIVELY", „UDSTEDT EFTERFØLGENDE", „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ", „EXPEDIDO A POSTERIORI", „EMITIDO A POSTERIORI", „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN", „UTFÄRDAT I EFTERHAND", „NAKNADNO IZDANO"

5. De in lid 4 bedoelde aantekening wordt aangebracht in het vak „Opmerkingen" van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1.

Artikel 19

Afgifte van een duplicaat van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1

1. In geval van diefstal, verlies of vernietiging van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 kan de exporteur de douaneautoriteiten die het certificaat hebben afgegeven, verzoeken een duplicaat op te maken aan de hand van de uitvoerdocumenten die in hun bezit zijn.

2. Op het aldus afgegeven duplicaat wordt een van de volgende aantekeningen aangebracht:

„DUPLIKAT", „DUPLICATA", „DUPLICATO", „DUPLICAAT", „DUPLICATE", „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ", „DUPLICADO", „SEGUNDA VIA", „KAKSOISKAPPALE",

3. De in lid 2 bedoelde aantekening wordt aangebracht in het vak „Opmerkingen" van het duplicaat van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1.

4. Het duplicaat, dat dezelfde datum van afgifte draagt als het oorspronkelijke certificaat inzake goederenverkeer EUR.1, is vanaf die datum geldig.

Artikel 20

Afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 aan de hand van een eerder opgesteld of afgegeven bewijs van oorsprong

Voor producten van oorsprong die in de Gemeenschap of in Kroatië onder toezicht van een douanekantoor zijn geplaatst, kan het oorspronkelijke bewijs van oorsprong door een of meer certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 worden vervangen bij verzending van deze producten of een gedeelte daarvan naar een andere plaats in de Gemeenschap of in Kroatië. Dit certificaat of deze certificaten worden afgegeven door het douanekantoor dat op de producten toezicht houdt.

Artikel 21

Voorwaarden voor het opstellen van een factuurverklaring

1. Factuurverklaringen als bedoeld in artikel 16, lid 1, onder b), kunnen worden opgesteld door:

a) toegelaten exporteurs in de zin van artikel 22; of

b) alle exporteurs, voor zendingen bestaande uit een of meer colli die producten van oorsprong bevatten waarvan de totale waarde niet meer dan 6 000 euro bedraagt.

2. Een factuurverklaring kan worden opgesteld indien de producten als van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Kroatië kunnen worden beschouwd en aan de andere voorwaarden van dit protocol voldoen.

3. Exporteurs die een factuurverklaring opstellen, moeten steeds bereid zijn op verzoek van de douaneautoriteiten van het land van uitvoer de nodige documenten te overleggen waaruit blijkt dat de betrokken producten van oorsprong zijn en dat aan de andere voorwaarden van dit protocol is voldaan.

4. Factuurverklaringen, waarvan de tekst in bijlage IV is opgenomen, worden door de exporteur op de factuur, de pakbon of een ander handelsdocument getypt, gestempeld of gedrukt in een van de in die bijlage opgenomen talenversies, overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht van het land van uitvoer. Factuurverklaringen mogen ook met de hand, met inkt en in blokletters, worden geschreven.

5. Factuurverklaringen worden door de exporteur eigenhandig ondertekend. Toegelaten exporteurs in de zin van artikel 22 behoeven deze verklaring echter niet te ondertekenen, mits zij de douaneautoriteiten een schriftelijke verklaring doen toekomen waarin zij de volle verantwoordelijkheid op zich nemen voor alle factuurverklaringen waaruit hun identiteit blijkt, alsof zij deze eigenhandig hadden ondertekend.

6. Een factuurverklaring kan door de exporteur worden opgesteld bij de uitvoer van de producten waarop zij betrekking heeft of later, maar moet uiterlijk twee jaar na de invoer van de producten waarop ze betrekking heeft in het land van invoer worden aangeboden.

Artikel 22

Toegelaten exporteurs

1. De douaneautoriteiten van het land van uitvoer kunnen exporteurs die veelvuldig producten verzenden waarop deze overeenkomst van toepassing is vergunning verlenen factuurverklaringen op te stellen, ongeacht de waarde van de betrokken producten. Exporteurs die voor een dergelijke vergunning in aanmerking wensen te komen, moeten naar het oordeel van de douaneautoriteiten de nodige waarborgen bieden met betrekking tot de controle op de oorsprong van de producten en de naleving van alle andere voorwaarden van dit protocol.

2. De douaneautoriteiten kunnen het verlenen van de status van toegelaten exporteur afhankelijk stellen van de door hen noodzakelijk geachte voorwaarden.

3. De douaneautoriteiten kennen de toegelaten exporteur een nummer toe dat in de factuurverklaringen wordt vermeld.

4. De douaneautoriteiten houden toezicht op het gebruik van de vergunning door de toegelaten exporteur.

5. De douaneautoriteiten kunnen de vergunning steeds intrekken. Zij zijn verplicht dit te doen wanneer de toegelaten exporteur niet langer de in lid 1 bedoelde garanties biedt, niet langer aan de in lid 2 bedoelde voorwaarden voldoet of de vergunning niet op de juiste wijze gebruikt.

Artikel 23

Geldigheid van het bewijs van oorsprong

1. Een bewijs van oorsprong is vier maanden geldig vanaf de datum van afgifte in het land van uitvoer. Het moet binnen deze periode worden ingediend bij de douaneautoriteiten van het land van invoer.

2. Bewijzen van oorsprong die na het verstrijken van de in lid 1 genoemde termijn bij de douaneautoriteiten van het land van invoer worden ingediend, kunnen met het oog op de toepassing van de preferentiële behandeling worden aanvaard wanneer de verlate indiening het gevolg is van overmacht of buitengewone omstandigheden.

3. In andere gevallen van verlate indiening kunnen de douaneautoriteiten van het land van invoer de bewijzen van oorsprong aanvaarden indien de producten vóór het verstrijken van genoemde termijn bij hen zijn aangebracht.

Artikel 24

Overlegging van het bewijs van oorsprong

Bewijzen van oorsprong worden bij de douaneautoriteiten van het land van invoer ingediend overeenkomstig de aldaar geldende procedures. Deze autoriteiten kunnen een vertaling van het bewijs van oorsprong verlangen. Zij kunnen voorts eisen dat de aangifte ten invoer vergezeld gaat van een verklaring van de importeur dat de producten aan de voorwaarden voor de toepassing van de overeenkomst voldoen.

Artikel 25

Invoer in deelzendingen

Wanneer, op verzoek van de importeur en op de door de douaneautoriteiten van het land van invoer vastgestelde voorwaarden, gedemonteerde of niet-gemonteerde producten in de zin van algemene regel 2 a) voor de interpretatie van het geharmoniseerd systeem, vallende onder de afdelingen XVI en XVII of de posten 7308 en 9406 van het geharmoniseerd systeem, in deelzendingen worden ingevoerd, wordt één enkel bewijs van oorsprong bij de douaneautoriteiten ingediend bij de invoer van de eerste deelzending.

Artikel 26

Vrijstelling van bewijs van oorsprong

1. Producten die in kleine zendingen door particulieren aan particulieren worden verzonden of die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers, worden als producten van oorsprong toegelaten zonder dat het nodig is een formeel bewijs van oorsprong over te leggen, mits aan zulke producten ieder handelskarakter vreemd is en verklaard wordt dat zij aan de voorwaarden voor de toepassing van dit protocol voldoen en er over de juistheid van deze verklaring geen twijfel bestaat. Voor postzendingen kan deze verklaring op het douaneaangifteformulier CN22/CN23 of op een daaraan gehecht blad worden gesteld.

2. Als invoer waaraan ieder handelskarakter vreemd is wordt beschouwd de invoer van incidentele aard van producten die uitsluitend bestemd zijn voor het persoonlijke gebruik van de geadresseerde, de reiziger of de leden van zijn gezin, mits noch de aard noch de hoeveelheid van de producten op commerciële doeleinden wijzen.

3. Voorts mag de totale waarde van deze producten niet meer bedragen dan 500 euro voor kleine zendingen of 1 200 euro voor producten die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers.

Artikel 27

Ondersteunende documenten

De in artikel 17, lid 3, en artikel 21, lid 3, bedoelde documenten aan de hand waarvan wordt aangetoond dat producten die worden gedekt door een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 of een factuurverklaring, producten van oorsprong uit de Gemeenschap of Kroatië zijn en aan de andere voorwaarden van dit protocol voldoen, kunnen onder meer de volgende zijn:

a) een rechtstreeks bewijs, bijvoorbeeld aan de hand van de boekhouding of de interne administratie van de exporteur of leverancier, van de door deze uitgevoerde be- of verwerkingen om de producten te verkrijgen;

b) in de Gemeenschap of in Kroatië afgegeven of opgestelde en volgens het nationale recht gebruikte documenten waaruit de oorsprong van de gebruikte materialen blijkt;

c) in de Gemeenschap of in Kroatië afgegeven of opgestelde en volgens het nationale recht gebruikte documenten waaruit be- of verwerking in de Gemeenschap of in Kroatië blijkt;

d) certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 of factuurverklaringen waaruit blijkt dat de gebruikte materialen van oorsprong zijn, die overeenkomstig dit protocol in de Gemeenschap of in Kroatië zijn afgegeven of opgesteld.

Artikel 28

Bewaring van het bewijs van oorsprong en de ondersteunende documenten

1. Exporteurs die om de afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 verzoeken, dienen de in artikel 17, lid 3, bedoelde ondersteunende documenten ten minste drie jaar te bewaren.

2. Exporteurs die een factuurverklaring opstellen, dienen een kopie van deze factuurverklaring en van de in artikel 21, lid 3, bedoelde documenten gedurende ten minste drie jaar te bewaren.

3. De douaneautoriteiten van het land van uitvoer die een EUR.1-certificaat afgeven, bewaren het in artikel 17, lid 2, bedoelde aanvraagformulier ten minste drie jaar.

4. De douaneautoriteiten van het land van invoer bewaren de certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 en factuurverklaringen die bij hen worden ingediend gedurende ten minste drie jaar.

Artikel 29

Verschillen en vormfouten

1. Worden geringe verschillen vastgesteld tussen de gegevens in het bewijs van oorsprong en de gegevens in de documenten die in verband met de formaliteiten bij invoer bij het douanekantoor worden ingediend, dan is het bewijs van oorsprong daardoor niet automatisch ongeldig, indien blijkt dat het wel degelijk met de aangebrachte producten overeenstemt.

2. Kennelijke vormfouten zoals typefouten op het bewijs van oorsprong maken dit document niet ongeldig, indien deze fouten niet van dien aard zijn dat zij twijfel doen rijzen over de juistheid van de in daarin vermelde gegevens.

Artikel 30

In euro uitgedrukte bedragen

1. Voor de toepassing van artikel 21, lid 1, onder b), en artikel 26, lid 3, wordt, in gevallen waarin de producten gefactureerd zijn in een andere valuta dan de euro, de tegenwaarde in de nationale valuta van Kroatië die overeenstemt met de in euro uitgedrukte bedragen, jaarlijks vastgesteld.

2. Artikel 21, lid 1, onder b), en artikel 26, lid 3, zijn van toepassing op een zending op basis van de valuta waarin de factuur is opgesteld, overeenkomstig het bedrag dat door de Gemeenschap of Kroatië is vastgesteld.

3. De in een bepaalde nationale valuta te gebruiken bedragen zijn de tegenwaarde in die valuta van de in euro uitgedrukte bedragen op de eerste werkdag van oktober. De bedragen worden de Commissie van de Europese Gemeenschappen uiterlijk op 15 oktober medegedeeld en zijn van toepassing vanaf 1 januari van het daaropvolgende jaar. De Commissie van de Europese Gemeenschappen stelt Kroatië in kennis van het desbetreffende bedrag.

4. Kroatië mag het bedrag dat is verkregen door omrekening van een in euro uitgedrukt bedrag in de nationale valuta naar boven of naar beneden afronden. Het afgeronde bedrag mag niet meer dan 5 procent afwijken van het door omrekening verkregen bedrag. Kroatië kan de tegenwaarde in zijn nationale valuta van een in euro uitgedrukt bedrag ongewijzigd handhaven, indien bij de omrekening van dit bedrag, ten tijde van de in lid 3 bedoelde jaarlijkse aanpassing, vóór afronding, een stijging van minder dan 15 procent van die tegenwaarde wordt verkregen. De tegenwaarde in nationale valuta kan ongewijzigd blijven, indien de omrekening tot een daling van de tegenwaarde leidt.

5. De in euro uitgedrukte bedragen worden door het Interimcomité op verzoek van de Gemeenschap of Kroatië herzien. Bij deze herziening onderzoekt het Interimcomité of het wenselijk is de betreffende limieten in reële termen te handhaven. Het kan in dit verband besluiten de in euro uitgedrukte bedragen te wijzigen.

TITEL VI

REGELINGEN VOOR ADMINISTRATIEVE SAMENWERKING

Artikel 31

Wederzijdse bijstand

1. De douaneautoriteiten van de lidstaten van de Gemeenschap en van Kroatië doen elkaar via de Commissie van de Europese Gemeenschap afdrukken toekomen van de stempels die in hun douanekantoren worden gebruikt bij de afgifte van certificaat inzake goederenverkeer EUR.1, alsmede de adressen van de douaneautoriteiten die belast zijn met de controle van deze certificaten en de factuurverklaringen.

2. Met het oog op de correcte toepassing van dit protocol verlenen de Gemeenschap en Kroatië elkaar via de bevoegde douane-instanties bijstand bij de controle op de echtheid van certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 en factuurverklaringen en de juistheid van de daarop vermelde gegevens.

Artikel 32

Controle van bewijzen van oorsprong

1. Bewijzen van oorsprong worden achteraf steekproefsgewijs gecontroleerd, en tevens wanneer de douaneautoriteiten van het land van invoer redenen hebben om te twijfelen aan de echtheid van deze documenten, de oorsprong van de betrokken producten of de naleving van de andere voorwaarden van dit protocol.

2. Ten behoeve van de toepassing van lid 1 zenden de douaneautoriteiten van het land van invoer het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 en de factuur, indien deze werd voorgelegd, de factuurverklaring of een kopie van deze documenten, terug aan de douaneautoriteiten van het land van uitvoer, eventueel onder vermelding van de redenen waarom een onderzoek wordt aangevraagd. Zij verstrekken bij deze aanvraag om controle alle documenten en gegevens die het vermoeden hebben doen rijzen dat de gegevens op het bewijs van oorsprong onjuist zijn.

3. De controle wordt verricht door de douaneautoriteiten van het land van uitvoer. Deze zijn in dit verband gerechtigd bewijsmateriaal op te vragen, de administratie van de exporteur in te zien en elke andere controle te verrichten die zij dienstig achten.

4. Indien de douaneautoriteiten van het land van invoer besluiten de preferentiële behandeling niet toe te kennen zolang de uitslag van de controle niet bekend is, doen zij de importeur het voorstel de producten vrij te geven onder voorbehoud van de noodzakelijk geachte conservatoire maatregelen.

5. De resultaten van de controle worden zo spoedig mogelijk medegedeeld aan de douaneautoriteiten die de controle hebben aangevraagd. In deze mededeling moet duidelijk worden aangegeven of de documenten al dan niet echt zijn, of de betrokken producten als producten van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Kroatië beschouwd kunnen worden en of aan de andere voorwaarden van dit protocol is voldaan. Indien de cumulatiebepalingen van de artikelen 3 en 4 van dit protocol worden toegepast en in samenhang met artikel 17, lid 3, dient bij het antwoord een kopie van het desbetreffende certificaat inzake goederenverkeer of de desbetreffende certificaten inzake goederenverkeer of de factuurverklaring of factuurverklaringen te worden gevoegd.

6. Indien bij gegronde twijfel binnen tien maanden na het verzoek om controle geen antwoord is ontvangen, of indien het antwoord niet voldoende gegevens bevat om de echtheid van het betrokken document of de werkelijke oorsprong van de producten vast te stellen, kennen de aanvragende douaneautoriteiten de preferentiële behandeling niet toe, behoudens buitengewone omstandigheden.

Artikel 33

Beslechting van geschillen

Geschillen ten aanzien van de in artikel 32 bedoelde controles die niet onderling geregeld kunnen worden tussen de douaneautoriteiten die de controle hebben aangevraagd en de douaneautoriteiten die deze hebben moeten uitvoeren, en problemen in verband met de interpretatie van dit protocol worden aan het Interimcomité voorgelegd.

In alle gevallen is de wetgeving van het land van invoer van toepassing op de regeling van geschillen tussen een importeur en de douaneautoriteiten van het land van invoer.

Artikel 34

Sancties

Tegen eenieder die een document met onjuiste gegevens opstelt of laat opstellen met het doel producten onder de preferentiële regeling te doen vallen, worden sancties getroffen.

Artikel 35

Vrije zones

1. De Gemeenschap en Kroatië nemen alle nodige maatregelen om te voorkomen dat producten die onder geleide van een bewijs van oorsprong worden verhandeld en die tijdens het vervoer in een op hun grondgebied gelegen vrije zone verblijven, door andere goederen worden vervangen of andere behandelingen ondergaan dan die welke gebruikelijk zijn om ze in goede staat te bevaren.

2. In afwijking van het bepaalde in lid 1 geven de bevoegde douaneautoriteiten, wanneer producten van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Kroatië die onder dekking van een bewijs van oorsprong in een vrije zone zijn ingevoerd, een be- of verwerking ondergaan, op verzoek van de exporteur een nieuw certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 af, mits deze be- of verwerking met de bepalingen van dit protocol overeenstemt.

TITEL VII

CEUTA EN MELILLA

Artikel 36

Toepassing van het protocol

1. De in artikel 2 gebruikte term „Gemeenschap" heeft geen betrekking op Ceuta en Melilla.

2. Producten van oorsprong uit Kroatië die in Ceuta of Melilla worden ingevoerd, vallen in elk opzicht onder dezelfde douaneregeling als de regeling die op grond van Protocol nr. 2 bij de Akte van Toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Republiek Portugal tot de Europese Gemeenschappen van toepassing is op producten van oorsprong uit het douanegebied van de Gemeenschap. Kroatië past op onder de overeenkomst vallende producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla dezelfde regeling toe als op producten van oorsprong uit de Gemeenschap die uit de Gemeenschap worden ingevoerd.

3. Bij toepassing van lid 2 op producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla is dit protocol van overeenkomstige toepassing, met inachtneming van de bijzondere voorwaarden van artikel 37.

Artikel 37

Bijzondere voorwaarden

1. Mits zij rechtstreeks zijn vervoerd overeenkomstig het bepaalde in artikel 13, worden beschouwd als:

1. producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla:

   a) geheel en al in Ceuta en Melilla verkregen producten;

   b) in Ceuta en Melilla verkregen producten bij de vervaardiging waarvan andere dan de onder a) bedoelde producten zijn gebruikt, mits:

      i) deze producten een be- of verwerking hebben ondergaan die toereikend is in de zin van artikel 6, of

      ii) deze producten van oorsprong zijn uit Kroatië of uit de Gemeenschap in de zin van dit protocol, en be- of verwerkingen hebben ondergaan die meer omvatten dan de in artikel 7, lid 1, bedoelde ontoereikende be- of verwerkingen;

2. producten van oorsprong uit Kroatië:

   a) geheel en al in Kroatië verkregen producten;

b) in Kroatië verkregen producten bij de vervaardiging waarvan andere dan de onder a) bedoelde producten zijn gebruikt, mits:

i) deze producten een be- of verwerking hebben ondergaan die toereikend is in de zin van artikel 6, of

ii) deze producten van oorsprong zijn uit Ceuta en Melilla of de Gemeenschap in de zin van dit protocol, en be- of verwerkingen hebben ondergaan die meer omvatten dan de in artikel 7, lid 1, bedoelde ontoereikende be- of verwerkingen.

2. Ceuta en Melilla worden als één enkel grondgebied beschouwd.

3. De exporteur of zijn gemachtigde vertegenwoordiger vermeldt „Kroatië" en „Ceuta en Melilla" in vak 2 van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 of op de factuurverklaring. Voor producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla wordt dit bovendien vermeld in vak 4 van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 of op de factuurverklaring.

4. De Spaanse douaneautoriteiten zijn belast met de toepassing van dit protocol in Ceuta en Melilla.

TITEL VIII

SLOTBEPALINGEN

Artikel 38

Wijziging van het protocol

Het Interimcomité kan besluiten bepalingen van dit protocol te wijzigen.

BIJLAGE I

AANTEKENINGEN BIJ DE LIJST IN BIJLAGE II

Aantekening 1

In deze lijst is vermeld aan welke voorwaarden een product moet voldoen om als voldoende be- of verwerkt in de zin van artikel 6 te worden beschouwd.

Aantekening 2

2.1. In de eerste twee kolommen van de lijst wordt het verkregen product omschreven. Kolom 1 vermeldt het nummer van de post of het hoofdstuk volgens het geharmoniseerde systeem en kolom 2 de omschrijving van de goederen die volgens dat systeem onder die post of dat hoofdstuk vallen. Voor ieder product dat in de kolommen 1 en 2 is omschreven, wordt in kolom 3 en/of 4 een regel gegeven. Een nummer in kolom 1 voorafgegaan door „ex" betekent dat de regel in kolom 3 of 4 alleen geldt voor het gedeelte van die post of dat hoofdstuk dat in kolom 2 is omschreven.

2.2. Wanneer in kolom 1 verscheidene postnummers zijn gegroepeerd of wanneer een hoofdstuknummer is vermeld en de omschrijving van het product in kolom 2 derhalve in algemene bewoordingen is gesteld, dan is de regel daarnaast in kolom 3 of 4 van toepassing op alle producten die volgens het geharmoniseerd systeem onder de posten van het hoofdstuk of onder elk van de in kolom 1 gegroepeerde posten zijn ingedeeld.

2.3. Wanneer in de lijst verschillende regels worden gegeven voor verschillende producten die onder dezelfde post vallen, wordt na elk streepje dat deel van de post omschreven waarop de daarnaast in kolom 3 of 4 vermelde voorwaarde van toepassing is.

2.4. Wanneer voor een in kolom 1 en 2 vermeld product zowel in kolom 3 als in kolom 4 een regel wordt gegeven, kan de exporteur kiezen welke regel, die in kolom 3 of die in kolom 4, wordt toegepast. Indien in kolom 4 geen oorsprongsregel wordt gegeven, moet de regel in kolom 3 worden toegepast.

Aantekening 3

3.1. Artikel 6 betreffende producten die de oorsprong hebben verkregen en die bij de vervaardiging van andere producten worden gebruikt, is van toepassing ongeacht het feit of dit product in dezelfde fabriek werd vervaardigd of in een andere fabriek in Kroatië of de Gemeenschap.

Voorbeeld

Een motor van post 8407 waarvoor de regel geldt dat de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen die daarin worden verwerkt niet meer mag bedragen dan 40 % van de prijs af fabriek, is vervaardigd van „ander gelegeerd staal, enkel ruw voorgesmeed" van post ex 7224.

Indien dit smeedijzer in Kroatië van niet van oorsprong zijnde ingots is vervaardigd, heeft het reeds de oorsprong verkregen krachtens de regel voor post ex 7224. Bij de waardeberekening van de motor telt het dan als materiaal van oorsprong, of het nu in dezelfde fabriek werd vervaardigd of in een andere fabriek in Kroatië. De waarde van de niet van oorsprong zijnde ingots wordt dus niet meegerekend bij het berekenen van de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn.

3.2. De regel in de lijst geeft de minimumbewerking of -verwerking aan die vereist is; meer be- of verwerking verleent eveneens de oorsprong; omgekeerd kan minder be- of verwerking geen oorsprong verlenen. Is volgens de regel het gebruik van niet van oorsprong zijnd materiaal in een bepaald productiestadium toegestaan, dan is het gebruik van dit materiaal in een vroeger productiestadium wel, maar in een later productiestadium niet toegestaan.

3.3. In afwijking van aantekening 3.2 mogen, wanneer volgens de regel „materialen van een willekeurige post" gebruikt mogen worden, materialen van dezelfde post als het product worden gebruikt, onder voorbehoud evenwel van eventuele in die regel opgenomen beperkingen. „Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post met inbegrip van andere materialen van post . . ." houdt evenwel in dat materialen van dezelfde post als het product slechts gebruikt mogen worden als de omschrijving ervan verschilt van die van het product in kolom 2.

3.4. Wanneer volgens een regel in de lijst een product van meer dan een materiaal mag worden vervaardigd, betekent dit dat een of meer van deze materialen kunnen worden gebruikt. Het is niet noodzakelijk dat zij alle worden gebruikt.

Voorbeeld

Volgens de regel voor weefsels van de posten 5208 tot en met 5212 mogen natuurlijke vezels en andere materialen, waaronder chemische stoffen, worden gebruikt. Dit betekent niet dat beide moeten worden gebruikt; het ene of het andere materiaal of beide kunnen worden gebruikt.

3.5. Wanneer volgens een regel in de lijst een product van een bepaald materiaal vervaardigd moet worden, betekent dit evenwel niet dat geen andere materialen mogen worden gebruikt die vanwege hun aard niet aan de regel kunnen voldoen. (Zie ook aantekening 6.2 met betrekking tot textielproducten.)

Voorbeeld

De regel voor post 1904 sluit nadrukkelijk het gebruik van granen en derivaten daarvan uit. Minerale zouten, chemicaliën en andere additieven die niet van granen zijn vervaardigd mogen evenwel worden gebruikt.

Deze regel is evenwel niet van toepassing op producten die niet kunnen worden vervaardigd uit het in de lijst genoemde materiaal, maar die wel kunnen worden vervaardigd uit een materiaal van dezelfde aard in een vroeger productiestadium.

Voorbeeld

Indien voor een kledingstuk van ex hoofdstuk 62, van gebonden textielvlies, het gebruik van uitsluitend garen dat niet van oorsprong is, is toegestaan, is het niet mogelijk uit te gaan van stof van gebonden textielvlies — ook al kan gebonden textielvlies normalerwijze niet van garen worden vervaardigd. In een dergelijk geval dient het uitgangsmateriaal zich in het stadium vóór garen te bevinden, dat wil zeggen in het vezelstadium.

3.6. Indien een regel in de lijst twee of meer percentages geeft als maximumwaarde van de niet van oorsprong zijnde materialen die kunnen worden gebruikt, dan mogen deze percentages niet bij elkaar worden opgeteld. De maximumwaarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn, mag het hoogste van de opgegeven percentages nooit overschrijden. Bovendien mogen de afzonderlijke percentages met betrekking tot bepaalde materialen niet worden overschreden.

Aantekening 4

4.1. De term „natuurlijke vezels" in de lijst heeft betrekking op andere dan kunstmatige of synthetische vezels, met inbegrip van afval, in het stadium vóór het spinnen. Tenzij anders vermeld omvat de term „natuurlijke vezels" vezels die zijn gekaard, gekamd of anderszins bewerkt, doch niet gesponnen.

4.2. De term „natuurlijke vezels" omvat paardenhaar van post 0503, zijde van de posten 5002 en 5003, wol, fijn of grof haar van de posten 5101 tot en met 5105, katoen van de posten 5201 tot en met 5203 en ander plantaardige vezels van de posten 5301 tot en met 5305.

4.3. De termen „textielmassa", „chemische stoffen" en „materialen voor het vervaardigen van papier" in de lijst hebben betrekking op materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 vallen, maar die gebruikt kunnen worden bij de vervaardiging van kunstmatige, synthetische of papieren vezels of garens.

4.4. De term „synthetische en kunstmatige stapelvezels" in de lijst heeft betrekking op kabel van synthetische of kunstmatige filamenten, op synthetische of kunstmatige stapelvezels en op synthetisch of kunstmatig afval van de posten 5501 tot en met 5507.

Aantekening 5

5.1. Indien voor een bepaald product in de lijst naar deze aantekening wordt verwezen, zijn de in kolom 3 van de lijst genoemde voorwaarden niet van toepassing op basistextielmaterialen die bij de vervaardiging zijn gebruikt en die, samen genomen, ten hoogste 10 % van het totale gewicht van alle gebruikte basistextielmaterialen uitmaken. (Zie ook de aantekeningen 5.3 en 5.4.)

5.2. De in punt 5.1 genoemde tolerantie is evenwel slechts van toepassing op gemengde producten die van twee of meer basistextielmaterialen zijn vervaardigd.

Basistextielmaterialen zijn:

— zijde,

— wol,

— grof haar,

— fijn haar,

— paardenhaar (crin),

— katoen,

— papier en materiaal voor het vervaardigen van papier,

— vlas,

— hennep,

— jute en andere bastvezels,

— sisal en andere textielvezels van het geslacht Agave,

— kokosvezels, abaca, ramee en andere plantaardige textielvezels,

— synthetische filamenten,

— kunstmatige filamenten,

— filamenten die elektriciteit geleiden,

— synthetische stapelvezels van polypropyleen,

— synthetische stapelvezels van polyester,

— synthetische stapelvezels van polyamide,

— synthetische stapelvezels van polyacrylonitriel,

— synthetische stapelvezels van polyimide,

— synthetische stapelvezels van polytetrafluorethyleen,

— synthetische stapelvezels van polyfenyleensulfide,

— synthetische stapelvezels van polyvinylchloride,

— andere synthetische stapelvezels,

— kunstmatige stapelvezels van viscose,

— andere kunstmatige stapelvezels,

— garen van polyurethaan met soepele segmenten van polyether, al dan niet omwoeld,

— garen van polyurethaan met soepele segmenten van polyester, al dan niet omwoeld,

— producten van post 5605 (metaalgarens) met strippen bestaande uit een kern van aluminiumfolie of een kern van kunststoffolie, al dan niet bedekt met aluminiumpoeder, met een breedte van niet meer dan 5 mm, welke kern met behulp van een doorzichtig of gekleurd kleefmiddel is bevestigd tussen twee strippen kunststof,

— andere producten van post 5605.

Voorbeeld

Garen van post 5205, gemaakt van katoenvezels van post 5203 en van synthetische stapelvezels van post 5506, is een gemengd garen. Derhalve mogen niet van oorsprong zijnde synthetische stapelvezels die niet voldoen aan de regels van oorsprong (volgens welke een vervaardiging uit chemische stoffen of textielmassa is vereist) worden gebruikt tot 10 % van het gewicht van het garen.

Voorbeeld

Een weefsel van wol van post 5112, gemaakt van garens van wol van post 5107 en van synthetische garens van stapelvezels van post 5509, is een gemengd weefsel. Derhalve mogen synthetische garens die niet voldoen aan de regels van oorsprong (volgens welke een vervaardiging uit chemische stoffen of textielmassa is vereist) of garens van wol die niet voldoen aan de regels van oorsprong (volgens welke een vervaardiging is vereist uit natuurlijke vezels die niet gekaard zijn of gekamd, noch anderszins met het oog op het spinnen bewerkt) of een combinatie van deze twee soorten garens worden gebruikt, mits het totale gewicht ervan niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het weefsel.

Voorbeeld

Getuft textielweefsel van post 5802, gemaakt van garens van katoen van post 5205 en van weefsels van katoen van post 5210, is slechts een gemengd product wanneer het katoenweefsel zelf een gemengd product is, vervaardigd van onder twee verschillende posten ingedeelde garens, of wanneer de gebruikte katoengarens zelf gemengde garens zijn.

Voorbeeld

Indien het betrokken getufte textielweefsel was gemaakt van katoengarens van post 5205 en van synthetisch weefsel van post 5407, dan zijn de gebruikte garens gemaakt van twee verschillende soorten basistextielmateriaal en is het getufte textielweefsel bijgevolg een gemengd product.

5.3. Voor producten die garens bevatten „gemaakt van polyurethaan, met soepele segmenten van polyether, ook indien omwoeld", bedraagt de tolerantie voor dit garen ten hoogste 20 %.

5.4. Voor producten met „strippen bestaande uit een kern van aluminiumfolie of een kern van kunststoffolie, al dan niet bedekt met aluminiumpoeder, met een breedte van niet meer dan 5 mm, welke kern met behulp van een kleefmiddel is bevestigd tussen twee strippen kunststof" bedraagt de tolerantie voor de strippen ten hoogste 30 %.

Aantekening 6

6.1. Voor textielproducten die in de lijst van een voetnoot zijn voorzien die naar deze aantekening verwijst, mogen textielmaterialen, met uitzondering van voeringen en tussenvoeringen, die niet voldoen aan de regel in kolom 3 van de lijst voor het betrokken geconfectioneerde product, worden gebruikt voor zover deze onder een andere post vallen dan het product en de waarde niet meer bedraagt dan 8 % van de prijs af fabriek van het product.

6.2. Onverminderd aantekening 6.3 mogen materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld vrij worden gebruikt, ongeacht of zij textiel bevatten.

Voorbeeld

Wanneer volgens een regel in de lijst voor een bepaald textielartikel, zoals een broek, garen moet worden gebruikt, dan sluit dit het gebruik van artikelen van metaal, zoals knopen, niet uit, omdat deze niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld. Om dezelfde reden is het gebruik van bijvoorbeeld ritssluitingen toegelaten, al bevatten deze normalerwijze ook textiel.

6.3. Wanneer een percentageregel van toepassing is, moet met de waarde van materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld, rekening worden gehouden bij de berekening van de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn.

Aantekening 7

7.1. Onder „aangewezen behandeling" in de zin van de posten ex 2707, 2713 tot en met 2715, ex 2901, ex 2902 en ex 3403 wordt verstaan:

a) vacuümdistillatie,

b) herdistillatie volgens een proces van ver doorgevoerde splitsing [1],

c) kraken,

d) reforming,

e) extractie met behulp van selectieve oplosmiddelen,

f) een bewerking bestaande uit alle navolgende behandelingen: behandelen met geconcentreerd zwavelzuur, rokend zwavelzuur of zwavelzuuranhydride, neutraliseren met behulp van alkalische stoffen, ontkleuren en zuiveren met behulp van van nature actieve aarde, van geactiveerde aarde, van actieve koolstof of van bauxiet,

g) polymeriseren,

h) alkyleren,

i) isomeriseren.

---

[1] Zie aanvullende aantekening 4 b) bij hoofdstuk 27 van de gecombineerde nomenclatuur.

7.2. Onder „aangewezen behandeling" in de zin van de posten 2710, 2711 en 2712 wordt verstaan:

a) vacuümdistillatie,

b) herdistillatie volgens een proces van ver doorgevoerde splitsing ([1]),

c) kraken,

d) reforming,

e) extractie met behulp van selectieve oplosmiddelen,

f) een bewerking bestaande uit alle navolgende behandelingen: behandelen met geconcentreerd zwavelzuur, rokend zwavelzuur of zwavelzuuranhydride, neutraliseren met behulp van alkalische stoffen, ontkleuren en zuiveren met behulp van van nature actieve aarde, van geactiveerde aarde, van actieve koolstof of van bauxiet,

g) polymeriseren,

h) alkyleren,

ij) isomeriseren,

k) uitsluitend voor de zware oliën van post ex 2710: ontzwavelen met gebruikmaking van waterstof, waardoor het zwavelgehalte van de behandelde producten met ten minste 85 % wordt verlaagd (methode ASTM D 1 266-59 T),

l) uitsluitend voor de producten van post 2710: ontparaffineren, anders dan door enkel filtreren,

m) uitsluitend voor de zware oliën van post ex 2710: behandelen met waterstof, uitgezonderd ontzwavelen, waarbij de waterstof actief deelneemt aan een scheikundige reactie die, met behulp van een katalysator, onder een druk van meer dan 20 bar en bij een temperatuur van meer dan 250 °C wordt teweeggebracht. Eindbehandeling met waterstof van smeeroliën van post ex 2710 die in het bijzonder verbetering van de kleur of de stabiliteit ten doel heeft (bijvoorbeeld „hydrofinishing" of ontkleuren), wordt daarentegen niet als een aangewezen behandeling aangemerkt,

n) uitsluitend voor stookolie van post ex 2710: atmosferische distillatie, mits deze producten, distillatieverliezen inbegrepen, voor minder dan 30 % van het volume overdistilleren bij 300 °C, bepaald volgens de methode ASTM D 86,

o) uitsluitend voor andere zware oliën dan gasolie of stookolie van post ex 2710: behandelen met gebruikmaking van hoogfrequente glimontlading.

7.3. Wat de posten ex 2707, 2713, 2714 en 2715, ex 2901, ex 2902 en ex 3403 betreft wordt geen oorsprong verleend door eenvoudige behandelingen zoals reinigen, decanteren, ontzouten, afsplitsen van water, filtreren, kleuren, merken, het verkrijgen van een bepaald zwavelgehalte door het mengen van producten met uiteenlopende zwavelgehaltes, alle combinaties van die behandelingen of soortgelijke behandelingen.

([1]) Zie aanvullende aantekening 4 b) bij hoofdstuk 27 van de gecombineerde nomenclatuur.

BIJLAGE II

LIJST VAN OORSPRONGVERLENENDE BE- OF VERWERKINGEN

GS-post	Omschrijving	Oorsprongverlenende be- of verwerkingen		
(1)	(2)	(3)	of	(4)
Hoofdstuk 1	Levende dieren	Alle dieren van hoofdstuk 1 moeten geheel en al zijn verkregen		
Hoofdstuk 2	Vlees en eetbare slachtafvallen	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 1 en 2 geheel en al verkregen moeten zijn		
Hoofdstuk 3	Vis, schaaldieren, weekdieren en andere ongewervelde waterdieren	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 3 geheel en al verkregen moeten zijn		
ex Hoofdstuk 4	Melk en zuivelproducten; vogeleieren; natuurhoning; eetbare producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 geheel en al verkregen moeten zijn		
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 geheel en al verkregen moeten zijn; — alle gebruikte vruchtensappen (met uitzondering van vruchtensappen van ananassen, lemmetjes, pompelmoezen of pomelo's) bedoeld bij post 2009 geheel en al verkregen moeten zijn; — de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
ex Hoofdstuk 5	Producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 5 geheel en al verkregen moeten zijn		
ex 0502	Bereid haar van varkens of van wilde zwijnen	Reinigen, ontsmetten, sorteren en rechtstrijken van haar		
Hoofdstuk 6	Levende planten en producten van de bloementeelt	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen van hoofdstuk 6 geheel en al verkregen moeten zijn; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
Hoofdstuk 7	Groenten, planten, wortels en knollen voor voedingsdoeleinden	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 7 geheel en al verkregen moeten zijn		
Hoofdstuk 8	Eetbare vruchten; schillen van citrusvruchten of van meloenen	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte vruchten geheel en al verkregen moeten zijn; — de waarde van de gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
ex Hoofdstuk 9	Koffie, thee, maté en specerijen, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 9 geheel en al verkregen moeten zijn		
0901	Koffie, ook indien gebrand of cafeïnevrij; bolsters en schillen van koffie; koffiesurrogaten die koffie bevatten, ongeacht de mengverhouding	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post		
0902	Thee, ook indien gearomatiseerd	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post		
ex 0910	Kruidenmengsels	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post		
Hoofdstuk 10	Granen	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 10 geheel en al verkregen moeten zijn		
ex Hoofdstuk 11	Producten van de meelindustrie; mout; zetmeel; inuline; tarwegluten, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij de groenten, granen, knollen en wortels van post 0714, of de vruchten die hierbij zijn gebruikt, geheel en al verkregen moeten zijn		
ex 1106	Meel, gries en poeder van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 0713	Drogen en malen van de bij post 0708 bedoelde peulgroenten		
Hoofdstuk 12	Oliehoudende zaden en vruchten; allerlei zaden, zaaigoed en vruchten; planten voor industrieel en geneeskundig gebruik; stro en voeder	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 12 geheel en al verkregen moeten zijn		
1301	Gomlak (schellak); gommen, harsen, gomharsen en harsaroma's (bijvoorbeeld balsems), van natuurlijke oorsprong	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 1301 niet hoger mag zijn dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd:			

(1)	(2)	(3)	of	(4)
	– plantenslijmen en bindmiddelen, gewijzigd, verkregen uit plantaardige producten	Vervaardiging uit ongewijzigde plantenslijmen en bindmiddelen		
	– andere	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
Hoofdstuk 14	Stoffen voor het vlechten en andere producten van plantaardige oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 14 geheel en al verkregen moeten zijn		
ex Hoofdstuk 15	Vetten en oliën (dierlijke en plantaardige) en dissociatieproducten daarvan; bewerkt spijsvet; bewerkt spijsvet; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
1501	Varkensvet (reuzel daaronder begrepen) en vet van gevogelte, met uitzondering van vet van de posten 0209 of 1503:			
	– beendervet of afvalvet	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van materialen van post 0203, 0206 of 0207 of van beenderen bedoeld bij post 0506		
	– andere	Vervaardiging uit vlees of eetbare slachtafvallen van varkens bedoeld bij post 0203 of 0206 of uit vlees en eetbare slachtafvallen van pluimvee bedoeld bij post 0207		
1502	Rund-, schapen- of geitenvet, andere dan dat bedoeld bij post 1503:			
	– beendervet of afvalvet	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van materialen van post 0201; 0202, 0204 of 0206 of van beenderen bedoeld bij post 0506		
	– andere	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 2 geheel en al verkregen moeten zijn		
1504	Vetten en oliën, van vis of van zeezoogdieren, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:			
	– vaste fracties	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 1504		
	– andere	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2 en 3 geheel en al verkregen moeten zijn		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 1505	Geraffineerde lanoline	Vervaardiging uit ruw wolvet bedoeld bij post 1505		
1506	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:			
	– vaste fracties	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 1506		
	– andere	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 2 geheel en al verkregen moeten zijn		
1507 t/m 1515	Plantaardige vette oliën, alsmede fracties daarvan:			
	– sojaolie, grondnotenolie, palmolie, kokosolie (kopraolie), palmpittenolie, babassunotenolie, tungolie, aleuritisolie, oiticicaolie, myricawas, japanwas, fracties van jojobaolie en oliën voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
	– vaste fracties, met uitzondering van die van jojobaolie	Vervaardiging uit andere materialen van de posten 1507 tot en met 1515		
	– andere	Vervaardiging waarbij alle gebruikte plantaardige materialen geheel en al verkregen moeten zijn		
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdinieerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen van hoofdstuk 2 geheel en al verkregen moeten zijn; — alle gebruikte plantaardige materialen geheel en al verkregen moeten zijn. Materialen van de posten 1507, 1508, 1511 en 1513 mogen echter wel worden gebruikt		
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten of oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516	Vervaardiging waarbij: — alle materialen van de hoofdstukken 2 en 4 geheel en al verkregen moeten zijn; — alle gebruikte plantaardige materialen geheel en al verkregen moeten zijn. Materialen van de posten 1507, 1508, 1511 en 1513 mogen echter wel worden gebruikt		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
Hoofdstuk 16	Bereidingen van vlees, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren	Vervaardiging uit dieren bedoeld bij hoofdstuk 1. Alle gebruikte materialen bedoeld bij hoofdstuk 3 dienen geheel en al verkregen te zijn		
ex Hoofdstuk 17	Suiker en suikerwerk, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 1701	Rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere sacharose, in vaste vorm, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurhoning vermengd; karamel:			
	– chemisch zuivere maltose en chemisch zuivere fructose	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 1702		
	– andere suiker, in vaste vorm, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
	– andere	Vervaardiging uit materialen die reeds van oorsprong zijn		
ex 1703	Melasse verkregen bij de extractie of de raffinage van suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen)	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
Hoofdstuk 18	Cacao en bereidingen daarvan	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen:			
	– moutextract	Vervaardiging uit granen bedoeld bij hoofdstuk 10		
	– andere	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid:			
	– met ten hoogste 20 gewichtspercenten vlees, eetbare slachtafvallen, vis, schaal- of weekdieren	Vervaardiging waarbij de gebruikte granen en graanderivaten (met uitzondering van harde tarwe en derivaten daarvan) geheel en al verkregen moeten zijn		
	– met meer dan 20 gewichtspercenten vlees, vleesafval, vis, schaal- of weekdieren	Vervaardiging waarbij: — de gebruikte granen en graanderivaten (met uitzondering van harde tarwe en derivaten daarvan) geheel en al verkregen moeten zijn; — alle materialen van de hoofdstukken 2 en 3 geheel en al verkregen moeten zijn		
1903	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van aardappelzetmeel bedoeld bij post 1108		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen, andere dan maïs, in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel en gries), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging: — uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van post 1806; — waarbij het gebruikte graan of meel (met uitzondering van harde tarwe en derivaten daarvan en maïs van de soort Zea indurata) geheel en al verkregen moeten zijn (1); — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van materialen van hoofdstuk 11		
ex Hoofdstuk 20	Bereidingen van groenten, vruchten en andere plantendelen, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte groenten en vruchten geheel en al verkregen moeten zijn		
ex 2001	Broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 2004 en ex 2005	Aardappelen in de vorm van meel, gries of vlokken, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
2006	Groenten, vruchten, vruchtenschillen en andere plantendelen, gekonfijt met suiker (uitgedropen, geglaceerd of uitgekristalliseerd)	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
2007	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 2008	– noten, zonder toegevoegde suiker of alcohol	Vervaardiging waarbij de waarde van de gebruikte noten en oliehoudende zaden, bedoeld bij de posten 0801, 0802 en 1202 tot en met 1207, die reeds van oorsprong zijn, hoger moet zijn dan 60 % van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
	– pindakaas; mengsels op basis van graan; palmharten; maïs	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
	– andere, met uitzondering van vruchten en noten, op andere wijze gekookt dan in water of stoom, zonder toegevoegde suiker, bevroren	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
2009	Ongegiste vruchten- of groentesappen (druivenmost daaronder begrepen), zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
ex Hoofdstuk 21	Diverse producten voor menselijke consumptie, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — alle gebruikte cichorei geheel en al verkregen moet zijn		
2103	Sauzen en preparaten voor sauzen; samengestelde kruiderijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:			
	– Sauzen en preparaten voor sauzen; samengestelde kruiderijen en dergelijke producten	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Mosterdmeel en bereide mosterd mogen evenwel worden gebruikt		
	– mosterdmeel en bereide mosterd	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post		
ex 2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van groenten, bereid of verduurzaamd, bedoeld bij de posten 2002 tot en met 2005		

(1)	(2)	(3) of (4)	
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product	
ex Hoofdstuk 22	Dranken, alcoholhoudende vloeistoffen en azijn, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de gebruikte druiven of van druiven afkomstige materialen geheel en al verkregen moeten zijn	
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product; — alle gebruikte vruchtensappen (andere dan vruchtensappen van ananassen, lemmetjes, pompelmoezen of pomelo's) reeds van oorsprong moeten zijn	
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van 80 % vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte	Vervaardiging: — uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van de posten 2207 en 2208; — waarbij de druiven of de van druiven afkomstige materialen geheel en al verkregen moeten zijn of waarbij, indien alle gebruikte materialen reeds van oorsprong zijn, arak gebruikt kan worden tot een volume van ten hoogste 5 %	
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten	Vervaardiging: — uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van de posten 2207 en 2208;	

(1)	(2)	(3) of (4)	
		— waarbij de druiven of de van druiven afkomstige materialen geheel en al verkregen moeten zijn of waarbij, indien alle gebruikte materialen reeds van oorsprong zijn, arak gebruikt kan worden tot een volume van ten hoogste 5 %	
ex Hoofdstuk 23	Resten en afval van de voedselindustrie; bereid voedsel voor dieren, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
ex 2301	Walvismeel; meel, poeder en pellets, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2 en 3 geheel en al verkregen moeten zijn	
ex 2303	Afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikt zwelwater), met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof, van meer dan 40 gewichtspercenten	Vervaardiging waarbij de gebruikte maïs geheel en al verkregen moet zijn	
ex 2306	Perskoeken en andere vaste afvallen, verkregen bij de winning van olijfolie, met een gehalte aan olijfolie van meer dan 3 %	Vervaardiging waarbij alle gebruikte olijven geheel en al verkregen moeten zijn	
2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren	Vervaardiging waarbij: — de gebruikte granen, suiker of melasse, vlees of melk reeds van oorsprong moeten zijn; — alle gebruikte materialen van hoofdstuk 3 geheel en al verkregen moeten zijn	
ex Hoofdstuk 24	Tabak en tot verbruik bereide tabaksurrogaten; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 24 geheel en al verkregen moeten zijn	
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabaksurrogaten	Vervaardiging waarbij ten minste 70 gewichtspercenten van de niet-bereide tabak of van de afvallen van tabak van post 2401 reeds van oorsprong moeten zijn	
ex 2403	Rooktabak	Vervaardiging waarbij ten minste 70 gewichtspercenten van de niet-bereide tabak of van de afvallen van tabak van post 2401 reeds van oorsprong moeten zijn	
ex Hoofdstuk 25	Zout; zwavel; aarde en steen; gips, kalk en cement; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 2504	Natuurlijk kristallijn grafiet, met koolstof verrijkt, gezuiverd en gemalen	Verrijking van het koolstofgehalte, het zuiveren en malen van het ruwe kristallijn grafiet		
ex 2515	Marmer, enkel gesneden door zagen, splijten en dergelijke, in blokken of platen van vierkante of rechthoekige vorm, met een dikte van niet meer dan 25 cm	Zagen, splijten en dergelijke van marmer (ook indien reeds gezaagd), met een dikte van meer dan 25 cm		
ex 2516	Graniet, porfier, basalt, zandsteen en andere natuursteen voor de steenhouwerij of voor het bouwbedrijf, in blokken of platen van vierkante of rechthoekige vorm, enkel gesneden door zagen, splijten of op dergelijke wijze, met een dikte van niet meer dan 25 cm	Zagen, splijten en dergelijke van natuursteen (ook indien reeds gezaagd), met een dikte van meer dan 25 cm		
ex 2518	Dolomiet, gesinterd of gebrand	Sinteren of branden van niet gesinterd of gebrand dolomiet		
ex 2519	Natuurlijk magnesiumcarbonaat (magnesiet), fijngemaakt, in hermetisch gesloten recipiënten, en magnesiumoxide, ook indien zuiver, met uitzondering van gesmolten magnesia of doodgebrande magnesia (gesinterd)	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Natuurlijk magnesiumcarbonaat (magnesiet) bedoeld bij post 2519 mag evenwel worden gebruikt		
ex 2520	Tandtechnisch gips	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 2524	Asbestvezels	Vervaardiging uit asbestmineralen (asbestconcentraat)		
ex 2525	Micapoeder	Malen van mica of van afval van mica		
ex 2530	Verfaarden, gebrand of fijngemaakt	Branden of malen van verfaarden		
Hoofdstuk 26	Ertsen, slakken en assen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex Hoofdstuk 27	Minerale brandstoffen, aardolie en distillatieproducten daarvan; bitumineuze stoffen; minerale was; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 2707	Oliën waarin het gewicht van de aromatische bestanddelen dat van de niet-aromatische bestanddelen overtreft, zijnde soortgelijke producten als minerale oliën verkregen bij het distilleren van hogetemperatuursteenkoolteer, die voor 65 % of meer van hun volume overdistilleren bij een temperatuur van 250 °C of minder (mengsels van benzol en van benzine daaronder begrepen), bestemd om te worden gebruikt als motorbrandstof of als andere brandstof	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (2) of Andere behandelingen, waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 2709	Ruwe oliën uit bitumineuze mineralen	Droge distillatie van bitumineuze mineralen		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
2710	Aardolie en olie uit bitumineuze mineralen, andere dan ruwe; preparaten die 70 of meer gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten en waarvan het karakter door deze olie wordt bepaald	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (3) of Andere behandelingen, waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product		
2711	Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (3) of Andere behandelingen, waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product		
2712	Vaseline; paraffine, microkristallijne was uit aardolie, „slack wax”, ozokeriet, montaanwas, turfwas, andere minerale was en soortgelijke door synthese of op andere wijze verkregen producten, ook indien gekleurd	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (3) of Andere behandelingen, waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product		
2713	Petroleumcokes, petroleumbitumen en andere residuen van aardolie of van olie uit bitumineuze materialen	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (2) of Andere behandelingen, waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product		
2714	Natuurlijk bitumen en natuurlijk asfalt; bitumineuze leisteen en bitumineus zand; asfaltiet en asfaltsteen	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (2) of		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
		Andere behandelingen, waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product		
2715	Bitumineuze mengsels van natuurlijk asfalt, van natuurlijk bitumen, van petroleumbitumen, van minerale teer of van minerale teerpek	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (2) of Andere behandelingen, waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex Hoofdstuk 28	Anorganische chemische producten; anorganische of organische verbindingen van edele metalen, van radioactieve elementen, van zeldzame aardmetalen of van isotopen, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 2805	„Mischmetall”	Vervaardiging door elektrolytische of thermische behandeling uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 2811	Zwaveltrioxide	Vervaardiging uit zwaveldioxide		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 2833	Aluminiumsulfaat	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 2840	Natriumperboraat	Vervaardiging uit dinatriumtetraboraatpentahydraat		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex Hoofdstuk 29	Organische chemische producten, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex 2901	Acyclische koolwaterstoffen bestemd om te worden gebruikt als motorbrandstof of als andere brandstof	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (2) of Andere behandelingen, waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 2902	Cycloalkanen en cycloalkenen (andere dan azulenen), benzeen, tolueen, xyleen, bestemd om te worden gebruikt als motorbrandstof of als andere brandstof	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (2) of Andere behandelingen, waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 2905	Metaalalcoholaten van alcoholen bedoeld bij deze post en van ethanol	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 2905 daaronder begrepen. Metaalalcoholaten van deze post mogen evenwel slechts worden gebruikt tot een waarde van ten hoogste 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
2915	Verzadigde eenwaardige acyclische carbonzuren, daarvan afgeleide anhydriden, halogeniden, peroxiden en peroxyzuren, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van alle gebruikte materialen van de posten 2915 en 2916 mag evenwel niet hoger zijn dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 2932	– Inwendige ethers, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van alle gebruikte materialen van post 2909 mag evenwel niet hoger zijn dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
	– Cyclische acetalen en inwendige hemiacetalen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
2933	Heterocyclische verbindingen met uitsluitend één of meer stikstofatomen als heteroatoom	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van de gebruikte materialen van de posten 2932 en 2933 mag evenwel niet hoger zijn dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
2934	Nucleïnezuren en zouten daarvan; andere heterocyclische verbindingen	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van de gebruikte materialen van de posten 2932, 2933 en 2934 mag evenwel niet hoger zijn dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex Hoofdstuk 30	Farmaceutische producten; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product		
3002	Menselijk bloed; dierlijk bloed bereid voor therapeutisch of profylactisch gebruik of voor het stellen van diagnosen; antisera, andere bloedfracties, andere gewijzigde immunologische producten, ook indien op biotechnologische wijze verkregen; vaccins, toxinen, culturen van micro-organismen (andere dan gist) en dergelijke producten:			
	– producten bestaande uit twee of meer bestanddelen die voor therapeutisch of profylactisch gebruik zijn vermengd, of ongemengde producten voor dit gebruik, aangeboden in afgemeten hoeveelheden of gereed voor de verkoop in het klein	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 3002 daaronder begrepen. De hiernaast omschreven materialen mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product		
	– andere			
	– – menselijk bloed	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 3002 daaronder begrepen. De hiernaast omschreven materialen mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product		
	– – dierlijk bloed, bereid voor therapeutisch of profylactisch gebruik	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 3002 daaronder begrepen. De hiernaast omschreven materialen mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product		
	– – bloedfracties, andere dan antisera, hemoglobine, bloedglobuline en serumglobuline	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 3002 daaronder begrepen. De hiernaast omschreven materialen mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product		
	– – hemoglobine, bloedglobuline en serumglobuline	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 3002 daaronder begrepen. De hiernaast omschreven materialen mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of (4)
	– – andere	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 3002 daaronder begrepen. De hiernaast omschreven materialen mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	
3003 en 3004	Geneesmiddelen (andere dan de producten bedoeld bij de posten 3002, 3005 en 3006)		
	– uit amikacine bedoeld bij post 2941 verkregen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van post 3003 of 3004 mogen evenwel worden gebruikt, tot een totale waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	
	– andere	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product. Materialen van post 3003 of 3004 mogen evenwel slechts worden gebruikt tot een waarde van ten hoogste 20 % van de prijs af fabriek van het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex Hoofdstuk 31	Meststoffen; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3105	Minerale of chemische meststoffen die twee of drie van de vruchtbaarmakende elementen stikstof, fosfor en kalium bevatten; andere meststoffen; producten bedoeld bij dit hoofdstuk, in tabletten of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een brutogewicht van niet meer dan 10 kg, met uitzondering van: — natriumnitraat — calciumcyaanamide — kaliumsulfaat — magnesiumkaliumsulfaat	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3) of (4)	
ex Hoofdstuk 32	Looi- en verfextracten; looizuur (tannine) en derivaten daarvan; pigmenten en andere kleur- en verfstoffen; verf en vernis; mastiek; inkt, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3201	Tannine (looizuur), alsmede zouten, ethers, esters en andere derivaten daarvan	Vervaardiging uit looiextracten van plantaardige oorsprong	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3205	Verflakken; preparaten op basis van verflakken, bedoeld bij aantekening 3 bij dit hoofdstuk ([4])	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van de posten 3203, 3204 en 3205. Materialen van post 3205 mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex Hoofdstuk 33	Etherische oliën en harsaroma's; parfumerieën, toiletartikelen en cosmetische producten, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enfleurage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, materialen van een andere groep ([5]) van deze post daaronder begrepen. Materialen van dezelfde groep mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex Hoofdstuk 34	Zeep, organische tensioactieve producten; wasmiddelen, smeermiddelen, kunstwas, bereide was, poets- en onderhoudsmiddelen, kaarsen en dergelijke artikelen, modelleerpasta's, tandtechnische waspreparaten en tandtechnische preparaten op basis van gebrande gips; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3403	Smeermiddelen bevattende minder dan 70 gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ([2]) of Andere behandelingen, waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3) of (4)	
3404	Kunstwas en bereide was:		
	– op basis van paraffine, van was uit aardolie of uit bitumineuze mineralen, uit „slack wax" of uit „scale wax"	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product	
	– andere	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van: — gehydrogeneerde oliën die het karakter hebben van was bedoeld bij post 1516; — chemisch niet gedefinieerde vetzuren of industriële vetalcoholen met het karakter van was bedoeld bij post 3823; — materialen van post 3404 Deze materialen mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex Hoofdstuk 35	Eiwitstoffen; gewijzigd zetmeel; lijm; enzymen; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel:		
	– door ethervorming of door verestering gewijzigd zetmeel	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 3505	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
	– andere	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van post 1108	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3507	Bereidingen van enzymen, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
Hoofdstuk 36	Kruit en springstoffen; pyrotechnische artikelen; lucifers; vonkende legeringen; ontvlambare stoffen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex Hoofdstuk 37	Producten voor fotografie en cinematografie, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3701	Fotografische platen en vlakfilm, lichtgevoelig, onbelicht, van andere stoffen dan papier, karton of textiel; vlakfilm voor „direct klaar"-fotografie, lichtgevoelig, onbelicht, ook indien in cassette		
	– filmpakken voor „direct klaar"-fotografie in kleur	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan post 3701 of 3702. Materialen van post 3702 mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 30 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
	– andere	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan post 3701 of 3702. Materialen van de posten 3701 en 3702 mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3702	Fotografische film, lichtgevoelig, onbelicht, op rollen, van andere stoffen dan papier, karton of textiel; film voor „direct klaar"-fotografie, op rollen, lichtgevoelig, onbelicht	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan post 3701 of 3702	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3704	Fotografische platen, film, papier, karton en textiel, belicht doch niet ontwikkeld	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan de posten 3701 t/m 3704	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex Hoofdstuk 38	Diverse producten van de chemische industrie, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex 3801	– colloïdaal grafiet, gedispergeerd in olie, en semicolloïdaal grafiet; koolstofpasta's voor elektroden	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
	– grafiet in de vorm van pasta's, bestaande uit een mengsel van meer dan 30 gewichtspercenten grafiet en minerale olie	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 3403 niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3803	Geraffineerde tallolie	Raffineren van ruwe tallolie	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3805	Sulfaatterpentijnolie, gezuiverd	Zuivering, inhoudende het distilleren of het raffineren van ruwe sulfaatterpentijnolie	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3806	Gomesters	Vervaardiging uit harszuren	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3807	Houtteerpek	Distillatie van houtteer	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3808	Insectendodende middelen, rattenbestrijdingsmiddelen, schimmelwerende middelen, onkruidbestrijdingsmiddelen, middelen om het kiemen tegen te gaan, middelen om de plantengroei te regelen, ontsmettingsmiddelen en dergelijke producten, opgemaakt in vormen of verpakkingen voor de verkoop in het klein, dan wel voorkomend als bereidingen of in de vorm van artikelen zoals zwavelbanden, zwavellonten, zwavelkaarsen en vliegenvangers	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van de producten	
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, de papierindustrie, de lederindustrie of dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van de producten	
3810	Preparaten voor het beitsen van metalen; vloeimiddelen en andere hulpmiddelen voor het solderen en het lassen van metalen; soldeer- en laspoeder en soldeer- en laspasta's, samengesteld uit metaal en andere stoffen; preparaten van de soort gebruikt voor het bekleden of het vullen van elektroden en van soldeer- en lasstaafjes	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van de producten	
3811	Dopes (antiklopmiddelen, oxidatievertragers, peptisatiemiddelen, middelen ter verbetering van de viscositeit, corrosievertragers en dergelijke preparaten), voor minerale olie (benzine daaronder begrepen) of voor andere vloeistoffen die voor dezelfde doeleinden worden gebruikt als minerale olie:		

(1)	(2)	(3) of (4)
	– bereide additieven voor smeerolie, aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevattende	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 3811 niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
	– andere	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
3812	Bereide rubbervulcanisatieversnellers; weekmakers van gemengde samenstelling voor rubber of voor kunststof, elders genoemd, noch elders onder begrepen; bereide antioxidanten en andere stabilisatiemiddelen van gemengde samenstelling, voor rubber of voor kunststof	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
3813	Preparaten en ladingen, voor brandblusapparaten; brandblusbommen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
3814	Organische oplosmiddelen en verdunners, van gemengde samenstelling, elders genoemd noch elders onder begrepen; preparaten voor het verwijderen van verf en vernis	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
3818	Chemische elementen, gedoopt met het oog op hun gebruik voor elektronische doeleinden, in de vorm van schijven, plaatjes of dergelijke vormen; chemische verbindingen, gedoopt met het oog op hun gebruik voor elektronische doeleinden	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
3819	Remvloeistoffen en andere vloeibare preparaten voor hydraulische krachtoverbrenging, die geen of minder dan 70 gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
3820	Antivriespreparaten en vloeibare ontdooiingspreparaten	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
3822	Reageermiddelen voor diagnose of voor laboratoriumgebruik, op een drager, alsmede bereide reageermiddelen voor diagnose of voor laboratoriumgebruik, al dan niet op een drager, andere dan die bedoeld bij post 3002 of 3006	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
3823	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen:	
	– industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product
	– industriële vetalcoholen	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 3823

(1)	(2)	(3)	of	(4)
3824	Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen; residuen van de chemische of van aanverwante industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:			
	– de volgende producten van deze post:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
	– – bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen, op basis van natuurlijke harshoudende producten			
	– – nafteenzuren en niet in water oplosbare zouten daarvan; esters van nafteenzuren			
	– – sorbitol, andere dan die bedoeld bij post 2905			
	– – petroleumsulfonaten, met uitzondering van petroleumsulfonaten van alkalimetalen, ammonium of ethanolaminen; thiofeenhoudende sulfonzuren van oliën uit bitumineuze mineralen, alsmede zouten daarvan			
	– – ionenwisselaars			
	– – gasbinders (getters) voor elektrische lampen en vacuümbuizen			
	– – gealkaliseerde ijzeroxiden voor het zuiveren van gas			
	– – ammoniakwaters en gaszuiveringsmassa, verkregen bij het zuiveren van lichtgas			
	– – sulfonafteenzuren en niet in water oplosbare zouten daarvan; esters van sulfonafteenzuren			
	– – foezelolie en dippelolie			
	– – mengsels van zouten met verschillende anionen			
	– – kopieerpasta's op basis van gelatine, ook indien op een onderlaag van papier of textiel			
	– andere	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
3901 t/m 3915	Kunststof in primaire vormen, resten en afval van kunststof, met uitzondering van de producten van de posten ex 3907 en 3912 waarvoor de regels hierna worden uiteengezet:			

(1)	(2)	(3)	of	(4)
	– toegevoegde homopolymerisatieproducten waarin een enkel monomeer voor meer dan 99 gewichtspercenten van het totale polymeergehalte aanwezig is	Vervaardiging waarbij: — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product; — de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product (6)		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
	– andere	Vervaardiging waarbij de waarde van de gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product (6)		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3907	– copolymeren vervaardigd uit polycarbonaat en acrylonitril-butadieen-styreencopolymeer (ABS)	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product (6)		
	– polyester	Vervaardiging waarbij de waarde van de gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product, en/of vervaardiging uit tetrabroom-(bisfenol A)-polycarbonaat		
3912	Cellulose en chemische derivaten daarvan, elders genoemd noch elders onder begrepen, in primaire vormen:	Vervaardiging waarbij de waarde van de materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product		
3916 t/m 3921	Halffabrikaten en artikelen van kunststof, met uitzondering van de producten van de posten ex 3916, ex 3917, ex 3920 en ex 3921, waarvoor de regels hierna zijn uiteengezet:			
	– platte producten, verder bewerkt dan alleen aan de oppervlakte of in andere dan rechthoekige of vierkante vorm gesneden; andere producten, verder bewerkt dan alleen aan de oppervlakte	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
	– andere:			
	– – toegevoegde homopolymerisatieproducten waarin een enkel monomeer voor meer dan 99 gewichtspercenten van het totale polymeergehalte aanwezig is	Vervaardiging waarbij: — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product; — de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product (6)		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3) of (4)	
	– – andere	Vervaardiging waarbij de waarde van de gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product (6)	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3916 en ex 3917	Profielen en buizen	Vervaardiging waarbij: — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product; — de waarde van de materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3920	– ionomeervellen of -foliën	Vervaardiging uit een thermoplastisch partieel zout, een copolymeer van ethyleen en metacrylzuur, gedeeltelijk geneutraliseerd met metaalionen, voornamelijk zink en natrium	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
	– vellen van geregenereerd cellulose, van polyamide of van polyethyleen	Vervaardiging waarbij de waarde van de materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 3921	Kunststoffolie, gemetalliseerd	Vervaardiging uit zeer transparante polyesterfolie met een dikte van minder dan 23 micron (7)	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
3922 t/m 3926	Artikelen van kunststof	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex Hoofdstuk 40	Rubber en werken daarvan, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
ex 4001	Gelamineerde platen van crêperubber voor zolen	Lamineren van vellen natuurlijke crêperubber	
4005	Bereide rubber, niet gevulkaniseerd, in primaire vormen of in platen, vellen of strippen	Vervaardiging uit materialen, met uitzondering van natuurrubber, met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
4012	Gebruikte of van een nieuw loopvlak voorziene luchtbanden van rubber; massieve of halfmassieve banden, verwisselbare loopvlakken voor banden en velglinten, van rubber:		
	– van een nieuw loopvlak voorziene luchtbanden, massieve of halfmassieve banden van rubber	Van een nieuw loopvlak voorzien van gebruikte banden	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
	– andere	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van de posten 4011 en 4012		
ex 4017	Werken van geharde rubber	Vervaardiging uit geharde rubber		
ex Hoofdstuk 41	Huiden en vellen (andere dan pelterijen), alsmede leder, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 4102	Onthaarde huiden en vellen van schapen	Schapenhuiden en -vellen ontdoen van hun wol		
4104 t/m 4107	Leder, alsmede voorgelooide onthaarde vellen en huiden, ander dan leder bedoeld bij post 4108 of 4109	Herlooien van voorgelooid leder of Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
4109	Lakleder, gelamineerd lakleder daaronder begrepen; gemetalliseerd leder	Vervaardiging uit leder van de posten 4104 tot en met 4107, tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product		
Hoofdstuk 42	Lederwaren; zadel- en tuigmakerswerk; reisartikelen, handtassen en dergelijke bergingsmiddelen; werken van darmen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex Hoofdstuk 43	Pelterijen en bontwerk; namaakbont; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 4302	Pelterijen, gelooid of anderszins bereid, samengevoegd:			
	– banen, zakken, vierkanten, kruisen en dergelijke vormen	Bleken of verven, naast snijden en samenvoegen van niet-samengevoegde, gelooide of anderszins bereide pelterijen		
	– andere	Vervaardiging uit niet-samengevoegde, gelooide of anderszins bereide pelterijen		
4303	Kleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van bont	Vervaardiging uit niet-samengevoegde, gelooide of anderszins bereide pelterijen bedoeld bij post 4302		
ex Hoofdstuk 44	Hout, houtskool en houtwaren, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 4403	Hout, enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd	Vervaardiging uit hout, onbewerkt, ook indien ontschorst of ruw behakt of ontdaan van het spint		

(1)	(2)	(3) of (4)	
ex 4407	Hout, overlangs gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm	Schaven, schuren of aaneenvoegen door middel van een vingerlasverbinding	
ex 4408	Fineer en hout in platen voor de vervaardiging van triplex- en multiplexhout, met een dikte van niet meer dan 6 mm, waarin een verbinding is gemaakt, alsmede ander hout, overlangs gezaagd of gesneden of geschild, met een dikte van niet meer dan 6 mm, geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding	Aanbrengen van een verbinding, schaven, schuren of aaneenvoegen door middel van een vingerlasverbinding	
ex 4409	Hout waarvan ten minste één zijde over de gehele lengte is geprofileerd, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding:		
	– geschuurd of met vingerlasverbinding	Schuren of aaneenvoegen door middel van een vingerlasverbinding	
	– staaflijsthout	In profiel frezen of vormen	
ex 4410 t/m ex 4413	Staaflijst van hout, voor meubelen, voor lijsten, voor binnenhuisversiering, voor het wegwerken van elektrische leidingen (groeflatjes en afdekprofielen) en voor dergelijke doeleinden	In profiel frezen of vormen	
ex 4415	Pakkisten, kratten, trommels en dergelijke verpakkingsmiddelen, van hout	Vervaardiging uit niet op maat gezaagde planken	
ex 4416	Vaten, kuipen, tobben en ander kuiperswerk, alsmede delen daarvan, van hout	Vervaardiging uit duighout, ook indien gezaagd op beide hoofdvlakken, doch niet verder bewerkt	
ex 4418	– Schrijn- en timmerwerk voor bouwwerken, van hout:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Panelen met cellenstructuur en dakspanen („shingles" en „shakes") mogen evenwel worden gebruikt	
	– staaflijsthout	In profiel frezen of vormen	
ex 4421	Hout geschikt gemaakt voor de vervaardiging van lucifers; houten schoenpinnen	Vervaardiging uit hout van een willekeurige post, met uitzondering van houtdraad bedoeld bij post 4409	
ex Hoofdstuk 45	Kurk en kurkwaren, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
4503	Werken van natuurkurk	Vervaardiging uit natuurkurk bedoeld bij post 4501	
Hoofdstuk 46	Vlechtwerk en mandenmakerswerk	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
Hoofdstuk 47	Houtpulp en pulp van andere cellulosehoudende vezelstoffen; papier en karton voor het terugwinnen (resten en afval)	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex Hoofdstuk 48	Papier en karton; cellulose-, papier- en kartonwaren, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 4811	Papier en karton, enkel gelijnd, gelinieerd of geruit	Vervaardiging uit materialen voor het vervaardigen van papier bedoeld bij hoofdstuk 47		
4816	Carbonpapier, zelfkopiërend papier en ander papier voor het maken van doorslagen en overdrukken (ander dan dat van post 4809), complete stencils en offsetplaten, van papier, ook indien verpakt in dozen	Vervaardiging uit materialen voor het vervaardigen van papier bedoeld bij hoofdstuk 47		
4817	Enveloppen, postbladen, briefkaarten (andere dan prentbriefkaarten) en correspondentiekaarten, van papier of van karton; assortimenten van papierwaren voor correspondentie in dozen, in omslagen en in dergelijke verpakkingen, van papier of van karton	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 4818	Closetpapier	Vervaardiging uit materialen voor het vervaardigen van papier bedoeld bij hoofdstuk 47		
ex 4819	Dozen, zakken, hoezen en andere verpakkingsmiddelen van papier, van karton, van cellulosewatten of van vliezen van cellulosevezels	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 4820	Blocnotes	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 4823	Ander papier en karton, alsmede andere cellulosewatten en vliezen van cellulosevezels, op maat gesneden	Vervaardiging uit materialen voor het vervaardigen van papier bedoeld bij hoofdstuk 47		
ex Hoofdstuk 49	Artikelen van de uitgeverij, van de pers of van een andere grafische industrie; geschreven of getypte teksten en plannen, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		

(1)	(2)	(3) of (4)
4909	Prentbriefkaarten en andere gedrukte briefkaarten; gedrukte kaarten met persoonlijke wensen of mededelingen, ook indien geïllustreerd of met garneringen, al dan niet met enveloppe	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van de posten 4909 en 4911
4910	Kalenders van alle soorten, gedrukt, kalenderblokken daaronder begrepen:	
	– zogeheten „eeuwigdurende" kalenders en kalenders met een verwisselbaar blok op voetstuk van andere stoffen dan papier of karton	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
	– andere	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van de posten 4909 en 4911
ex Hoofdstuk 50	Zijde, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product
ex 5003	Afval van zijde (cocons ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), gekaard of gekamd	Kaarden of kammen van afval van zijde
5004 t/m ex 5006	Garens van zijde en garens van afval van zijde	Vervaardiging uit ([8]): — ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — andere natuurlijke vezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — materialen voor het vervaardigen van papier
5007	Weefsels van zijde of van afval van zijde:	
	– elastische weefsels voorzien van rubberdraad	Vervaardiging uit eendraadsgaren ([8])
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — kokosgaren, — natuurlijke vezels,

(1)	(2)	(3)	of	(4)
		— synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — papier, of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product		
ex Hoofdstuk 51	Wol, fijn haar en grof haar; garens en weefsels van paardenhaar (crin), met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
5106 t/m 5110	Garens van wol, van fijn haar of grof haar, of van paardenhaar (crin)	Vervaardiging uit ([8]): — ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — natuurlijke vezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — materialen voor het vervaardigen van papier		
5111 t/m 5113	Weefsels van wol, van fijn haar of grof haar, of van paardenhaar (crin):			
	– elastische weefsels voorzien van rubberdraad	Vervaardiging uit eendraadsgaren ([8])		
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen,		

(1)	(2)	(3) of (4)	
		— chemische materialen of textielmassa, of — papier, of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product	
ex Hoofdstuk 52	Katoen, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
5204 t/m 5207	Garens van katoen	Vervaardiging uit ([8]): — ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — natuurlijke vezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — materialen voor het vervaardigen van papier	
5208 t/m 5212	Weefsels van katoen:		
	– elastische weefsels voorzien van rubberdraad	Vervaardiging uit eendraadsgaren ([8])	
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — papier, of	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
		Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product		
ex Hoofdstuk 53	Andere plantaardige textielvezels; papiergarens en weefsels daarvan, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
5306 t/m 5308	Garens van andere plantaardige textielvezels; papiergarens	Vervaardiging uit ([8]): — ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — natuurlijke vezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — materialen voor het vervaardigen van papier		
5309 t/m 5311	Weefsels van andere plantaardige textielvezels; weefsels van papiergarens:			
	– elastische weefsels voorzien van rubberdraad	Vervaardiging uit eendraadsgaren ([8])		
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — kokosgaren, — garens van jute, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — papier, of		

(1)	(2)	(3) of	(4)
		Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product	
5401 t/m 5406	Garens en monofilamenten van synthetische of kunstmatige filamenten	Vervaardiging uit ([8]): — ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — natuurlijke vezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — materialen voor het vervaardigen van papier	
5407 en 5408	Weefsels van synthetische of kunstmatige filamentgarens:		
	– elastische weefsels voorzien van rubberdraad	Vervaardiging uit eendraadsgaren ([8])	
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — papier, of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3) of (4)
5501 t/m 5507	Synthetische of kunstmatige stapelvezels	Vervaardiging uit chemische materialen of textielmassa
5508 t/m 5511	Garens en naaigarens van synthetische of kunstmatige stapelvezels	Vervaardiging uit ([8]): — ruwe zijde of afval van zijde, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — natuurlijke vezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — materialen voor het vervaardigen van papier
5512 t/m 5516	Weefsels van synthetische of kunstmatige stapelvezels:	
	– elastische weefsels voorzien van rubberdraad	Vervaardiging uit eendraadsgaren ([8])
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — papier, of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product
ex Hoofdstuk 56	Watten, vilt en gebonden textielvlies; speciale garens; bindgaren, touw en kabel, alsmede werken daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging uit ([8]): — kokosgaren, — natuurlijke vezels,

(1)	(2)	(3) of (4)
		— chemische materialen of textielmassa, of — materialen voor het vervaardigen van papier
5602	Vilt, ook indien geïmpregneerd, bekleed, bedekt of met inlagen:	
	– naaldgetouwvilt	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, — chemische materialen of textielmassa Echter: — filamentgarens van polypropyleen, bedoeld bij post 5402, — stapelvezels van polypropyleen, bedoeld bij post 5503 of 5506, of — kabels van polypropyleenfilamenten, bedoeld bij post 5501, waarvan de titer van elk filament of elke vezel minder dan 9 decitex bedraagt, mogen worden gebruikt tot een waarde van 40 % van de prijs af fabriek van het product
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, — uit caseïnevezels vervaardigde kunstmatige stapelvezels, of — chemische materialen of textielmassa
5604	Draad en koord van rubber, omwoeld of omvlochten met textiel; textielgarens, alsmede strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, geïmpregneerd, bekleed, bedekt of ommanteld met rubber of met kunststof:	
	– draad en koord van rubber, omwoeld of omvlochten met textiel	Vervaardiging uit draad en koord, van rubber, niet omwoeld en niet omvlochten met textiel
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — materialen voor het vervaardigen van papier

(1)	(2)	(3) of (4)	
5605	Metaalgarens, ook indien omwoeld, bestaande uit textielgarens of uit strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, verbonden met metaaldraad, -strippen of -poeder, dan wel bedekt met metaal	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — materialen voor het vervaardigen van papier	
5606	Omwoeld garen, alsmede strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, omwoeld, andere dan die bedoeld bij post 5605 en andere dan omwoeld paardenhaar (crin); chenillegaren; kettingsteekgaren (zogeheten chainettegaren)	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — materialen voor het vervaardigen van papier	
Hoofdstuk 57	Tapijten:		
	– van naaldgetouwvilt	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, of — chemische materialen of textielmassa Echter: — filamentgarens van polypropyleen, bedoeld bij post 5402, — stapelvezels van polypropyleen, bedoeld bij post 5503 of 5506, of — kabels van polypropyleenfilamenten, bedoeld bij post 5501, waarvan de titer van elk filament of elke vezel minder dan 9 decitex bedraagt, mogen worden gebruikt tot een waarde van 40 % van de prijs af fabriek van het product Juteweefsel mag als rug worden gebruikt	

(1)	(2)	(3) of (4)
	– van ander vilt	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — kokos- of jutegaren, — synthetisch of kunstmatig filamentgaren, — natuurlijke vezels, of — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen Juteweefsel mag als rug worden gebruikt
ex Hoofdstuk 58	Speciale weefsels; getufte textielstoffen; kant; tapisserieën; passementwerk; borduurwerk; met uitzondering van:	
	– elastische weefsels (met rubberdraad verbonden)	Vervaardiging uit eendraadsgaren ([8])
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa, of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product
5805	Tapisserieën, met de hand geweven (zoals gobelins, Vlaamse tapisserieën, beauvais en dergelijke) of met de naald vervaardigd (bijvoorbeeld halve kruissteek, kruissteek), ook indien geconfectioneerd	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
5810	Borduurwerk, aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
5901	Weefsels bedekt met lijm of met zetmeelachtige stoffen, van de soort gebruikt voor het boekbinden, voor het kartonneren, voor foedraalwerk of voor dergelijk gebruik; calqueerlinnen en tekenlinnen; schilderdoek; stijflinnen (buckram) en dergelijke weefsels voor steunvormen van hoeden	Vervaardiging uit garen		
5902	Bandenkoordweefsel (tyre cord fabric) van garens met een hoge sterktegraad, van nylon of van andere polyamiden, van polyesters of van viscoserayon:			
	– met niet meer dan 90 gewichtspercenten textielstoffen	Vervaardiging uit garen		
	– andere	Vervaardiging uit chemische materialen of textielmassa		
5903	Weefsels, geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van kunststof, andere dan die bedoeld bij post 5902	Vervaardiging uit garen of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanent finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product		
5904	Linoleum, ook indien in bepaalde vorm gesneden; vloerbedekking, bestaande uit een deklaag of een bekleding op een drager van textiel, ook indien in bepaalde vorm gesneden	Vervaardiging uit garen ([8])		
5905	Wandbekleding van textielstof:			
	– geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van rubber, kunststoffen of andere materialen	Vervaardiging uit garen		
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — kokosgaren, — natuurlijke vezels,		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
		— synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa, of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product		
5906	Gegummeerde weefsels, andere dan die bedoeld bij post 5902:			
	– Brei- en haakwerk aan het stuk	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa		
	– andere weefsels, vervaardigd van synthetische filamentgarens, bevattende meer dan 90 gewichtspercenten textielstoffen	Vervaardiging uit chemische materialen		
	– andere	Vervaardiging uit garen		
5907	Weefsels, anderszins geïmpregneerd, bekleed of bedekt; beschilderd doek voor theatercoulissen, voor achtergronden van studio's of voor dergelijk gebruik	Vervaardiging uit garen of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanent finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product		
5908	Kousen, pitten en wieken, voor lampen, voor komforen, voor aanstekers, voor kaarsen en dergelijke, geweven, gevlochten of gebreid; gloeikousjes en rondgebreide buisjes voor het vervaardigen van gloeikousjes, ook indien geïmpregneerd:			

(1)	(2)	(3) of (4)
	– gloeikousjes, geïmpregneerd	Vervaardiging uit rond gebreide buisjes
	– andere	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product
5909 t/m 5911	Artikelen voor technisch gebruik, van textielstoffen:	
	– polijstschijven, andere dan die van vilt bedoeld bij post 5911	Vervaardiging uit garen, uit afval van weefsels of uit lompen en vodden van post 6310
	– al dan niet vervilte weefsels van de soort gebruikt voor papiermachines of voor ander technisch gebruik, ook indien geïmpregneerd of bedekt, buisvormig of eindloos, met enkelvoudige of meervoudige ketting of inslag, of plat geweven, met meervoudige ketting of inslag, bedoeld bij post 5911	Vervaardiging uit [8]: — kokosgaren, — de volgende materialen: — polytetrafluorethyleengaren [9], — polyamidegaren, getwijnd en bedekt, geïmpregneerd of met fenolhars bedekt, — aromatische polyamidegaren verkregen door polycondensatie van m-fenyleendiamine en isoftaalzuur, — monofilament van polytetrafluorethyleen [9], — garen van synthetische textielvezels van poly-p-fenyleentereftalamide, — garens van glasvezel, met fenoplasthars bedekt en met acrylvezels omwoeld [9], — monofilament van copolyester van een polyester, een tereftaalzuurhars, van 1,4-cyclohexaandiëthanol en isoftaalzuur, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa

(1)	(2)	(3) of (4)	
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa	
Hoofdstuk 60	Brei- en haakwerk aan het stuk	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa	
Hoofdstuk 61	Kleding en kledingtoebehoren, van brei- of haakwerk:		
	– verkregen door het aaneennaaien of op andere wijze samenvoegen van twee of meer stukken brei- of haakwerk die in vorm zijn gesneden of rechtstreeks in vorm zijn gebracht	Vervaardiging uit garen ([8]) ([10])	
	– andere	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa	
ex Hoofdstuk 62	Kleding en kledingtoebehoren, andere dan van brei- of haakwerk, met uitzondering van:	Vervaardiging uit garen ([8]) ([10])	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 en ex 6211	Dames-, meisjes- en babykleding, alsmede ander geconfectioneerd kledingtoebehoren voor baby's, geborduurd	Vervaardiging uit garen ([10]) of Vervaardiging uit niet-geborduurd weefsel met een waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product ([10])	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 6210 en ex 6216	Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester	Vervaardiging uit garen [10] of Vervaardiging uit weefsel zonder deklaag met een waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product [10]		
6213 en 6214	Zakdoeken, sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen:			
	– geborduurd	Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren [8] [10] of Vervaardiging uit niet-geborduurd weefsel met een waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product [10]		
	– andere	Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren [8] [10] of Vervaardiging gevolgd door bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanent finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte, niet-bedrukte weefsels van de posten 6213 en 6214 niet hoger is dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product		
6217	Ander geconfectioneerde kledingtoebehoren; delen (andere dan die bedoeld bij post 6212) van kleding of van kledingtoebehoren:			
	– geborduurd	Vervaardiging uit garen [10] of Vervaardiging uit niet-geborduurd weefsel met een waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product [10]		
	– Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester	Vervaardiging uit garen [10] of		

(1)	(2)	(3) of (4)
		Vervaardiging uit weefsel zonder deklaag met een waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product ([10])
	– tussenvoeringen voor kragen en omslagen, uitgesneden	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
	– andere	Vervaardiging uit garen ([10])
ex Hoofdstuk 63	Andere geconfectioneerde artikelen van textiel; stellen of assortimenten; oude kleren en dergelijke; lompen en vodden; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product
6301 t/m 6304	Dekens, beddenlinnen en dergelijke; gordijnen en dergelijke; andere artikelen voor stoffering:	
	– van vilt of gebonden textielvlies	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, of — chemische materialen of textielmassa
	– andere:	
	– – geborduurd	Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren ([10]) ([11]) of Vervaardiging uit niet-geborduurd weefsel (ander dan van brei- of haakwerk) met een waarde van ten hoogste 40 % van de prijs af fabriek van het product
	– – andere	Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren ([10]) ([11])
6305	Zakken voor verpakkingsdoeleinden	Vervaardiging uit ([8]): — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa

(1)	(2)	(3)	of	(4)
6306	Dekkleden en zonneschermen voor winkelpuien en dergelijke; tenten; zeilen voor schepen, voor zeilplanken, voor zeilwagens en voor zeilsleden kampeerartikelen:			
	– van gebonden textielvlies	Vervaardiging uit ([8]) ([10]): — natuurlijke vezels, of — chemische materialen of textielmassa		
	– andere	Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren ([8]) ([10])		
6307	Andere geconfectioneerde artikelen, patronen voor kleding daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
6308	Stellen of assortimenten, bestaande uit weefsel en garen, ook indien met toebehoren, voor de vervaardiging van tapijten, van tapisserieën, van geborduurde tafelkleden en servetten of van dergelijke artikelen van textiel, opgemaakt voor de verkoop in het klein	Elk onderdeel van het stel of assortiment moet voldoen aan de regel die ervoor zou gelden indien het niet in het stel of assortiment was opgenomen. Niet van oorsprong zijnde artikelen mogen evenwel gebruikt worden tot een totale waarde van niet meer dan 15 % van de prijs af fabriek van het stel of assortiment		
ex Hoofdstuk 64	Schoeisel, beenkappen en dergelijke artikelen, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van samenvoegingen van bovendelen met een binnenzool of met andere binnendelen bedoeld bij post 6406		
6406	Delen van schoeisel (daaronder begrepen bovendelen, al dan niet voorzien van zolen, andere dan buitenzolen); inlegzolen, hielkussens en dergelijke artikelen; slobkousen, beenkappen en dergelijke artikelen, alsmede delen daarvan	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex Hoofdstuk 65	Hoofddeksels en delen daarvan, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
6503	Hoeden en andere hoofddeksels, van vilt, vervaardigd van hoedvormen (cloches) of van schijfvormige „plateaux” bedoeld bij post 6501, ook indien gegarneerd	Vervaardiging uit garen of textielvezels ([10])		
6505	Hoeden en andere hoofddeksels, van brei- of haakwerk of vervaardigd van kant, van vilt of van andere textielproducten (aan het stuk, maar niet in stroken), ook indien gegarneerd; haarnetjes, ongeacht van welke stof, ook indien gegarneerd	Vervaardiging uit garen of textielvezels ([10])		
ex Hoofdstuk 66	Paraplu's, parasols, wandelstokken, zitstokken, zwepen, rijzwepen en delen daarvan, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		

(1)	(2)	(3) of (4)	
6601	Paraplu's en parasols (wandelstokparaplu's, tuinparasols en dergelijke artikelen daaronder begrepen)	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
Hoofdstuk 67	Geprepareerde veren en geprepareerd dons en artikelen van veren of van dons; kunstbloemen; werken van mensenhaar	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
ex Hoofdstuk 68	Werken van steen, van gips, van cement, van asbest, van mica en van dergelijke stoffen, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
ex 6803	Werken van leisteen of van samengekit leigruis	Vervaardiging uit bewerkte leisteen	
ex 6812	Werken van asbest; werken van mengsels samengesteld met asbest of met asbest en magnesiumcarbonaat	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post	
ex 6814	Bewerkt mica en werken van mica, geagglomereerd of gereconstitueerd mica daaronder begrepen, op een drager van papier, van karton of van andere stoffen	Vervaardiging uit bewerkt mica (met inbegrip van geagglomereerd of gereconstitueerd mica)	
Hoofdstuk 69	Keramische producten	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
ex Hoofdstuk 70	Glas en glaswerk, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
ex 7003, ex 7004 en ex 7005	Glas met niet-reflecterende lagen	Vervaardiging uit materialen van post 7001	
7006	Glas bedoeld bij post 7003, 7004 of 7005, gebogen, met schuin geslepen randen, gegraveerd, van gaten voorzien, geëmailleerd of op andere wijze bewerkt, doch niet omlijst noch met andere stoffen verbonden:		
	– platen van glas (substraten), bekleed met een diëlektrische dunne film, halfgeleidend volgens de normen van SEMII ([12])	Vervaardiging uit niet-beklede platen van glas (substraten) van post 7006	
	– andere	Vervaardiging uit materialen van post 7001	
7007	Veiligheidsglas, bestaande uit geharde glasplaten (hardglas) of uit opeengekitte glasplaten	Vervaardiging uit materialen van post 7001	
7008	Meerwandig glas voor isoleringsdoeleinden	Vervaardiging uit materialen van post 7001	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
7009	Spiegels van glas, ook indien omlijst, achteruitkijkspiegels daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen van post 7001		
7010	Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes, ampullen en andere bergingsmiddelen, van glas, voor vervoer of voor verpakking; weckglazen; stoppen, deksels en andere sluitingen, van glas	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product of Slijpen van glaswerk, mits de waarde van het ongeslepen glaswerk niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
7013	Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik, ander dan bedoeld bij post 7010 of 7018	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product of Slijpen van glaswerk, mits de waarde van het ongeslepen glaswerk niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product of Versieren met de hand (met uitzondering van zijdezeefdruk) van met de hand geblazen glaswerk waarvan de waarde niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 7019	Werken (andere dan garen) van glasvezels	Vervaardiging uit: — ongekleurde lonten, rovings en garens of — glaswol		
ex Hoofdstuk 71	Echte en gekweekte parels, edelstenen en halfedelstenen, edele metalen en metalen geplateerd met edele metalen, alsmede werken daarvan; fancybijouterieën; munten; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 7101	Echte of gekweekte parels, in stellen, tijdelijk aaneengeregen met het oog op het vervoer	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 7102, ex 7103 en ex 7104	Bewerkte natuurlijke, synthetische of gereconstrueerde edelstenen of halfedelstenen	Vervaardiging uit onbewerkte edelstenen of halfedelstenen		
7106, 7108 en 7110	Edele metalen: – onbewerkt	Vervaardiging uit materialen die niet zijn ingedeeld onder post 7106, 7108 of 7110, of		

(1)	(2)	(3) of (4)
		elektrolytische, thermische of chemische scheiding van de bij post 7106, 7108 of 7110 bedoelde edele metalen of legering van de bij post 7106, 7108 of 7110 bedoelde edele metalen onderling of met onedele metalen
	– halfbewerkt of in poedervorm	Vervaardiging uit onbewerkte edele metalen
ex 7107, ex 7109 en ex 7111	Metalen geplateerd met edele metalen, halfbewerkt	Vervaardiging uit metalen geplateerd met edele metalen, onbewerkt
7116	Werken van echte of gekweekte parels, van natuurlijke, synthetische of gereconstrueerde edelstenen of halfedelstenen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
7117	Fancybijouterieën	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product of Vervaardiging uit delen van onedel metaal, niet geplateerd of bedekt met edele metalen, waarvan de totale waarde niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
ex Hoofdstuk 72	Gietijzer, ijzer en staal, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product
7207	Halffabrikaten van ijzer of van niet-gelegeerd staal	Vervaardiging uit materialen van post 7201, 7202, 7203, 7204 of 7205
7208 t/m 7216	Gewalste platte producten, walsdraad, staven en profielen, van ijzer of van niet-gelegeerd staal	Vervaardiging uit ingots of andere primaire vormen, bedoeld bij post 7206
7217	Draad van ijzer of van niet-gelegeerd staal	Vervaardiging uit halffabrikaten bedoeld bij post 7207
ex 7218 en 7219 t/m 7222	Halffabrikaten, gewalste platte producten, walsdraad, staven en profielen, van roestvrij staal	Vervaardiging uit ingots of andere primaire vormen, bedoeld bij post 7218
7223	Draad van roestvrij staal	Vervaardiging uit halffabrikaten bedoeld bij post 7218

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 7224 en 7225 t/m 7228	Halffabrikaten, gewalste platte producten, walsdraad, staven en profielen, van ander gelegeerd staal; profielen van ander gelegeerd staal; holle staven voor boringen, van gelegeerd of niet-gelegeerd staal	Vervaardiging uit ingots of andere primaire vormen, bedoeld bij post 7206, 7218 of 7224		
7229	Draad van ander gelegeerd staal	Vervaardiging uit halffabrikaten bedoeld bij post 7224		
ex Hoofdstuk 73	Werken van gietijzer, van ijzer en van staal, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 7301	Damwandprofielen van ijzer of van staal	Vervaardiging uit materialen van post 7206		
7302	Bestanddelen van spoorbanen, van gietijzer, van ijzer of van staal: spoorstaven (rails), contrarails en heugels voor tandradbanen, wisseltongen, puntstukken, wisselstangen en andere bestanddelen van kruisingen en wissels, dwarsliggers, lasplaten, spoorstoelen, wiggen, onderlegplaten, klemplaten, dwarsplaten en dwarsstangen en andere bestanddelen, voor het leggen, het verbinden of het bevestigen van rails	Vervaardiging uit materialen van post 7206		
7304, 7305 en 7306	Buizen, pijpen en holle profielen, van ijzer (ander dan gietijzer) of van staal	Vervaardiging uit materialen van post 7206, 7207, 7218 of 7224		
ex 7307	Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen, van roestvrij staal (ISO nr. X5CrNiMo 1712), bestaande uit verschillende delen	Draaien, boren, ruimen, draadsnijden, afbramen en zandstralen van gesmede onbewerkte stukken met een totale waarde van niet meer dan 35 % van de prijs af fabriek van het product		
7308	Constructiewerken en delen van constructiewerken (bijvoorbeeld bruggen, brugdelen, sluisdeuren, vakwerkmasten en andere masten, pijlers, kolommen, kapconstructies, deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor, drempels, luiken, balustrades), van gietijzer, van ijzer of van staal, andere dan de geprefabriceerde bouwwerken bedoeld bij post 9406; platen, staven, profielen, buizen en dergelijke, van gietijzer, van ijzer of van staal, gereedgemaakt voor gebruik in constructiewerken	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Gelaste profielen bedoeld bij post 7301 mogen evenwel niet worden gebruikt		
ex 7315	Sneeuwkettingen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 7315 niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex Hoofdstuk 74	Koper en werken van koper, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product;		

(1)	(2)	(3) of (4)
		— de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
7401	Kopersteen of ruwsteen; cementkoper (neergeslagen koper)	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product
7402	Niet-geraffineerd koper; anoden van koper voor het elektrolytisch raffineren	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product
7403	Geraffineerd koper en koperlegeringen, ruw:	
	– geraffineerd koper	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product
	– koperlegeringen	Vervaardiging uit geraffineerd koper, ruw, of resten en afval van koper
7404	Resten en afval, van koper	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product
7405	Toeslaglegeringen van koper	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product
ex Hoofdstuk 75	Nikkel en werken van nikkel; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
7501 t/m 7503	Nikkelmatte, nikkeloxidesinters en andere tussenproducten van de nikkelmetallurgie; ruw nikkel; resten en afval, van nikkel	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product
ex Hoofdstuk 76	Aluminium en werken van aluminium, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
7601	Ruw aluminium	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; en — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product of Vervaardiging door thermische of elektrolytische behandeling van niet-gelegeerd aluminium of van resten en afval van aluminium		
7602	Resten en afval, van aluminium	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 7616	Werken van aluminium, andere dan metaaldoek (metaaldoek zonder eind daaronder begrepen), metaalgaas en traliewerk, van aluminiumdraad, uit plaatgaas, verkregen door het uitrekken van plaat- of bandaluminium	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product. Metaaldoek (metaaldoek zonder eind daaronder begrepen), metaalgaas en traliewerk, van aluminiumdraad, uit plaatgaas, verkregen door het uitrekken van plaat- of bandaluminium mogen echter worden gebruikt; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
Hoofdstuk 77	Gereserveerd voor een eventueel toekomstig gebruik in het geharmoniseerd systeem			
ex Hoofdstuk 78	Lood en werken van lood; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
7801	Ruw lood:			
	– geraffineerd lood	Vervaardiging uit werklood		
	– andere	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Resten en afval bedoeld bij post 7802 mogen evenwel niet worden gebruikt		

(1)	(2)	(3) of (4)	
7802	Resten en afval, van lood	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
ex Hoofdstuk 79	Zink en werken van zink, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
7901	Ruw zink	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Resten en afval bedoeld bij post 7902 mogen evenwel niet worden gebruikt	
7902	Resten en afval, van zink	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
ex Hoofdstuk 80	Tin en werken van tin; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
8001	Ruw tin	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Resten en afval bedoeld bij post 8002 mogen evenwel niet worden gebruikt	
8002 en 8007	Resten en afval, van tin; andere werken van tin	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
Hoofdstuk 81	Andere onedele metalen; cermets; werken van deze stoffen:		
	– andere onedele metalen, bewerkt; werken van deze stoffen	Vervaardiging waarbij de totale waarde van de gebruikte materialen van dezelfde post als het product niet meer mag zijn dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
	– andere	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex Hoofdstuk 82	Gereedschap; messenmakerswerk, lepels en vorken, van onedel metaal; delen van deze artikelen van onedel metaal; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
8206	Stellen, bestaande uit gereedschap van twee of meer van de posten 8202 tot en met 8205, opgemaakt voor de verkoop in het klein	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan de posten 8202 tot en met 8205. Gereedschap bedoeld bij de posten 8202 tot en met 8205 kan evenwel in het stel worden opgenomen, tot een waarde van ten hoogste 15 % van de prijs af fabriek van het stel		
8207	Verwisselbaar gereedschap voor al dan niet mechanisch handgereedschap of voor gereedschapswerktuigen (bijvoorbeeld voor het stampen, stansen, draadtappen, draadsnijden, boren, ruimen, kotteren, frezen, draaien, vastschroeven), daaronder begrepen trekstenen of trekmatrijzen en pers- of extrusiematrijzen voor het bewerken van metalen, alsmede grond- en gesteenteboren	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8208	Messen en snijbladen, voor machines en voor mechanische toestellen	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 8211	Messen (andere dan die bedoeld bij post 8208), ook indien getand, zaksnoeimessen daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Lemmeten en handvatten van onedel metaal mogen evenwel worden gebruikt		
8214	Ander messenmakerswerk (bijvoorbeeld tondeuses, hakmessen en dergelijke slagers- en keukenmessen, briefopeners); gereedschap (nagelvijltjes daaronder begrepen) voor manicure of voor pedicure, ook indien in stellen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Handvatten van onedel metaal mogen evenwel worden gebruikt		
8215	Lepels, vorken, pollepels, schuimspanen, taartscheppen, vismessen en botermesjes, suikertangen en dergelijke artikelen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Handvatten van onedel metaal mogen evenwel worden gebruikt		
ex Hoofdstuk 83	Allerlei werken van onedele metalen; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		

(1)	(2)	(3) of (4)	
ex 8302	Andere garnituren, beslag en dergelijke artikelen, voor gebouwen, en automatische deursluiters	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Andere materialen van post 8302 mogen evenwel worden gebruikt, tot een waarde van ten hoogste 20 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 8306	Beeldjes en andere versieringsvoorwerpen van onedel metaal	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Andere materialen van post 8306 mogen evenwel worden gebruikt, tot een waarde van ten hoogste 30 % van de prijs af fabriek van het product	
ex Hoofdstuk 84	Kernreactoren, stoomketels, machines, toestellen en mechanische werktuigen, alsmede delen daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8401	Kernsplijtstofelementen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product ([13])	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8402	Stoomketels (stoomgeneratoren), andere dan ketels voor centrale verwarming die zowel heet water als lagedrukstoom kunnen produceren; ketels voor oververhit water	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8403 en ex 8404	Ketels voor centrale verwarming, andere dan die bedoeld bij post 8402 en hulptoestellen voor deze ketels voor centrale verwarming	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan post 8403 of 8404	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
8406	Stoomturbines en andere dampturbines	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8407	Zuigermotoren met vonkontsteking, wankelmotoren daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8408	Zuigermotoren met zelfontsteking (diesel- en semidieselmotoren)	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8409	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor motoren bedoeld bij post 8407 of 8408	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8411	Turbinestraalmotoren; schroefturbines en andere gasturbines	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8412	Andere motoren en andere krachtmachines	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 8413	Roterende verdringerpompen	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8414	Ventilatoren voor industriële of dergelijke doeleinden	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8415	Machines en apparaten voor de regeling van het klimaat in besloten ruimten, bestaande uit een door een motor aangedreven ventilator en elementen voor het wijzigen van de temperatuur en de vochtigheid van de lucht, die waarmee de vochtigheid van de lucht niet afzonderlijk kan worden geregeld daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8418	Koelkasten, vrieskasten en andere machines, apparaten en toestellen voor de koeltechniek, al dan niet elektrisch werkend; warmtepompen, andere dan klimaatregelingstoestellen bedoeld bij post 8415	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product;		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3) of (4)	
		— de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong	
ex 8419	Machines voor de hout-, papierstof- en kartonindustrieën	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 25 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8420	Kalanders en walsmachines, andere dan voor metalen of voor glas, alsmede cilinders daarvoor	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 25 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8423	Weegtoestellen en weeginrichtingen, tel- en controletoestellen waarvan de werking op weging berust daaronder begrepen, doch met uitzondering van precisiebalansen met een gevoeligheid van 5 cg of beter; gewichten voor weegtoestellen van alle soorten	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8425 t/m 8428	Hef-, hijs-, laad- en losmachines en -toestellen, alsmede toestellen voor het hanteren van goederen	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van post 8431 niet hoger is dan 10 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8429	Bulldozers, angledozers, egaliseermachines, schrapers, mechanische schoppen, excavateurs (emmergravers), laadschoppen, wegwalsen, schapenpootwalsen en andere bodemverdichtingsmachines, met eigen beweegkracht:			
	– wegwalsen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
	– andere	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van post 8431 niet hoger is dan 10 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8430	Andere machines en toestellen voor het afgraven, egaliseren, schrapen, delven, aanstampen of boren van of in grond, mineralen of ertsen; heimachines en machines voor het uittrekken van heipalen; sneeuwruimers	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van post 8431 niet hoger is dan 10 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8431	Delen van wegwalsen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8439	Machines en toestellen voor het vervaardigen van pulp van cellulosehoudende vezelstoffen of voor het vervaardigen of afwerken van papier of van karton	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 25 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8441	Andere machines en toestellen voor de bewerking van papierstof, van papier of van karton, snijmachines van alle soorten daaronder begrepen	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product;		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
		— waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 25 % van de prijs af fabriek van het product		
8444 t/m 8447	Machines van deze posten, bestemd om te worden gebruikt in de textielindustrie	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 8448	Hulpmachines en hulptoestellen voor de machines bedoeld bij de posten 8444 en 8445	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8452	Naaimachines, andere dan de naaimachines voor het boekbindersbedrijf bedoeld bij post 8440; meubelen, onderstellen en kappen, speciaal ontworpen voor naaimachines; naalden voor naaimachines:			
	– naaimachines die uitsluitend stiksteken kunnen vormen, waarvan de kop zonder de motor niet meer dan 16 kg of met de motor niet meer dan 17 kg weegt	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van alle niet van oorsprong zijnde materialen die bij het monteren van de kop (zonder motor) zijn gebruikt, niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong; en — waarbij het draadspannings-, haak- en zigzagmechanisme reeds van oorsprong zijn		
	– andere	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8456 t/m 8466	Gereedschapswerktuigen en machines en hun delen en toebehoren, bedoeld bij de posten 8456 tot en met 8466	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8469 t/m 8472	Kantoormachines en -toestellen (bijvoorbeeld schrijfmachines, rekenmachines, automatische gegevensverwerkende machines, duplicators, hechtmachines)	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8480	Vormkasten voor gieterijen; modelplaten voor gietvormen; modellen voor gietvormen; gietvormen en andere vormen voor metalen (andere dan gietvormen voor ingots), voor metaalcarbiden, voor glas, voor minerale stoffen, voor rubber of voor kunststof	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
8482	Kogellagers, rollagers, naaldlagers en dergelijke lagers	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8484	Metalloplastische pakking; stellen of assortimenten van pakkingringen en andere pakkingstukken, van verschillende samenstelling, in zakjes, in enveloppen of in dergelijke bergingsmiddelen; mechanische afdichtingen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8485	Delen van machines of van toestellen, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk en niet voorzien van elektrische verbindingsstukken, van elektrisch geïsoleerde delen, van spoelen, van contacten of van andere elektrotechnische delen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
ex Hoofdstuk 85	Elektrische machines, apparaten, uitrustingsstukken, alsmede delen daarvan; toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid, toestellen voor het opnemen of het weergeven van beelden en geluid voor televisie, alsmede delen en toebehoren van deze toestellen; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8501	Elektromotoren en elektrische generatoren, andere dan generatoraggregaten	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van post 8503 niet hoger is dan 10 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8502	Elektrische generatoraggregaten en roterende omvormers	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product;		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
		— waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de gebruikte materialen van post 8501 en 8503 tezamen niet hoger is dan 10 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 8504	Voedingseenheden voor automatische gegevensverwerkende machines	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 8518	Microfoons en statieven daarvoor; luidsprekers, ook indien gemonteerd in een klankkast; elektrische audiofrequentieversterkers; elektrische geluidsversterkers	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8519	Platenspelers, elektrogrammofoons, cassettespelers en andere toestellen voor het weergeven van geluid, niet uitgerust voor het opnemen van geluid	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8520	Toestellen voor het opnemen van geluid op magneetbanden en andere toestellen voor het opnemen van geluid, ook indien uitgerust voor het weergeven van geluid	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8521	Video-opname- en videoweergaveapparaten, ook indien met ingebouwde videotuner	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8522	Delen en toebehoren waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk zijn bestemd voor de toestellen en apparaten bedoeld bij de posten 8519 tot en met 8521	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8523	Dragers, geprepareerd voor het opnemen van geluid of voor dergelijke doeleinden, doch waarop niet is opgenomen, andere dan de goederen bedoeld bij hoofdstuk 37	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8524	Grammofoonplaten, banden en andere dragers voor het opnemen van geluid of voor dergelijke doeleinden, waarop is opgenomen, galvanische vormen en matrijzen voor het maken van platen daaronder begrepen, andere dan de goederen bedoeld bij hoofdstuk 37:			
	– galvanische vormen en matrijzen voor het maken van platen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
	– andere	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van post 8523 niet hoger is dan 10 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8525	Zendtoestellen voor radiotelefonie, radiotelegrafie, radio-omroep of televisie, ook indien met ingebouwd ontvangtoestel of toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid; televisiecamera's; videocamera's voor stilstaand beeld (zogeheten still image videocamera's) en andere videocameraopnametoestellen	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8526	Radartoestellen, toestellen voor radionavigatie en toestellen voor radioafstandsbediening	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
8527	Ontvangtoestellen voor radiotelefonie, radiotelegrafie of radio-omroep, ook indien in dezelfde kast gecombineerd met een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of met een uurwerk	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8528	Ontvangtoestellen voor televisie, ook indien met ingebouwd ontvangtoestel voor radio-omroep of een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of van beelden; videomonitors en videoprojectietoestellen	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8529	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de toestellen bedoeld bij de posten 8525 tot en met 8528:		
	– uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd voor video-opname- en videoweergaveapparaten	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
	– andere	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8535 en 8536	Toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omschakelen, aansluiten of verdelen van of voor het beveiligen tegen elektrische stroom	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van post 8538 niet hoger is dan 10 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8537	Borden, panelen, kasten en dergelijke, voorzien van twee of meer toestellen bedoeld bij post 8535 of 8536, voor elektrische bediening of voor het verdelen van elektrische stroom, ook indien voorzien van instrumenten of toestellen bedoeld bij hoofdstuk 90, alsmede toestellen voor numerieke besturing, andere dan de schakelapparaten bedoeld bij post 8517	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van post 8538 niet hoger is dan 10 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8541	Dioden, transistors en dergelijke halfgeleiderelementen, met uitzondering van nog niet tot chips gesneden wafers	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8542	Elektronische geïntegreerde schakelingen en microassemblages	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de gebruikte materialen van post 8541 en 8542 tezamen niet hoger is dan 10 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8544	Draad, kabels (coaxiale kabels daaronder begrepen) en andere geleiders van elektriciteit, geïsoleerd (ook indien gevernist of gelakt — zogeheten emaildraad — of anodisch geoxideerd), ook indien voorzien van verbindingsstukken; optischevezelkabel bestaande uit individueel omhulde vezels, ook indien elektrische geleiders bevattend of voorzien van verbindingsstukken	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8545	Koolelektroden, koolborstels, koolspitsen voor lampen, koolstaven voor elementen of batterijen en andere artikelen van grafiet of andere koolstof, ook indien verbonden met metaal, voor elektrisch gebruik	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8546	Isolatoren voor elektriciteit, ongeacht de stof waarvan zij zijn vervaardigd	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of (4)
8547	Isolerende werkstukken, geheel van isolerend materiaal dan wel voorzien van daarin bij het gieten, persen enzovoort aangebrachte eenvoudige metalen verbindingsstukken (bijvoorbeeld nippels met schroefdraad), voor elektrische machines, toestellen of installaties, andere dan de isolatoren bedoeld bij post 8546; isolatiebuizen en verbindingsstukken daarvoor, van onedel metaal, inwendig geïsoleerd	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8548	Resten en afval van elektrische elementen, van elektrische batterijen en van elektrische accumulatoren; gebruikte elektrische elementen, gebruikte elektrische batterijen en gebruikte elektrische accumulatoren; elektrische delen van machines, van apparaten of van toestellen, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
ex Hoofdstuk 86	Rollend en ander materieel voor spoor- en tramwegen, alsmede delen daarvan; mechanische (elektromechanische daaronder begrepen) signaal- en waarschuwingstoestellen voor het verkeer, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8608	Vast materieel voor spoor- en tramwegen; mechanische (elektromechanische daaronder begrepen) signaal-, veiligheids-, controle- en bedieningstoestellen voor spoor- en tramwegen, voor verkeers- en waterwegen, voor parkeerterreinen, voor havens en voor vliegvelden; delen daarvan	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex Hoofdstuk 87	Automobielen, tractors, rijwielen, motorrijwielen en andere voertuigen voor vervoer over land, alsmede delen en toebehoren daarvan, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8709	Transportwagens met eigen beweegkracht, niet voorzien van een hefsysteem, van de soort gebruikt in fabrieken, in opslagplaatsen, op haventerreinen of op vliegvelden, voor het vervoer van goederen over korte afstanden; trekkers van de soort gebruikt voor het trekken van perronwagentjes; delen daarvan	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8710	Gevechtswagens en pantserauto's, ook indien met bewapening; delen daarvan	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8711	Motorrijwielen en rijwielen met hulpmotor, ook indien met zijspan; zijspanwagens:			
	– met een motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud:			
	– – van niet meer dan 50 cm^3	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 20 % van de prijs af fabriek van het product
	– – van meer dan 50 cm^3	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
	– andere	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8712	Tweewielige fietsen zonder kogellagers	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van post 8714		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8715	Kinderwagens en delen daarvan	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3) of (4)	
8716	Aanhangwagens en opleggers; andere voertuigen zonder eigen beweegkracht; delen daarvan	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex Hoofdstuk 88	Luchtvaartuigen, ruimtevaartuigen en delen daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8804	Rotochutes	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 8804	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
8805	Lanceertoestellen voor luchtvaartuigen; deklandingstoestellen en dergelijke; toestellen voor vliegoefeningen op de grond; delen daarvan	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
Hoofdstuk 89	Scheepvaart	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Scheepsrompen bedoeld bij post 8906 mogen evenwel niet worden gebruikt	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex Hoofdstuk 90	Optische instrumenten, apparaten en toestellen; instrumenten, apparaten en toestellen, voor de fotografie en de cinematografie; meet-, verificatie-, controle- en precisie-instrumenten, apparaten en -toestellen; medische en chirurgische instrumenten, apparaten en toestellen; delen en toebehoren van deze instrumenten, apparaten en toestellen; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9001	Optische vezels en optischevezelbundels; optischevezelkabels, andere dan die bedoeld bij post 8544; platen of bladen van polariserende stoffen; lenzen (contactlenzen daaronder begrepen), prisma's, spiegels en andere optische elementen, ongeacht de stof waarvan zij zijn vervaardigd, niet gemonteerd, andere dan die van niet-optisch bewerkt glas	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9002	Lenzen, prisma's, spiegels en andere optische elementen, ongeacht de stof waarvan zij zijn vervaardigd, gemonteerd, voor instrumenten, apparaten en toestellen, andere dan die van niet-optisch bewerkt glas	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
9004	Brillen (voor de verbetering van de gezichtsscherpte, voor het beschermen van de ogen en andere) en dergelijke artikelen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 9005	Binocles, verrekijkers, astronomische kijkers, optische telescopen, alsmede onderstellen daarvoor, met uitzondering van astronomische refractietelescopen en onderstellen daarvoor	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex 9006	Fototoestellen; flitstoestellen en flitslampen en buizen, voor de fotografie, andere dan flitslampen met elektrische ontsteking	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9007	Filmcamera's en filmprojectietoestellen, ook indien met ingebouwde geluidsopname- en weergavetoestellen	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9011	Optische microscopen, toestellen voor fotomicrografie, cinefotomicrografie en microprojectie daaronder begrepen	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product;		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
		— de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		
ex 9014	Andere instrumenten, apparaten en toestellen voor de navigatie	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
9015	Instrumenten, apparaten en toestellen voor de geodesie, voor de topografie, voor het landmeten, voor de fotogrammetrie, voor de hydrografie, voor de oceanografie, voor de hydrologie, voor de meteorologie of voor de geofysica, andere dan kompassen; afstandmeters	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
9016	Precisiebalansen met een gewichtsgevoeligheid van 5 centigram of beter, ook indien met gewichten	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
9017	Tekeninstrumenten, aftekeninstrumenten en rekeninstrumenten (bijvoorbeeld tekenmachines, pantografen, gradenbogen, passerdozen, rekenlinialen, rekenschijven); handinstrumenten voor lengtemeting (bijvoorbeeld maatstokken, micrometers, schuifmaten, kalibers), niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
9018	Instrumenten, apparaten en toestellen voor de geneeskunde, voor de chirurgie, voor de tandheelkunde of voor de veeartsenijkunde, daaronder begrepen scintigrafische en andere elektromedische apparaten en toestellen, alsmede apparaten en toestellen voor onderzoek van het gezichtsvermogen:			
	– tandartsstoelen met ingebouwde tandheelkundige apparatuur, alsmede spuwbakken voor behandelkamers van tandartsen	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 9018		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
	– andere	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
9019	Toestellen voor mechanische therapie; toestellen voor massage; toestellen voor psychotechniek; toestellen voor ozontherapie, voor oxygeentherapie, voor aërosoltherapie; toestellen voor kunstmatige ademhaling en andere therapeutische ademhalingstoestellen	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
9020	Andere ademhalingstoestellen en gasmaskers, andere dan beschermingsmaskers zonder mechanische delen of vervangbare filters	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
9024	Machines, apparaten en toestellen voor onderzoek van de hardheid, de trekvastheid, de samendrukbaarheid, de rekbaarheid of andere mechanische eigenschappen van materialen (bijvoorbeeld metaal, hout, textiel, papier, kunststof)	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
9025	Densimeters, areometers, vochtwegers en dergelijke drijvende instrumenten, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers en psychrometers, ook indien zelfregistrerend; combinaties van deze instrumenten	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
9026	Instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van de doorstroming, het peil, de druk of andere variabele karakteristieken van vloeistoffen of van gassen (bijvoorbeeld doorstromingsmeters, peiltoestellen, manometers, warmteverbruiksmeters), andere dan instrumenten, apparaten en toestellen, bedoeld bij de posten 9014, 9015, 9028 en 9032	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
9027	Instrumenten, apparaten en toestellen voor natuurkundige of scheikundige analyse (bijvoorbeeld polarimeters, refractometers, spectrometers, analysetoestellen voor gassen of voor rook); instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van de viscositeit, de poreusheid, de uitzetting, de oppervlaktespanning en dergelijke; instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van hoeveelheden warmte, geluid of licht (belichtingsmeters daaronder begrepen); microtomen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of (4)
9028	Verbruiksmeters en productiemeters voor gassen, voor vloeistoffen of voor elektriciteit, standaardmeters daaronder begrepen		
	– delen en toebehoren	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
	– andere	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9029	Toerentellers, productietellers, taximeters, kilometertellers, schredentellers en dergelijke; snelheidsmeters en tachometers, andere dan die bedoeld bij de posten 9014 en 9015; stroboscopen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9030	Oscilloscopen, spectrumanalysetoestellen en andere instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van elektrische grootheden van meters van de post 9028; meet- en detectietoestellen en -instrumenten voor alfa-, bèta- en gammastraling, röntgenstraling, kosmische straling en andere ioniserende straling	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9031	Meet- of verificatie-instrumenten, -apparaten, -toestellen en -machines, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk; profielprojectietoestellen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9032	Automatische regelaars	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9033	Delen en toebehoren (niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk) van machines, apparaten, toestellen, instrumenten of artikelen bedoeld bij hoofdstuk 90	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
ex Hoofdstuk 91	Uurwerken; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9105	Wekkers, pendules, klokken en dergelijke artikelen met ander uurwerk dan horloge-uurwerk	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product;	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
		— waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		
9109	Uurwerken, compleet en gemonteerd, andere dan horloge-uurwerken	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van de materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9110	Complete uurwerken, niet gemonteerd of gedeeltelijk gemonteerd (stellen onderdelen); niet-complete uurwerken, gemonteerd; onvolledige, onafgewerkte uurwerken („ébauches")	Vervaardiging: — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; — waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van post 9114 niet hoger is dan 10 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9111	Kasten voor horloges, alsmede delen daarvan	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9112	Kasten voor klokken, voor pendules, enzovoort, alsmede delen daarvan	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9113	Horlogebanden en delen daarvan:			
	– van onedel metaal, ook indien verguld of verzilverd, of geplateerd of gedoubleerd met edel metaal	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of (4)
	– andere	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
Hoofdstuk 92	Muziekinstrumenten; delen en toebehoren van muziekinstrumenten	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
Hoofdstuk 93	Wapens en munitie; delen en toebehoren daarvan	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex Hoofdstuk 94	Meubelen (ook voor medisch of voor chirurgisch gebruik); artikelen voor bedden en dergelijke artikelen; verlichtingstoestellen, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen; geprefabriceerde bouwwerken, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 9401 en ex 9403	Meubelen van onedele metalen met delen van niet-opgevulde katoenstof met een gewicht van niet meer dan 300 gram per m^2	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product of Vervaardiging uit reeds in een gebruiksklare vorm geconfectioneerde katoenstof bedoeld bij post 9401 of 9403, mits: — de waarde ervan niet hoger is dan 25 % van de prijs af fabriek van het product, en — alle andere gebruikte materialen reeds van oorsprong zijn en onder een andere post dan post 9401 of 9403 zijn ingedeeld	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
9405	Verlichtingstoestellen (zoeklichten en schijnwerpers daaronder begrepen) en delen daarvan, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen, voorzien van een vast aangebrachte lichtbron, alsmede elders genoemde noch elders onder begrepen delen daarvan	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
9406	Geprefabriceerde bouwwerken	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex Hoofdstuk 95	Speelgoed, spellen, artikelen voor ontspanning en sportartikelen; delen en toebehoren daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
9503	Ander speelgoed; modellen op schaal en dergelijke modellen voor ontspanning, ook indien bewegend; puzzels van alle soorten	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 9506	Golfstokken en ander materieel voor het golfspel	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Ruw gevormde blokken voor het maken van golfclubs mogen evenwel worden gebruikt		
ex Hoofdstuk 96	Diverse werken, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 9601 en ex 9602	Werken van dierlijke, plantaardige of minerale stoffen, geschikt om te worden gesneden	Vervaardiging uit „bewerkte" materialen van dezelfde post		
ex 9603	Bezems en borstels (met uitzondering van bezems, heiboenders en dergelijk borstelwerk bestaande uit samengebonden materialen, ook indien met steel, alsmede borstels vervaardigd van marter- of eekhoornhaar), met de hand bediende mechanische vegers zonder motor, penselen, kwasten en plumeaus, verfkussens en verfrollen, wissers van rubber of van andere soepele stoffen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
9605	Reisassortimenten voor de lichaamsverzorging van personen, voor het schoonmaken van schoeisel of van kleding en reisnaaigarnituren	Elk artikel in het assortiment moet voldoen aan de regel die van toepassing zou zijn indien het geen deel uitmaakte van het assortiment. Niet van oorsprong zijnde artikelen mogen evenwel in het assortiment worden opgenomen tot een totale waarde van ten hoogste 15 % van de prijs af fabriek van het assortiment		
9606	Knopen en drukknopen; knoopvormen en andere delen van knopen of van drukknopen; knopen in voorwerpsvorm	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3) of (4)	
9608	Kogelpennen, vilt- en merkstiften, alsmede andere pennen met poreuze punt; vulpennen; doorschrijfpennen; vulpotloden; penhouders, potloodhouders en dergelijke artikelen; delen (puntbeschermers en klemmen daaronder begrepen) van deze artikelen, andere dan die bedoeld bij post 9609	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Pennen en penpunten van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt	
9612	Inktlinten voor schrijfmachines en dergelijke inktlinten, geïnkt of op andere wijze geprepareerd voor het maken van afdrukken, ook indien op spoelen of in cassettes; stempelkussens, ook indien geïnkt, met of zonder doos	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte materialen zijn ingedeeld onder een andere post dan het product; — de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 9613	Aanstekers met piëzo-ontstekingsmechanisme	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 9613 niet hoger is dan 30 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 9614	Tabakspijpen, pijpenkoppen daaronder begrepen	Vervaardiging uit ébauchons	
Hoofdstuk 97	Kunstvoorwerpen, voorwerpen voor verzamelingen en antiquiteiten	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	

([1]) De uitzondering voor maïs van de soort Zea indurata geldt tot en met 31.12.2002.

([2]) Bijzondere voorwaarden inzake specifieke behandelingen zijn opgenomen in de aantekeningen 7.1 en 7.3.

([3]) Bijzondere voorwaarden inzake specifieke behandelingen zijn opgenomen in aantekening 7.2.

([4]) Volgens aantekening 3 bij hoofdstuk 32 behoren tot deze post preparaten op basis van kleurstoffen van de soort gebruikt voor het kleuren van stoffen of als bestanddeel bij het vervaardigen van kleurpreparaten, mits zij niet onder een andere post van hoofdstuk 32 zijn ingedeeld.

([5]) Als groep wordt beschouwd: ieder deel van de omschrijving van de post die van de rest door een puntkomma is gescheiden.

([6]) In het geval van producten samengesteld uit materialen die zijn ingedeeld onder zowel de posten 3901 tot en met 3906 enerzijds als de posten 3907 tot en met 3911 anderzijds, geldt deze beperking alleen voor de groep materialen met het hoogste gewichtspercentage in het product.

([7]) Als zeer transparant wordt beschouwd: folie waarvan het doorzichtigheidsverlies, gemeten met een nefolometer van Gardner volgens ASTM-D 1003-16 (troebelingsfactor), minder dan 2 % bedraagt.

([8]) Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

([9]) Dit product kan slechts worden gebruikt bij de vervaardiging van weefsels van de soort gebruikt voor papiermachines.

([10]) Zie aantekening 6.

([11]) Zie aantekening 6 voor artikelen van brei- of haakwerk, niet elastisch of gegummeerd, verkregen door het aaneennaaien of op andere wijze samenvoegen van stukken brei- of haakwerk die in vorm zijn gesneden of rechtstreeks in vorm zijn gebracht.

([12]) SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

([13]) Deze regel is van toepassing tot en met 31.12.2005.

BIJLAGE III

CERTIFICAAT INZAKE GOEDERENVERKEER EUR.1 EN AANVRAAG VAN EEN CERTIFICAAT INZAKE GOEDERENVERKEER EUR.1

1. De afmetingen van deze formulieren zijn 210 × 297 mm, waarbij in de lengte een afwijking van 5 mm minder of 8 mm meer is toegestaan. Het te gebruiken papier is wit, zodanig gelijmd dat het goed beschrijfbaar is en houtvrij, met een gewicht van ten minste 25 g/m^2. Het is voorzien van een groene geguillocheerde onderdruk die vervalsingen met behulp van mechanische of chemische middelen zichtbaar maakt.

2. De bevoegde autoriteiten van de partijen kunnen zich het recht voorbehouden de formulieren zelf te drukken, of ze door erkende drukkers laten drukken. In het laatste geval wordt op ieder formulier van deze erkenning melding gemaakt. Elk formulier wordt voorzien van de naam en het adres van de drukker of van een merkteken aan de hand waarvan deze geïdentificeerd kan worden. De certificaten worden tevens van een al dan niet gedrukt volgnummer voorzien.

CERTIFICAAT INZAKE GOEDERENVERKEER

1. Exporteur (naam, volledig adres, land)	**EUR.1** **Nr. A 000.000** Raadpleeg voor het invullen de aantekeningen op de keerzijde
3. Geadresseerde (naam, volledig adres, land) (facultatief)	**2. Certificaat gebruikt in het preferentiële handelsverkeer tussen** ..... **en** ..... (Vermeld de betrokken landen, groepen van landen of gebieden)
	4. Land, groep van landen of gebied waaruit de producten geacht worden van oorsprong te zijn / **5. Land, groep van landen of gebied van bestemming**
6. Gegevens in verband met het vervoer (acultatief)	**7. Opmerkingen**

8. Artikelnummer; merken, nummers; aantal en soort colli (1)**; omschrijving**	**9. Brutomassa (kg) of andere maatstaf (l, m³ enz.)**	**10. Facturen** (facultatief)

11. VISUM VAN DE DOUANE	**12. VERKLARING VAN DE EXPORTEUR**
Verklaring juist bevonden Uitvoerdocument (2): Formulier ..... Nr. ..... Douanekantoor of bevoegde instantie: ..... Land of gebied van uitgifte: .... (Plaats en datum) ..... (handtekening) Stempel	Ondergetekende verklaart dat de hierboven omschreven goederen aan de voor het verkrijgen van dit certificaat gestelde voorwaarden voldoen. ..... (Plaats en datum) ..... (handtekening)

(1) Voor niet verpakte goederen het aantal artikelen vermelden, respectievelijk „bulk".

(2) Alleen in te vullen wanneer dat in het land of gebied van uitvoer wettelijk verplicht is.

13. VERZOEK OM CONTROLE, toe te zenden aan:	14. UITSLAG VAN DE CONTROLE
	Uit het ingestelde onderzoek is gebleken dat dit certificaat (*) ☐ door het daarop vermelde douanekantoor of de daarop vermelde instantie is afgegeven en dat de erop voorkomende gegevens juist zijn ☐ niet voldoet aan de eisen betreffende authenticiteit en nauwkeurigheid (zie opmerkingen)
Verzocht wordt de echtheid en juistheid van dit certificaat te controleren. ..... (plaats en datum) Stempel ..... (handtekening)	..... (plaats en datum) Stempel ..... (handtekening) (*) Aankruisen wat van toepassing is.

AANTEKENINGEN

1. In het certificaat mogen geen raderingen of overschrijvingen voorkomen. Eventuele wijzigingen dienen te worden aangebracht door doorhaling van de onjuiste vermelding en indien nodig door toevoeging van de juiste vermelding. Elke aldus aangebrachte wijziging dient te worden goedgekeurd door degene die het certificaat heeft opgesteld en te worden geviseerd door de douaneautoriteiten of de bevoegde instantie van het land of gebied van afgifte.
2. Tussen de in het certificaat vermelde artikelen mag geen tussenruimte gelaten worden. Deze artikelen dienen doorlopend genummerd te worden. Onmiddellijk onder het laatste artikel dient een horizontale lijn getrokken te worden. Onbeschreven gedeelten dienen te worden doorgehaald, zodat latere toevoegingen onmogelijk worden.
3. De goederen worden met hun gebruikelijke handelsbenaming aangeduid onder opgaaf van de bijzonderheden, nodig voor de vaststelling van hun identiteit.

AANVRAAG VAN EEN CERTIFICAAT INZAKE GOEDERENVERKEER

1. Exporteur (naam, volledig adres, land)	**EUR.1** **Nr. A 000.000** Raadpleeg voor het invullen de aantekeningen op de keerzijde
3. Geadresseerde (naam, volledig adres, land) (facultatief)	**2. Certificaat gebruikt in het preferentiële handelsverkeer tussen** ..... **en** ..... (Vermeld de betrokken landen, groepen van landen of gebieden)
	4. Land, groep van landen of gebied waaruit de producten geacht worden van oorsprong te zijn / **5. Land, groep van landen of gebied van bestemming**
6. Gegevens in verband met het vervoer (facultatief)	**7. Opmerkingen**

8. Artikelnummer; merken, nummers; aantal en soort colli (1); **omschrijving**	**9. Brutomassa (kg) of andere maatstaf (l, m³ enz.)**	**10. Facturen** (facultatief)

(1) Voor niet verpakte goederen het aantal artikelen vermelden, respectievelijk „bulk".

VERKLARING VAN DE EXPORTEUR

Ondergetekende, exporteur van de op voorzijde omschreven goederen,

Verklaart dat deze goederen aan de voor het verkrijgen van het hierbij gevoegde certificaat gestelde voorwaarden voldoen.

Geeft de onderstaande toelichting inzake de omstandigheden waardoor deze goederen aan deze voorwaarden voldoen:

.....

.....

.....

Legt de volgende bewijsstukken over [1]:

.....

.....

.....

Verplicht zich ertoe op verzoek van de bevoegde autoriteiten alle verdere bewijsstukken over te leggen die deze voor de afgifte van het certificaat nodig achten, en toe te staan dat deze autoriteiten in voorkomend geval zijn boekhouding aan een onderzoek onderwerpen en de omstandigheden nagaan waaronder bovenbedoelde goederen zijn vervaardigd;

Verzoekt voor deze goederen om afgifte van het hierbij gevoegde certificaat.

.....
(plaats en datum)

.....
(handtekening)

[1] Bijvoorbeeld invoerdocumenten, certificaten inzake goederenverkeer, facturen, producentenverklaringen en dergelijke.

BIJLAGE IV

FACTUURVERKLARING

Bij het opstellen van de factuurverklaring, waarvan de tekst hieronder is weergegeven, dient rekening te worden gehouden met de voetnoten. Deze voetnoten behoeven echter niet in de verklaring te worden overgenomen.

Nederlandse versie

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. . . . (1)), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële . . . oorsprong zijn (2).

Spaanse versie

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera nº . . . (1)] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial . . . (2).

Deense versie

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. . . . (1)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i . . . (2).

Duitse versie

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungsnr. . . . (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nichts anderes angegeben ist, präferenzbegünstigte Ursprungswaren . . . (2) sind.

Griekse versie

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο [άδεια τελωνείου υπ' αριθ. . . . (1)] δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής . . . (2).

Engelse versie

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No . . . (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of . . . (2) preferential origin.

Franse versie

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière nº . . . (1)] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle . . . (2).

Italiaanse versie

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n. . . . (1)] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale . . . (2).

Portugese versie

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento [autorização aduaneira n.º ... (1)], declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... (2).

Finse versie

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa N:o ... (1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita (2).

Zweedse versie

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... (1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung (2).

Kroatische versie

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.. .. (1)) izjavljuje da su, osim ako je to drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... (2) preferencijalnog podrijetla.

..... (3)
(plaats en datum)

..... (4)
(handtekening van de exporteur, gevolgd door de naam van de ondertekenaar in blokletters)

(1) Indien de factuurverklaring door een toegelaten exporteur wordt opgesteld, moet het nummer van de vergunning van die exporteur hier worden ingevuld. Indien de factuurverklaring niet door een toegelaten exporteur wordt opgesteld, wordt het gedeelte tussen haakjes weggelaten of wordt niets ingevuld.

(2) Aanduiding van de oorsprong van de producten. Indien de factuurverklaring geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla, moet de exporteur dit door middel van de letters „CM" duidelijk aangeven op het document waarop de verklaring wordt opgesteld.

(3) Deze vermeldingen kunnen achterwege blijven indien de gegevens op het document zelf zijn aangegeven.

(4) Indien de exporteur niet behoeft te ondertekenen, behoeft ook diens naam niet te worden vermeld.

PROTOCOL Nr. 5

inzake wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken

Artikel 1

Definities

Voor de toepassing van dit protocol wordt verstaan onder:

a) „douanewetgeving": de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die op het grondgebied van de partijen van toepassing zijn op de invoer, de uitvoer en de doorvoer van goederen en de plaatsing daarvan onder andere douaneregelingen of -procedures, met inbegrip van verbods-, beperkings- en controlemaatregelen;

b) „verzoekende autoriteit": een bevoegde administratieve autoriteit die hiertoe door een overeenkomstsluitende partij is aangewezen en die op grond van dit protocol een verzoek om bijstand indient;

c) „aangezochte autoriteit": een bevoegde administratieve autoriteit die hiertoe door een overeenkomstsluitende partij is aangewezen en die op grond van dit protocol een verzoek om bijstand ontvangt;

d) „persoonsgegevens": alle informatie betreffende een natuurlijke persoon wiens identiteit bekend is of kan worden vastgesteld;

e) „met de douanewetgeving strijdige handeling": elke overtreding of poging tot overtreding van de douanewetgeving.

Artikel 2

Toepassingsgebied

1. De overeenkomstsluitende partijen verlenen elkaar bijstand, op de onder hun bevoegdheid vallende gebieden, en op de wijze en op de voorwaarden als bij dit protocol vastgesteld, om ervoor te zorgen dat de douanewetgeving correct wordt toegepast, in het bijzonder bij de preventie, de opsporing en het onderzoek van handelingen in strijd met deze wetgeving.

2. De bijstand in douanezaken waarin dit protocol voorziet, geldt voor elke administratieve autoriteit van de overeenkomstsluitende partijen die bevoegd is voor de toepassing van dit protocol. Deze bijstand doet geen afbreuk aan de regels betreffende de wederzijdse bijstand in strafzaken en geldt niet voor informatie die is verkregen krachtens bevoegdheden die op verzoek van de rechterlijke autoriteiten worden uitgeoefend, tenzij deze autoriteiten hiermee instemmen.

3. Bijstand bij de invordering van rechten, heffingen en boetes valt niet onder dit protocol.

Artikel 3

Bijstand op verzoek

1. Op aanvraag van de verzoekende autoriteit verschaft de aangezochte autoriteit eerstgenoemde alle ter zake dienende informatie die deze nodig heeft om erop toe te zien dat de douanewetgeving correct wordt toegepast, met inbegrip van informatie betreffende voorgenomen of vastgestelde handelingen die met deze wetgeving in strijd zijn of zouden kunnen zijn.

2. Op aanvraag van de verzoekende autoriteit deelt de aangezochte autoriteit haar mede:

a) of goederen die uit het gebied van een overeenkomstsluitende partij zijn uitgevoerd op regelmatige wijze in de andere overeenkomstsluitende partij zijn ingevoerd, onder vermelding, in voorkomend geval, van de douaneregeling waaronder deze goederen zijn geplaatst.

b) of goederen die in het gebied van een overeenkomstsluitende partij zijn ingevoerd op regelmatige wijze uit de andere overeenkomstsluitende partij zijn uitgevoerd, onder vermelding, in voorkomend geval, van de douaneregeling waaronder deze goederen zijn geplaatst.

3. Op aanvraag van de verzoekende autoriteit neemt de aangezochte autoriteit, overeenkomstig haar wet- en regelgeving, de nodige maatregelen met het oog op bijzonder toezicht op:

a) natuurlijke personen of rechtspersonen van wie redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij handelingen verrichten of hebben verricht die met de douanewetgeving in strijd zijn;

b) plaatsen waar goederen op zodanige wijze worden opgeslagen dat redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij bedoeld zijn om bij handelingen in strijd met de douanewetgeving te worden gebruikt;

c) goederen die op zodanige wijze worden of kunnen worden vervoerd dat redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij bestemd zijn om in strijd met de douanewetgeving te worden gebruikt;

d) vervoermiddelen die op zodanige wijze worden of zouden kunnen worden gebruikt dat redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij bestemd zijn om in strijd met de douanewetgeving te worden gebruikt.

Artikel 4

Ongevraagde bijstand

De overeenkomstsluitende partijen verlenen elkaar ongevraagd bijstand overeenkomstig hun wetten, voorschriften en andere rechtsinstrumenten indien zij dit noodzakelijk achten voor de juiste toepassing van de douanewetgeving, in het bijzonder indien zij informatie hebben verkregen over:

— handelingen die met deze wetgeving in strijd zijn of lijken te zijn en die van belang kunnen zijn voor de andere overeenkomstsluitende partij;

— nieuwe middelen of methoden die bij overtredingen van de douanewetgeving worden gebruikt;

— goederen die het voorwerp vormen van handelingen in strijd met de douanewetgeving;

— natuurlijke personen of rechtspersonen van wie redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij handelingen verrichten of hebben verricht die met de douanewetgeving in strijd zijn;

— middelen van vervoer waarvan redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij gebruikt zijn of kunnen worden om handelingen te verrichten die met de douanewetgeving in strijd zijn.

Artikel 5

Afgifte van documenten en kennisgeving van besluiten

Op aanvraag van de verzoekende autoriteit neemt de aangezochte autoriteit overeenkomstig haar wet- en regelgeving alle maatregelen die nodig zijn voor:

— de afgifte van documenten

— de kennisgeving van besluiten

die van de verzoekende autoriteit uitgaan en verband houden met de toepassing van dit protocol, aan een geadresseerde die op het grondgebied van de aangezochte autoriteit verblijft of gevestigd is.

Verzoeken om verstrekking van documenten of kennisgeving van besluiten worden schriftelijk aan de aangezochte autoriteit gericht in een officiële taal van die autoriteit of in een voor die autoriteit aanvaardbare taal.

Artikel 6

Vorm en inhoud van verzoeken om bijstand

1. Verzoeken op grond van dit protocol worden schriftelijk gedaan en gaan vergezeld van de bescheiden die voor de behandeling ervan noodzakelijk zijn. In spoedeisende gevallen kunnen mondelinge verzoeken worden aanvaard, mits zij onmiddellijk schriftelijk worden bevestigd.

2. Overeenkomstig lid 1 ingediende verzoeken moeten de volgende gegevens bevatten:

a) de naam van de verzoekende autoriteit;

b) de gevraagde maatregel;

c) het voorwerp en de reden van het verzoek;

d) de toepasselijke wet- en regelgeving en andere rechtselementen;

e) zo nauwkeurige en volledig mogelijke gegevens betreffende de natuurlijke personen of rechtspersonen op wie het onderzoek betrekking heeft;

f) een overzicht van de relevante feiten en van het onderzoek dat reeds is uitgevoerd.

3. De verzoeken worden ingediend in een officiële taal van de aangezochte autoriteit of in een voor deze autoriteit aanvaardbare taal. Deze eis is niet van toepassing op documenten die bij het in lid 1 bedoelde verzoek zijn gevoegd.

4. Indien een verzoek niet in de juiste vorm wordt gedaan, kan om correctie of aanvulling worden verzocht. Er kunnen echter reeds voorzorgsmaatregelen worden genomen.

Artikel 7

Behandeling van verzoeken

1. Om aan een verzoek om bijstand te voldoen, handelt de aangezochte autoriteit, binnen de grenzen van haar bevoegdheden en met de middelen waarover zij beschikt, alsof zij voor eigen rekening of in opdracht van een andere autoriteit van dezelfde overeenkomstsluitende partij handelt, door reeds beschikbare informatie te verstrekken en het nodige onderzoek te verrichten of te laten verrichten. Deze bepaling is tevens van toepassing op instanties aan welke de aangezochte autoriteit het verzoek doorzendt, indien deze autoriteit niet zelfstandig kan handelen.

2. Verzoeken om bijstand worden behandeld overeenkomstig de wetten, regels, bepalingen en andere rechtsinstrumenten van de aangezochte overeenkomstsluitende partij.

3. Daartoe gemachtigde ambtenaren van een overeenkomstsluitende partij kunnen met instemming van de andere overeenkomstsluitende partij en op de door deze gestelde voorwaarden, in de kantoren van de aangezochte autoriteit of van een andere betrokken instantie als bedoeld in lid 1, gegevens verzamelen over handelingen die met de douanewetgeving in strijd zijn of kunnen zijn en die de verzoekende autoriteit voor de toepassing van dit protocol nodig heeft.

4. Ambtenaren van een overeenkomstsluitende partij kunnen, met instemming van de andere overeenkomstsluitende partij en op de door deze gestelde voorwaarden, aanwezig zijn bij onderzoek dat op het grondgebied van laatstgenoemde wordt verricht.

Artikel 8

Vorm waarin de informatie dient te worden verstrekt

1. De aangezochte autoriteit deelt de uitslag van het ingestelde onderzoek aan de verzoekende autoriteit mede in de vorm van documenten, gewaarmerkte kopieën van documenten, rapporten en dergelijke.

2. Deze informatie kan met behulp van systemen voor automatische gegevensverwerking worden verstrekt.

3. De originelen van dossiers en documenten worden uitsluitend op verzoek toegezonden wanneer gewaarmerkte afschriften ontoereikend zijn. Deze originelen worden ten spoedigste geretourneerd.

Artikel 9

Gevallen waarin geen bijstand behoeft te worden verleend

1. Bijstand kan worden geweigerd of van voorwaarden of eisen afhankelijk worden gesteld wanneer een partij van oordeel is dat bijstand op grond van dit protocol:

a) de soevereiniteit van Kroatië of van de lidstaat die om bijstand is verzocht, zou kunnen aantasten; of

b) de openbare orde, de veiligheid of andere wezenlijke belangen in gevaar zou kunnen brengen, in het bijzonder in de in artikel 10, lid 2, bedoelde gevallen; of

c) tot schending van een industrieel geheim, een handelsgeheim of een beroepsgeheim zou leiden.

2. De aangezochte autoriteit kan de bijstand uitstellen indien deze een lopend onderzoek, een lopende strafvervolging of procedure zou verstoren. In dat geval pleegt de aangezochte autoriteit overleg met de verzoekende autoriteit om na te gaan of de bijstand kan worden verleend op door de aangezochte autoriteit te stellen voorwaarden.

3. Wanneer de verzoekende autoriteit om een vorm van bijstand verzoekt die zij desgevraagd zelf niet zou kunnen verlenen, vermeldt zij dit in haar verzoek. De aangezochte autoriteit is vrij te bepalen hoe zij op een dergelijk verzoek reageert.

4. In de gevallen genoemd in paragrafen 1 en 2, dient het besluit daartoe en de redenen daarvoor terstond aan de verzoekende autoriteit te worden medegedeeld.

Artikel 10

Uitwisseling van informatie en geheimhouding

1. Alle informatie die ter uitvoering van dit protocol in welke vorm dan ook wordt verstrekt, heeft een vertrouwelijk karakter. Zij valt onder de geheimhoudingsplicht en geniet de bescherming van de wetgeving ter zake van de overeenkomstsluitende partij die ze heeft ontvangen en van de desbetreffende bepalingen die op de instellingen van de Gemeenschap van toepassing zijn.

2. Persoonsgegevens mogen uitsluitend worden doorgegeven indien de overeenkomstsluitende partij die deze ontvangt zich ertoe verbindt deze op een wijze te beschermen die ten minste gelijkwaardig is aan de wijze waarop de overeenkomstsluitende partij die deze gegevens verstrekt deze beschermt. Te dien einde stellen de overeenkomstsluitende partijen elkaar in kennis van hun terzake geldende voorschriften, met inbegrip van, in voorkomend geval, de rechtsvoorschriften van de lidstaten van de Gemeenschap.

3. Het gebruik van op grond van dit protocol verkregen informatie in gerechtelijke en administratieve procedures in verband met overtredingen van de douanewetgeving wordt geacht voor de doeleinden van dit protocol te geschieden. De overeenkomstsluitende partijen kunnen derhalve in hun bewijsvoeringen, verslagen en getuigenissen en bij procedures die bij rechtbanken aanhangig worden gemaakt, gebruik maken van krachtens dit protocol verkregen informatie en geraadpleegde documenten. De bevoegde autoriteit die de informatie heeft verstrekt of inzage heeft gegeven in deze documenten, wordt van dergelijk gebruik in kennis gesteld.

4. De verkregen informatie wordt uitsluitend voor de toepassing van dit protocol gebruikt. Indien een van de overeenkomstsluitende partijen dergelijke informatie voor andere doeleinden wenst te gebruiken, dient zij vooraf om de schriftelijke toestemming te verzoeken van de autoriteit die de informatie heeft verstrekt. Dergelijke informatie mag uitsluitend op de door deze autoriteit vastgestelde voorwaarden worden gebruikt.

Artikel 11

Deskundigen en getuigen

Een onder een aangezochte autoriteit ressorterende ambtenaar kan worden gemachtigd, binnen de perken van de hem verleende machtiging, als getuige of deskundige op te treden in gerechtelijke of administratieve procedures die betrekking hebben op aangelegenheden waarop dit protocol van toepassing is, en daarbij de voor deze procedures noodzakelijke voorwerpen, bescheiden of gewaarmerkte kopieën over te leggen. In de convocatie dient uitdrukkelijk te worden vermeld over welke aangelegenheid en in welke functie of hoedanigheid de betrokken ambtenaar zal worden ondervraagd.

Artikel 12

Kosten van de bijstand

De overeenkomstsluitende partijen brengen elkaar geen kosten in rekening voor uitgaven die ter uitvoering van dit protocol zijn gemaakt, met uitzondering, in voorkomend geval, van de uitgaven voor deskundigen, getuigen, tolken en vertalers die niet in overheidsdienst zijn.

Artikel 13

Tenuitvoerlegging

1. Met de tenuitvoerlegging van dit protocol zijn enerzijds de douaneautoriteiten van Kroatië en anderzijds de bevoegde diensten van de Commissie van de Europese Gemeenschappen en, in voorkomend geval, de douaneautoriteiten van de lidstaten van de Europese Unie belast. Zij stellen alle praktische maatregelen en regelingen voor de toepassing van dit protocol vast, daarbij de voorschriften op het gebied van de gegevensbescherming in aanmerking nemend. Zij kunnen de bevoegde autoriteiten aanbevelingen doen over wijzigingen die naar hun oordeel in dit protocol moeten worden aangebracht.

2. De overeenkomstsluitende partijen raadplegen elkaar en stellen elkaar in kennis van alle uitvoeringsbepalingen die op grond van dit protocol worden vastgesteld.

Artikel 14

Andere overeenkomsten

1. Rekening houdend met de respectieve bevoegdheden van de Europese Gemeenschap en van haar lidstaten, geldt voor de bepalingen van dit protocol het volgende:

— zij hebben geen gevolgen voor de verplichtingen van de overeenkomstsluitende partijen op grond van andere internationale overeenkomsten of verdragen;

— zij worden geacht een aanvulling te vormen op overeenkomsten betreffende wederzijdse bijstand die zijn gesloten of kunnen worden gesloten tussen afzonderlijke lidstaten en Kroatië;

— zij hebben geen gevolgen voor de communautaire bepalingen betreffende de uitwisseling tussen de bevoegde diensten van de Commissie van de Europese Gemeenschappen en de douaneautoriteiten van de lidstaten van gegevens die op grond van dit protocol zijn verkregen en die van belang kunnen zijn voor de Gemeenschap.

2. Onverminderd het bepaalde in lid 1 hebben de bepalingen van dit protocol voorrang op de bepalingen van bilaterale overeenkomsten betreffende wederzijdse bijstand die tussen afzonderlijke lidstaten en Kroatië zijn of kunnen worden gesloten, indien de bepalingen van laatstgenoemde overeenkomsten met die van dit protocol strijdig zijn.

3. Ten aanzien van vraagstukken in verband met de toepassing van dit protocol plegen de overeenkomstsluitende partijen onderling overleg om deze op te lossen in het kader van het bij artikel 38 van deze overeenkomst ingestelde Interimcomité.

PROTOCOL Nr. 6

inzake het transitoverkeer over de weg

Artikel 1 (SAO Protocol 6, artikel 3, onder a) en b))

Definities

Voor de toepassing van dit protocol wordt verstaan onder:

a) „communautair transitoverkeer": de doorvoer van goederen over het grondgebied van Kroatië door een in de Gemeenschap gevestigde transporteur vanuit of naar een lidstaat van de Gemeenschap;

b) „Kroatisch transitoverkeer": de doorvoer van goederen over het grondgebied van de Gemeenschap door een in Kroatië gevestigde transporteur, van Kroatië naar een derde land of van een derde land naar Kroatië.

Artikel 2 (SAO Protocol 6, artikel 11, leden 2, 3 en 6)

Algemene bepalingen

1. De partijen komen overeen met ingang van de datum waarop de overeenkomst in werking treedt, het communautaire transitoverkeer onbeperkt toegang te verlenen tot Kroatië en het Kroatische transitoverkeer onbeperkt toegang te verlenen tot de Gemeenschap.

2. In afwijking van het bepaalde in lid 1 gelden voor het Kroatische transitoverkeer door Oostenrijk de volgende bepalingen:

a) een regeling voor het Kroatische transitoverkeer die overeenstemt met die welke wordt toegepast op grond van de bilaterale overeenkomst tussen Oostenrijk en Kroatië, getekend op 6 juni 1995, wordt gehandhaafd tot en met 31 december 2002. Uiterlijk op 30 juni 2002 evalueren de partijen het functioneren van de regeling die tussen Oostenrijk en Kroatië wordt toegepast, in het licht van het beginsel van non-discriminatie dat ten aanzien van het transitoverkeer door Oostenrijk dient te gelden voor vrachtwagens uit de Europese Gemeenschap en vrachtwagens uit Kroatië. Passende maatregelen zullen worden genomen om waar nodig discriminatie tegen te gaan;

b) van 1 januari 2003 tot en met 31 december 2003 geldt een ecopuntensysteem, vergelijkbaar met het systeem dat is ingesteld bij artikel 11 van Protocol nr. 9 bij de Akte van Toetreding van de Republiek Oostenrijk tot de Europese Unie. De wijze van berekening en de gedetailleerde voorschriften en procedures voor beheer en controle van de ecopunten worden te zijner tijd vastgesteld bij een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de partijen, en komen overeen met de bepalingen van de artikelen 11 en 14 van genoemd Protocol nr. 9.

3. De partijen onthouden zich van alle eenzijdige maatregelen of handelwijzen die tot discriminatie tussen vervoerders of voertuigen van de Gemeenschap en van Kroatië zouden kunnen leiden. Iedere partij neemt alle dienstige maatregelen om het wegvervoer naar of in transito over het grondgebied van de andere partij te vergemakkelijken.

Artikel 3 (SAO Protocol 6, artikel 18)

Vereenvoudiging van formaliteiten

1. De partijen komen overeen het goederenvervoer per spoor en over de weg, zowel bilateraal als in transito, te vereenvoudigen.

2. De overeenkomstsluitende partijen komen overeen onderhandelingen te openen met het oog op sluiting van een overeenkomst betreffende vereenvoudiging van de controles en formaliteiten in het goederenvervoer.

3. De partijen komen overeen waar nodig gezamenlijk actie te ondernemen om de formaliteiten verder te vereenvoudigen en de invoering van verdere vereenvoudigingsmaatregelen te bevorderen.

Artikel 4 (SAO Protocol 6, artikel 20, lid 1)

Tenuitvoerlegging

De samenwerking tussen de partijen bij de tenuitvoerlegging van dit protocol vindt plaats in het kader van een speciaal subcomité dat overeenkomstig artikel 41 van deze overeenkomst zal worden ingesteld.

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking nr. 1692/96/EG betreffende communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een Trans-Europees vervoersnet

(2001/C 362 E/02)

(Voor de EER relevante tekst)

COM(2001) 544 def. — 2001/0229(COD)

(Door de Commissie ingediend op 9 oktober 2001)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name op artikel 156, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité

Gezien het advies van het Comité van de Regio's,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De groei van het verkeer, in het bijzonder als gevolg van het groeiende aandeel van zware vrachtauto's, heeft geleid tot toenemende overbelasting en knelpunten in internationale vervoerscorridors. Teneinde de mobiliteit van goederen en personen veilig te stellen is het derhalve noodzakelijk de capaciteit van het Trans-Europees vervoersnet, als omschreven in Beschikking nr. 1692/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende commuautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een Trans-Europees vervoersnet [1], zoals gewijzigd bij Beschikking nr. 1346/2001/EG [2], te optimaliseren.

(2) Overeenkomstig artikel 6 van het Verdrag moeten de eisen inzake milieubescherming worden geïntegreerd in de omschrijving en uitvoering van het beleid op het gebied van de Trans-Europese netten. Hiertoe is het noodzakelijk vervoerstakken te bevorderen die minder schadelijk zijn voor het milieu, namelijk spoorwegvervoer, korte vaart en binnenvaart.

(3) De Europese Raad in Gotenburg heeft de communautaire instellingen gevraagd uiterlijk in 2003 herziene richtsnoeren goed te keuren voor het Trans-Europees vervoersnet, teneinde waar nodig prioriteit te geven aan infrastructuurinvesteringen ten behoeve van spoorwegen, binnenvaart, korte vaart, intermodaal vervoer en effectieve koppelingen hiertussen.

(4) Het Witboek van de Commissie over de ontwikkeling van een Europees vervoersbeleid [3] vraagt om een geïntegreerde aanpak, onder meer via een combinatie van maatregelen om de spoorwegsector nieuw leven in te blazen, in het bijzonder ten behoeve van het goederenvervoer, de korte vaart te bevorderen, een betere complementariteit van het vervoer via hogesnelheidstreinen en de luchtvaart te bevorderen en de ontwikkeling van interoperabele intelligente vervoersystemen aan te moedigen om de doelmatigheid en veiligheid van de netten te verbeteren.

(5) De doelmatigheid van het gemeenschappelijke vervoersbeleid hangt onder andere af van de samenhang van de maatregelen tot revitalisering van de spoorwegsector en die tot ontwikkeling van de spoorweginfrastructuur. Richtlijn 2001/12/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2001 tot wijziging van Richtlijn 91/440/EEG van de Raad betreffende de ontwikkeling van de spoorwegen in de Gemeenschap [4] voorziet in een Trans-Europees spoorwegnet voor goederenvervoer dat na 2003 voor internationale goederenvervoersdiensten wordt opengesteld. De lijnen van het Trans-Europees spoorwegnet voor goederenvervoer dienen te worden beschouwd als onderdeel van het spoorwegnet dat wordt omschreven door de huidige richtsnoeren die zijn opgenomen in Beschikking nr. 1692/96/EG, zodat ze kunnen profiteren van investeringen en verkeer kunnen aantrekken dat tot nu van het wegennet gebruikmaakt.

(6) Op de tweede pan-Europese vervoersconferentie op Kreta in 1994 en de derde pan-Europese vervoersconferentie te Helsinki in 1997 zijn tien pan-Europese vervoerscorridors en vier pan-Europese vervoersgebieden aangewezen als prioriteiten voor samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de betrokken derde landen.

(7) Bulgarije, Cyprus, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Malta, Polen, Roemenië, Slowakije, Slovenië, de Tsjechische Republiek, en Turkije hebben associatie- en Europa-overeenkomsten gesloten en het lidmaatschap van de Europese Unie aangevraagd. De vervoersautoriteiten van elf van deze landen hebben met steun van de Commissie een studie verricht naar de behoeften op het gebied van vervoersinfrastructuur [5].

(8) De specifieke projecten 9, 10 en 11 van bijlage III zijn voltooid.

(9) De interconnectie van de hogesnelheidstrein Zuid met de rest van het netwerk vereist uitbreiding van het project tot Nîmes.

---

[1] PB L 228 van 9.9.1996, blz. 1.

[2] PB L 185 van 6.7.2001, blz. 1.

[3] COM(2001) 370.

[4] PB L 75 van 15.3.2001, blz. 1.

[5] PHARE, contract 97/0150.00.

(10) De Brennerroute moet betere aansluitingen krijgen met Italiaanse steden.

(11) Galileo, een Europees project voor radionavigatie per satelliet voor civiele doeleinden, houdt grote beloften in voor de ontwikkeling van toepassingen en diensten op het gebied van navigatie, positiebepaling en verkeersgeleiding voor alle vervoerstakken, alsmede voor de ontwikkeling van mobiliteitsdiensten met toegevoegde waarde.

(12) De sterke toename van het verkeer in de Pyreneeën vereist onmiddellijke actie om een spoorwegtraject met grote capaciteit te ontwikkelen waardoor goederenvervoer over de weg kan worden overgenomen door het spoor en om het gemakkelijker te maken deze bergketen over te steken.

(13) De groei van het internationale verkeer over de west-oostroute tussen Stuttgart en Wenen en in het bijzonder via de Donau-corridor vereist een doelmatige infrastructuur.

(14) Het knelpunt tussen Straubing en Vilshofen aan de rivier de Donau vormt een ernstige belemmering op de binnenvaartroute Rijn-Main-Donau, die de Noordzee met de Zwarte Zee verbindt.

(15) De ontoereikende interoperabiliteit van het Iberische spoorwegnet vormt een grote hinderpaal voor de verwezenlijking van een doelmatig Trans-Europees spoorwegnet.

(16) De voltooiing van de vaste verbindingsroute tussen Duitsland en Denemarken zal naar verwachting de bereikbaarheid van het Noordse grondgebied verbeteren.

(17) Beschikking nr. 1692/96/EG dient derhalve in overeenstemming daarmee te worden gewijzigd.

HEBBEN DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

Beschikking nr. 1692/96/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 5 wordt vervangen door de volgende tekst:

„Rekening houdend met de in artikel 2 genoemde doelstellingen en de in artikel 4 uiteengezette grote actielijnen, wordt prioriteit gegeven aan:

a) het aanleggen en de verdere ontwikkeling van de sleutel- en tussenverbindingen die het mogelijk maken knelpunten weg te werken, ontbrekende gedeelten van trajecten, met name de grensoverschrijdende stukken daarvan, aan te leggen en de interoperabiliteit op grote doorgaande routes te verbeteren

b) het aanleggen en de verdere ontwikkeling van de infrastructuren zodat de insulaire, niet aan zee grenzende, perifere en ultraperifere gebieden kunnen worden verbonden met de centrale regio's van de Gemeenschap;

c) de noodzakelijke maatregelen om geleidelijk een interoperabel spoorwegnet te verwezenlijken, waarbij prioriteit wordt gegeven aan goederenvervoer, met inbegrip van maatregelen aangaande intermodale terminals;

d) het aanleggen van spoorweginfrastructuur voor de verbinding met havens, teneinde kortevaart- en binnenvaartdiensten te bevorderen;

e) maatregelen voor het koppelen van spoorweg- en luchtvervoer, met inbegrip van het per spoor toegankelijk maken van luchthavens en de infrastructuur en voorzieningen die nodig zijn voor vervoersdiensten per spoor en/of door de lucht;

f) het invoeren van interoperabele intelligente vervoerssystemen teneinde de capaciteit van bestaande infrastructuur te optimaliseren en de veiligheid te verbeteren;

g) de inachtneming van veiligheids- en milieuoverwegingen bij de opzet en uitvoering van het Trans-Europees vervoersnet."

2. Artikel 8 wordt vervangen door de volgende tekst:

„1. Bij de ontwikkeling en de uitvoering van projecten dienen de lidstaten rekening te houden met de bescherming van het milieu door voor de uit te voeren projecten van gemeenschappelijk belang milieueffectbeoordelingen op te stellen overeenkomstig Richtlijn 85/337/EEG van de Raad van 27 juni 1985 betreffende de milieu-effectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten [1] en door toepassing van Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna [2].

Waar nodig wordt door lidstaten overeenkomstig Richtlijn 2001/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2001 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's [3] een milieueffectbeoordeling uitgevoerd van de plannen en programma's die tot zulke projecten voeren, in het bijzonder die welke door de Gemeenschap worden gefinancierd.

2. Indien nieuwe routes of de ontwikkeling van andere infrastructurele knooppunten worden voorgesteld voor opname in deze beschikking, neemt het bij artikel 18, lid 2, ingestelde Comité het initiatief tot een milieueffectbeoordeling van de voorgestelde veranderingen in overeenstemming met de beginselen van de strategische milieueffectbeoordeling."

[1] PB L 175 van 5.7.1985, blz. 40 .

[2] PB L 206 van 22.7.1992, blz. 7.

[3] PB L 197 van 21.7.2001, blz. 30.

3. In artikel 9 wordt lid 3 vervangen door de volgende tekst:

„3. Het net omvat de infrastructuur voor verkeersbeheer, verkeersinformatie aan de gebruikers, behandeling van ongevallen en noodsituaties en elektronische tolheffing. Het is gebaseerd op een actieve samenwerking van de verkeersbeheersystemen op Europees, nationaal en regionaal niveau alsmede aanbieders van reis- en verkeersinformatie en diensten met toegevoegde waarde, zodanig dat de vereiste complementariteit wordt bereikt met toepassingen waarvan de invoering wordt bevorderd door het programma voor het Trans-Europees telecommunicatienetwerk."

4. Artikel 10 wordt vervangen door de volgende tekst:

„1. Het spoorwegnet bestaat uit hogesnelheidslijnen en lijnen voor conventioneel spoorwegverkeer.

2. De hogesnelheidslijnen bestaan uit:

a) speciaal aangelegde hogesnelheidslijnen die zijn uitgerust voor snelheden die gewoonlijk ten minste 250 km per uur bedragen, met gebruikmaking van bestaande of nieuwe technologieën,

b) lijnen die speciaal zijn aangepast voor hoge snelheden en die zijn uitgerust voor snelheden van ongeveer 200 km per uur,

c) lijnen die speciaal zijn aangepast voor hoge snelheden en die een specifiek karakter hebben omdat de snelheid per geval moet worden afgestemd op topografische belemmeringen, reliëf of stedelijke bebouwing of lijnen die toegang bieden tot luchthavens van gemeenschappelijk belang.

Dit net bestaat uit de lijnen die in bijlage I zijn aangegeven. De essentiële eisen en technische specificaties die met betrekking tot de interoperabiliteit van hogesnelheidslijnen van toepassing zijn, worden bepaald overeenkomstig Richtlijn 96/48/EG van de Raad van 23 juli 1996 betreffende de interoperabiliteit van het Trans-Europees hoge-snelheids-spoorwegsysteem [1]. Lidstaten dienen voorafgaand aan de ingebruikneming van een hogesnelheidslijn aan de Commissie te melden of het een speciaal aangelegde dan wel een speciaal aangepaste hogesnelheidslijn betreft.

3. De conventionele spoorlijnen dienen hoogwaardige lijnen te omvatten, met inbegrip van de in artikel 14 bedoelde spoorwegtrajecten voor gecombineerd vervoer, verbindingen met zee- en binnenhavens van gemeenschappelijk belang en voor alle exploitanten toegankelijke goederenterminals. De essentiële eisen en technische specificaties die met betrekking tot de interoperabiliteit van conventionele spoorlijnen van toepassing zijn, worden bepaald overeenkomstig Richtlijn 2001/16/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 maart 2001 betreffende de interoperabiliteit van het conventionele Trans-Europese spoorwegsysteem [2].

4. Het net:

— speelt een belangrijke rol bij het personenvervoer over lange afstanden,

— biedt aansluiting op luchthavens,

— biedt toegang tot lokale en regionale spoorwegnetten,

— bevordert goederenvervoer door het aanwijzen en ontwikkelen van hoofdtrajecten die voor goederen zijn gereserveerd of trajecten waarop goederentreinen voorrang hebben,

— speelt een belangrijke rol bij gecombineerd vervoer,

— biedt aansluiting op korte vaart en binnenvaart.

5. Het net biedt de gebruikers een hoog niveau van kwaliteit en veiligheid, dankzij de continuïteit en de geleidelijke totstandkoming van de interoperabiliteit, met name door de technische harmonisatie en het geharmoniseerde ERTMS-systeem voor verkeersgeleiding en -regeling dat voor het Europese spoorwegnet is aanbevolen. Een plan ter invoering hiervan wordt door de Commissie opgesteld.

6. Het net omvat de infrastructuren en voorzieningen die integratie van spoorweg- en vliegverkeer mogelijk maken."

5. In artikel 11 wordt de volgende tekst als lid 3, onder b), tussengevoegd:

„3 b) De binnenhavens van het net die over laad- en overslagvoorzieningen voor intermodaal vervoer beschikken en jaarlijks een verkeersvolume van ten minste 500 000 ton goederen verwerken, zijn in bijlage I vermeld."

6. In artikel 13 wordt de volgende tekst als lid 3 toegevoegd:

„3. Internationale en communautaire verbindingspunten zullen indien nodig geleidelijk worden aangesloten op de hogesnelheidslijnen van het spoorwegnet. Het net omvat de infrastructuren en voorzieningen die integratie van de luchtvaart- en spoorwegdiensten mogelijk maken."

7. Artikel 18 wordt als volgt gewijzigd:

a) De titel wordt vervangen door:

„Comité voor bewaking en herziening van de richtsnoeren."

[1] PB L 235 van 17.9.1996, blz. 6.

[2] PB L 110 van 20.4.2001, blz. 1.

b) Lid 1 wordt vervangen door de volgende tekst:

„1. Lidstaten stellen het in artikel 18, lid 2, bedoelde comité en de Commissie vóór 2004 in kennis van de nationale plannen en programma's die zij hebben opgesteld en die gevolgen hebben voor de ontwikkeling van het Trans-Europees vervoersnet, met vermelding van de aard, het tijdschema en de geschatte financiële aspecten van de projecten van gemeenschappelijk belang die door deze beschikking zijn aangewezen.

Lidstaten stellen het in artikel 18, lid 2, bedoelde comité en de Commissie eveneens in kennis van eventuele geactualiseerde versies van deze plannen en programma's.

Voordat een lidstaat enige wijziging aanbrengt die van invloed is op het in de bijlagen van deze beschikking omschreven netwerk, stelt deze het in artikel 18, lid 2, bedoelde comité, de Commissie, alsmede de lidstaten waarvoor dit naar verwachting gevolgen heeft, van deze wijziging in kennis."

c) Lid 3 wordt als volgt gewijzigd:

„3. De Commissie brengt regelmatig bij het Europees Parlement, de Raad, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's verslag uit over de tenuitvoerlegging van de in deze beschikking beschreven richtsnoeren. Het in lid 2 bedoelde comité assisteert de Commissie bij de opstelling van dit verslag. Bij het verslag worden waar nodig wetgevingsvoorstellen voor de herziening van de richtsnoeren gevoegd."

8. Artikel 19 wordt vervangen door de volgende tekst:

„*Artikel 19*

Specifieke projecten

Bijlage III bevat de projecten van gemeenschappelijk belang waarvan de tenuitvoerlegging door de Gemeenschap als prioritair wordt gezien."

9. De artikelen 20 en 21 worden geschrapt.

10. Bijlage I en III bij Beschikking nr. 1629/96/EG wordt gewijzigd zoals uiteengezet in de bijlage bij de huidige beschikking.

Artikel 2

Deze beschikking treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

BIJLAGE

Bijlage I en III bij Beschikking nr. 1692/96/EG worden als volgt gewijzigd:

1. In bijlage I worden de afdelingen 2, 3, 4 en 6 vervangen door de volgende tekst:

Afdeling 2: **Wegennet**

2.0	Europa	2.4	Griekenland	2.8	Italië	2.12	Portugal
2.1	België	2.5	Spanje	2.9	Luxemburg	2.13	Finland
2.2	Denemarken	2.6	Frankrijk	2.10	Nederland	2.14	Zweden
2.3	Duitsland	2.7	Ierland	2.11	Oostenrijk	2.15	Verenigd Koninkrijk

Afdeling 3: **Spoorwegnet**

3.0	Europa	3.4	Griekenland	3.8	Italië	3.12	Portugal
3.1	België	3.5	Spanje	3.9	Luxemburg	3.13	Finland
3.2	Denemarken	3.6	Frankrijk	3.10	Nederland	3.14	Zweden
3.3	Duitsland	3.7	Ierland	3.11	Oostenrijk	3.15	Verenigd Koninkrijk

Afdeling 4: **Waterwegennet en binnenhavens**

Afdeling 6: **Net van luchthavens**

6.0 Europa
6.1 België/Denemarken/Duitsland/Luxemburg/Nederland/Oostenrijk
6.2 Griekenland
6.3 Spanje/Portugal
6.4 Frankrijk
6.5 Ierland/Verenigd Koninkrijk
6.6 Italië
6.7 Finland/Zweden

2. Bijlage III wordt vervangen door:

LIJST VAN SPECIFIEKE PROJECTEN

1. Hogesnelheidstrein/gecombineerd vervoer Noord-Zuid:
München-Neurenberg-Erfurt-Halle/Leipzig-Berlijn
Brenner-as: Napels-Verona-München en Bologna-Milaan

2. Hogesnelheidstrein PBKAL (Parijs-Brussel-Keulen-Amsterdam-Londen):
België: grens F/B-Brussel-Luik-grens B/D
Brussel-grens B/NL
Verenigd Koninkrijk: Londen-Toegang Kanaaltunnel
Nederland: grens B/NL-Rotterdam-Amsterdam
Duitsland: (Aken) G27 Keulen-Rijn/Main

3. Hogesnelheidstrein Zuid:
Madrid-Barcelona-Perpignan-Montpellier-Nîmes
Madrid-Vitoria-Dax

4. Hogesnelheidstrein Oost
Parijs-Metz-Straatsburg-Appenweier-(Karlsruhe) met verbindingen naar Metz-Saarbrücken-Mannheim en Metz-Luxembourg

5. Conventioneel spoor/gecombineerd vervoer: Betuwelijn
Rotterdam-grens NL/D-(Rijn/Ruhr)

6. Hogesnelheidstrein/gecombineerd vervoer, Frankrijk-Italië
Lyon-Turijn
Turijn-Milaan-Venetië-Triëst

7. Griekse autosnelwegen: Pathe: Rio Antirio, Patras-Athens-Thessaloniki-Promahon (Grieks/Bulgaarse grens) en Via Egnatia: Igoumenitsa-Thessaloniki-Alexandroupolis-Ormenio (Grieks/Bulgaarse grens)-Kipi (Grieks/Turkse grens)

8. Multimodale verbinding Portugal-Spanje-Midden-Europa

12. Noordse driehoek (spoor/weg)

13. Wegverbinding Ierland/Verenigd Koninkrijk/Benelux

14. Hoofd(spoor)lijn westkust

15. Wereldwijd systeem voor radionavigatie en positiebepaling per satelliet Galileo

16. Spoorverbinding met grote capaciteit door de Pyreneeën

17. Oost-Europees project hogesnelheidstrein/gecombineerd vervoer:
Stuttgart-München-Salzburg/Linz-Wenen

18. Verbetering van de bevaarbaarheid van de Donau tussen Vilshofen en Straubing

19. Interoperabiliteit van hogesnelheidsspoorlijnen op het Iberisch schiereiland

20. Fehmarn-belt: vaste oeververbinding tussen Duitsland en Denemarken

TEN 2000 2.0 14/9/2001

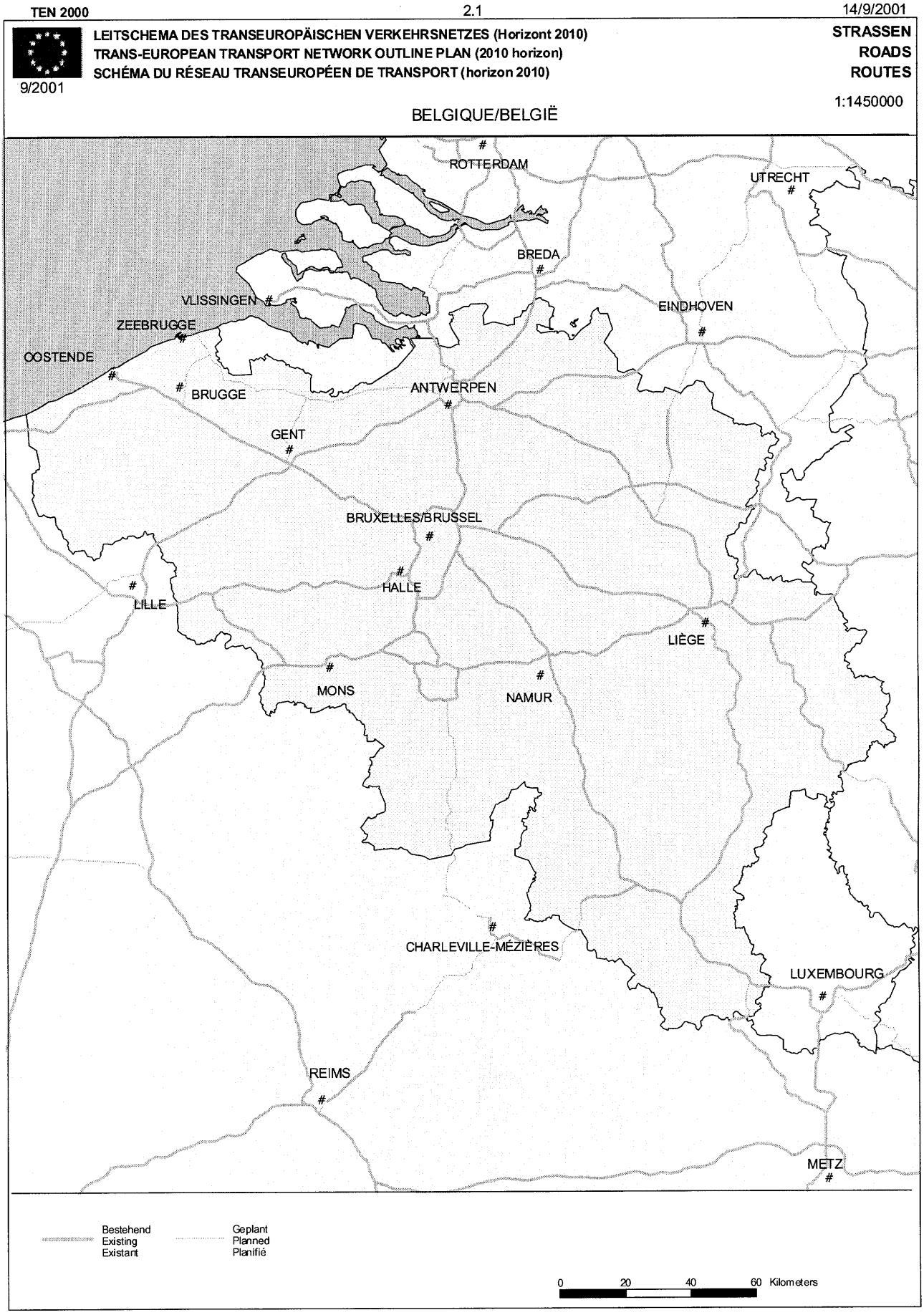
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

STRASSEN
ROADS
ROUTES

9/2001

1:17550000

EUROPE


TEN 2000
2.1
14/9/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
STRASSEN
ROADS
ROUTES
9/2001
1:1450000
BELGIQUE/BELGIË
ROTTERDAM
UTRECHT
BREDA
VLISSINGEN
EINDHOVEN
ZEEBRUGGE
OOSTENDE
BRUGGE
ANTWERPEN
GENT
BRUXELLES/BRUSSEL
HALLE
LILLE
LIÈGE
MONS
NAMUR
CHARLEVILLE-MÉZIÈRES
LUXEMBOURG
REIMS
METZ
Bestehend
Existing
Existant
Geplant
Planned
Planifié
0 20 40 60 Kilometers

TEN 2000 2.2 14/9/2001

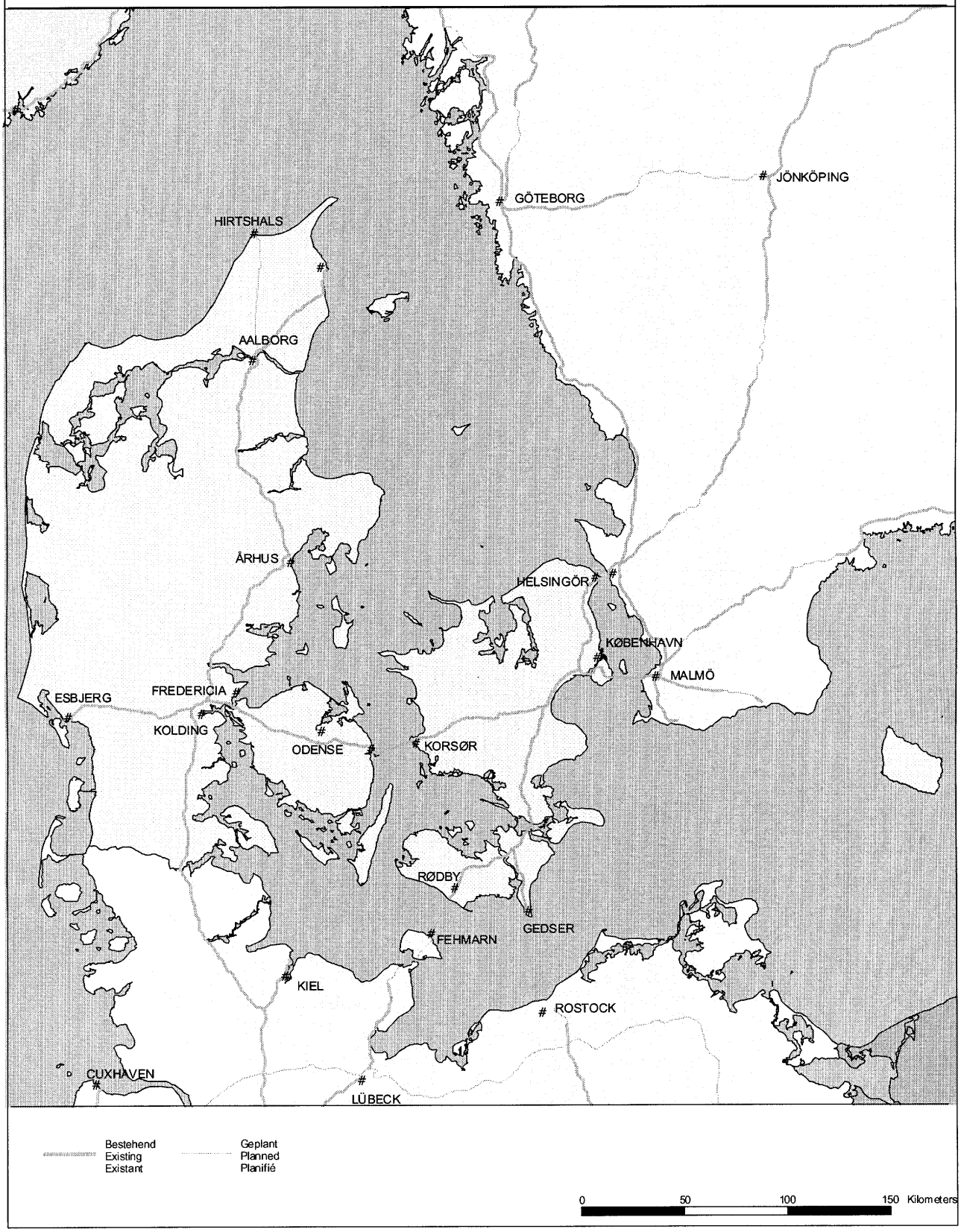
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

STRASSEN
ROADS
ROUTES

9/2001

1:2400000

DANMARK



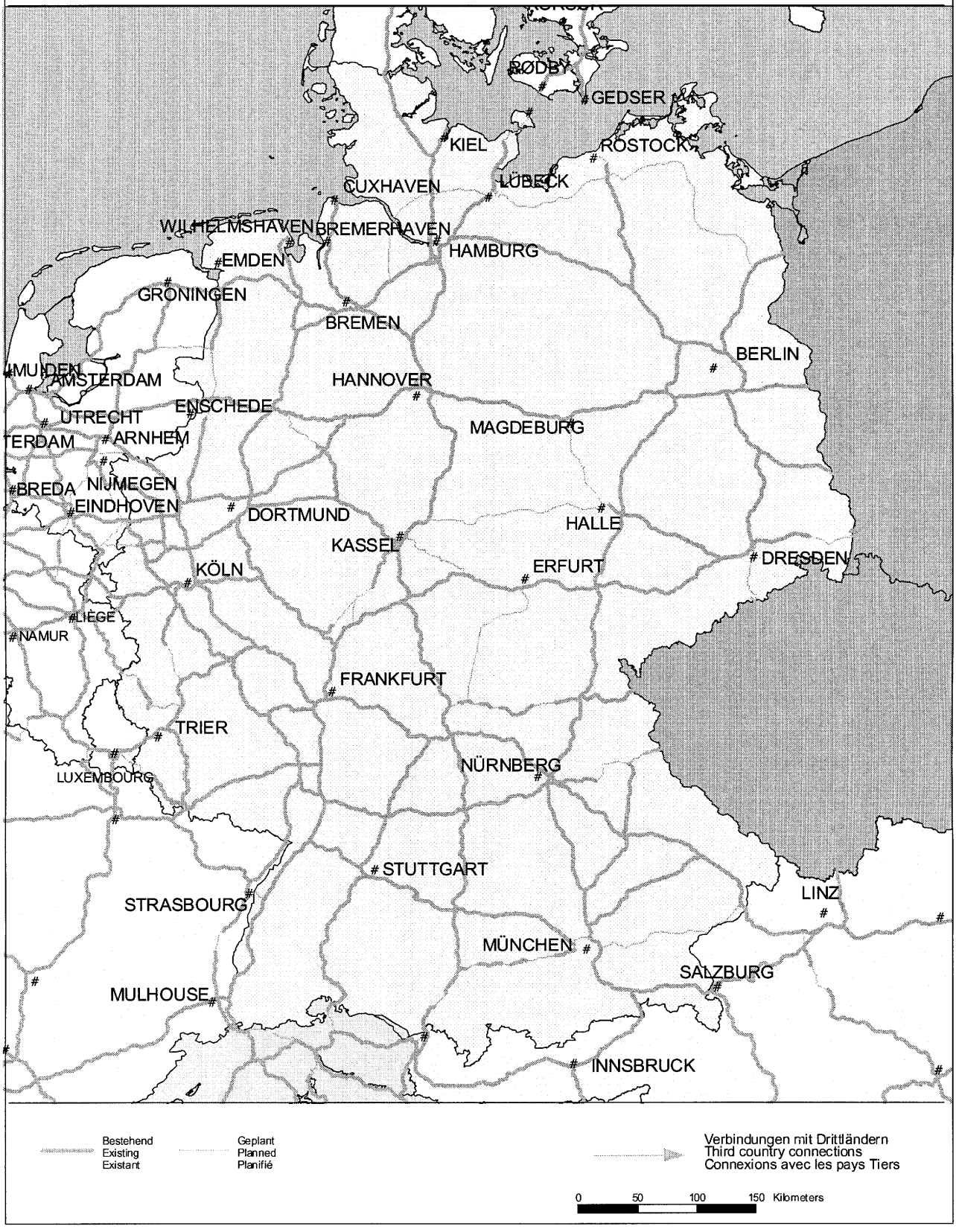
TEN 2000 2.3 23/8/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

8/2001

STRASSEN
ROADS
ROUTES
1:4150000

DEUTSCHLAND



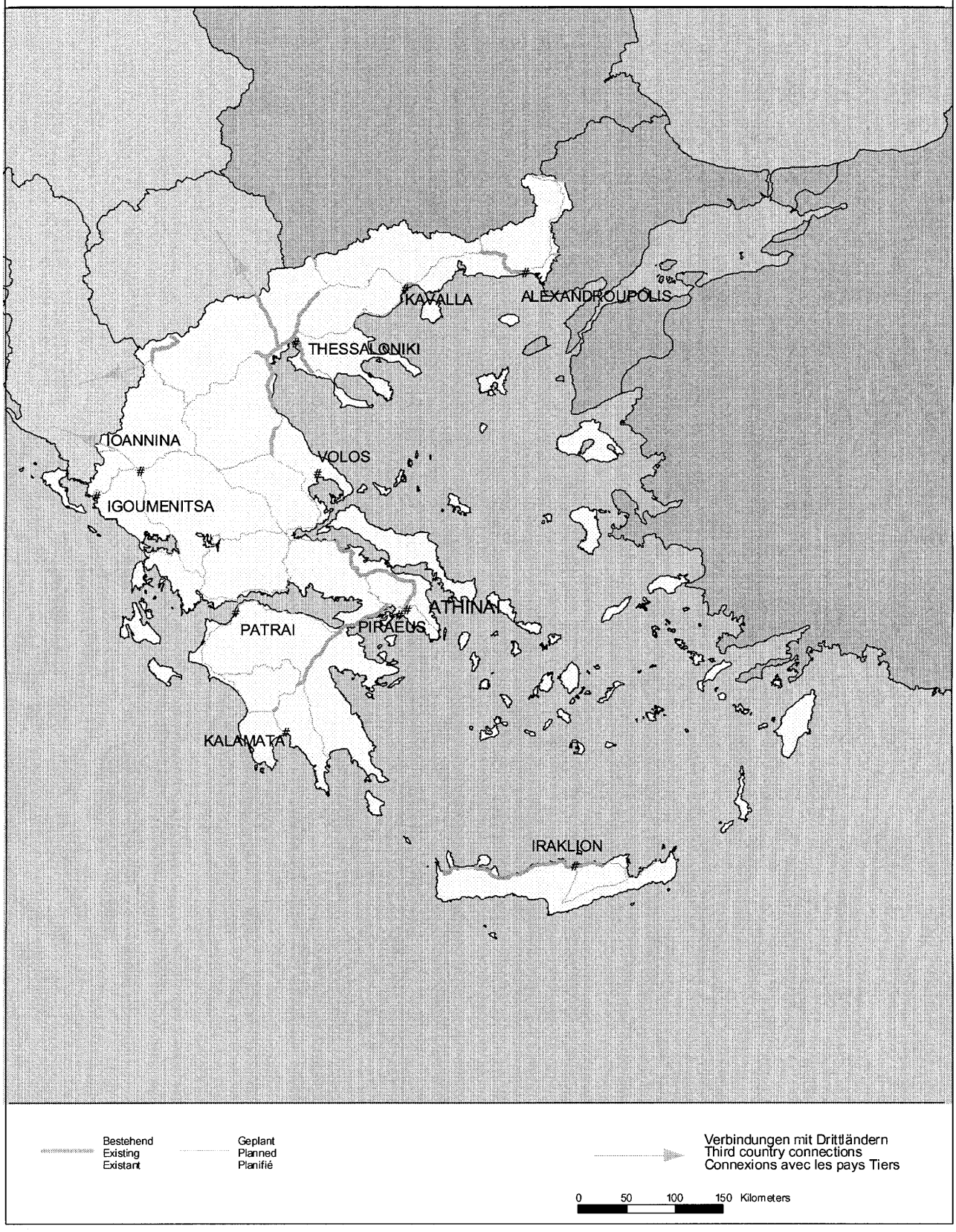
TEN 2000 2.4 23/8/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

8/2001

STRASSEN
ROADS
ROUTES
1:5100000

ELLÁDA



TEN 2000
2.5
5/9/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
STRASSEN
ROADS
ROUTES
9/2001
1:5750000
ESPAÑA
CLERMONT-FERRAND
LIMOGES
BORDEAUX
A CORUNA
GIJON
OVIEDO
SANTANDER
PASAJES
BAYONNE
TOULOUSE
BILBAO
VIGO
PAU
TARBES
SETE
BRAGA
BRAGANCA
CHAVES
PORTO
VILA REAL
VALLADOLID
ZARAGOZA
GERONA
VISEU
AVEIRO
GUARDA
COIMBRA
BARCELONA
MADRID
TARRAGONA
ALCUDIA
EVORA MONTE
MERIDA
CIUDAD REAL
VALENCIA
MANACOR
PALMA DE MALLORCA
ALBACETE
ROSAL DE LA FRONTERA
BAILEN
SEVILLA
ALICANTE
MURCIA
GRANADA
CARTAGENA
CADIZ
MOTRIL
MALAGA
ALMERIA
ALGECIRAS
Bestehend
Existing
Existant
Geplant
Planned
Planifié
0 50 100 150 Kilometers

TEN 2000
2.6
23/8/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
STRASSEN
ROADS
ROUTES
8/2001
1:5750000
FRANCE
LONDON
BRISTOL
TILBURY
ZEEBRUGGE
OOSTENDE
ANTWERPEN
DORTMUND
KASSEL
DUNKERQUE
GENT
CALAIS
BRUXELLES/BRUSSEL
KÖLN
PLYMOUTH
SOUTHAMPTON
BOULOGNE-SUR-MER
LIEGE
LILLE
MONS
NAMUR
CHERBOURG
FRANKF
LE HAVRE
TRIER
ROUEN
LUXEMBOURG
BREST
SAINT MALO
CAEN
PARIS
#STU
RENNES
STRASBOURG
SAINT NAZAIRE
MULHOUSE
TOURS
DIJON
NEVERS
POITIERS
CHALON-SUR-SAONE
LA ROCHELLE
MACON
CLERMONT-FERRAND
LIMOGES
LYON
MILAN
AOSTA
BORDEAUX
GRENOBLE
TORINO
ASTI
VALENCE
PIACEN
GENOV
RASAJES
BAYONNE
AVIGNON
SAVONA
TOULOUSE
BILBAO
NIMES
VENTIMIGLIA
PAU
TARBES
NICE
LIVO
SETE
MARSEILLE
BAST
ZARAGOZA
GERONA
AJACCIO
BARCELONA
TARRAGONA
PORTO TORRES
Bestehend
Existing
Existant
Geplant
Planned
Planifié
0 50 100 150 Kilometers

TEN 2000 2.7 13/9/2001

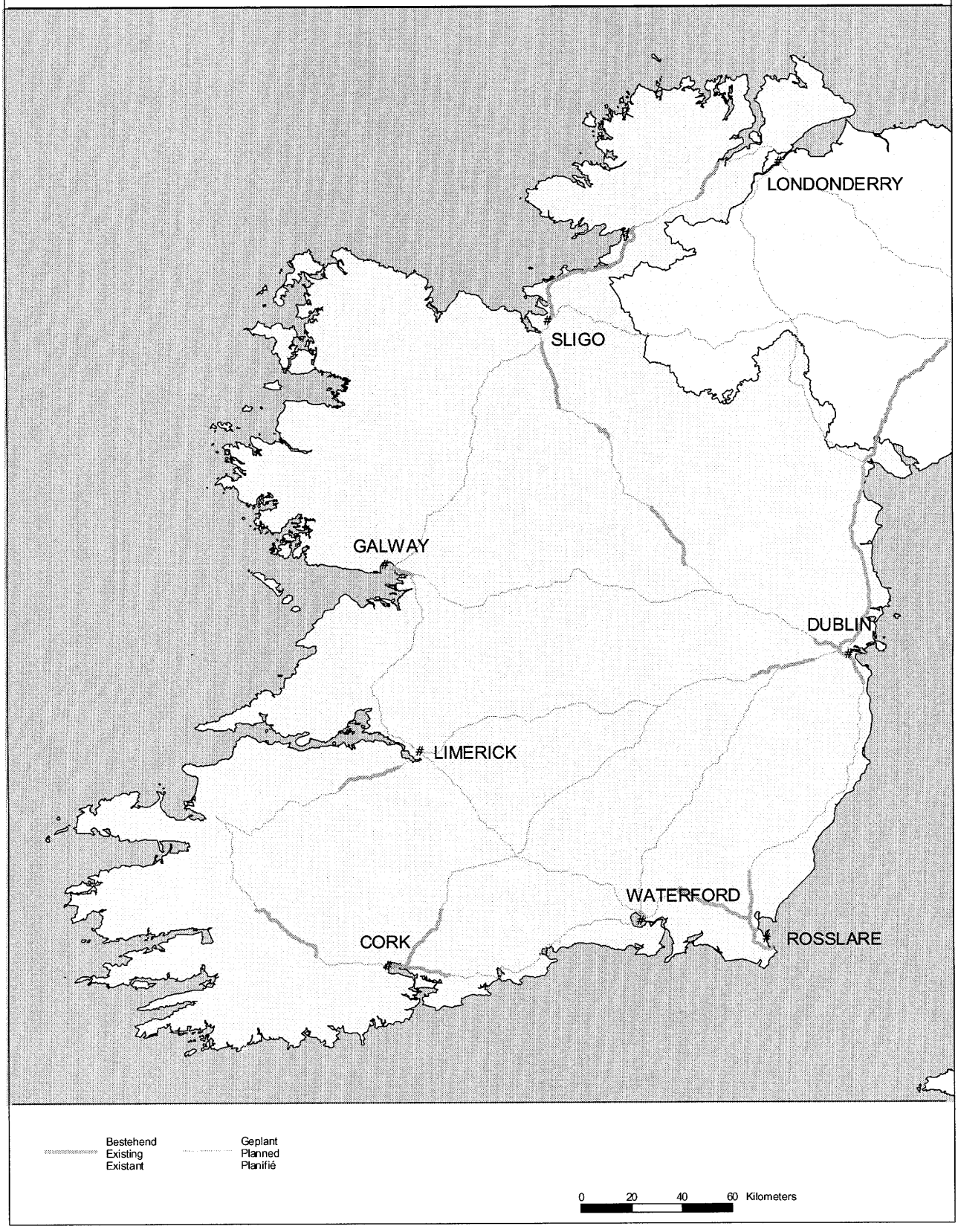
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

STRASSEN
ROADS
ROUTES

9/2001

1:1950000

IRELAND



TEN 2000
2.8
23/8/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
8/2001
STRASSEN
ROADS
ROUTES
1:6200000
ITALIA
INNSBRUCK
GRAZ
KLAGENFURT
AOSTA
MILANO
VERONA
VENEZIA
TRIESTE
PIACENZA
TORINO
ASTI
PARMA
MODENA
BOLOGNA
GENOVA
RAVENNA
SAVONA
LA SPEZIA
VENTIMIGLIA
FIRENZE
ANCONA
NICE
LIVORNO
PERUGIA
PESCARA
GROSSETO
BASTIA
CIVITAVECCHIA
AJACCIO
ROMA
FOGGIA
BARI
BONIFACIO
NAPOLI
BRINDISI
OLBIA
PORTO TORRES
TARANTO
OTRANTO
CAGLIARI
CATANZARO
MESSINA
PALERMO
REGGIO CALABRIA
TRAPANI
MAZARA DEL VALLO
AUGUSTA
Bestehend
Existing
Existant
Geplant
Planned
Planifié
0 50 100 150 Kilometers

TEN 2000 2.9 23/8/2001

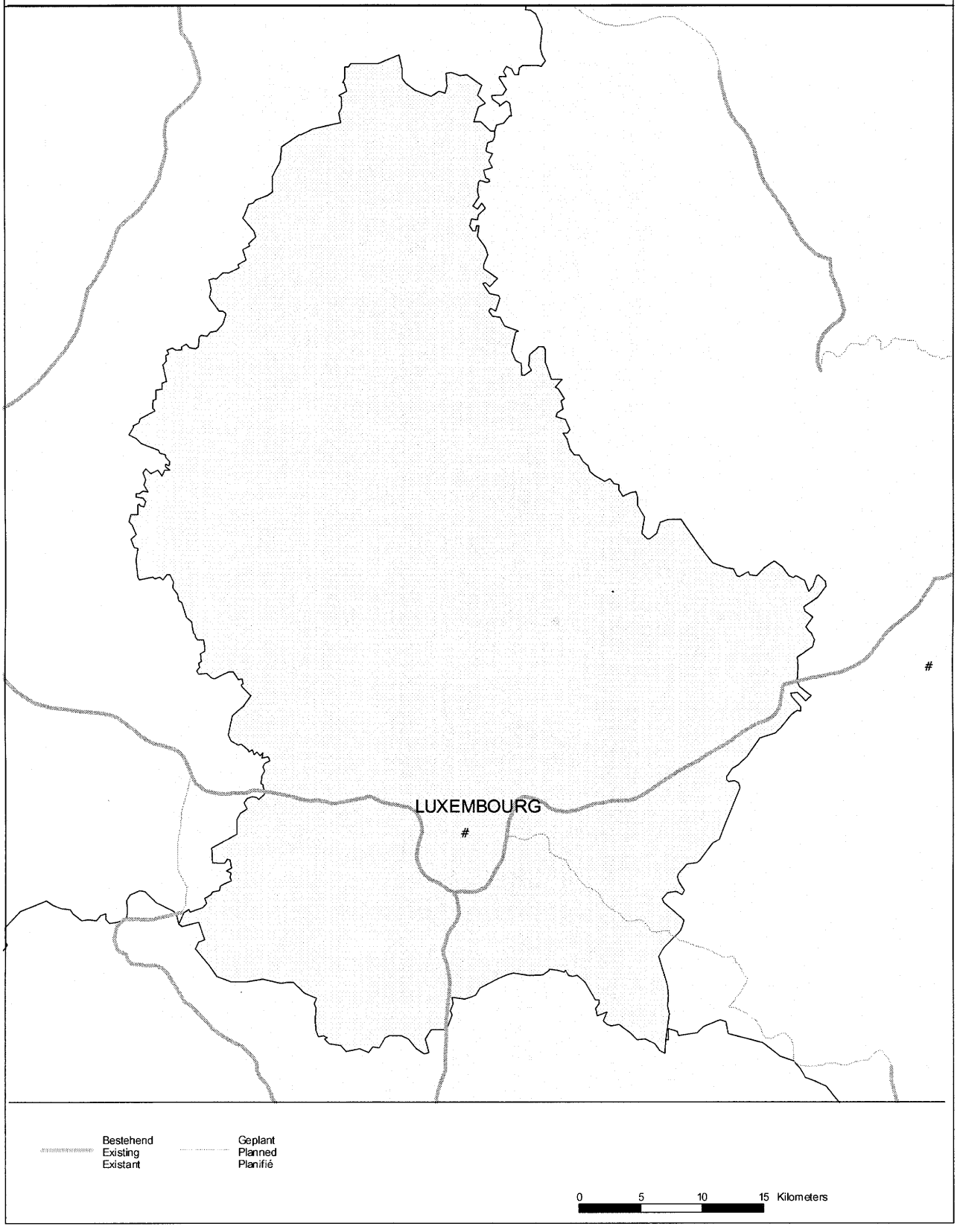
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

STRASSEN
ROADS
ROUTES

8/2001

1:400000

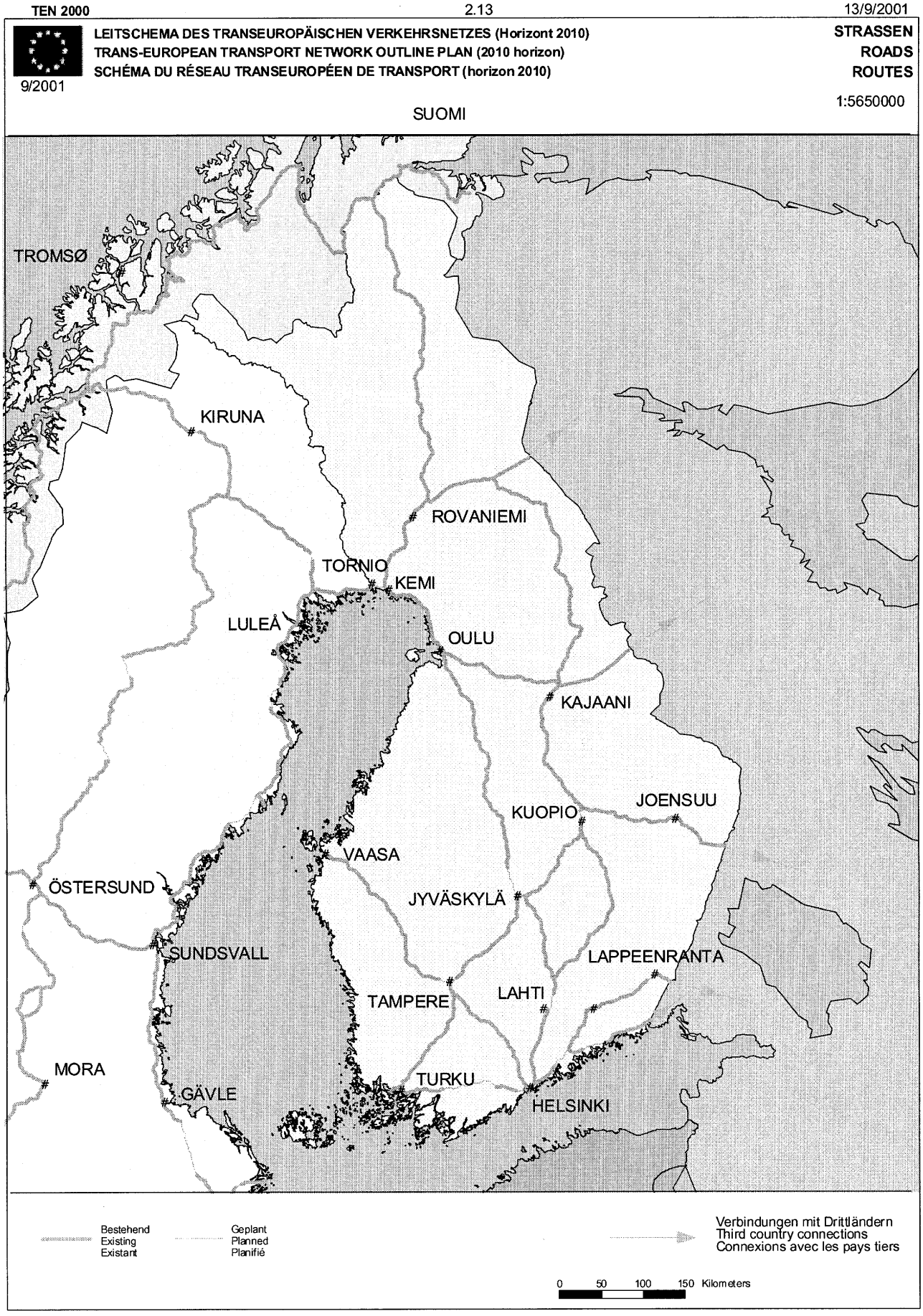
LUXEMBOURG (GRAND-DUCHÉ)



TEN 2000
2.10
23/8/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
STRASSEN
ROADS
ROUTES
8/2001
1:1500000
NEDERLAND
WILHELMSHAVE
EMD
GRONINGEN
IJMUIDEN
AMSTERDAM
ENSCHEDE
DEN HAAG
UTRECHT
ARNHEM
ROTTERDAM
NIJMEGEN
BREDA
VLISSINGEN
EINDHOVEN
ANTWERPEN
GE
GENT
KÖLN
BRUXELLES/BRUSSEL
HALLE
LIÈGE
Bestehend
Existing
Existant
Geplant
Planned
Planifié
0 20 40 60 Kilometers

TEN 2000
2.11
13/9/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
STRASSEN
ROADS
ROUTES
9/2001
1:3050000
ÖSTERREICH
NÜRNBERG
LINZ
SANKT PÖLTEN
WIEN
EISENSTADT
MÜNCHEN
SALZBURG
BREGENZ
INNSBRUCK
GRAZ
KLAGENFURT
TRIESTE
VERONA
VENEZIA
PIACENZA
Bestehend
Existing
Existant
Geplant
Planned
Planifié
Verbindungen mit Drittländern
Third country connections
Connexions avec les pays tiers
0
50
100
150 Kilometers

TEN 2000
2.12
24/8/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
STRASSEN
ROADS
ROUTES
8/2001
1:2800000
PORTUGAL
VIGO
CHAVES
BRAGA
BRAGANCA
PORTO
VILA REAL
AVEIRO
VISEU
GUARDA
FIGUEIRA DA FOZ
COIMBRA
LISBOA
SETUBAL
EVORA MONTE
MERIDA
CIUDAD RE
ROSAL DE LA FRONTERA
SEVILLA
FARO
Bestehend
Existing
Existant
Geplant
Planned
Planifié
0 20 40 60 Kilometers


TEN 2000
2.13
13/9/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
STRASSEN
ROADS
ROUTES
9/2001
1:5650000
SUOMI
TROMSØ
KIRUNA
ROVANIEMI
TORNIO
KEMI
LULEÅ
OULU
KAJAANI
JOENSUU
KUOPIO
VAASA
ÖSTERSUND
JYVÄSKYLÄ
SUNDSVALL
LAPPEENRANTA
TAMPERE
LAHTI
MORA
TURKU
GÄVLE
HELSINKI
Bestehend
Existing
Existant
Geplant
Planned
Planifié
Verbindungen mit Drittländern
Third country connections
Connexions avec les pays tiers
0 50 100 150 Kilometers

TEN 2000
2.14
13/9/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
STRASSEN
ROADS
ROUTES
9/2001
1:7450000
SVERIGE
KIRUNA
BODØ
ROVANIEMI
TORNIO
KEMI
LULEÅ
OULU
KAJAANI
KUOPIO
JOENSUU
ÖSTERSUND
VAASA
TRONDHEIM
JYVÄSKYLÄ
SUNDSVALL
LAPPEENRANTA
TAMPERE
LAHTI
MORA
TURKU
GÄVLE
HELSINKI
BERGEN
OSLO
KARLSTAD
STOCKHOLM
NORRKÖPING
KRISTIANSAND
JÖNKÖPING
HIRTSHALS
GÖTEBORG
AALBORG
HELSINGÖR
ÅRHUS
KØBENHAVN
ODENSE
MALMÖ
ESBJERG
KORSØR
Bestehend
Existing
Existant
Geplant
Planned
Planifié
Verbindungen mit Drittländern
Third country connections
Connexions avec les pays tiers
0 50 100 150 Kilometers

TEN 2000 2.15 13/9/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

STRASSEN
ROADS
ROUTES

9/2001

1:6150000

UNITED KINGDOM

Ten 2000 3.0 27/9/2001

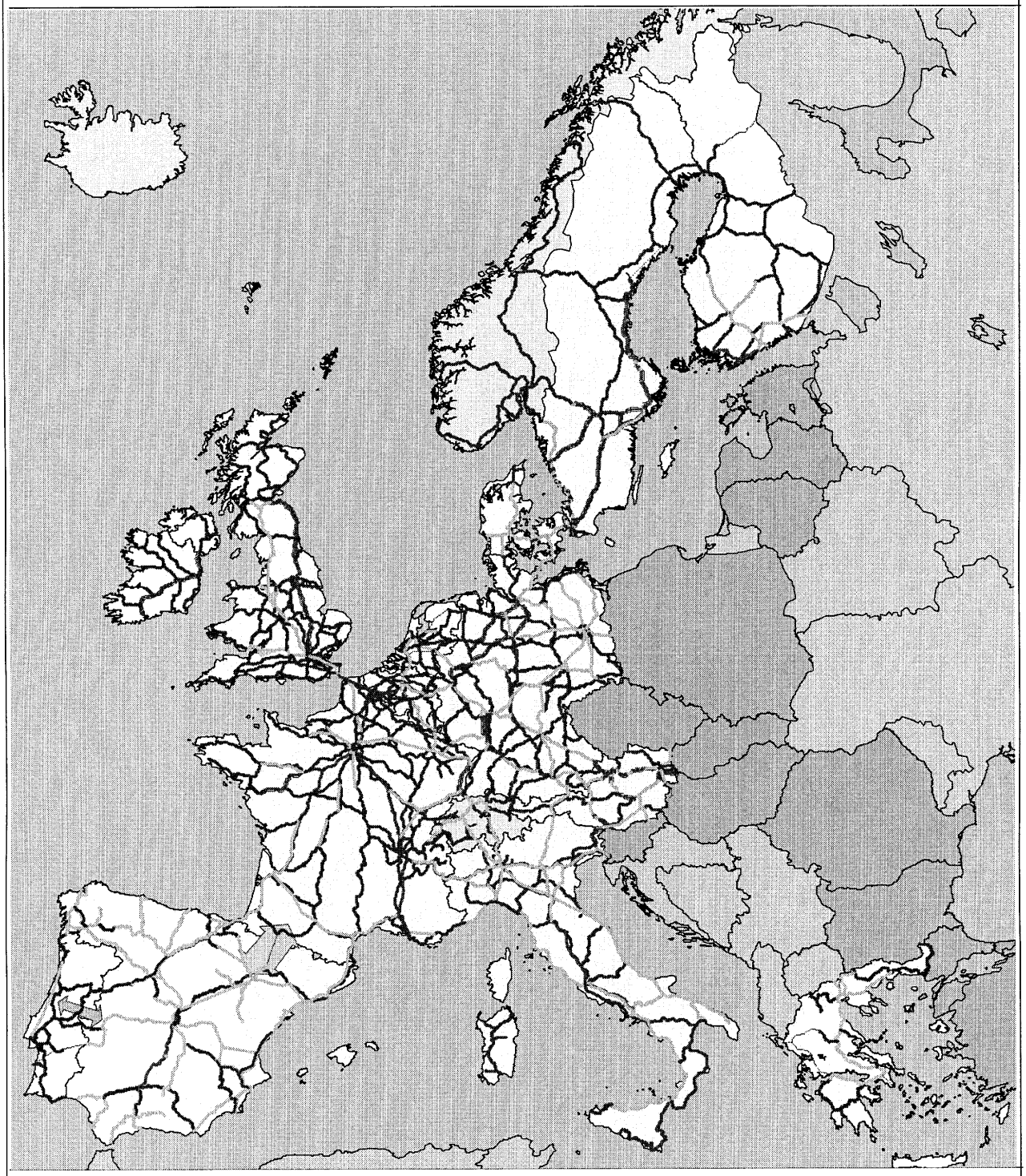
9/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

EUROPE

1:17550000



Ten 2000 3.1 2/10/2001

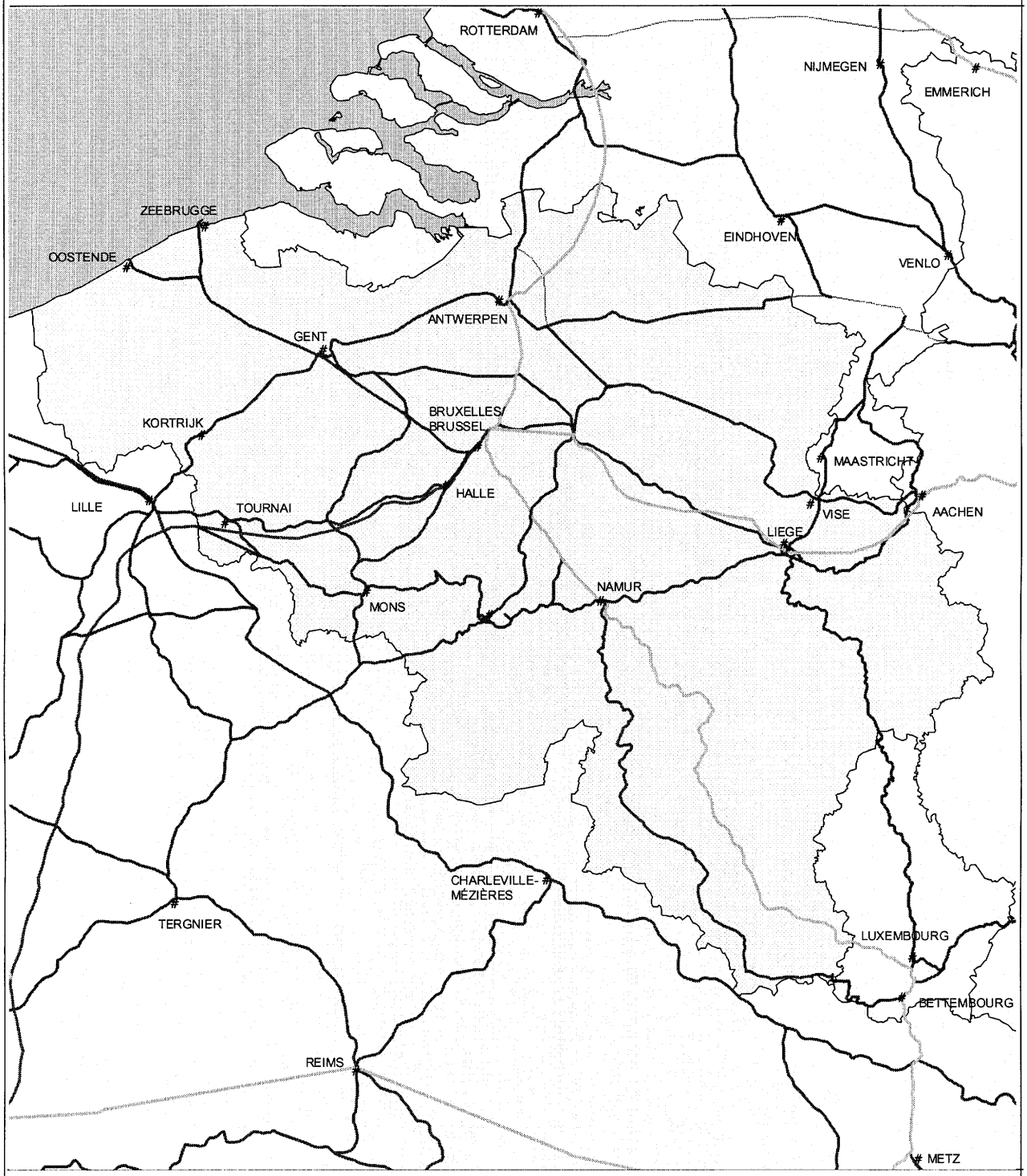
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

10/2001

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

BELGIQUE/BELGIË

1:1450000



Hochgeschwindigkeitszugstrecken
High - speed lines
Lignes à grande vitesse

Konventionelle Strecken
Conventional lines
Lignes conventionnelles

Ausbaustrecken für
Hochgeschwindigkeitsverkehr
Upgraded high - speed lines
Lignes aménagées à grande vitesse

Geplante konventionelle Strecken
Planned conventional lines
Lignes conventionnelles planifiées

Geplante Hochgeschwindgkeitszugstrecken,
entsprechend Richtlinie 48/96
Planned high - speed lines,
following Directive 48/96
Lignes planifiées à grande vitesse,
selon la Directive 48/96

0 20 40 60 Kilometers

Ten 2000 3.2 13/9/2001

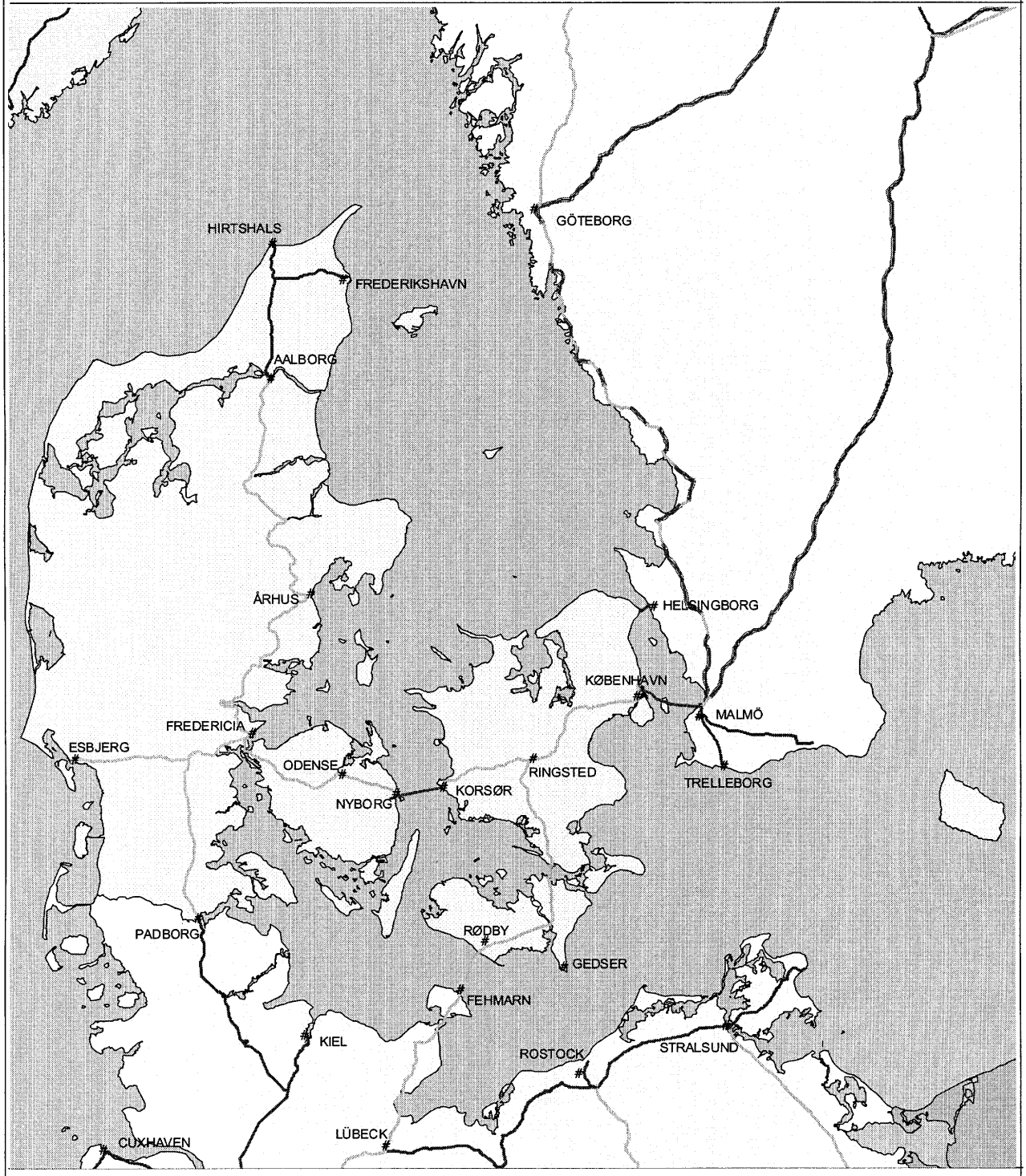
9/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

DANMARK

1:2400000



Hochgeschwindigkeitszugstrecken
High - speed lines
Lignes à grande vitesse

Konventionelle Strecken
Conventional lines
Lignes conventionnelles

Ausbaustrecken für Hochgeschwindigkeitsverkehr
Upgraded high - speed lines
Lignes aménagées à grande vitesse

Geplante konventionelle Strecken
Planned conventional lines
Lignes conventionnelles planifiées

Geplante Hochgeschwindgkeitszugstrecken, entsprechend Richtlinie 48/96
Planned high - speed lines, following Directive 48/96
Lignes planifiées à grande vitesse, selon la Directive 48/96

0 50 100 150 Kilometers

Ten 2000 3.3 25/9/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

9/2001

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

DEUTSCHLAND

1:4150000

Ten 2000 3.4 31/8/2001

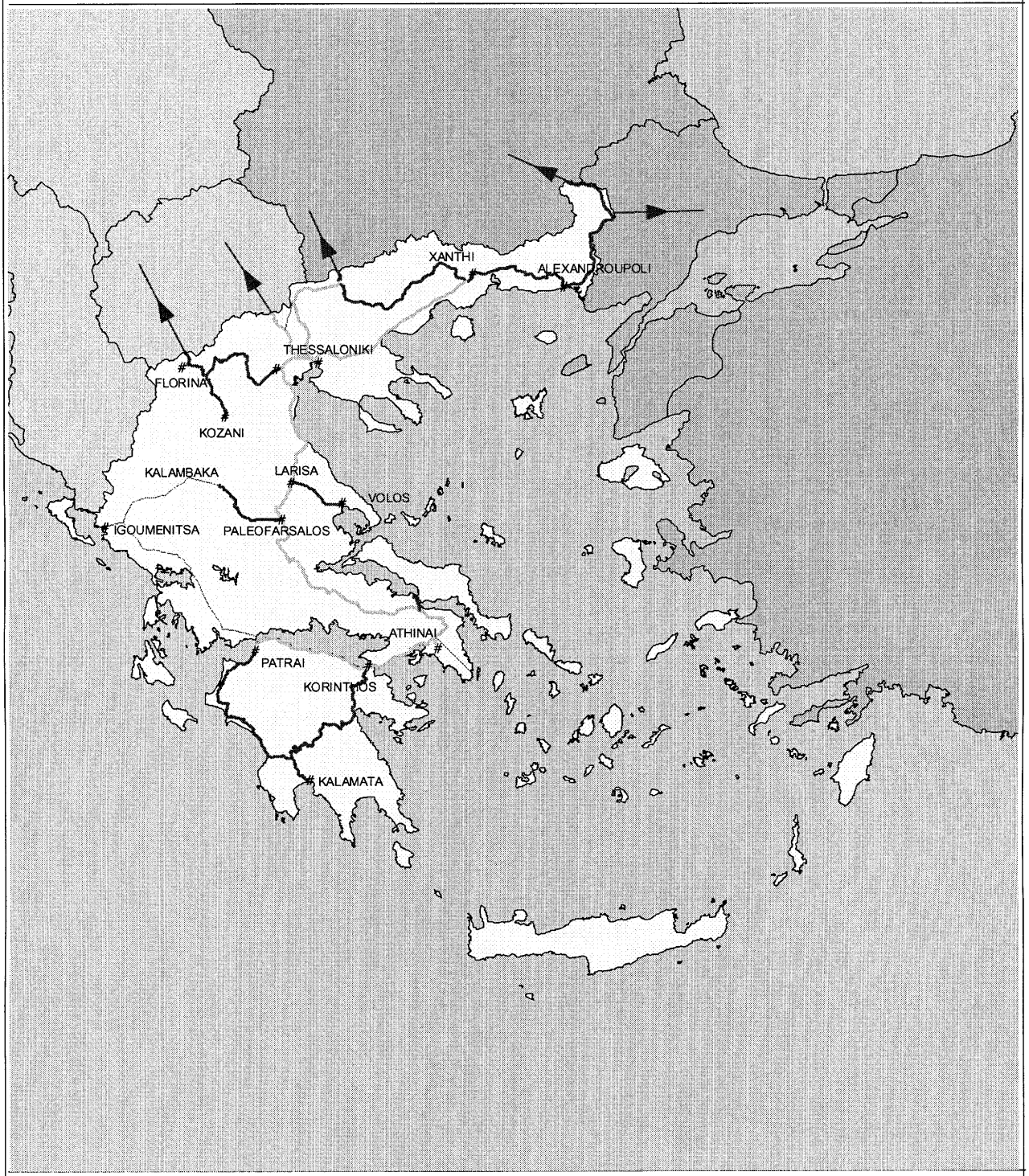
8/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

ELLÁDA

1:5100000



Hochgeschwindigkeitszugstrecken
High - speed lines
Lignes à grande vitesse

Konventionelle Strecken
Conventional lines
Lignes conventionnelles

Ausbaustrecken für Hochgeschwindigkeitsverkehr
Upgraded high - speed lines
Lignes aménagées à grande vitesse

Geplante konventionelle Strecken
Planned conventional lines
Lignes conventionnelles planifiées

Geplante Hochgeschwindigkeitszugstrecken, entsprechend Richtlinie 48/96
Planned high - speed lines, following Directive 48/96
Lignes planifiées à grande vitesse, selon la Directive 48/96

Verbindungen mit Drittländern
Third country connections
Connexions avec les pays Tiers

0 50 100 150 Kilometers

Ten 2000 3.5 25/9/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

9/2001

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

ESPAÑA

1:5750000

Ten 2000 3.6 27/9/2001

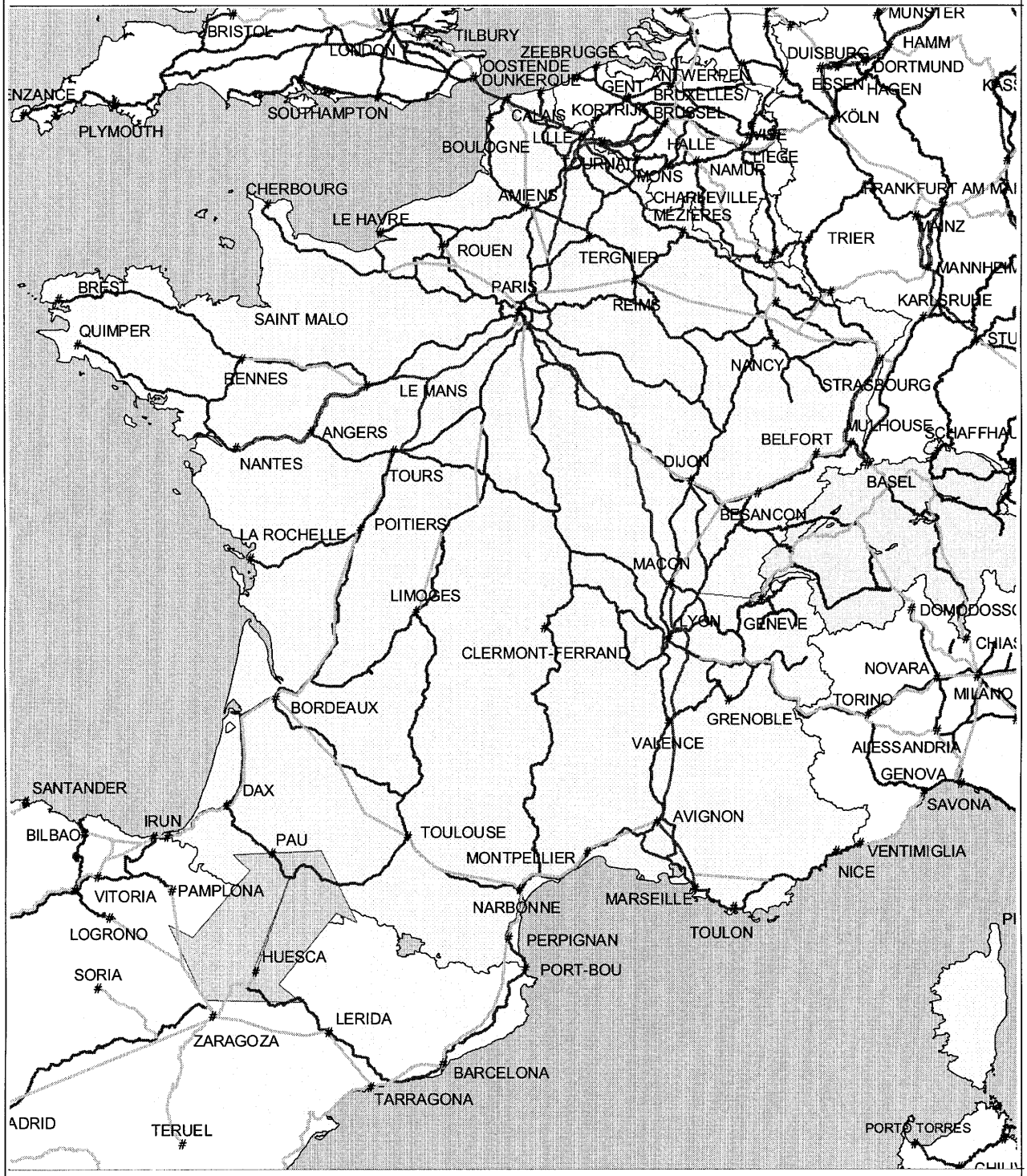
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

9/2001

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

FRANCE

1:5750000



Hochgeschwindigkeitszugstrecken
High - speed lines
Lignes à grande vitesse

Konventionelle Strecken
Conventional lines
Lignes conventionnelles

Ausbaustrecken für Hochgeschwindigkeitsverkehr
Upgraded high - speed lines
Lignes aménagées à grande vitesse

Geplante konventionelle Strecken
Planned conventional lines
Lignes conventionnelles planifiées

Geplante Hochgeschwindigkeitszugstrecken, entsprechend Richtlinie 48/96
Planned high - speed lines, following Directive 48/96
Lignes planifiées à grande vitesse, selon la Directive 48/96

Route to be developed
Liaison à développer
Verkehrsverbindung zu entwickeln

0 50 100 150 Kilometers

Ten 2000 3.7 31/8/2001

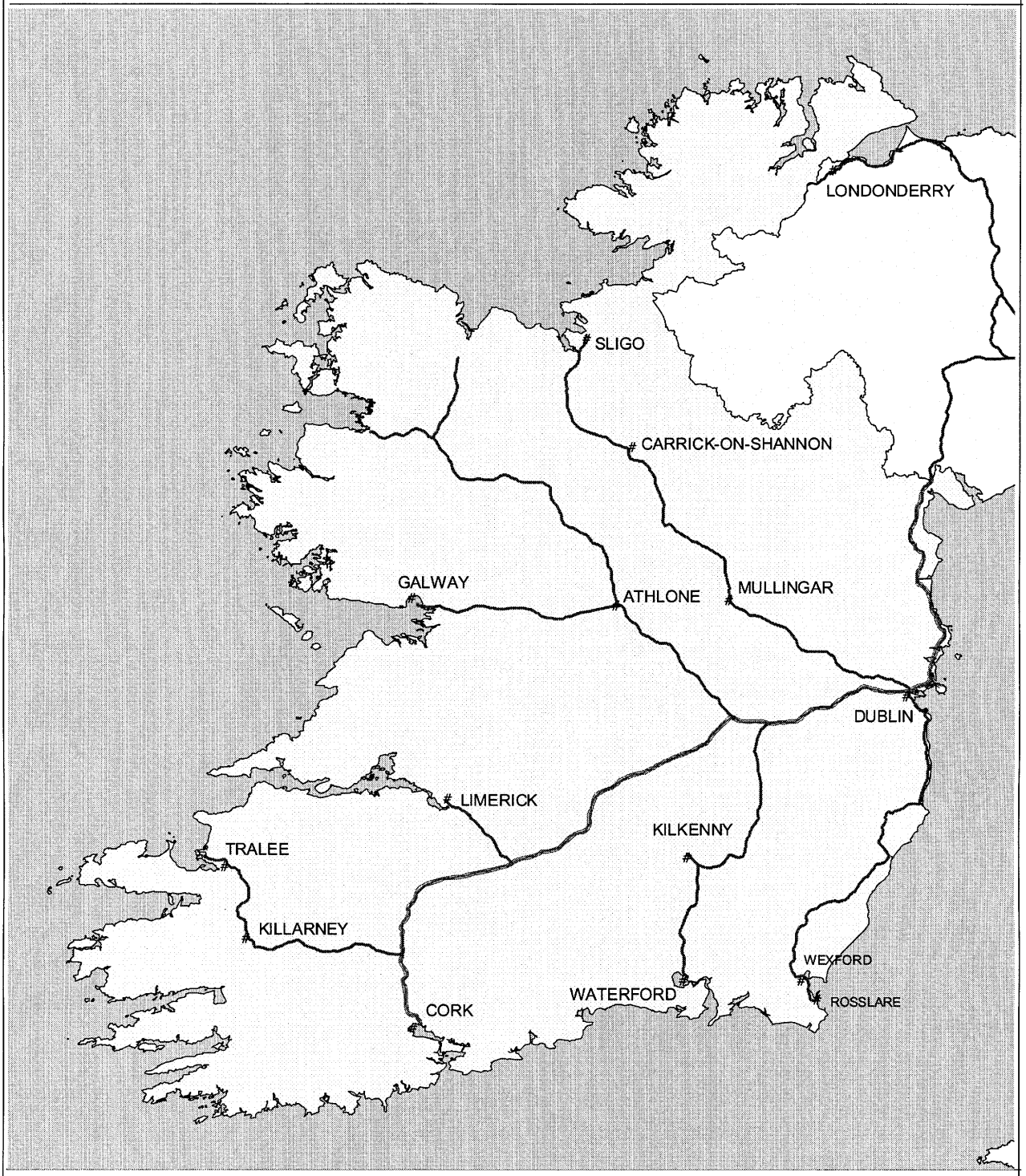
8/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

IRELAND

1:1950000



Hochgeschwindigkeitszugstrecken
High - speed lines
Lignes à grande vitesse

Konventionelle Strecken
Conventional lines
Lignes conventionnelles

Ausbaustrecken für Hochgeschwindigkeitsverkehr
Upgraded high - speed lines
Lignes aménagées à grande vitesse

Geplante konventionelle Strecken
Planned conventional lines
Lignes conventionnelles planifiées

Geplante Hochgeschwindgkeitszugstrecken, entsprechend Richtlinie 48/96
Planned high - speed lines, following Directive 48/96
Lignes planifiées à grande vitesse, selon la Directive 48/96

0 20 40 60 Kilometers

Ten 2000
3.8
31/8/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
8/2001
EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER
ITALIA
1:6200000
BESANÇON
FELDKIRCH
INNSBRUCK
BISCHOFSHOFEN
GRAZ
BRENNERO/BRENNER
VILLACH
KLAGENFURT
TARVISIO
GENÈVE
DOMODOSSOLA
UDINE
TRIESTE
CHIASSO-MENDRISIO
VERONA
VENEZIA
GRENOBLE
NOVARA
MILANO
PADOVA
TORINO
PIACENZA
FERRARA
ALESSANDRIA
PARMA
BOLOGNA
RAVENNA
GENOVA
SAVONA
LA SPEZIA
RIMINI
FIRENZE
ANCONA
VENTIMIGLIA
NICE
PISA
LIVORNO
TOULON
PIOMBINO
PESCARA
CIVITAVECCHIA
ROMA
FOGGIA
BARI
CASERTA
BRINDISI
PORTO TORRES
OLBIA
NAPOLI
LECCE
CHILIVANI
BATTIPAGLIA
TARANTO
NUORO
PAOLA
CATANZARO
CAGLIARI
GIOIA TAURO
MESSINA
PALERMO
REGGIO DI CALABRIA
TRAPANI
CATANIA
AGRIGENTO
SIRACUSA
Hochgeschwindigkeitszugstrecken
High - speed lines
Lignes à grande vitesse
Konventionelle Strecken
Conventional lines
Lignes conventionnelles
Ausbaustrecken für Hochgeschwindigkeitsverkehr
Upgraded high - speed lines
Lignes aménagées à grande vitesse
Geplante konventionelle Strecken
Planned conventional lines
Lignes conventionnelles planifiées
Geplante Hochgeschwindigkeitszugstrecken, entsprechend Richtlinie 48/96
Planned high - speed lines, following Directive 48/96
Lignes planifiées à grande vitesse, selon la Directive 48/96
Verbindungen mit Drittländern
Third country connections
Connexions avec les pays Tiers
0 50 100 150 Kilometers

Ten 1996 3.9 1/10/2001

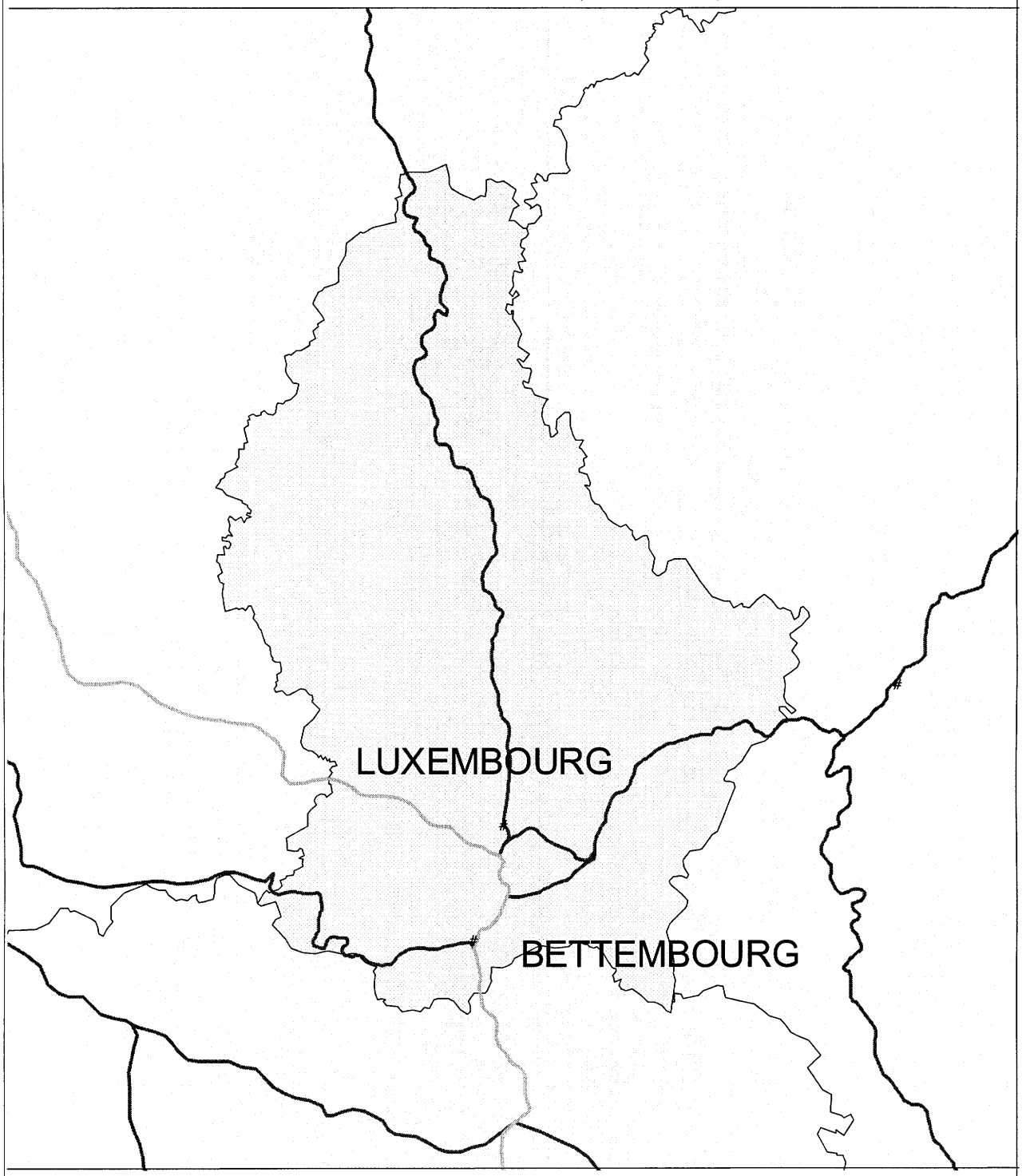
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANSEUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHEMA DU RESEAU TRANSEUROPEEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

03/2001

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

1:500000

LUXEMBOURG (GRAND-DUCHÉ)



Ten 2000 3.10 31/8/2001

8/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

NEDERLAND

1:1500000

Hochgeschwindigkeitszugstrecken
High - speed lines
Lignes à grande vitesse

Konventionelle Strecken
Conventional lines
Lignes conventionnelles

Ausbaustrecken für Hochgeschwindigkeitsverkehr
Upgraded high - speed lines
Lignes aménagées à grande vitesse

Geplante konventionelle Strecken
Planned conventional lines
Lignes conventionnelles planifiées

Geplante Hochgeschwindgkeitszugstrecken, entsprechend Richtlinie 48/96
Planned high - speed lines, following Directive 48/96
Lignes planifiées à grande vitesse, selon la Directive 48/96

0 20 40 60 Kilometers

Ten 2000 3.11 31/8/2001

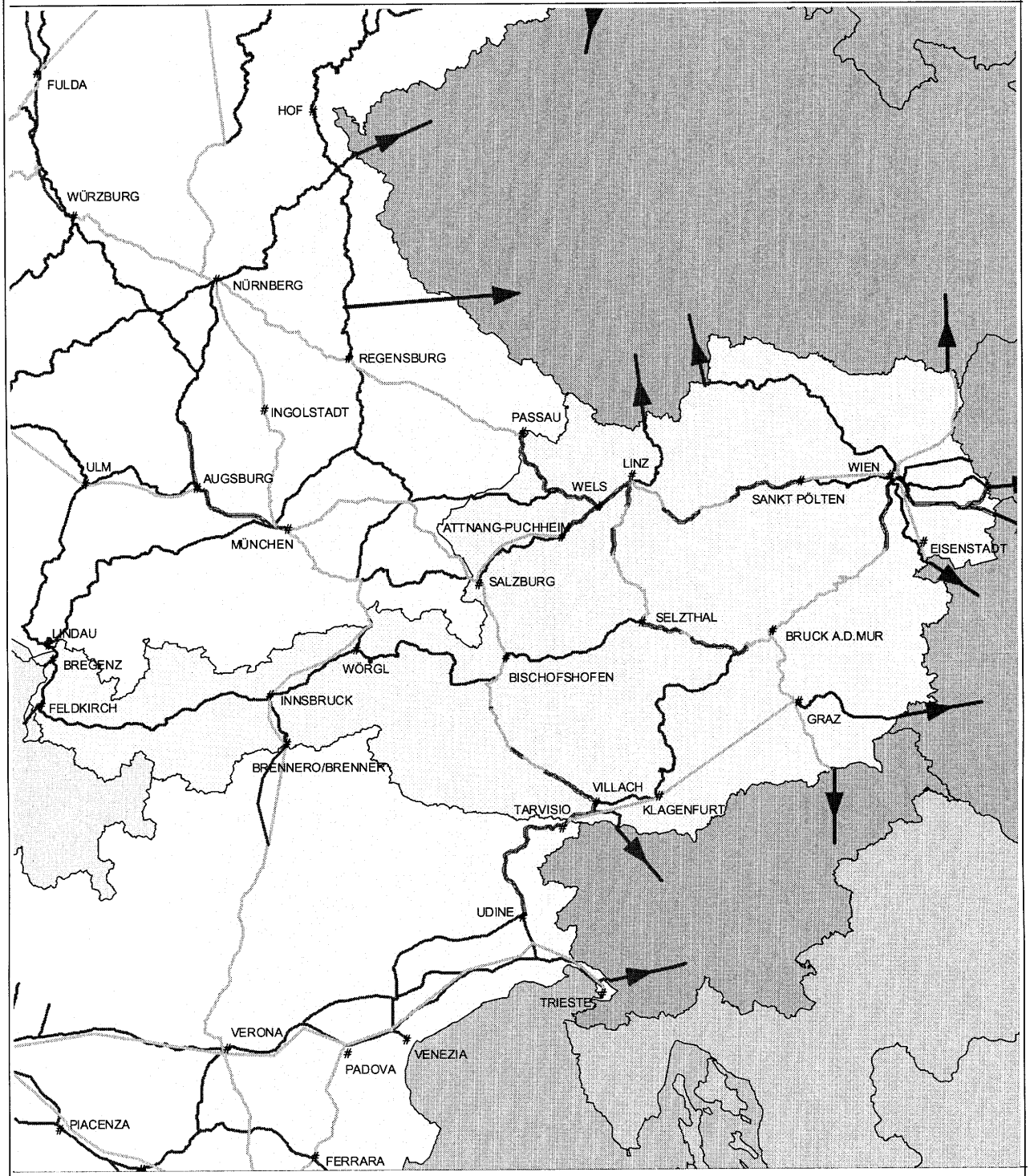
8/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

ÖSTERREICH

1:3050000



Hochgeschwindigkeitszugstrecken
High - speed lines
Lignes à grande vitesse

Konventionelle Strecken
Conventional lines
Lignes conventionnelles

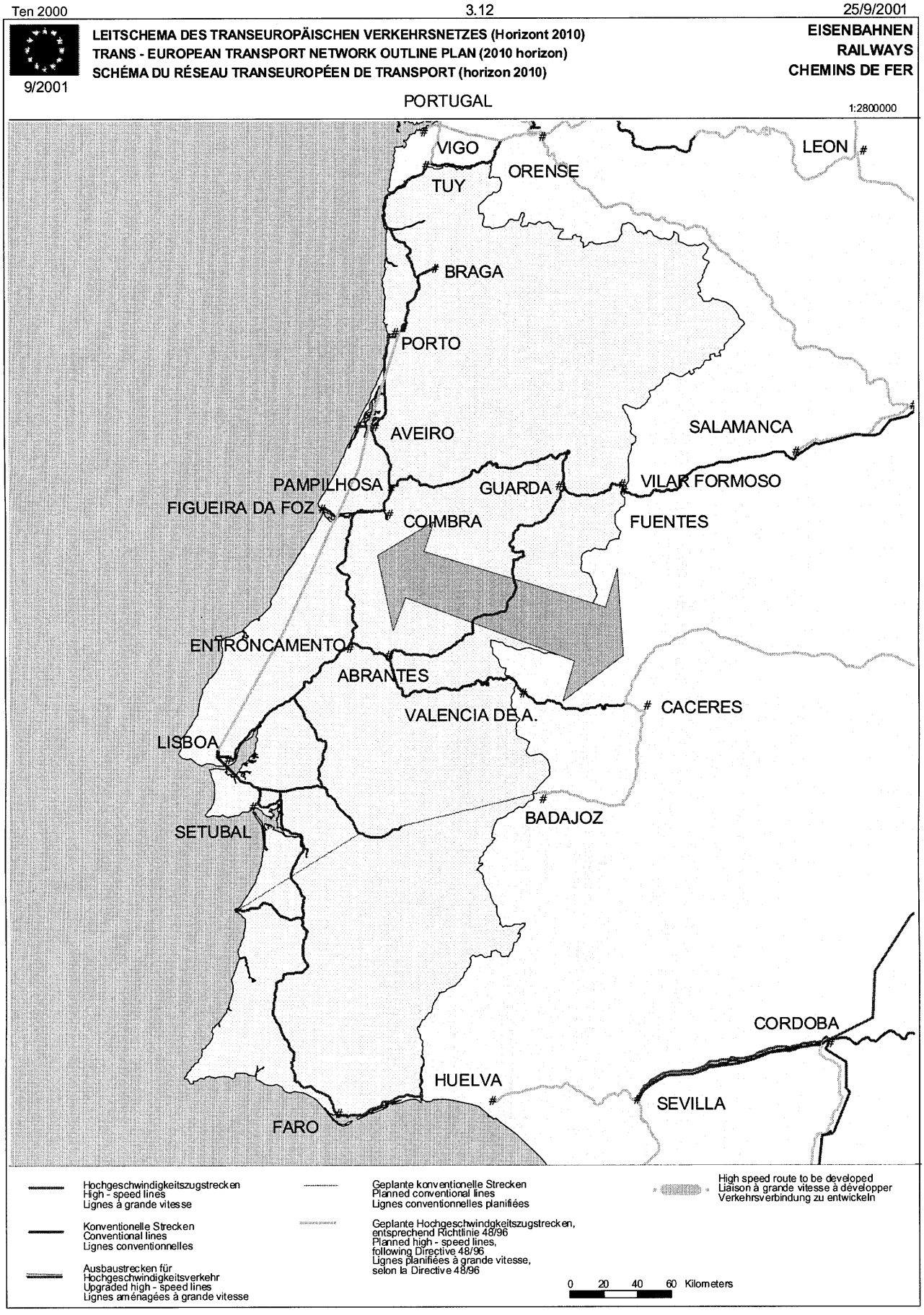
Ausbaustrecken für Hochgeschwindigkeitsverkehr
Upgraded high - speed lines
Lignes aménagées à grande vitesse

Geplante konventionelle Strecken
Planned conventional lines
Lignes conventionnelles planifiées

Geplante Hochgeschwindgkeitszugstrecken, entsprechend Richtlinie 48/96
Planned high - speed lines, following Directive 48/96
Lignes planifiées à grande vitesse, selon la Directive 48/96

Verbindungen mit Drittländern
Third country connections
Connexions avec les pays tiers

0 50 100 150 Kilometers


Ten 2000
3.12
25/9/2001
9/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER
PORTUGAL
1:2800000
VIGO
ORENSE
TUY
LEON
BRAGA
PORTO
AVEIRO
SALAMANCA
PAMPILHOSA
FIGUEIRA DA FOZ
GUARDA
VILAR FORMOSO
COIMBRA
FUENTES
ENTRONCAMENTO
ABRANTES
VALENCIA DE A.
CACERES
LISBOA
BADAJOZ
SETUBAL
CORDOBA
HUELVA
SEVILLA
FARO
Hochgeschwindigkeitszugstrecken
High - speed lines
Lignes à grande vitesse
Konventionelle Strecken
Conventional lines
Lignes conventionnelles
Ausbaustrecken für Hochgeschwindigkeitsverkehr
Upgraded high - speed lines
Lignes aménagées à grande vitesse
Geplante konventionelle Strecken
Planned conventional lines
Lignes conventionnelles planifiées
Geplante Hochgeschwindigkeitszugstrecken, entsprechend Richtlinie 48/96
Planned high - speed lines, following Directive 48/96
Lignes planifiées à grande vitesse, selon la Directive 48/96
High speed route to be developed
Liaison à grande vitesse à développer
Verkehrsverbindung zu entwickeln
0 20 40 60 Kilometers

Ten 2000 3.13 29/8/2001

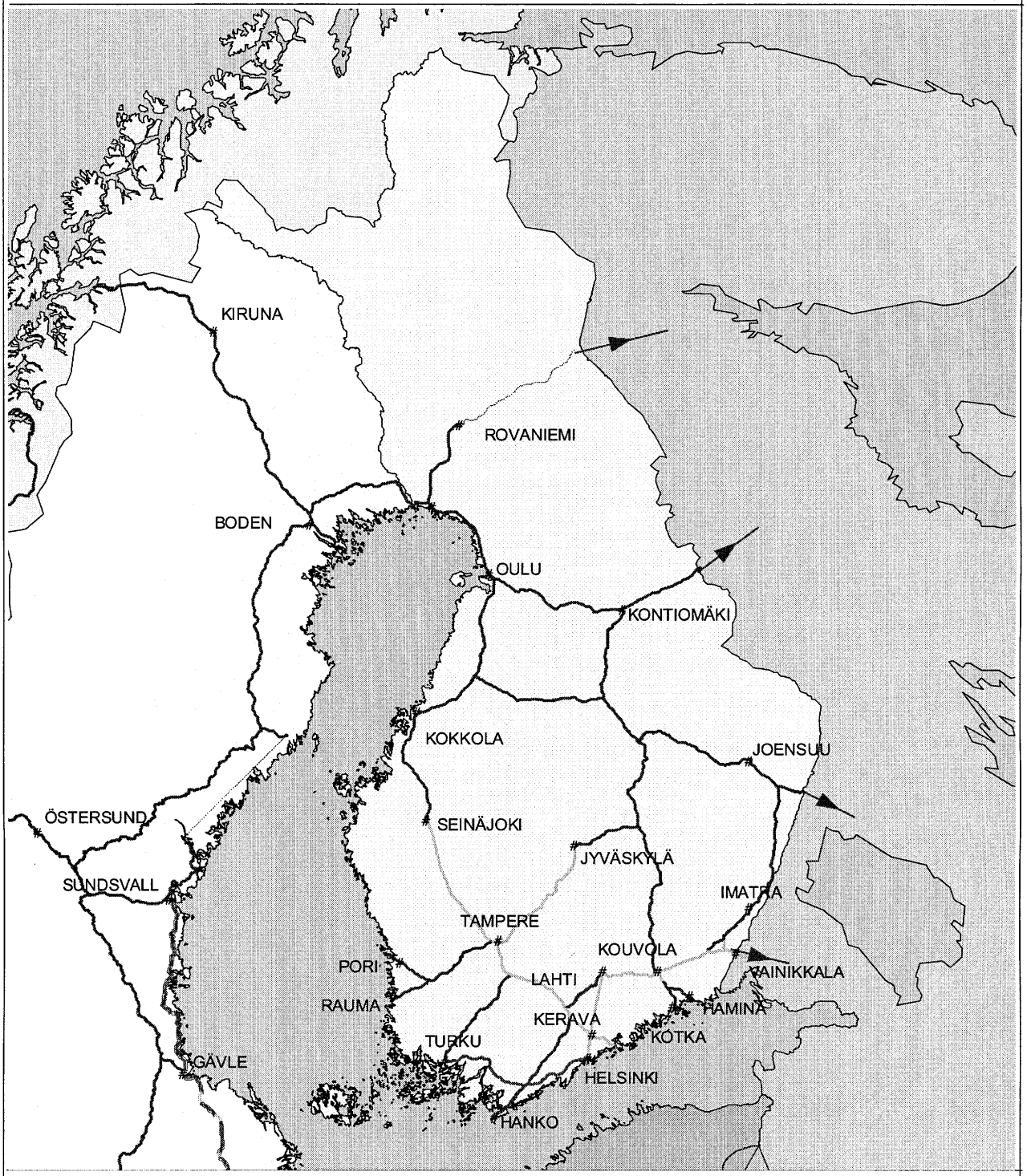
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

8/2001

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

SUOMI

1:5650000



Hochgeschwindigkeitszugstrecken
High - speed lines
Lignes à grande vitesse

Konventionelle Strecken
Conventional lines
Lignes conventionnelles

Ausbaustrecken für Hochgeschwindigkeitsverkehr
Upgraded high - speed lines
Lignes aménagées à grande vitesse

Geplante konventionelle Strecken
Planned conventional lines
Lignes conventionnelles planifiées

Geplante Hochgeschwindgkeitszugstrecken, entsprechend Richtlinie 48/96
Planned high - speed lines, following Directive 48/96
Lignes planifiées à grande vitesse, selon la Directive 48/96

Verbindungen mit Drittländern
Third country connections
Connexions avec les pays tiers

0 50 100 150 Kilometers

Ten 2000 3.14 29/8/2001

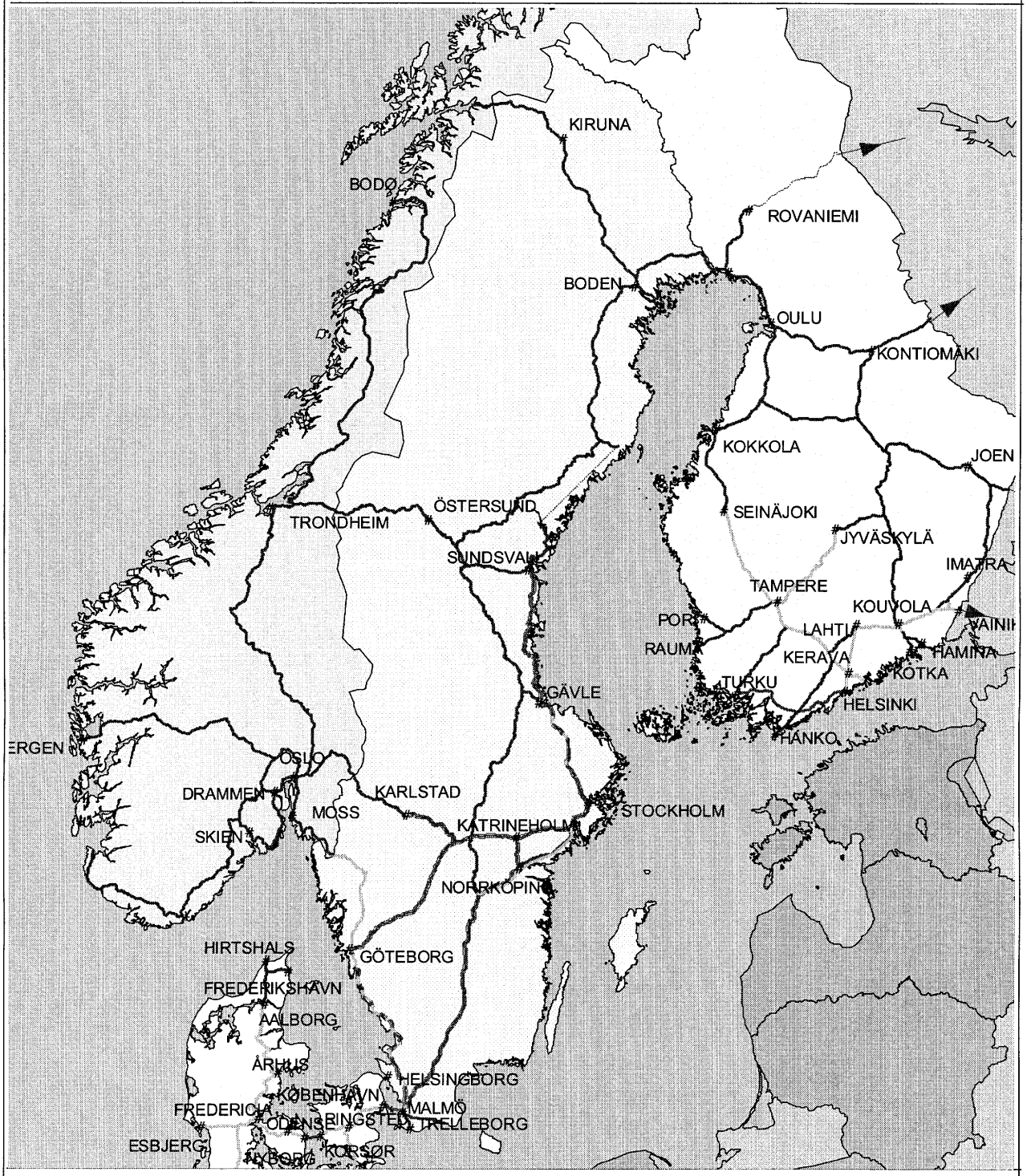
8/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

SVERIGE

1:7450000



Ten 2000 3.15 29/8/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

8/2001

EISENBAHNEN
RAILWAYS
CHEMINS DE FER

UNITED KINGDOM

1:6150000

Hochgeschwindigkeitszugstrecken
High - speed lines
Lignes à grande vitesse

Konventionelle Strecken
Conventional lines
Lignes conventionnelles

Ausbaustrecken für
Hochgeschwindigkeitsverkehr
Upgraded high - speed lines
Lignes aménagées à grande vitesse

Geplante konventionelle Strecken
Planned conventional lines
Lignes conventionnelles planifiées

Geplante Hochgeschwindigkeitszugstrecken,
entsprechend Richtlinie 48/96
Planned high - speed lines,
following Directive 48/96
Lignes planifiées à grande vitesse,
selon la Directive 48/96

0 50 100 150 Kilometers

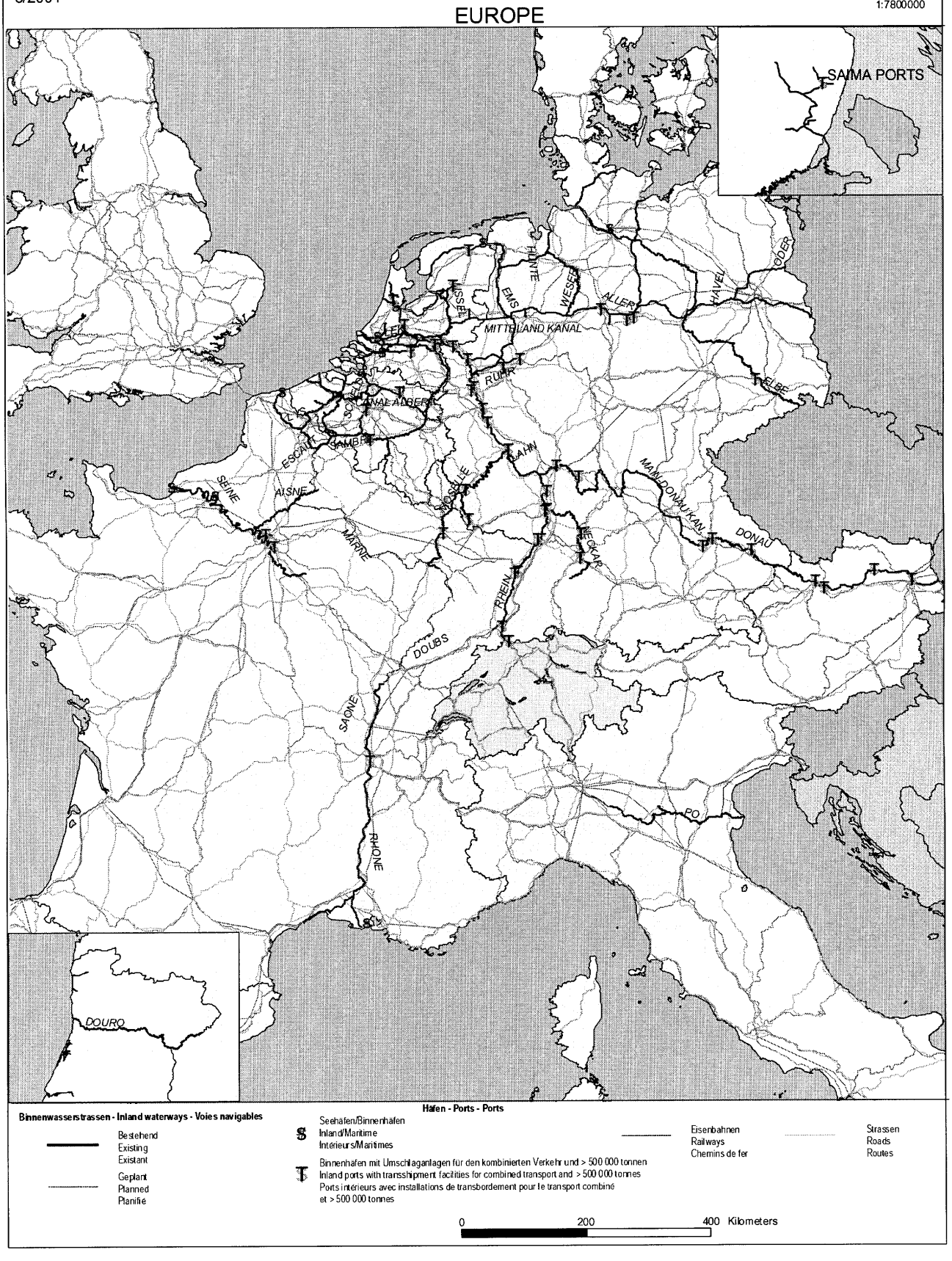
4.0

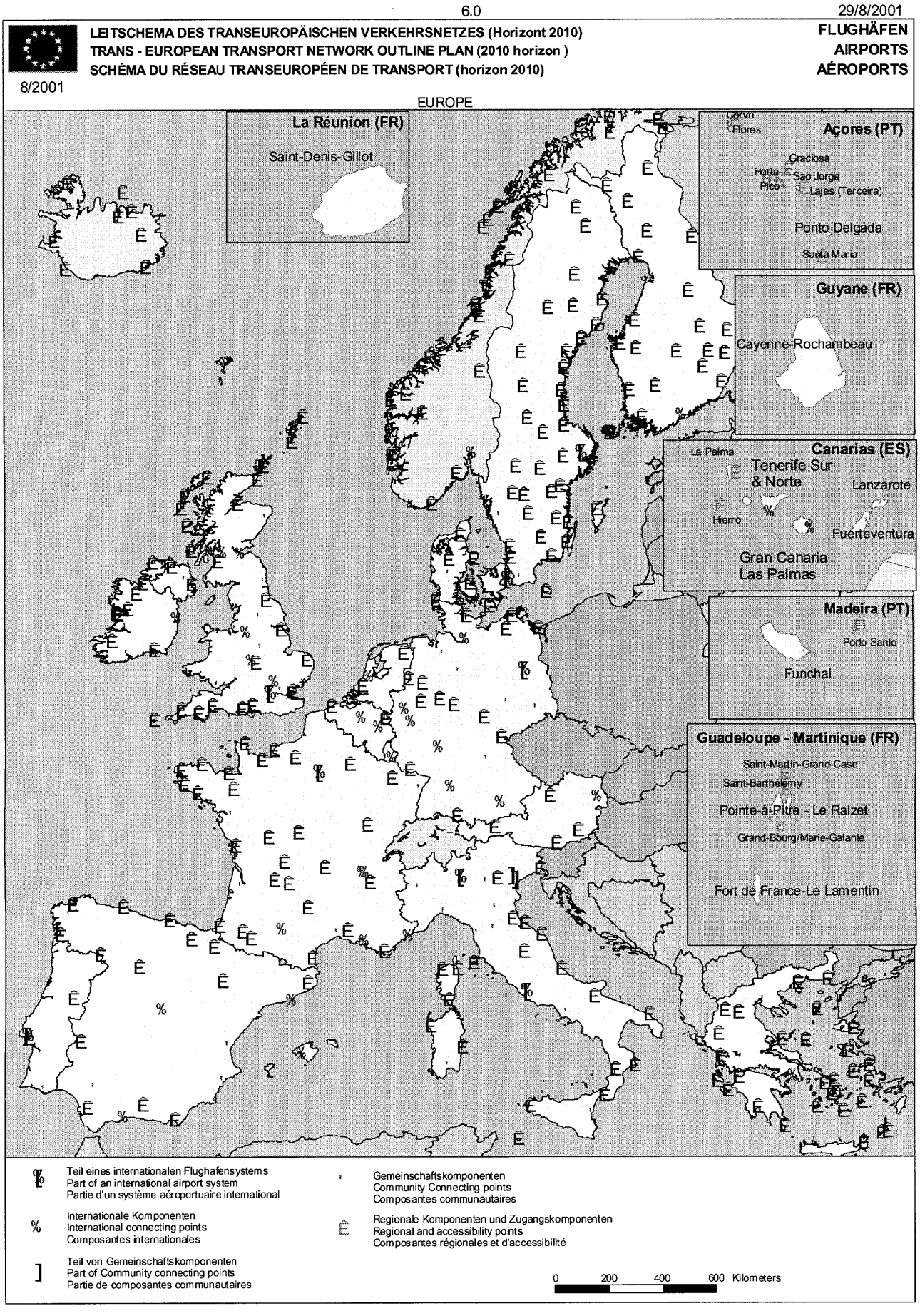
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

8/2001

BINNENHÄFEN UND BINNENWASSERSTRASSEN
INLAND PORTS AND INLAND WATERWAYS
PORTS MARITIMES ET VOIES NAVIGABLES

1:7800000




6.0
29/8/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
8/2001
FLUGHÄFEN
AIRPORTS
AÉROPORTS
EUROPE
La Réunion (FR)
Saint-Denis-Gillot
Açores (PT)
Corvo
Flores
Graciosa
Horta
Pico
Sao Jorge
Lajes (Terceira)
Ponto Delgada
Santa Maria
Guyane (FR)
Cayenne-Rochambeau
Canarias (ES)
La Palma
Tenerife Sur
& Norte
Lanzarote
Hierro
Fuerteventura
Gran Canaria
Las Palmas
Madeira (PT)
Porto Santo
Funchal
Guadeloupe - Martinique (FR)
Saint-Martin-Grand-Case
Saint-Barthelemy
Pointe-à-Pitre - Le Raizet
Grand-Bourg/Marie-Galante
Fort de France-Le Lamentin
Teil eines internationalen Flughafensystems
Part of an international airport system
Partie d'un système aéroportuaire international
Internationale Komponenten
International connecting points
Composantes internationales
Teil von Gemeinschaftskomponenten
Part of Community connecting points
Partie de composantes communautaires
Gemeinschaftskomponenten
Community Connecting points
Composantes communautaires
Regionale Komponenten und Zugangskomponenten
Regional and accessibility points
Composantes régionales et d'accessibilité
0 200 400 600 Kilometers

6.1 24/8/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

8/2001

FLUGHÄFEN
AIRPORTS
AÉROPORTS

ÖSTERREICH - BELGIQUE/BELGIË - DEUTSCHLAND - DANMARK - LUXEMBOURG (GRAND-DUCHÉ) - NEDERLAND

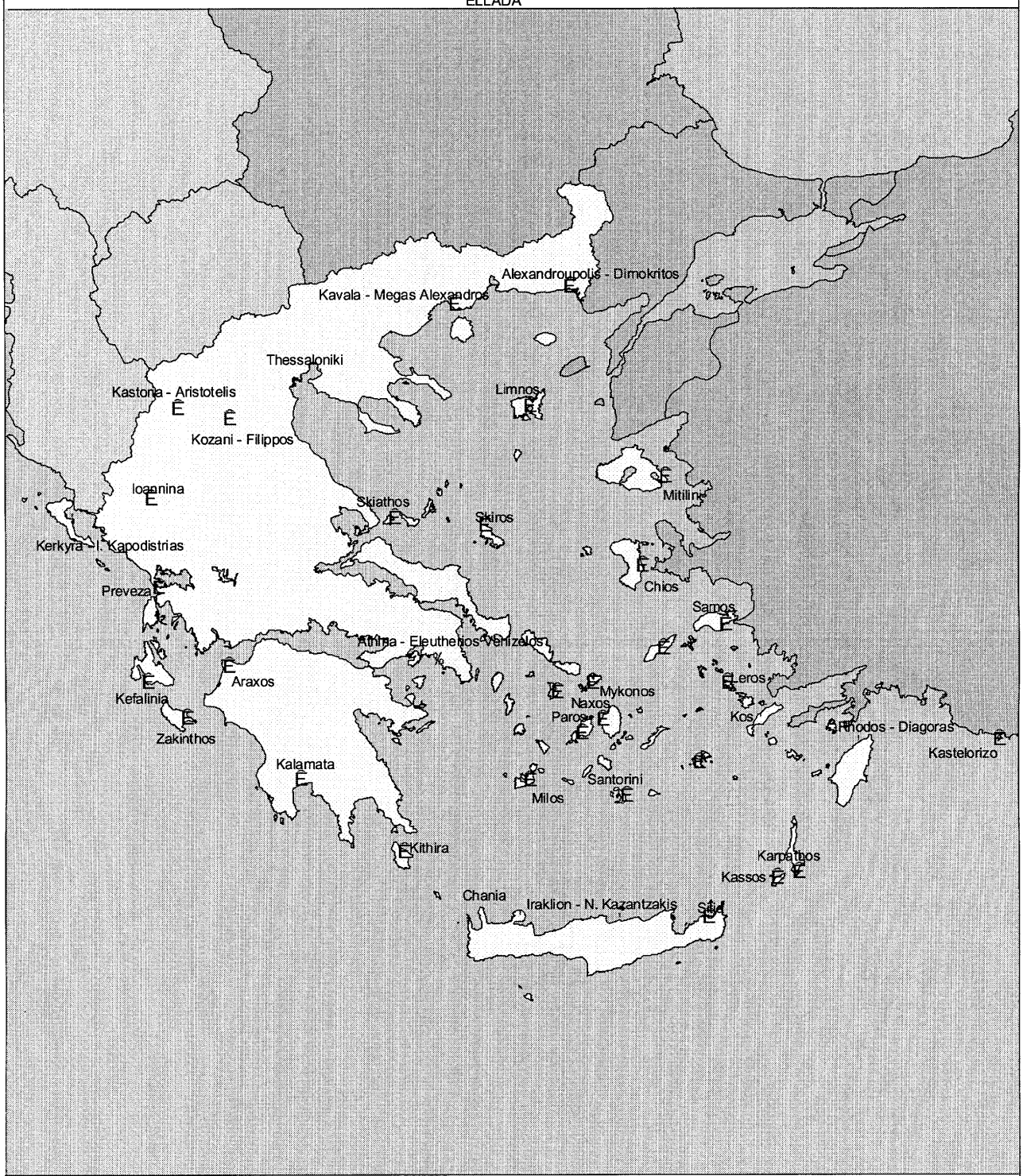
6.2 27/9/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

9/2001

FLUGHÄFEN
AIRPORTS
AÉROPORTS

ELLADA



Teil eines internationalen Flughafensystems
Part of an international airport system
Partie d'un système aéroportuaire international

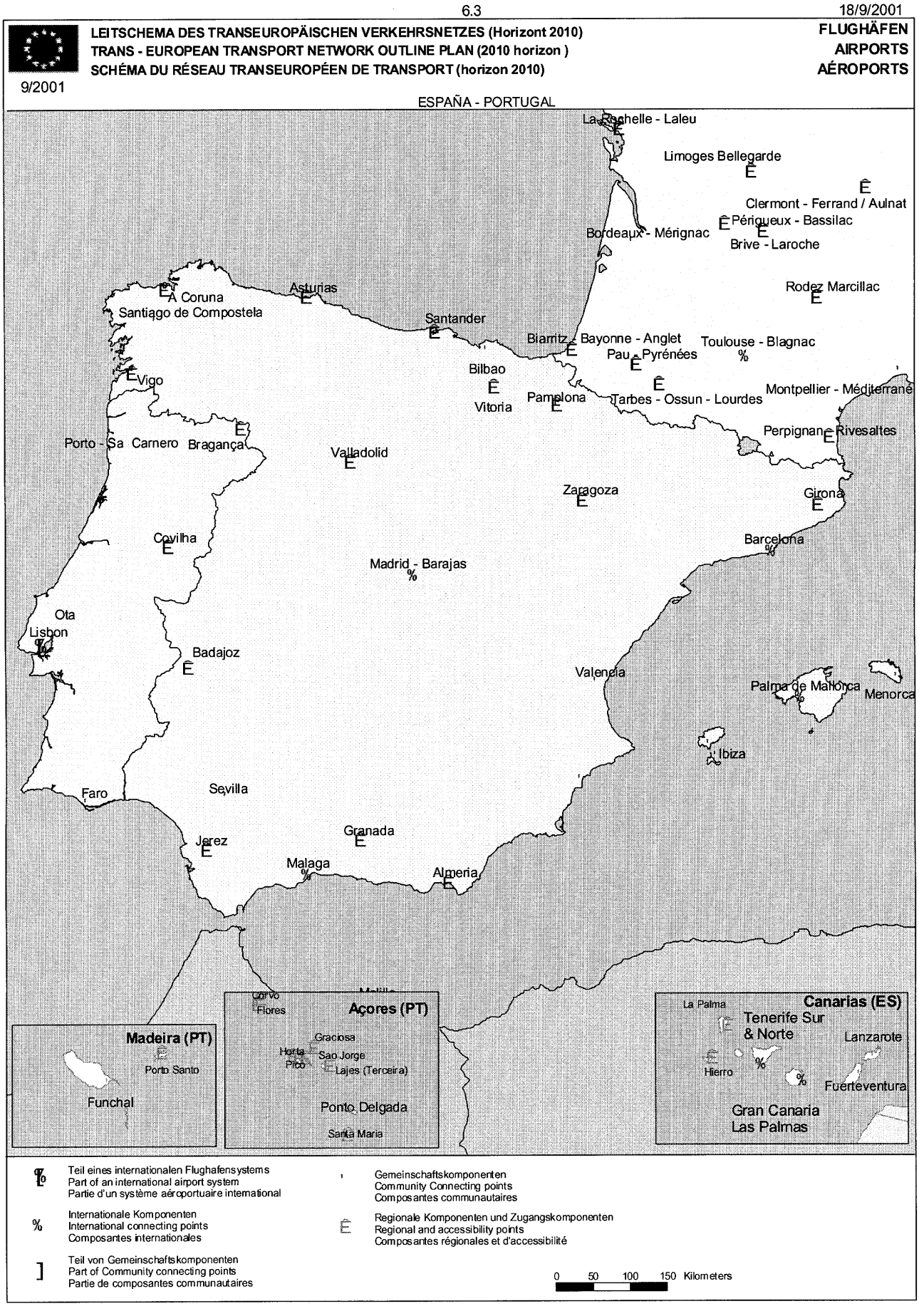
Internationale Komponenten
International connecting points
Composantes internationales

Teil von Gemeinschaftskomponenten
Part of Community connecting points
Partie de composantes communautaires

Gemeinschaftskomponenten
Community Connecting points
Composantes communautaires

Regionale Komponenten und Zugangskomponenten
Regional and accessibility points
Composantes régionales et d'accessibilité

0 50 100 150 Kilometers

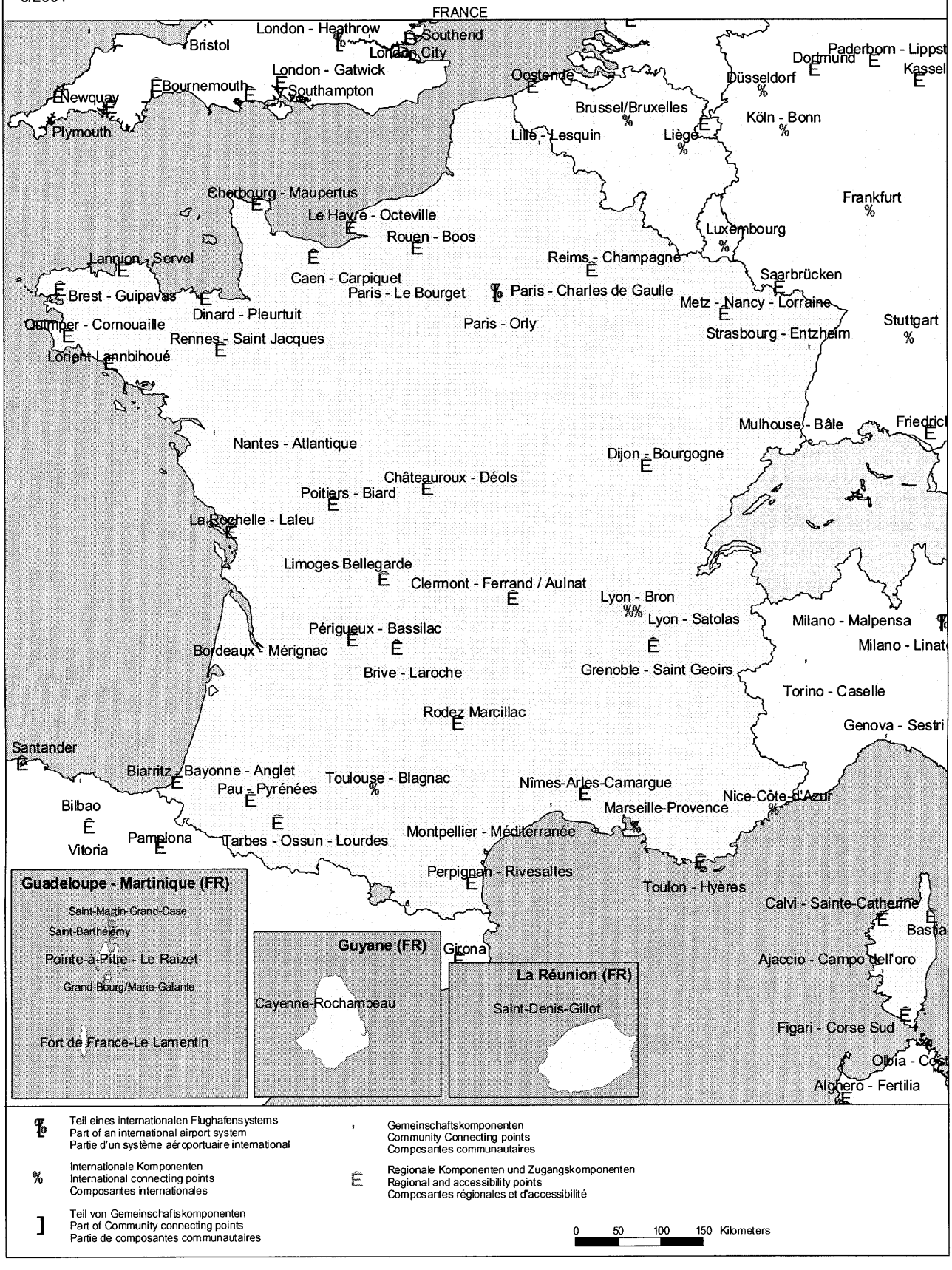

6.3
18/9/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
FLUGHÄFEN
AIRPORTS
AÉROPORTS
9/2001
ESPAÑA - PORTUGAL
La Rochelle - Laleu
Limoges Bellegarde
Clermont - Ferrand / Aulnat
Périgueux - Bassilac
Bordeaux - Mérignac
Brive - Laroche
Rodez Marcillac
A Coruna
Santiago de Compostela
Asturias
Santander
Biarritz
Bayonne - Anglet
Pau - Pyrénées
Toulouse - Blagnac
Bilbao
Vitoria
Pamplona
Tarbes - Ossun - Lourdes
Montpellier - Méditerranée
Vigo
Porto - Sa Carneiro
Bragança
Valladolid
Perpignan - Rivesaltes
Zaragoza
Girona
Barcelona
Covilha
Madrid - Barajas
Ota
Lisbon
Badajoz
Valencia
Palma de Mallorca
Menorca
Ibiza
Faro
Sevilla
Granada
Jerez
Malaga
Almeria
Madeira (PT)
Porto Santo
Funchal
Açores (PT)
Corvo
Flores
Graciosa
Horta
Pico
Sao Jorge
Lajes (Terceira)
Ponto Delgada
Santa Maria
Canarias (ES)
La Palma
Tenerife Sur & Norte
Lanzarote
Hierro
Fuerteventura
Gran Canaria
Las Palmas
Teil eines internationalen Flughafensystems
Part of an international airport system
Partie d'un système aéroportuaire international
Internationale Komponenten
International connecting points
Composantes internationales
Teil von Gemeinschaftskomponenten
Part of Community connecting points
Partie de composantes communautaires
Gemeinschaftskomponenten
Community Connecting points
Composantes communautaires
Regionale Komponenten und Zugangskomponenten
Regional and accessibility points
Composantes régionales et d'accessibilité
0 50 100 150 Kilometers

6.4 14/9/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

9/2001

FLUGHÄFEN
AIRPORTS
AÉROPORTS



6.5 29/8/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

8/2001

FLUGHÄFEN
AIRPORTS
AÉROPORTS

IRELAND - UNITED KINGDOM

Teil eines internationalen Flughafensystems
Part of an international airport system
Partie d'un système aéroportuaire international

Internationale Komponenten
International connecting points
Composantes internationales

Teil von Gemeinschaftskomponenten
Part of Community connecting points
Partie de composantes communautaires

Gemeinschaftskomponenten
Community Connecting points
Composantes communautaires

Regionale Komponenten und Zugangskomponenten
Regional and accessibility points
Composantes régionales et d'accessibilité

0 50 100 150 Kilometers

6.6
2/10/2001
LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)
10/2001
FLUGHÄFEN
AIRPORTS
AÉROPORTS
ITALIA
Innsbruck
Graz
Klagenfurt
Bergamo (Orio al Serio)
Treviso (San Angelo)
Milano - Malpensa
Verona - Villafranca
Trieste - Ronchi dei Legionari
Milano - Linate
Venezia - Tessera
Brescia - Montichiari
Torino - Caselle
Genova - Sestri
Bologna - Borgo Panigale
Forlì
Rimini
Firenze-Peretola
Nice-Côte-d'Azur
Ancona - Falconara
Pisa - Galileo Galilei
Perugia
Toulon - Hyères
Marina di Campo
Pescara
Calvi - Sainte-Catherine
Bastia - Poretta
Ajaccio - Campo dell'oro
Roma - Fiumicino
Foggia
Roma - Ciampino
Bari-Palese
Figari - Corse Sud
Napoli - Capodichino
Brindisi - Papola Casa
Olbia - Costa Smeralda
Alghero - Fertilia
Tortoli
Crotone
Cagliari - Elmas
Lamezia Terme
Palermo - Punta Raisi
Reggio Calabria
Catania - Fontanarossa
Trapani
Pantelleria
Lampedusa
Teil eines internationalen Flughafensystems
Part of an international airport system
Partie d'un système aéroportuaire international
Internationale Komponenten
International connecting points
Composantes internationales
Teil von Gemeinschaftskomponenten
Part of Community connecting points
Partie de composantes communautaires
Gemeinschaftskomponenten
Community Connecting points
Composantes communautaires
Regionale Komponenten und Zugangskomponenten
Regional and accessibility points
Composantes régionales et d'accessibilité
0 50 100 150 Kilometers

6.7 18/9/2001

LEITSCHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2010)
TRANS - EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2010 horizon)
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPÉEN DE TRANSPORT (horizon 2010)

9/2001

FLUGHÄFEN
AIRPORTS
AÉROPORTS

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement — Actieprogramma voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijk Europees luchtruim en voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een kader voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijk Europees luchtruim

(2001/C 362 E/03)

(Voor de EER relevante tekst)

COM(2001) 123 def. — 2001/0060(COD)

(Door de Commissie ingediend op 11 oktober 2001)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 80, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Gelet op het advies van het Comité van de Regio's,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijk vervoersbeleid is een sterk luchtvervoersysteem nodig dat kan zorgen voor een veilige en regelmatige afwikkeling van de luchtverkeerdiensten, en dat daarmee tevens het vrije verkeer van goederen, personen en diensten bevordert en de mobiliteit van de Europese burgers waarborgt.

(2) De Europese Raad heeft de Commissie verzocht voorstellen in te dienen betreffende het beheer van het luchtruim, van het luchtverkeer en van de luchtverkeersstromen op basis van de werkzaamheden van de door de Commissie georganiseerde „Groep op hoog niveau"; deze groep, die is samengesteld uit de civiele en militaire autoriteiten voor de luchtvaartnavigatie in de lidstaten, heeft in november 2000 verslag uitgebracht.

(3) Voor een goed functioneren van het luchtvervoersysteem zijn luchtvaartnavigatiediensten nodig die een optimaal gebruik van het Europese luchtruim mogelijk maken en hun taken van algemeen economisch belang met inachtneming van het Verdrag vervullen.

(4) Voor een goed functioneren van het luchtvervoersysteem is het ook nodig dat er sprake is van een uniform hoog veiligheidsniveau van de luchtvaart, waarvoor de luchtvaartnavigatiediensten verantwoordelijk zijn.

(5) Derhalve, en ook om het gemeenschappelijk Europees luchtruim naar zoveel mogelijk Europese staten te kunnen uitbreiden, moet de Gemeenschap gemeenschappelijke doelstellingen en een actieprogramma vaststellen, waarmee de inspanningen van de Gemeenschap, de lidstaten en de verschillende economische actoren worden gebundeld om één enkel Europees luchtruim tot stand te brengen: het gemeenschappelijk luchtruim, waarbij rekening moet worden gehouden met de op pan-Europees niveau lopende ontwikkelingen in het kader van Eurocontrol.

(6) De ontwikkeling van de luchtvaartnavigatiediensten moet voldoen aan de algemene doelstellingen inzake veiligheid en prestaties, in overeenstemming met de beginselen die zijn vastgelegd in het op 7 december 1944 te Chicago ondertekende Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart.

(7) Zonodig moet worden gestreefd naar een sterkere civiel/militaire samenwerking, die onmisbaar is voor een efficiënt gebruik van het luchtruim, waarbij zoveel mogelijk gebruik wordt gemaakt van de bestaande samenwerkingskaders en van elk geschikt instrument voor kwesties met betrekking tot het luchtverkeer en de luchtvaartnavigatiediensten voor uitsluitend militaire doeleinden.

(8) In overeenstemming met het subsidiariteitsbeginsel en het evenredigheidsbeginsel, zoals vastgelegd in artikel 5 van het Verdrag, kunnen de doelstellingen van deze verordening, namelijk het instellen van een kader voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijk luchtruim, niet voldoende door de afzonderlijke lidstaten worden verwezenlijkt en derhalve beter op communautair niveau worden verwezenlijkt, gezien de transnationale dimensie van deze actie, hoewel ook moet worden voorzien in uitvoeringsbepalingen die rekening houden met de specifieke lokale omstandigheden.

(9) Het communautair kader maakt het mogelijk een gemeenschappelijke regelgeving op communautair niveau in te stellen, waarmee het gebruik van het luchtruim in zijn geheel en de prestaties van de daarvoor vereiste luchtvaartnavigatiediensten kunnen worden geoptimaliseerd.

(10) Deze regelgeving moet zowel de organisatie en het gebruik van het luchtruim bestrijken als de erop betrekking hebbende procedures en de levering van luchtvaartnavigatiediensten, met inbegrip van de economische aspecten en apparatuur en systemen voor de luchtvaartnavigatie en de daarmee verband houdende procedures; het gebruik van het luchtruim moet efficiënt en veilig worden georganiseerd en beheerd om te voldoen aan de behoeften van de gebruikers, zowel civiele als militaire, en om een eerlijke en niet-discriminerende verdeling van de hulpbronnen tussen al deze gebruikers mogelijk te maken.

(11) Het gebruik van het luchtruim moet doeltreffend worden georganiseerd en beheerd, teneinde te kunnen voldoen aan de behoeften van zowel de civiele als de militaire gebruikers, alsmede om een rechtvaardige en niet-discriminerende verdeling van de hulpbronnen tussen alle gebruikers mogelijk te maken.

(12) De levering van de luchtvaartnavigatiediensten moet zorgen voor een uniform hoog niveau van de veiligheid van het luchtverkeer dat afhangt van deze diensten; de levering van deze diensten moet worden geoptimaliseerd om de best mogelijke benutting van de Europese hulpbronnen in het luchtruim te verzekeren.

(13) De technische en operationele oplossingen moeten het niveau van de veiligheid, de totale capaciteit van het systeem en de volledige en efficiënte benutting van de beschikbare capaciteiten garanderen en doen toenemen.

(14) Sommige van de benodigde maatregelen voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijk luchtruim maken het nodig dat de Commissie gebruikmaakt van de haar van geval tot geval en in overeenstemming met Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 [1] ten behoeve van efficiency en snelheid verleende uitvoeringsbevoegdheden; voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijk luchtruim moet dus een samenwerkingmechanisme met de lidstaten worden ingesteld door middel van de oprichting van een comité bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten, waarin de civiele en militaire belangen kunnen worden geïntegreerd en waar externe deskundigen kunnen worden gehoord.

(15) De Raad heeft de Commissie gemachtigd te onderhandelen over de toetreding van de Gemeenschap tot de Europese organisatie voor de veiligheid in de luchtvaart (Eurocontrol), en deze toetreding blijft een belangrijk element voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijke pan-Europese luchtruim.

(16) Ongeacht de toetreding van de Gemeenschap tot Eurocontrol, kan de Commissie de nodige afspraken maken waardoor Eurocontrol kan bijdragen aan de voorbereiding van communautaire wetgeving voor de luchtvaartnavigatie in Europa.

(17) Het is wenselijk de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk luchtruim uit te breiden tot derde landen, hetzij in het kader van de deelneming van de Europese Gemeenschap aan de werkzaamheden van Eurocontrol, met dien verstande dat de Europese Gemeenschap dan lid moet worden van deze internationale organisatie, hetzij door middel van door de Gemeenschap met die derde landen gesloten overeenkomsten.

(18) Er moet worden gezorgd voor efficiënte en regelmatige bijstand voor de Commissie bij haar activiteiten in verband met het toezicht en de controle op de toepassing van de benodigde maatregelen voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijk luchtruim, met name door gebruik te maken van de deskundigheid van de lidstaten en van Eurocontrol.

(19) De prestaties van het totale systeem van luchtvaartnavigatiediensten op Europees niveau moeten voortdurend worden bestudeerd om de doeltreffendheid van de getroffen maatregelen te controleren en eventueel nieuwe maatregelen te kunnen voorstellen.

(20) Zonder afbreuk te doen aan de rol van de sociale partners in de situaties waarnaar in artikel 138 van het Verdrag wordt verwezen, kan de Commissie de sociale partners informeren en raadplegen over alle maatregelen die grote sociale gevolgen hebben. Voorts kan zij het op basis van Beschikking 1998/500/EG van de Commissie [2] ingestelde Comité voor de sociale dialoog raadplegen.

(21) Voor het uitwerken van de nodige maatregelen voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijk luchtruim moet overleg worden gepleegd waaraan ook de betrokken industriële partners deelnemen; daartoe kunnen die betrokkenen adviezen uitbrengen over de totstandbrenging van het gemeenschappelijk luchtruim.

(22) De gevolgen van de bij de toepassing van deze verordening getroffen maatregelen moeten worden beoordeeld in het licht van de verslagen die de Commissie regelmatig zal indienen,

HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

(Doelstelling)

Deze verordening beoogt uiterlijk op 31 december 2004 een Europees luchtruim tot stand te brengen, dat is ontworpen en wordt beheerd als één enkele ruimte, die optimale voorwaarden wat betreft veiligheid en algemene doeltreffendheid biedt voor het luchtverkeer in de Gemeenschap en die een capaciteit biedt die voldoet aan de behoeften van de civiele en militaire gebruikers. Deze gemeenschappelijke ruimte wordt verder „het gemeenschappelijk luchtruim" genoemd.

Deze verordening legt de algemene oriëntaties vast voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijk luchtruim en geeft aan op welke gebieden de Gemeenschap kan optreden en welke middelen nodig zijn, wat betreft structuren, procedures en hulpbronnen, om het gemeenschappelijk luchtruim tot stand te brengen, daarbij rekening houdend met de taak van Eurocontrol die erin bestaat een pan-Europees luchtruim tot stand te brengen.

De toepassing van deze oriëntaties krijgt vorm in de tenuitvoerlegging van een gemeenschappelijke regelgeving inzake veiligheid en prestaties van de luchtvaartnavigatiediensten, door mechanismen die een beter gebruik van het luchtruim op communautair niveau mogelijk maken en door alle betrokken economische en sociale actoren bij het proces te betrekken.

Artikel 2

(Definities)

In de zin van deze verordening wordt verstaan onder:

a) „luchtvaartnavigatiediensten": alle luchtverkeersleidingsdiensten, met inbegrip van de annexe diensten voor de levering van infrastructuur voor communicatie, navigatie en bewaking, de voor de luchtruimgebruikers bestemde meteorologische diensten, de opsporings- en reddingsdiensten en de luchtvaartinformatiediensten. Deze diensten worden de gebruikers van het luchtruim gedurende alle vluchtfasen geleverd;

b) „leveranciers van luchtvaartnavigatiediensten": elk openbaar of particulier lichaam dat is belast met de uitvoering en het beheer van de luchtvaartnavigatiediensten;

[1] PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

[2] PB L 225 van 12.8.1998, blz. 27.

c) „luchtverkeer": alle bewegingen van civiele luchtvaartuigen en luchtvaartuigen van de staat, met inbegrip van militaire, douane- en politieluchtvaartuigen;

d) „gebruikers van het luchtruim": alle civiele luchtvaartuigen en luchtvaartuigen van de staat, met inbegrip van militaire, douane- en politieluchtvaartuigen;

e) „Eurocontrol": de Europese organisatie voor de veiligheid van de luchtvaart die is opgericht bij de internationale overeenkomst van 13 december 1960, gewijzigd bij het wijzigingsprotocol van 12 februari 1981 en herzien bij het protocol van 27 juni 1997.

Artikel 3

(Gebieden waarop de Gemeenschap maatregelen treft)

1. De maatregelen die nodig zijn voor het bereiken van de doelstellingen van artikel 1 worden op de volgende gebieden, in overeenstemming met het Verdrag, vastgesteld, waarbij erop wordt toegezien dat een zo hoog mogelijk veiligheidsniveau in de luchtvaartnavigatie gewaarborgd is:

— Organisatie en gebruik van het luchtruim, alsmede de daarmee verband houdende procedures.

— De levering van luchtvaartnavigatiediensten, met inbegrip van de economische aspecten.

— Apparatuur en systemen voor de luchtvaartnavigatie, alsmede de daarmee verband houdende procedures.

2. Deze maatregelen voldoen aan de algemene oriëntaties die worden aangegeven in de artikelen 4, 5 en 6 van deze verordening.

3. Deze maatregelen beogen de doelstellingen vast te stellen en, voorzover van toepassing, de middelen waarmee het mogelijk is deze doelstellingen met het oog op het algemeen belang te bereiken.

Artikel 4

(Beginselen op het gebied van de organisatie en het gebruik van het luchtruim)

De maatregelen met betrekking tot het luchtruim waarnaar in artikel 3 van deze verordening wordt verwezen, moeten zodanig worden opgesteld dat:

— het luchtruim boven het grondgebied van de Europese Gemeenschap wordt behandeld als een gemeenschappelijke hulpbron die een continuüm vormt;

— het gebruik van het luchtruim op flexibele wijze plaatsvindt, dat wil zeggen zonder permanente segmentering, en door de duur van tijdelijke segmenteringen voor militaire doeleinden te optimaliseren;

— zonder afbreuk te doen aan de eisen met betrekking tot veiligheid, milieubescherming en beheer van luchtverkeersstromen, de meerderheid van de vluchten wordt uitgevoerd in rechte lijn tussen het punt van vertrek en punt van aankomst of volgens een route die deze rechte lijn het best benadert;

— het luchtruim wordt verdeeld in controlesectoren voor de luchtverkeersleiding volgens criteria die in de eerste plaats operationeel van aard zijn;

— de planning en het beheer van de luchtverkeersstromen een soepel en flexibel luchtverkeer mogelijk maken, waarbij wordt gezorgd voor een optimaal gebruik van de beschikbare capaciteit.

Artikel 5

(Beginselen op het gebied van de levering van luchtvaartnavigatiediensten)

De maatregelen met betrekking tot de levering van luchtvaartnavigatiediensten waarnaar in artikel 3 wordt verwezen, moeten zodanig worden opgesteld dat:

— het vaststellen en het toezicht op de toepassing van de regelgeving waarnaar in artikel 1 van deze verordening wordt verwezen, gescheiden zijn van de exploitatie van de aan deze regelgeving onderworpen luchtvaartnavigatiediensten;

— de leveranciers van luchtvaartnavigatiediensten formeel periodiek overleg voeren met de gebruikers van het luchtruim over de voorwaarden en kosten van luchtvaartnavigatiediensten, zodat bij de definitie van die diensten rekening wordt gehouden met de behoeften van die gebruikers;

— de leveranciers van luchtvaartnavigatiediensten zorgen voor een goede transparantie van de luchtvaartnavigatiediensten, in de vorm van publicatie van de financiële rekeningen en jaarverslagen, en regelmatig worden onderworpen aan een onafhankelijke audit;

— de exploitatie van luchtvaartnavigatiediensten wordt geharmoniseerd teneinde te zorgen voor de integratie en samenhang van de activiteiten van de leveranciers van luchtvaartnavigatiediensten, de gebruikers van het luchtruim en de luchthavens;

— de samenwerking tussen de civiele leveranciers van luchtvaartnavigatiediensten wordt versterkt, met name door de oprichting van groeperingen die bestaan uit twee of meer dienstenleveranciers te bevorderen;

— de samenwerking tussen de civiele en militaire leveranciers van luchtvaartnavigatiediensten wordt aangemoedigd;

— de totstandbrenging van de nieuwe diensten tegelijkertijd voor alle betrokken actoren in de betreffende lidstaten plaatsvindt;

— de leveranciers van luchtvaartnavigatiediensten alle gegevens met betrekking tot de situatie van de vluchten gedurende alle vluchtfasen uitwisselen om de exploitatie van luchtvaartnavigatiediensten te vergemakkelijken; alle betrokken actoren moeten zonder enige discriminatie toegang tot deze gegevens hebben, zonder dat afbreuk wordt gedaan aan de veiligheidseisen;

— de economische regelgeving de doeltreffendheid van de levering van luchtvaartnavigatiediensten verbetert en de levering van diensten die capaciteit overeenkomstig de Europese behoeften vrijmaken, bevordert;

— mechanismen om de prestaties te bevorderen worden ontwikkeld om nieuwe investeringen in deze sector te stimuleren en om een beloning te kunnen bieden voor het op het gewenste moment leveren van diensten van hoge kwaliteit die voldoen aan de vraag van de gebruikers van het luchtruim.

Artikel 6

(Beginselen op het gebied van apparatuur en systemen voor de luchtvaartnavigatie)

De maatregelen met betrekking tot de apparatuur en systemen voor de luchtvaartnavigatie waarnaar in artikel 3 van deze verordening wordt verwezen, moeten zodanig worden opgesteld dat:

— de technische en operationele oplossingen een geünificeerde planning en werking van het Europees systeem mogelijk maken, met inbegrip van de interoperabiliteit;

— de totstandbrenging van het gemeenschappelijke luchtruim de invoering van nieuwe technische en operationele oplossingen voor de luchtvaartnavigatie bevordert;

— de ontwikkeling en de validering van de technische en operationele oplossingen overeenkomen met gemeenschappelijke behoeften van gebruikers van het luchtruim en rekening houden met de vraag van die gebruikers ten aanzien van de keuze van routes en vluchtprofielen.

Artikel 7

(Het Comité voor het gemeenschappelijk luchtruim)

1. De maatregelen die worden getroffen om deze verordening ten uitvoer te leggen bevatten voorzover van toepassing een overdracht van de uitvoeringsbevoegdheden, overeenkomstig artikel 202 van het Verdrag en van Besluit 1999/468/EG van de Raad [1] en met name de artikelen 3, 5 en 6 daarvan. Daartoe wordt de Commissie bijgestaan door een comité, het „Comité voor het gemeenschappelijk luchtruim" genoemd, bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie. De Commissie verzorgt het secretariaat.

2. De lidstaten wijzen elk twee vertegenwoordigers en twee plaatsvervangers aan.

3. De derde landen waarmee de Gemeenschap luchtvaartovereenkomsten heeft gesloten, worden bij de werkzaamheden van het comité betrokken onder de in die overeenkomsten vastgelegde voorwaarden.

4. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 8

(Betrekkingen met derde landen)

Bij het uitwerken van de maatregelen voor de tenuitvoerlegging van deze verordening zorgt de Commissie ervoor dat het mogelijk is het gemeenschappelijk luchtruim uit te breiden tot staten die geen lid zijn van de Europese Unie, hetzij in het kader van bilaterale overeenkomsten met derde landen, hetzij in het kader van de internationale organisatie Eurocontrol.

Artikel 9

(Toezicht en controle)

1. Met de in het kader van artikel 3 van deze verordening goedgekeurde maatregelen worden de geschikte mechanismen vastgesteld om de Commissie bij te staan bij haar verantwoordelijkheden inzake toezicht en controle op de toepassing van de communautaire regels die worden opgesteld op de gebieden waarnaar in artikel 3, lid 1, wordt verwezen, met inbegrip van het bijeenbrengen van civiele en militaire technische deskundigheid.

2. De methoden voor toezicht en controle worden gebaseerd op de indiening door de leveranciers van luchtvaartnavigatiediensten van regelmatige verslagen over de tenuitvoerlegging van de goedgekeurde maatregelen.

Artikel 10

(Prestatiebeoordeling)

De Commissie zorgt voor bestudering en vergelijking van de prestaties van de luchtvaartnavigatie, met name door daarbij de Commissie van toezicht op prestaties van Eurocontrol te betrekken.

Artikel 11

(Effectenbeoordeling)

De Commissie dient om de vijf jaar na het in werking treden van deze verordening, en voor de eerste keer vóór 1 juli 2005, bij het Europees Parlement en bij de Raad een beoordelingsverslag in over de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk luchtruim. Bij het opstellen van dit verslag kan de Commissie het comité waarnaar in artikel 7 wordt verwezen om advies vragen. Dit verslag bevat een beoordeling van de resultaten die werden bereikt door de maatregelen tot uitvoering van deze verordening op de verschillende gebieden waarop maatregelen worden getroffen, gelet op de oorspronkelijke doelstellingen en de toekomstige behoeften.

Artikel 12

(Vrijwaringsclausule)

Deze verordening laat de mogelijkheid onverlet voor lidstaten om maatregelen goed te keuren of toe te passen die worden gerechtvaardigd door ernstige verstoring van de binnenlandse openbare orde, in geval van oorlog of grote internationale spanningen die een oorlogsdreiging inhouden, of om te kunnen voldoen aan verplichtingen die zij zijn aangegaan om de vrede en de internationale veiligheid te waarborgen.

Artikel 13

Deze verordening treedt in werking op de [. . .] dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

---

[1] PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

Gewijzigd voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de invoering van een communautair monitoring-, controle- en informatiesysteem voor het zeeverkeer [1]

(2001/C 362 E/04)

(Voor de EER relevante tekst)

COM(2001) 592 def. — 2000/0325(COD)

(Door de Commissie overeenkomstig artikel 250, lid 2, van het EG-Verdrag ingediend op 12 oktober 2001)

[1] PB C 120 E van 24.4.2001, blz. 67.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,	Ongewijzigd
Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name op artikel 80, lid 2,	
Gezien het voorstel van de Commissie,	
Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,	
Gezien het advies van het Comité van de Regio's,	
Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag,	
Overwegende hetgeen volgt:	
(1) In haar mededeling van 24 februari 1993 betreffende een gemeenschappelijk beleid inzake de veiligheid op zee wordt als een van de doelstellingen die op communautair niveau moet worden bereikt genoemd de invoering van een systeem van verplichte informatie, waardoor de lidstaten snel toegang krijgen tot alle belangrijke informatie over de verplaatsingen van schepen die gevaarlijke en verontreinigende stoffen vervoeren en over de juiste aard van die ladingen.	
(2) Bij Richtlijn 93/75/EEG [1] van 13 september 1993 is een systeem ingevoerd dat de bevoegde instanties moet informeren over de schepen die gevaarlijke of verontreinigende goederen vervoeren naar of vanuit havens in de Gemeenschap, alsmede over incidenten op zee. Volgens artikel 13 van deze richtlijn zal de Commissie met nieuwe voorstellen komen voor de invoering van uitgebreider meldingssystemen voor de Gemeenschap die ook op langs de kusten van de lidstaten varende schepen gericht kunnen zijn.	

[1] PB L 247 van 5.10.1993, blz. 19.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
(3) In de resolutie van de Raad van 8 juni 1993 [1] betreffende een gemeenschappelijk beleid inzake de veiligheid op zee wordt erkend dat de invoering van een vollediger informatiesysteem een van de voornaamste doelstellingen van het Gemeenschapsbeleid is.	
(4) De invoering van een communautair monitoring-, controle- en informatiesysteem voor het zeeverkeer zal bijdragen tot voorkoming van ongevallen en verontreiniging van de zee en tot beperking van de gevolgen daarvan voor het milieu, de economie en de gezondheid van de plaatselijke bevolking. Het efficiënt verloop van het zeeverkeer, en met name een efficiënte afhandeling van de schepen in de havens, hangt ook af van een tijdige aankondiging van de aankomst van die schepen.	
(5) Er zijn een aantal systemen van verplichte melding van schepen geïnstalleerd langs de Europese kusten, overeenkomstig de door de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) goedgekeurde desbetreffende voorschriften. Men dient zich ervan te vergewissen dat de op doorvaart zijnde schepen zich houden aan de in het kader van deze systemen geldende meldplicht. De meldingen van deze schepen aan de kustautoriteiten moeten ten minste bepaalde gegevens omvatten, zoals het aantal opvarenden, de lading en de bunkerbrandstof, die boven een bepaalde hoeveelheid een ernstig verontreinigingsrisico kan betekenen.	
(6) Er zijn ook zeeverkeersbegeleidings- en routeringssystemen opgezet die een belangrijke rol spelen bij de voorkoming van ongevallen en verontreiniging in bepaalde zeegebieden, die overvol zijn of gevaarlijk voor de scheepvaart. Het is noodzakelijk dat de schepen gebruik maken van de zeeverkeersbegeleidingsdiensten en zich houden aan de regels die gelden voor de door de IMO goedgekeurde routeringssystemen.	
(7) Er is grote technologische vooruitgang geboekt op het gebied van boordapparatuur die automatische identificatie van schepen (AIS-systemen) met het oog op een betere monitoring mogelijk maakt, alsmede de registratie van reisgegevens (VDR-systemen of „black boxes") om het onderzoek na ongevallen of te vergemakkelijken. In verband met het belang daarvan in het kader van de ontwikkeling van een beleid ter voorkoming van ongevallen op zee moet de aanwezigheid van deze apparatuur aan boord van schepen, die op nationale en internationale reizen havens in de Gemeenschap aandoen, verplicht worden gesteld.	(7) Er is grote technologische vooruitgang geboekt op het gebied van boordapparatuur die automatische identificatie van schepen (AIS-systemen) met het oog op een betere monitoring mogelijk maakt, alsmede de registratie van reisgegevens (VDR-systemen of „black boxes") om het onderzoek na ongevallen of bijna-ongevallen te vergemakkelijken. In verband met het belang daarvan in het kader van de ontwikkeling van een beleid ter voorkoming van ongevallen op zee moet de aanwezigheid van deze apparatuur aan boord van schepen, die op nationale en internationale reizen havens in de Gemeenschap aandoen, verplicht worden gesteld.
	(8) AIS- en reisdatarecordersystemen aan boord zijn op zich niet voldoende om ongevallen te voorkomen; het opleidingsniveau en de bekwaamheid van het personeel aan boord van een schip is van even groot belang. De lidstaten moeten er bovendien voor zorgen dat het personeel aan wal, met name de verkeersbegeleidingsdiensten, kustwachtcentra en reddingsdiensten voldoende bemand zijn en behoorlijk opgeleid.

[1] PB C 271 van 7.10.1993, blz. 1.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
(8) Nauwkeurige kennis van de gevaarlijke of verontreinigende goederen die zich aan boord van schepen bevinden van essentieel belang voor de voorbereiding en doeltreffendheid van acties in geval van vervuiling of kans op vervuiling van de zee. De schepen die op weg zijn naar of afkomstig zijn uit de lidstaten moeten deze informatie verstrekken aan de bevoegde instanties of de havenautoriteiten in die lidstaten. Schepen die geen haven in de Gemeenschap aandoen moeten informatie over de hoeveelheid en het soort gevaarlijke goederen die zij vervoeren toesturen aan de meldingssystemen die door de kustautoriteiten van de lidstaten worden gebruikt.	(9) Nauwkeurige kennis van de gevaarlijke of verontreinigende goederen die zich aan boord van schepen bevinden en van andere relevante veiligheidsgerelateerde informatie, zoals gegevens in verband met incidenten op zee, zijn van essentieel belang voor de voorbereiding en doeltreffendheid van acties in geval van vervuiling of kans op vervuiling van de zee. De schepen die op weg zijn naar of afkomstig zijn uit de lidstaten moeten deze informatie verstrekken aan de bevoegde instanties of de havenautoriteiten in die lidstaten. Schepen die geen haven in de Gemeenschap aandoen moeten informatie over de hoeveelheid en het soort gevaarlijke goederen die zij vervoeren alsmede andere veiligheidsgerelateerde informatie toesturen aan de meldingssystemen die door de kustautoriteiten van de lidstaten worden gebruikt.
(9) Om de soms grote hoeveelheden informatie met betrekking tot de lading gemakkelijker te kunnen versturen en benutten moet zij in elektronische vorm aan de bevoegde instantie of de betrokken havenautoriteit worden verstrekt. Wanneer de EDI-protocollen worden gebruikt, dienen alleen maar de in de richtlijn vermelde formaten te worden gebruikt, om ongewenste verspreiding van incompatibele standaards te voorkomen. Om dezelfde redenen moet de informatie-uitwisseling tussen de bevoegde instanties van de lidstaten in elektronische vorm gebeuren.	(10) Om de soms grote hoeveelheden informatie met betrekking tot de lading gemakkelijker te kunnen versturen en benutten moet zij in elektronische vorm aan de bevoegde instantie of de betrokken havenautoriteit worden verstrekt. Wanneer de EDI-protocollen worden gebruikt, dienen alleen maar de in de richtlijn vermelde formaten te worden gebruikt, om ongewenste verspreiding van incompatibele standaards te voorkomen. Om dezelfde redenen moet de informatie-uitwisseling tussen de bevoegde instanties van de lidstaten in elektronische vorm gebeuren.
(10) De lijndiensten tussen havens van een lidstaat of van meerdere lidstaten moeten kunnen worden vrijgesteld van de verplichting van melding bij iedere reis, wanneer de betrokken maatschappijen naar tevredenheid van de lidstaten interne procedures hebben ingevoerd waardoor het zonder vertraging doorgeven van de door de richtlijn voorgeschreven informatie gewaarborgd is.	(11) De lijndiensten tussen havens van een lidstaat of van meerdere lidstaten moeten kunnen worden vrijgesteld van de verplichting van melding bij iedere reis, wanneer de betrokken maatschappijen naar tevredenheid van de lidstaten interne procedures hebben ingevoerd waardoor het zonder vertraging doorgeven van de door de richtlijn voorgeschreven informatie gewaarborgd is.
(11) Wanneer een lidstaat van oordeel is dat uitzonderlijk slecht weer en ruwe zee een ernstig risico betekenen voor het milieu totdat de toestand weer normaal is. In het kader van zijn beoordelingsbevoegdheid moet de lidstaat ervan uitgaan dat er sprake is van uitzonderlijk slecht weer en ruwe zee, wanneer in het betrokken gebied windkracht 10 op de schaal van Beaufort met bijbehorende toestand van de zee zijn vastgesteld.	(12) Wanneer een lidstaat van oordeel is dat in het geval van uitzonderlijk slecht weer en ruwe zee bepaalde schepen een ernstig risico betekenen voor het milieu of het leven en de veiligheid van bemanning en passagiers, kan hij de nodige maatregelen nemen, met inbegrip van een uitvaarverbod, om te verhinderen dat dergelijke schepen uitvaren, totdat de toestand weer normaal is. Voorts kunnen lidstaten schepen in het betrokken gebied aanbevelen niet uit te varen. In het kader van zijn beoordelingsbevoegdheid moet de lidstaat ervan uitgaan dat er sprake is van uitzonderlijk slecht weer en ruwe zee, wanneer in het betrokken gebied windkracht 10 op de schaal van Beaufort met bijbehorende toestand van de zee zijn vastgesteld.
(12) Bepaalde schepen vormen door hun gedrag of de staat waarin zij verkeren een potentieel gevaar voor de veiligheid van de scheepvaart en het milieu. De lidstaten moeten deze schepen bijzonder scherp in het oog houden, passende maatregelen nemen overeenkomstig het internationaal recht om een verdere verhoging van die risico's te voorkomen, en de relevante informatie die zij over schepen hebben doorsturen naar de overige betrokken lidstaten.	(13) Bepaalde schepen vormen door hun gedrag of de staat waarin zij verkeren een potentieel gevaar voor de veiligheid van de scheepvaart en het milieu. De lidstaten moeten deze schepen bijzonder scherp in het oog houden, passende maatregelen nemen overeenkomstig het internationaal recht om een verdere verhoging van die risico's te voorkomen, en de relevante informatie die zij over schepen hebben doorsturen naar de overige betrokken lidstaten.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
(13) De lidstaten moeten zich wapenen tegen de risico's voor de veiligheid op zee, de plaatselijke bevolking en het milieu die ontstaan door bepaalde situaties op zee en de aanwezigheid van in zee drijvende vlekken verontreinigende stoffen of stukgoederen. Daarom moeten de kapiteins van schepen de kustautoriteiten deze voorvallen melden en daarbij alle passende informatie verstrekken.	(14) De lidstaten moeten zich wapenen tegen de risico's voor de veiligheid op zee, de plaatselijke bevolking en het mariene en kustmilieu die het gevolg kunnen zijn van bepaalde situaties op zee en de aanwezigheid van in zee drijvende vlekken verontreinigende stoffen of stukgoederen. Daarom moeten de kapiteins van schepen de kustautoriteiten deze voorvallen melden en daarbij alle passende informatie verstrekken.
(14) Bij een incident of ongeval op zee, draagt een volledige samenwerking tussen de bij het transport betrokken partijen aanzienlijk bij tot de doeltreffendheid van het optreden van de bevoegde instanties.	(15) Bij een incident of ongeval op zee, draagt een volledige samenwerking tussen de bij het transport betrokken partijen aanzienlijk bij tot de doeltreffendheid van het optreden van de bevoegde instanties.
(15) Indien er bij een ongeval op zee geen vluchthavens beschikbaar zijn, kan dit ernstige gevolgen hebben. Derhalve moeten de lidstaten plannen opstellen om in nood verkerende schepen onder zo goed mogelijke omstandigheden in hun havens te ontvangen, indien de situatie dit vereist.	(16) Indien er bij een ongeval op zee geen vluchthavens, beschutte zones of ankerplaatsen beschikbaar zijn, kan dit ernstige gevolgen hebben. Derhalve moeten de lidstaten plannen opstellen om in nood verkerende schepen onder zo goed mogelijke omstandigheden in hun havens of een andere beschutte plaats langs de kust te ontvangen, indien de situatie dit vereist.
(16) De doeltreffendheid van de richtlijn is sterk afhankelijk van een strenge controle door de lidstaten op de uitvoering daarvan. Daarom moeten de lidstaten zich door middel van passende controles vergewissen van de bevredigende werking van de in het kader van de richtlijn tot stand gebracht communicatieverbindingen. Er moeten ook sancties met een afschrikwekkend effect worden ingesteld om ervoor te zorgen dat aan de in de richtlijn voorziene plicht om zich te melden of om bepaalde apparatuur aan boord te hebben door de betrokken partijen wordt voldaan.	(17) De doeltreffendheid van de richtlijn is sterk afhankelijk van een strenge controle door de lidstaten op de uitvoering daarvan. Daarom moeten de lidstaten zich door middel van passende controles vergewissen van de bevredigende werking van de in het kader van de richtlijn tot stand gebracht communicatieverbindingen. Er moeten ook sancties met een afschrikwekkend effect worden ingesteld om ervoor te zorgen dat aan de in de richtlijn voorziene plicht om zich te melden of om bepaalde apparatuur aan boord te hebben door de betrokken partijen wordt voldaan.
(17) Er moet een kader worden geschapen voor samenwerking tussen de lidstaten en de Commissie om de tenuitvoerlegging van het monitoring-, controle- en informatiesysteem voor het zeeverkeer te verbeteren, middels ontwikkeling van goede communicatieverbindingen tussen de autoriteiten en de havens van de lidstaten. Voorts moet de dekking van het systeem voor identificatie en monitoring van schepen worden aangevuld in die zeegebieden van de Gemeenschap waar die nog onvoldoende is. Bovendien moeten informatiebeheercentra worden opgericht in de zeegebieden van de Gemeenschap om de uitwisseling of het delen van relevante gegevens met betrekking tot de monitoring van het verkeer en de uitvoering van de richtlijn te vergemakkelijken. De verwezenlijking van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart als voorzien in Verordening . . ./. . ./EG zal bijdragen tot de realisering van deze doelstellingen.	(18) Er moet een kader worden geschapen voor samenwerking tussen de lidstaten en de Commissie om de tenuitvoerlegging van het monitoring-, controle- en informatiesysteem voor het zeeverkeer te verbeteren, middels ontwikkeling van goede communicatieverbindingen tussen de autoriteiten en de havens van de lidstaten. Voorts moet de dekking van het systeem voor identificatie en monitoring van schepen worden aangevuld in die zeegebieden van de Gemeenschap waar die nog onvoldoende is. Bovendien moeten informatiebeheercentra worden opgericht in de zeegebieden van de Gemeenschap om de uitwisseling of het delen van relevante gegevens met betrekking tot de monitoring van het verkeer en de uitvoering van de richtlijn te vergemakkelijken. De verwezenlijking van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart als voorzien in Verordening . . ./. . ./EG zal bijdragen tot de realisering van deze doelstellingen.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
(18) Met het oog op de doeltreffende toepassing van deze richtlijn is ondersteuning van de Commissie door een comité bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten noodzakelijk. Aangezien de voor de tenuitvoerlegging van deze richtlijn benodigde maatregelen van algemene strekking zijn in de zin van artikel 2 van Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden [1], dienen deze maatregelen te worden vastgesteld volgens de regelgevingsprocedure van artikel 5 van genoemd besluit.	(19) Met het oog op de doeltreffende toepassing van deze richtlijn is ondersteuning van de Commissie door een comité bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten noodzakelijk. Aangezien de voor de tenuitvoerlegging van deze richtlijn benodigde maatregelen van algemene strekking zijn in de zin van artikel 2 van Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden [1], dienen deze maatregelen te worden vastgesteld volgens de regelgevingsprocedure van artikel 5 van genoemd besluit.
	(20) Rekening houdend met de ontwikkeling van de internationale instrumenten en de bij de tenuitvoerlegging van deze richtlijn opgedane ervaring, kan het nodig zijn om bepaalde bepalingen van deze richtlijn te wijzigen. Deze wijzigingen kunnen ook worden voorgesteld op basis van een gedetailleerd onderzoek naar de tenuitvoerlegging van deze richtlijn.
(19) De bepalingen van Richtlijn 93/75/EEG zijn in deze richtlijn aanmerkelijk aangescherpt, uitgebreid en gewijzigd. Derhalve dient Richtlijn 93/75/EEG te worden afgeschaft.	(21) De bepalingen van Richtlijn 93/75/EEG zijn in deze richtlijn aanmerkelijk aangescherpt, uitgebreid en gewijzigd. Derhalve dient Richtlijn 93/75/EEG te worden afgeschaft.
(20) Gezien het subsidiariteitsbeginsel is een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad het geschikte rechtsmiddel, omdat dit een kader schept voor de verplichte en uniforme toepassing door de lidstaten van in deze richtlijn voorziene plichten en procedures en tegelijkertijd iedere lidstaat vrijlaat in de keuze van de wijze van toepassing die het best past bij zijn nationaal stelsel,	(22) Gezien het subsidiariteitsbeginsel is een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad het geschikte rechtsmiddel, omdat dit een kader schept voor de verplichte en uniforme toepassing door de lidstaten van in deze richtlijn voorziene plichten en procedures en tegelijkertijd iedere lidstaat vrijlaat in de keuze van de wijze van toepassing die het best past bij zijn nationaal stelsel,
HEBBEN DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:	Ongewijzigd
Artikel 1	
Doelstelling	
Doelstelling van deze richtlijn is de instelling in de Gemeenschap van een monitoring-, controle- en informatiesysteem ter verhoging van de veiligheid en efficiency van het zeeverkeer en ter verbetering van de voorkoming van verontreiniging door schepen.	
Artikel 2	
Toepassingsgebied	
Deze richtlijn is van toepassing op schepen van 300 bruto ton of meer,	1. Deze richtlijn is van toepassing op schepen van 300 bruto ton of meer,
	2. Onverminderd het bepaalde in lid 1 is deze richtlijn niet van toepassing op:
a) oorlogschepen, hulpoorlogsschepen of andere schepen die aan een lidstaat toebehoren of door hen worden geëxploiteerd en gebruikt voor een niet-commerciële openbare dienst;	Ongewijzigd

[1] PB L 184 van 17.1999, blz. 23.

[1] PB L 184 van 17.1999, blz. 23.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
b) vissersschepen met een lengte van minder dan 45 meter en plezierboten;	
c) scheepsvoorraden en scheepsuitrusting.	c) bunkerbrandstof minder dan 5 000 ton, scheepsvoorraden en scheepsuitrusting.
Artikel 3	Ongewijzigd
Definities	
In deze richtlijn wordt verstaan onder:	
a) „exploitanten", de reders of beheerders van het schip;	
b) „agent", iedere persoon die opdracht of toestemming heeft om de informatie namens de exploitant van het schip te verstrekken;	
c) „scheepsbevrachter", iedere persoon door wie, namens wie of ten behoeve van wie een overeenkomst voor het vervoer van goederen over zee is gesloten met een vervoerder;	
d) „maatschappij", de maatschappij als bedoeld in voorschrift 1, paragraaf 2, van hoofdstuk IX van het SOLAS-verdrag;	
e) „schip", ieder zeegaand schip of vaartuig;	
f) „gevaarlijke goederen":	
— goederen als omschreven in de IMDG-code,	
— vloeistoffen als omschreven in hoofdstuk 17 van de IBC-code,	
— vloeibaar gas als omschreven in hoofdstuk 19 van de IGC-code,	
— vaste stoffen als bedoeld in aanhangsel B van de BC-code.	
Inbegrepen zijn ook de goederen voor het vervoer waarvan passende voorwaarden zijn voorgeschreven overeenkomstig paragraaf 1.1.3 van de IBC-code of paragraaf 1.1.6 van de IGC-code.	
g) „verontreinigende goederen":	
— koolwaterstoffen als omschreven in bijlage I van het MARPOL-verdrag,	
— schadelijke vloeistoffen als omschreven in bijlage 2 van het MARPOL-verdrag,	
— schadelijke stoffen als omschreven in bijlage 3 van het MARPOL-verdrag;	
h) „vervoermiddelen": een voertuig voor goederenvervoer over de weg, een wagon voor goederenvervoer per spoor, een container, een tankwagen, een tankwagon of een mobiele tank.	

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
i) „relevante internationale instrumenten": de volgende instrumenten, zoals die gelden op de datum van aanneming van deze richtlijn:	
— „MARPOL": het internationaal verdrag ter voorkoming van verontreiniging door schepen van 1973 en het bijbehorende protocol van 1978;	
— „SOLAS": het internationaal verdrag voor de beveiliging van mensenlevens op zee, met bijbehorende protocollen en wijzigingen;	
— het internationaal verdrag van 1969 inzake het meten van schepen;	
— het internationaal verdrag van 1969 inzake het optreden in volle zee bij ongevallen die leiden of kunnen leiden tot verontreiniging met koolwaterstoffen, en het protocol inzake het optreden in volle zee in gevallen van verontreiniging door andere stoffen dan olie;	
— „ISM-code": de International Safety Management Code;	
— „IMDG-code": de internationale code voor het vervoer van gevaarlijke stoffen over zee;	
— „IBC-code": de internationale IMO-code voor de bouw en de uitrusting van schepen die gevaarlijke chemicaliën in bulk vervoeren;	
— „IGC-code": de internationale IMO-code voor de bouw en de uitrusting van schepen die vloeibaar gas in bulk vervoeren;	
— „BC-code": de IMO-code met praktische voorschriften voor de veiligheid van het vervoer van lading;	
— „INF-code": de IMO-code met veiligheidsvoorschriften voor het vervoer van bestraalde spijtstof, plutonium en hoogradioactief afval in vaten aan boord van schepen;	
— „Resolutie A.851(20) van de IMO", Resolutie 851.(20) van de Internationale Maritieme Organisatie, getiteld: „General principles for ship reporting systems and ship reporting requirements, including guidelines for reporting incidents involving dangerous goods, harmful substances and/or marine pollutants";	
j) „adres": naam en communicatieverbindingen via welke indien nodig contact kan worden gelegd met de exploitant, de agent, de havenautoriteit, de bevoegde instantie of iedere andere gemachtigde persoon of organisatie die beschikt over gedetailleerde gegevens betreffende de lading van het schip.	

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
k) „bevoegde instanties": de instanties en organisaties die door de lidstaten gemachtigd zijn tot ontvangst en terbeschikkingstelling van de uit hoofde van deze richtlijn medegedeelde informatie;	
l) „havenautoriteiten": de havenautoriteiten die door de lidstaten gemachtigd zijn tot ontvangst en terbeschikkingstelling van de uit hoofde van deze richtlijn medegedeelde informatie;	
m) „kustwachtcentrum": de zeeverkeersbegeleidingsdienst, de voor een door de IMO goedgekeurd systeem van verplichte melding verantwoordelijke walinstallatie, of de met de coördinatie van zoek- of reddingsoperaties of bestrijding van verontreiniging van de zee belaste organisatie die door de lidstaten uit hoofde van deze richtlijn is aangewezen.	m) „kustwachtcentrum": de zeeverkeersbegeleidingsdienst, de voor een door de IMO goedgekeurd systeem van verplichte melding verantwoordelijke walinstallatie, of de met de coördinatie van zoek- of reddingsoperaties of bestrijding van verontreiniging van de zee belaste organisatie die door de lidstaten uit hoofde van deze richtlijn is aangewezen;
	n) „vluchtplaats": een haven, een deel van een haven of een andere veilige aanlegplaats of ankerplaats of enig ander beschut gebied dat door een lidstaat is aangewezen voor het opvangen van schepen in nood.
TITEL I	Ongewijzigd
SIGNALERING EN MONITORING VAN SCHEPEN IN DE EUROPESE WATEREN	
Artikel 4	
Melding voorafgaande aan het binnenlopen van een haven in de Gemeenschap	
De lidstaten nemen de nodige maatregelen, opdat de aankomst van ieder schip met een in de Gemeenschap gelegen haven als bestemming bij de havenautoriteit wordt aangekondigd	
a) minstens 48 uur voor aankomst, indien de aanleghaven bekend is, of	
b) zodra de aanleghaven bekend is, indien deze informatie minder dan 48 uur voor aankomst beschikbaar is, of	
c) uiterlijk wanneer het schip de vorige haven verlaat, indien de trajectduur minder dan 48 uur bedraagt.	
Artikel 5	
Deelname aan systemen van verplichte melding	
1. schepen die het gebied binnenvaren van een systeem van verplichte melding	1. De betrokken lidstaat ziet erop toe en neemt de nodige en passende maatregelen om ervoor te zorgen dat alle schepen die het gebied binnenvaren van een systeem van verplichte melding dat is goedgekeurd door IMO overeenkomstig reglement 11, hoofdstuk V van SOLAS en dat door een of meer staten, waaronder ten minste één lidstaat, wordt gebruikt, overeenkomstig de toepasselijke richtsnoeren en criteria van de IMO, dat systeem naleven bij het melden van de vereiste informatie, onafhankelijk van de aanvullende informatie die door de lidstaat wordt gevraagd overeenkomstig IMO-resolutie A.851(20).

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
2. De meldingen van schepen omvatten minstens de in bijlage I-1 bedoelde gegevens.	Ongewijzigd
Artikel 5 bis	
Automatische identificatiesystemen	
1. Schepen die een haven in de Gemeenschap aandoen moeten, volgens het in bijlage II-1 aangegeven tijdschema, worden uitgerust met een automatisch identificatiesysteem dat voldoet aan de door de IMO ontwikkelde prestatienormen en in staat is tot verzending van de in bijlage I-2 bedoelde gegevens.	
2. De lidstaten zien erop toe dat ze, binnen termijnen die in overeenstemming zijn met het van bijlage II-1 bedoelde tijdschema, de beschikking krijgen over apparatuur en walinstallaties waarmee de in lid 1 bedoelde gegevens kunnen worden ontvangen en gebruikt.	
Artikel 6	
	Gebruik van scheepsrouteringssystemen
	1. De lidstaten zien erop toe en nemen alle nodige en passende maatregelen om ervoor te zorgen dat alle schepen die het gebied van een verplicht scheepsrouteringssysteem binnenvaren dat door de IMO overeenkomstig reglement 10, hoofdstuk V van SOLAS is goedgekeurd en door een of meer staten, waaronder ten minste één lidstaat, wordt gebruikt, het systeem gebruiken overeenkomstig de toepasselijke richtsnoeren en criteria van de IMO.
	2. Wanneer de lidstaten onder eigen verantwoordelijkheid een scheepsrouteringssysteem toepassen dat niet door de IMO is goedgekeurd, houden zij daarbij zoveel mogelijk rekening met de richtsnoeren en criteria van de IMO en maken zij alle nodige informatie voor een veilig en doelmatig gebruik van het scheepsrouteringssysteem bekend.
Artikel 6 bis	Ongewijzigd
	Monitoring van de naleving door schepen van de zeeverkeersbegeleiding
	De lidstaten zien erop toe en nemen alle nodige en passende maatregelen om ervoor te zorgen dat:
	1. schepen die het dekkingsgebied van een zeeverkeersbegeleidingssysteem (VTS) binnenvaren dat door een of meer staten, waaronder ten minste één lidstaat, binnen hun territoriale wateren en op basis van de richtsnoeren van de IMO wordt gebruikt, deelnemen en zich houden aan de regels van de betrokken VTS.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
	2. schepen die onder de vlag van een lidstaat varen of schepen die onderweg zijn naar een haven van een lidstaat van de Gemeenschap en die het dekkingsgebied van een dergelijk VTS binnenvaren, dat buiten de territoriale wateren van een lidstaat en op basis van de richtsnoeren van de IMO wordt gebruikt, zich houden aan de regels van het betrokken VTS. 3. schepen die onder de vlag van een derde land varen en niet onderweg zijn naar een haven van een lidstaat van de Gemeenschap en die een VTS-gebied buiten de territoriale wateren van een lidstaat binnenvaren, houden zich waar mogelijk aan de regels van dat VTS. Lidstaten melden aan de betrokken vlaggenstaat elke duidelijke ernstige schending van deze regels in een dergelijk VTS-gebied.
Artikel 7	Ongewijzigd
	Infrastructuur voor meldingssystemen voor schepen, scheepsrouteringssystemen en zeeverkeersbegeleidingssysteem 1. De lidstaten nemen alle nodige en passende maatregelen om ervoor te zorgen dat ze geleidelijk en binnen termijnen die in overeenstemming zijn met het van bijlage II-1 bedoelde tijdschema de beschikking krijgen over apparatuur en walinstallaties waarmee de AIS-gegevens kunnen worden ontvangen en gebruikt, rekening houdend met een voldoende groot bereik voor het doorzenden van de meldingen. 2. Het opzetten van de nodige apparatuur en walinstallaties voor de uitvoering van deze richtlijn moet eind 2007 zijn voltooid. De lidstaten zien erop toe dat de apparatuur voor het doorsturen en het uitwisselen van de informatie naar en tussen de nationale systemen uiterlijk een jaar daarna operationeel is.
Artikel 8	Ongewijzigd
Reisdatarecorders (black boxes)	
Schepen die een in de Gemeenschap gelegen haven binnenlopen moeten van een reisdatarecorder (black box) voorzien worden overeenkomstig de bepalingen van bijlage II-2. De eventueel aan ro-ro-schepen of hogesnelheidspassagiersvaartuigen op grond van artikel 4, lid 1, onder d) van Richtlijn 1999/35/EG van de Raad [1] verleende ontheffingen eindigen bij de inwerkingtreding van deze richtlijn.	1. Schepen die een in de Gemeenschap gelegen haven binnenlopen moeten van een reisdatarecorder (black box) voorzien worden overeenkomstig de bepalingen van bijlage II-2. De eventueel aan ro-ro-schepen of hogesnelheidspassagiersvaartuigen op grond van artikel 4, lid 1, onder d), van Richtlijn 1999/35/EG van de Raad [2] verleende ontheffingen eindigen bij de inwerkingtreding van deze richtlijn.
Met een reisdatarecorder moeten de relevante gegevens over positie, bewegingen, fysieke toestand, besturing en regeling van het betreffende schip veilig kunnen worden bewaard en gebruikt, en bij een onderzoek naar een ongeval op zee ter beschikking worden gesteld van de betrokken lidstaat.	Met een reisdatarecorder moeten de relevante gegevens over positie, bewegingen, fysieke toestand, besturing en regeling van het betreffende schip veilig kunnen worden bewaard en gebruikt, en bij een onderzoek naar een ongeval op zee ter beschikking worden gesteld van de betrokken lidstaat.

[1] PB L 138 van 1.6.1999, blz. 1.

[2] PB L 138 van 1.6.1999, blz. 1.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
	2. In het geval van een onderzoek naar een ongeval op zee in een gebied dat onder de rechtsmacht van een lidstaat staat, worden de overeenkomstig lid 1 verzamelde gegevens beschikbaar gesteld aan de betrokken lidstaat. De lidstaten zien erop toe dat deze gegevens worden gebruikt bij het onderzoek en worden geanalyseerd in samenhang met de relevante onderzoekstatistieken. De lidstaten zorgen ervoor dat de resultaten van het onderzoek zo spoedig mogelijk na afronding van het onderzoek worden gepubliceerd.
TITEL II	Ongewijzigd
MEDEDELING WELKE GEVAARLIJKE OF VERONTREINIGENDE GOEDEREN ZICH AAN BOORD VAN SCHEPEN BEVINDEN (HAZMAT)	
Artikel 9	
Plichten van de scheepsbevrachter	
Gevaarlijke of verontreinigende goederen mogen slechts worden aangeboden voor vervoer of aan boord worden genomen van een schip in een haven van een lidstaat, wanneer aan de kapitein of de exploitant een aangifte is verstrekt met de correcte technische benamingen van de gevaarlijke of verontreinigende goederen, eventueel van de VN-nummers, de gevarenklasse en de hoeveelheden van die goederen en wanneer zij in andere containers dan tanks worden vervoerd de identificatienummers daarvan.	
De scheepsbevrachter dient de bij deze richtlijn voorgeschreven aangifte te verstrekken aan de kapitein of de exploitant en ervoor te zorgen dat de voor vervoer aangeboden vracht werkelijk die is welke overeenkomstig de eerste alinea is aangegeven.	
Artikel 10	
Mededeling door de schepen die gevaarlijke of verontreinigende goederen vervoeren	
1. De agent of de kapitein van een gevaarlijke of verontreinigende goederen vervoerend schip dat een in een lidstaat gelegen haven verlaat deelt ten laatste op het moment van afvaart van het schip de in bijlage III bedoelde gegevens mee aan de door die lidstaat aangewezen bevoegde instantie.	
2. De exploitant, agent of kapitein van een gevaarlijke of verontreinigende goederen vervoerend schip dat van een buiten de Gemeenschap gelegen haven komt en op weg is naar een in de Gemeenschap gelegen haven of naar een ankerplaats in de territoriale wateren van een lidstaat deelt uiterlijk bij de afvaart uit de haven van bevrachting of zodra de haven van bestemming bekend is, indien deze informatie op het moment van de afvaart nog niet beschikbaar is, de in bijlage III bedoelde gegevens mede aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar de eerste haven van bestemming is gelegen.	2. De exploitant, agent of kapitein van een gevaarlijke of verontreinigende goederen vervoerend schip dat van een buiten de Gemeenschap gelegen haven komt en op weg is naar een in de Gemeenschap gelegen haven of naar een ankerplaats in de territoriale wateren van een lidstaat deelt uiterlijk bij de afvaart uit de haven van bevrachting of zodra de haven of ankerplaats van bestemming bekend is, indien deze informatie op het moment van de afvaart nog niet beschikbaar is, de in bijlage III bedoelde gegevens mede aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar de eerste haven of ankerplaats van bestemming is gelegen.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
3. De lidstaten mogen een procedure invoeren volgens welke de exploitant, de agent of de kapitein van het schip als bedoeld in de voorgaande leden de in bijlage III genoemde gegevens mag mededelen aan de havenautoriteit van de haven van vertrek of bestemming in de Gemeenschap, naar gelang van het geval. Door invoering van deze procedure moet worden gewaarborgd dat de bevoegde instantie op ieder gewenst moment toegang heeft tot de in bijlage III bedoelde gegevens. Daarom bewaart de bevoegde havenautoriteit de gegevens als bedoeld in bijlage III gedurende voldoende lange tijd, zodat ze in geval van een ongeval of incident op zee gebruikt kunnen worden. De havenautoriteit neemt de nodige maatregelen om 24 uur per dag genoemde gegevens zonder vertraging in elektronische vorm aan de bevoegde instantie te kunnen verstrekken, indien deze dit vraagt.	Ongewijzigd
4. De exploitant, de agent of de kapitein van het schip moet de in punt 5 van bijlage III bedoelde gegevens met betrekking tot de lading in elektronische vorm aan de havenautoriteit of de bevoegde instantie verstrekken. Wanneer voor de datatransmissie EDI-berichten worden gebruikt, moeten de in bijlage IV bedoelde formaten van EDIFACT-berichten worden gebruikt.	
Artikel 11 **Geïnformatiseerde gegevensuitwisseling tussen de lidstaten**	
De lidstaten werken samen, ten einde te zorgen voor onderlinge koppeling en interoperabiliteit van de nationale systemen die worden gebruikt voor het beheer van de in bijlage III bedoelde informatie. De voor de toepassing van de vorige alinea ingevoerde communicatiesystemen moeten de volgende eigenschappen hebben: — de uitwisseling van gegevens moet in elektronische vorm gebeuren en de ontvangst en verwerking van de overeenkomstig artikel 10 verstuurde berichten mogelijk maken; — met het systeem moet 24 uur per dag informatie kunnen worden verstuurd; — iedere lidstaat moet in staat zijn om onverwijld de informatie over het schip en zijn gevaarlijke of verontreinigende lading kunnen verstrekken aan de bevoegde instantie van een andere lidstaat, wanneer die daarom vraagt.	
Artikel 12 **Vrijstellingen**	
1. De lidstaten mogen de nationale lijndiensten tussen op hun grondgebied gelegen havens vrijstellen van de verplichting van artikel 10, indien aan de volgende voorwaarden wordt voldaan: — de maatschappij die de hierboven bedoelde lijndiensten onderhoudt stelt een lijst op van de betrokken schepen en houdt deze bij, en geeft deze door aan de betrokken bevoegde instantie,	

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

— Iedere keer dat het traject wordt afgelegd worden de in bijlage III vermelde gegevens ter beschikking gehouden van de bevoegde instantie, indien deze dit vraagt. De maatschappij moet een intern systeem opzetten dat ervoor zorgt dat genoemde gegevens 24 uur per dag in elektronische vorm overeenkomstig artikel 10, lid 2, onmiddellijk nadat hierom is gevraagd aan de bevoegde instantie kunnen worden toegestuurd.

2. De lidstaten controleren regelmatig of aan de voorwaarden van lid 1 wordt voldaan. Wanneer aan minstens een van deze voorwaarden niet meer wordt voldaan, trekken de lidstaten de vrijstelling voor de betrokken maatschappij onverwijld in.

3. De lidstaten delen aan de Commissie de lijst van maatschappijen en schepen mede die zijn vrijgesteld op grond van dit artikel, alsmede elke bijwerking van deze lijst.

4. Wanneer twee of meer lidstaten betrokken zijn bij een internationale lijndienst die door eenzelfde maatschappij wordt onderhouden, kunnen zij samenwerken bij de verlening van vrijstelling aan de betrokken maatschappij overeenkomstig de eisen van dit artikel.

GEWIJZIGD VOORSTEL

TITEL III

MONITORING VAN RISICOSCHEPEN EN OPTREDEN BIJ INCIDENTEN EN ONGEVALLEN OP ZEE

Artikel 13

Schepen die een potentieel gevaar vormen voor de scheepvaart

1. Als een potentieel gevaar voor de scheepvaart of een bedreiging voor het milieu in de zin van deze richtlijn worden beschouwd de schepen waarop onderstaande criteria van toepassing zijn:

— schepen die het slachtoffer zijn van ongevallen of incidenten op zee als bedoeld in artikel 14;

— schepen die in gebreke zijn gebleven ten aanzien van de door deze richtlijn voorgeschreven verplichte mededelingen;

— schepen die de regels van de routeringsystemen en de onder de verantwoordelijkheid van een lidstaat vallende verkeersbegeleidingsystemen hebben overtreden;

— schepen waartegen bewijzen of sterke vermoedens bestaan van moedwillige lozing van olie of andere inbreuken op het MARPOL-verdrag in de wateren onder de jurisdictie van een lidstaat;

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
— schepen waaraan de toegang tot de havens van de Gemeenschap is geweigerd of waarover een rapport is uitgebracht of een melding van een lidstaat is verricht overeenkomstig bijlage I-1 van Richtlijn 95/21/EG.	
2. Kustwachtcentra die beschikken over relevante informatie met betrekking tot de in lid 1 bedoelde schepen delen deze mede aan de betrokken kustwachtcentra van de overige lidstaten langs de door het schip te volgen route.	
3. Onverminderd artikel 15, nemen de lidstaten, in overeenstemming met het internationaal recht, passende maatregelen tegen de in lid 1 bedoelde schepen die zij geïdentificeerd hebben of gesignaleerd zijn door andere lidstaten, ter voorkoming of beperking van gevaar voor de veiligheid of het milieu op zee. Zij verrichten, onder met Richtlijn 95/21/EG verenigbare voorwaarden, iedere controle of ondernemen iedere actie die zij passend achten om vast te stellen of er sprake is van schendingen van de bepalingen van deze richtlijn of de desbetreffende regels van de geldende internationale verdragen. Eventueel informeren zij de lidstaat die hen informatie krachtens lid 2 heeft verstrekt van de resultaten van de ondernomen actie.	
Artikel 14	
Signalering van incidenten en ongevallen op zee	
1. Om voorkoming of beperking van ieder groot risico voor de veiligheid op zee en de veiligheid van personen of milieu mogelijk te maken is de kapitein van ieder schip dat vaart in de territoriale wateren, de exclusieve economische zone of in volle zee voor de kust van een lidstaat verplicht tot onmiddellijke melding aan het geografisch bevoegde kustwachtcentrum van:	
— ieder incident of ongeval dat afbreuk doet aan de veiligheid van het schip, zoals een aanvaring, stranding, averij, een defect of storing, binnenstromend water of schuivende lading, alle gebreken aan de romp of verzwakkingen van de constructie,	
— ieder incident of ongeval dat de veiligheid van de scheepvaart in gevaar brengt, zoals gebreken die de manoeuvreerbaarheid of zeewaardigheid van het schip kunnen aantasten, alle gebreken aan het voortstuwingssysteem of de stuurinrichting, de stroomopwekkingsinstallatie, de navigatie- of communicatieapparatuur,	
— elke situatie die tot verontreiniging van de wateren en de kust van een lidstaat kan leiden, zoals lozing of de kans op lozing van verontreinigende stoffen in zee, alsmede iedere vlek van verontreinigende stoffen, in zee drijvende containers of stukgoederen die worden waargenomen.	

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
2. Bij de melding krachtens lid 1 ten minste de volgende gegevens verstrekt: identiteit van het schip, positie, haven van vertrek, haven van bestemming, het adres waar informatie over de kan worden verkregen, aantal opvarenden, bijzonderheden over het incident en alle relevante informatie als bedoeld in IMO-resolutie A.851(20).	2. Bij de melding krachtens lid 1 worden ten minste de volgende gegevens verstrekt: identiteit van het schip, positie, haven van vertrek, haven van bestemming, het adres waar informatie over de gevaarlijke of verontreinigende goederen aan boord kan worden verkregen, aantal opvarenden, bijzonderheden over het incident en alle relevante informatie als bedoeld in IMO-resolutie A.851(20).
Artikel 15	Ongewijzigd
Maatregelen in geval van uitzonderlijk slecht weer	
	1. Wanneer een lidstaat in geval van uitzonderlijk slecht weer en ruwe zee van oordeel is dat:
	a) een bepaald schip een ernstige bedreiging vormt voor de veiligheid van mensenlevens op zee, of een gevaar vormt wegens dreigende verontreiniging van zijn scheepvaartgebieden of kustzones dan wel de scheepvaartgebieden of kustzones van andere landen, kan hij de nodige maatregelen nemen, met inbegrip van een uitvaarverbod, totdat is vastgesteld dat er geen gevaar meer bestaat voor mensenlevens en/of het milieu;
	b) het vertrek van schepen een veiligheids- of verontreinigingsrisico kan vormen, kan hij schepen aanbevelen de havens in de betroken gebieden niet te verlaten.
	2. De kapitein stelt de maatschappij in kennis van de nodige maatregelen en aanbevelingen zoals bedoeld in lid 1. Deze aanbevelingen doen evenwel geen afbreuk aan de bevoegdheid van de kapitein om zelf een beslissing te nemen op basis van zijn/haar professionele oordeel, overeenkomstig de bepalingen van SOLAS.
	3. De in lid 1 bedoelde maatregelen en aanbevelingen zijn gebaseerd op de toestand van de zee en een weerbericht van een gekwalificeerde en door de lidstaat erkende meteorologische informatiedienst.
Artikel 16	Ongewijzigd
Maatregelen met betrekking tot incidenten of ongevallen op zee	
1. In geval van incidenten of ongevallen op zee als bedoeld in artikel 14, nemen de lidstaten, in overeenstemming met het internationaal recht, alle passende maatregelen om de veiligheid op zee, de veiligheid van personen of de bescherming van het mariene milieu te verzekeren.	1. In geval van incidenten of ongevallen op zee als bedoeld in artikel 14, nemen de lidstaten, in overeenstemming met het internationaal recht, alle passende maatregelen om de veiligheid op zee, de veiligheid van personen of de bescherming van het mariene en kustmilieu te verzekeren.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
Bijlage V geeft een niet-limitatieve opsomming van de maatregelen die de lidstaten kunnen nemen krachtens dit artikel.	Ongewijzigd
2. De exploitant, de kapitein van het schip en de eigenaar van de zijn verplicht om aan de bevoegde nationale instanties, die dit vragen, hun volle medewerking te geven, teneinde de gevolgen van een incident of een ongeval op zee tot een minimum te beperken.	2. De exploitant, de kapitein van het schip en de eigenaar van de gevaarlijke en verontreinigende goederen aan boord zijn verplicht om aan de bevoegde nationale instanties, die dit vragen, hun volle medewerking te geven, teneinde de gevolgen van een incident of een ongeval op zee tot een minimum te beperken.
3. De kapitein van een schip waarop de bepalingen van de International Safety Management Code (ISM-Code) van toepassing zijn licht de maatschappij in over ieder ongeval of incident dat zich op zee heeft voorgedaan. Zodra de maatschappij van een dergelijke situatie op de hoogte is gesteld, moet zij contact opnemen met en zich ter beschikking houden van het bevoegde kustwachtcentrum, voorzover dat nodig is.	Ongewijzigd
Artikel 17	
Vlucht	
	Na overleg met de betrokken partijen stellen de lidstaten, rekening houdend met de desbetreffende richtsnoeren van de IMO, plannen op om schepen in nood op te vangen die zich in de onder hun rechtsmacht vallende wateren bevinden. Deze plannen omvatten de nodige regelingen en procedures om er, rekening houdend met de operationele en milieubeperkingen, voor te zorgen dat schepen in nood onverwijld naar een vluchtplaats kunnen gaan als de bevoegde instantie daar toestemming voor heeft gegeven.
De plannen voor opvang van schepen in nood worden op aanvraag ter beschikking gesteld. De lidstaten informeren de Commissie over de maatregelen die zij krachtens voorgaande alinea genomen hebben.	De plannen voor opvang van schepen in nood worden op aanvraag ter beschikking gesteld. De lidstaten informeren de Commissie binnen 12 maanden na inwerkingtreding van deze richtlijn over de maatregelen die zij krachtens voorgaande alinea genomen hebben.
Artikel 18	Ongewijzigd
Informering van de betrokken partijen	
1. Indien nodig signaleert de bevoegde kustautoriteit van de betrokken lidstaat per radio in de betrokken sectoren ieder overeenkomstig artikel 14, lid 1, gemeld incident en geeft informatie over de aanwezigheid van ieder schip dat een bedreiging vormt voor de scheepvaart.	
2. De bevoegde instanties die over de overeenkomstig de artikelen 10 en 14 medegedeelde informatie beschikken nemen passende maatregelen om genoemde informatie te allen tijde te kunnen verstrekken, wanneer de bevoegde instantie van een andere lidstaat daarom om veiligheidsredenen vraagt.	

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

3. Een lidstaat waarvan de bevoegde instanties op grond van deze richtlijn of op een andere wijze in kennis worden gesteld van feiten die een risico of een verhoogd risico voor bepaalde zee- en kustgebieden van een andere lidstaat betekenen, neemt passende maatregelen om iedere betrokken lidstaat hiervan zo spoedig mogelijk in kennis te stellen en hem te raadplegen over de te ondernemen acties. Eventueel werken de lidstaten samen bij de planning van een gemeenschappelijke actie.

Iedere lidstaat neemt de nodige maatregelen om de meldingen waartoe de schepen op grond van artikel 14 verplicht zijn ten volle te benutten.

GEWIJZIGD VOORSTEL

TITEL IV

BEGELEIDENDE MAATREGELEN

Artikel 19

Aanwijzing en bekendmaking van de lijst van bevoegde instanties

1. Iedere lidstaat wijst de bevoegde instanties, de havenautoriteiten en de kustwachtcentra aan waaraan de door deze richtlijn voorgeschreven meldingen moeten worden gericht.

2. Iedere lidstaat zorgt dat de maritieme sector op passende wijze, met name door middel van nautische publicaties, wordt geïnformeerd over de op grond van lid 1 aangewezen instanties en centra, eventueel met vermelding van hun geografisch bevoegdheidsgebied, en over de procedures die voor het meedelen van de door de richtlijn voorgeschreven informatie zijn vastgesteld, en werkt deze informatie regelmatig bij.

3. De lidstaten stellen de Commissie in kennis van de lijst van krachtens lid 1 aangewezen instanties en van de bijwerkingen.

Artikel 20

Samenwerking tussen de lidstaten en de Commissie

1. De lidstaten en de Commissie werken samen bij de verwezenlijking van de volgende doelstellingen:

a) Optimalisering van het gebruik van de uit hoofde van deze richtlijn meegedeelde informatie, met inbegrip van de ontwikkeling van passende telematicaverbindingen tussen de kustwachtcentra en de havenautoriteiten voor de uitwisseling van gegevens met betrekking tot de bewegingen van schepen en hun verwachte aankomst in de havens, alsmede over hun lading.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
b) Ontwikkeling van en verhoging van de doeltreffendheid van de telematicaverbindingen tussen de kustwachtcentra van de lidstaten om een beter beeld van het verkeer te krijgen, de schepen op doorvaart langs de Europese kusten beter te kunnen volgen, en om de van de onderweg zijnde schepen geëiste meldingen zoveel mogelijk te harmoniseren en te vereenvoudigen.	
c) Uitbreiding van de dekking van het Europese monitoring-controle- en informatiesysteem voor het zeeverkeer, teneinde de identificatie en monitoring van de in Europese wateren varende schepen te verbeteren. Met het oog daarop werken de lidstaten en de Commissie samen bij de invoering van systemen van verplichte melding, verplichte verkeersbegeleiding en, eventueel, passende routeringsystemen voor het verkeer, die ze ter goedkeuring aan de IMO willen voorleggen.	
2. Het bij Verordening .../.../EG opgerichte Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart draagt bij tot verwezenlijking van de volgende doelstellingen:	
— vergemakkelijking van de samenwerking tussen de lidstaten en de Commissie met het oog op de verwezenlijking van de in lid 1 vermelde doelstellingen;	
— bevordering van de samenwerking tussen de aan de betrokken zeegebieden grenzende kuststaten op de onder deze richtlijn vallende gebieden;	
— verbetering van de voorlichting van de zeevaartsector over de eisen en procedures waarin deze richtlijn voorziet;	
— verzamelen en ter beschikking van belangstellenden stellen van de lijst van bevoegde instanties die krachtens artikel 19 zijn aangewezen, relevante gegevens over ondernemingen die krachtens artikel 12 zijn vrijgesteld, schepen die een potentieel gevaar voor de scheepvaart vormen als bedoeld in artikel 13, alsmede alle dienstige informatie met het oog op de tenuitvoerlegging van deze richtlijn;	
— ontwikkeling en gebruik van elk informatiesysteem dat nodig is om onder de bovenstaande streepjes vermelde doelstellingen te bereiken;	
— oprichting van regionale centra voor het beheer van de krachtens deze richtlijn verzamelde en gebruikte informatie, met name om ervoor te zorgen dat de verkeersomstandigheden in gebieden met een hoge verkeersdichtheid of gebieden die gevaarlijk zijn voor de scheepvaart, optimaal zijn.	

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
Artikel 21	
Vertrouwelijkheid van informatie	
De lidstaten treffen de nodige maatregelen om de vertrouwelijkheid te waarborgen van de informatie die hun krachtens deze richtlijn wordt toegezonden; zij gebruiken deze informatie uitsluitend ten behoeve van de veiligheid op zee en de voorkoming van verontreiniging door schepen.	
Artikel 22	
Controle op de tenuitvoerlegging van de richtlijn en sancties	
1. De lidstaten voeren regelmatige controles en onaangekondigde controles uit om de werking van de ten behoeve van de richtlijn geïnstalleerde telematicasystemen te controleren en met name te controleren of zij geschikt zijn om zonder vertraging 24 uur per dag de krachtens de artikelen 10 en 12 meegedeelde informatie te ontvangen of te verzenden.	
2. De lidstaten nemen in hun interne recht geldelijke sancties op tegen exploitanten, agenten, bevrachters, eigenaars van lading en kapiteins van schepen voor het geval de bepalingen van deze richtlijn worden overtreden.	
De in de vorige alinea bedoelde geldelijke sancties worden vastgesteld op een niveau dat hoog genoeg is om een ieder ervan te weerhouden een overtreding te begaan dan wel hierin te volharden.	
3. Onverminderd andere maatregelen die nodig zijn voor de toepassing van de richtlijn, moet het stelsel van geldelijke sancties dat door de lidstaten wordt ingesteld, met name van toepassing zijn op de volgende inbreuken op de richtlijn:	
— achterwege laten van de voorafgaande melding bij het binnenlopen in een haven als bedoeld in artikel 4;	
— achterwege laten van een melding aan een systeem van verplichte melding als bedoeld in artikel 5;	
— overtreding van de regels van een routeringssysteem of niet opvolging van de instructies van een door een lidstaat aangewezen verkeersbegeleidingssysteem, als bedoeld in de artikelen 6;	— overtreding van de regels van een routeringssysteem of niet opvolging van de instructies van een door een lidstaat aangewezen verkeersbegeleidingssysteem, als bedoeld in de artikelen 6 en 6 bis;
— ontbreken of slecht functioneren van een automatisch identificatiesysteem aan boord van het schip of van de reisdatarecorder, als bedoeld in artikel en artikel 8;	— ontbreken of slecht functioneren van een automatisch identificatiesysteem aan boord van het schip of van de reisdatarecorder, als bedoeld in artikel 5 bis en artikel 8;
— ontbreken van de verklaring, of een onjuiste verklaring, van de bevrachter, als bedoeld in artikel 9;	Ongewijzigd

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
— overtreding van de meldingsverplichtingen als bedoeld in de artikelen 10 en 12;	
— achterwege laten van de melding van een incident, ongeval of andere situatie op zee als bedoeld in artikel 14;	
— uitvaren uit een haven in strijd met artikel 15;	
— nalaten samen te werken met de nationale instanties om de gevolgen van een ongeval op zee te minimaliseren, overeenkomstig artikel 16.	
4. De lidstaten stellen de vlaggenstaat en elke andere betrokken staat onverwijld in kennis van de maatregelen die zij krachtens de artikelen 13 en 16 en krachtens lid 2 van dit artikel treffen tegen schepen die niet onder hun vlag varen.	
5. Wanneer een lidstaat bij een ongeval of een incident op zee als bedoeld in artikel 16 vaststelt dat de maatschappij niet in staat is geweest contact met het schip of de bevoegde operationele instanties op te nemen of te onderhouden, stelt hij de staat die het ISM-certificaat heeft afgegeven of in naam waarvan het ISM-certificaat is afgegeven, daarvan in kennis.	
Wanneer de tekortkoming zo ernstig is dat er sprake is van een ernstig gebrek aan conformiteit wat de werking van het veiligheidsbeheersysteem van de maatschappij betreft, trekt de lidstaat die de conformiteitsverklaring of het veiligheidsbeheerscertificaat aan het schip heeft afgegeven, de ISM-certificatie van de betrokken maatschappij onmiddellijk in.	
	Artikel 22 bis **Evaluatie** De Commissie beoordeelt de evaluatie van deze richtlijn overeenkomstig het tijdschema en de bepalingen van bijlage VI.
SLOTBEPALINGEN	Ongewijzigd
Artikel 23 **Wijzigingsprocedure**	
De procedure van artikel 24 kan worden gevolgd om:	
— in het kader van deze richtlijn wijzigingen toe te passen die van kracht worden in het kader van de relevante nationale instrumenten als vermeld in artikel 2, onder i);	
— de in de bijlagen beschreven verplichtingen en procedures te wijzigen op grond van de met deze richtlijn opgedane ervaring.	

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL

Artikel 24

Regelgevend comité

1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité, bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, is de regelgevingsprocedure van artikel 5 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 van dat besluit.

3. De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn bedraagt drie maanden.

Artikel 25

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 juli 2002 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar deze richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van de bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

Artikel 26

Richtlijn 93/75/EEG van de Raad wordt vierentwintig maanden na de vaststelling van deze richtlijn ingetrokken.

Artikel 27

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 28

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL

BIJLAGE I

DOOR DE IN TITEL I BEDOELDE SCHEPEN MEEGEDEELDE INFORMATIE

1. **Informatie krachtens artikel 5**

— A — Identificatie van het schip (naam, roepnaam, IMO-identificatienummer of MMSI-nummer)

— C of D: Positie

— G — Haven van vertrek

— I — Haven van bestemming en verwachte aankomsttijd

— P — Lading en, als er gevaarlijke goederen aan boord zijn, hoeveelheid en IMO-klasse

— W — Totaal aantal opvarenden

— X — Diversen:

— Adres voor het doorgeven van gegevens over de lading

— Kenmerken (zwaar, licht) en geschat volume van de bunkerbrandstof voor schepen die meer dan 5 000 ton bunkerbrandstof meevoeren.

Ongewijzigd

2. **Informatie krachtens artikel 7**

— Identificatie van het schip (naam, roepnaam, IMO-identificatienummer of MMSI-nummer)

— Scheepstype

— Positie, koers, snelheid en navigatieomstandigheden

— Haven van vertrek, haven van bestemming en verwachte aankomsttijd

— Aanwezigheid van gevaarlijke goederen aan boord: ja/neen

— Zo ja, adres voor het doorgeven van gegevens over de lading.

2. **Informatie krachtens artikel 5 bis**

Ongewijzigd

3. Wanneer veranderingen optreden in de krachtens deze bijlage meegedeelde informatie, stelt de kapitein van het schip de betrokken kustautoriteit daarvan onmiddellijk in kennis.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL

BIJLAGE II

VOORSCHRIFTEN VOOR DE BOORDUITRUSTING

I. AUTOMATISCHE IDENTIFICATIESYSTEMEN (AIS)

Ongewijzigd

1. **Schepen gebouwd vóór of na 1 juli 2002**

Passagiersschepen, ongeacht hun omvang, en alle op of na 1 juli 2002 gebouwde schepen van 300 bruto ton of meer, die een haven in de Gemeenschap aandoen, moeten aan de uitrustingsplicht als bedoeld in artikel 7 voldoen.

2. **Schepen gebouwd vóór 1 juli 2002**

Vóór 1 juli 2002 gebouwde schepen, die een haven in de Gemeenschap aandoen, moeten aan de uitrustingsplicht als bedoeld in artikel 7 voldoen volgens onderstaand tijdschema:

— passagiersschepen: uiterlijk 1 juli 2003;

— tankschepen: uiterlijk bij de eerste inspectie van de veiligheidsuitrusting na 1 juli 2003;

— andere schepen dan passagiersschepen en tankschepen van 50 000 bruto ton of meer: uiterlijk 1 juli 2004;

— andere schepen dan passagiersschepen en tankschepen van 10 000 bruto ton of meer, maar minder dan 50 000 bruto ton: uiterlijk 1 juli 2005;

— andere schepen dan passagiersschepen en tankschepen van 3 000 bruto ton en meer, maar minder dan 10 000 bruto ton: uiterlijk 1 juli 2006;

— andere schepen dan passagiersschepen en tankschepen van 300 bruto ton of meer, maar minder dan 3 000 bruto ton: uiterlijk 1 juli 2007.

II. REISDATARECORDER („BLACK BOX")

Schepen van de onderstaande categorieën moeten wanneer zij een haven de Gemeenschap aandoen, zijn uitgerust met een reisdatarecorder voldoet aan de prestatienormen van IMO-resolutie A.861(20) en aan de testnormen die zijn neergelegd in norm nr. 61996 van de Internationale Elektrotechnische Commissie (IEC):

Schepen van de onderstaande categorieën moeten wanneer zij een haven van een lidstaat van de Gemeenschap aandoen, zijn uitgerust met een reisdatarecordersysteem dat voldoet aan de prestatienormen van IMO-resolutie A.861(20) en aan de testnormen die zijn neergelegd in norm nr. 61996 van de Internationale Elektrotechnische Commissie (IEC):

— passagiersschepen die zijn gebouwd op of na 1 juli 2002, uiterlijk op de datum van inwerkingtreding van de richtlijn;

Ongewijzigd

— ro-ro-passagiersschepen die zijn gebouwd vòòr 1 juli 2002, uiterlijk op de datum van de eerste inspectie op of na 1 juli 2002;

— passagiersschepen die zijn gebouwd vóór 1 juli 2002, uiterlijk op 1 januari 2004,

— andere passagiersschepen dan ro-ro-passagiersschepen die zijn gebouwd vóór 1 juli 2002, uiterlijk op 1 januari 2004;

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
— andere schepen dan passagiersschepen van 3 000 bruto ton of meer die zijn gebouwd op of na 1 juli 2002, uiterlijk op de datum van inwerkingtreding van de richtlijn.	Ongewijzigd
	Schepen van de volgende categorieën die zijn gebouwd vòòr 1 juli 2002 moeten, wanneer zij een haven in een lidstaat van de Gemeenschap aandoen, zijn uitgerust met een reisdatarecordersysteem dat voldoet aan de toepasselijke normen van de IMO:
— vrachtschepen van 20 000 bruto ton of meer, uiterlijk op 1 januari 2007,	— vrachtschepen van 20 000 bruto ton of meer, uiterlijk op de door de IMO vastgestelde datum, of, bij ontstentenis van een besluit van de IMO, uiterlijk op 1 januari 2007,
— vrachtschepen uiterlijk op 1 januari 2008.	— vrachtschepen van 3 000 bruto ton en meer maar minder dan 20 000 bruto ton, uiterlijk op de door de IMO vastgestelde datum, of, bij ontstentenis van een besluit van de IMO, uiterlijk op 1 januari 2008.
	De lidstaten kunnen passagiersschepen die uitsluitend worden gebruikt voor binnenlandse reizen in zeegebieden die niet onder klasse A als bedoeld in artikel 4 van Richtlijn 98/18/EG vallen, vrijstellen van de verplichtingen inzake de reisdatarecorder krachtens deze richtlijn.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

BIJLAGE III

KRACHTENS ARTIKEL 10 MEE TE DELEN INFORMATIE

1. Identificatie van het schip (naam, roepnaam en indien van toepassing IMO-identificatienummer).

2. Haven van bestemming.

3. Tijd van afvaart van een schip dat een haven in een lidstaat verlaat (artikel 10, lid 1).

4. Vermoedelijke aankomsttijd in de haven van bestemming of bij het loodsstation, overeenkomstig de voorschriften van de bevoegde instantie, en vermoedelijke tijd van afvaart uit die haven (artikel 10, lid 2).

5. Nauwkeurige technische aanduiding van de gevaarlijke of verontreinigende goederen, nummers van de Verenigde Naties (VN) indien van toepassing, IMO-risicoklassen overeenkomstig de IMDG-, IBC- en IGC-code en in voorkomend geval de categorie van het schip volgens de INF-code, de hoeveelheden van de betrokken goederen en hun plaats aan boord en, indien zij worden vervoerd in andere transportmiddelen dan tanks, de identificatienummers daarvan.

6. De bevestiging dat aan boord een lijst, manifest of laadplan aanwezig is waarin de gevaarlijke of verontreinigende goederen aan boord van het schip, alsmede hun plaats, gedetailleerd zijn aangegeven.

7. Adres waar uitgebreide informatie over de lading kan worden verkregen.

BIJLAGE IV

ELEKTRONISCHE EDIFACT-BERICHTEN

De in artikel 10, lid 4, bedoelde EDIFACT-berichten zijn:

— MOTREQ („Vessel Data Request"): boodschap die wordt verzonden wanneer informatie vereist is over een bepaald schip en de gevaarlijke of verontreinigende goederen aan boord;

— APERAK („Application Acknowledgement"): boodschap die aangeeft dat gegevens over het betrokken schip beschikbaar zijn en zullen worden verzonden dan wel niet beschikbaar zijn;

— VESDEP („Vessel Movement Data"): boodschap waarin nadere informatie wordt verstrekt over de reis van het betrokken schip;

— IFTDGN („Hazardous Cargo Data"): boodschap waarin nadere gegevens worden verstrekt over de aard van de gevaarlijke of verontreinigende lading die wordt vervoerd;

— BAPLIE („Bayplan"): boodschap die informatie bevat over de plaats van de goederen aan boord van het schip.

BIJLAGE V

MAATREGELEN DIE DE LIDSTATEN KUNNEN NEMEN IN GEVAL VAN RISICO VOOR DE VEILIGHEID OP ZEE EN HET MILIEU

(ingevolge artikel 16, lid 1)

Wanneer de bevoegde autoriteit van de betrokken lidstaat naar aanleiding van een incident of omstandigheden als beschreven in artikel 14, die gevolgen hebben voor een schip dat tot het toepassingsgebied van deze richtlijn behoort, in het kader van het internationale recht van mening is dat het noodzakelijk is een ernstige en onmiddellijke bedreiging van zijn kust of de daaraan verbonden belangen, de veiligheid van andere schepen en hun bemanningen en passagiers of van personen aan de wal af te wenden, te verminderen of weg te nemen, of om het zeemilieu te beschermen, kan die autoriteit onder andere:

— de bewegingen van het schip beperken of het schip gelasten een bepaalde koers te volgen. Deze eis laat de verantwoordelijkheid van de kapitein voor de veiligheid bij de besturing van het schip onverlet,

— de kapitein van het schip gelasten een einde te maken aan de bedreiging van het milieu of de veiligheid op zee,

— een evaluatieteam op het schip plaatsen om de omvang van het risico vast te stellen, de kapitein bij te staan bij het zoeken naar een oplossing voor de situatie en het bevoegde kustwachtstation daarvan op de hoogte te houden,

— de kapitein gelasten een vluchthaven aan de kust binnen te lopen in geval van onmiddellijk gevaar, of

— gelasten dat het schip wordt geloodst of gesleept.

GEWIJZIGD VOORSTEL

BIJLAGE VI

EVALUATIE VAN DE UITVOERING VAN DE RICHTLIJN

1. Overeenkomstig artikel 22 bis verstrekken de lidstaten, binnen zes maanden na een schriftelijk verzoek daartoe van de Commissie, aan de Commissie alle nodige gegevens om een adequate evaluatie van de richtlijn mogelijk te maken.

2. Op basis van de in lid 1 bedoelde gegevens brengt de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad verslag uit over de uitvoering van de richtlijn, met inbegrip van een evaluatie van het communautaire meldings- en informatiesysteem voor schepen. In het verslag moeten ook mogelijke maatregelen op het niveau van de Gemeenschap, en eventueel ook op internationaal niveau, worden beschreven waarmee het communautaire meldings- en informatiesysteem voor schepen kan worden verbeterd en uitgebreid. In het verslag moet onder andere het volgende worden onderzocht:

   — of vooruitgang noodzakelijk of wenselijk is met betrekking tot internationaal toepasselijke normen en specificaties inzake automatische identificatiesystemen als bedoeld in artikel 5 bis, en de implementatie daarvan, meer in het bijzonder wat AIS-informatie en de reikwijdte van deze instrumenten betreft,

   — of de lidstaten de nodige apparatuur en walinstallaties hebben geïnstalleerd en daadwerkelijk in staat zijn om informatie uit te wisselen overeenkomstig de richtlijn,

   — of de maatregelen van artikel 17 voldoende zijn om schepen in nood te kunnen opvangen in de door de lidstaten aangewezen vluchtplaatsten, of het netwerk van vluchtplaatsen in de Gemeenschap moet worden verbeterd en of er behoefte is aan andere maatregelen om het bestaande systeem aan te vullen of te verbeteren,

   — of de relevante bepalingen van de richtlijn op doelmatige wijze zijn toegepast bij incidenten en ongevallen op zee en ertoe hebben bijgedragen dat de betrokken instanties beter konden reageren, en of scheepsexploitanten en -kapiteins zich onder dergelijke omstandigheden aan de voorschriften hebben gehouden om contact en een goede samenwerking met de instanties aan wal en de scheepvaartmaatschappijen tot stand te brengen en te onderhouden,

   — of de in de richtlijn genoemde inspecties, controles en sancties in de gehele Gemeenschap op doelmatige en uniforme wijze worden toegepast.

3. De in lid 2 bedoelde evaluatie wordt uitgevoerd volgens onderstaand tijdschema:

   1. Tussentijds verslag:

   a) verstrekking van informatie aan de Commissie door de lidstaten, overeenkomstig lid 1: uiterlijk drie jaar na de in artikel 25 genoemde datum,

   b) tussentijds verslag aan het Europees Parlement en de Raad: uiterlijk zes maanden na ontvangst van de rapportage van de lidstaten als bedoeld onder a).

   2. Volledig verslag:

   a) verstrekking van informatie aan de Commissie door de lidstaten, overeenkomstig lid 1: uiterlijk op 31 december 2009,

   b) volledig verslag aan het Europees Parlement en de Raad, eventueel vergezeld van het ontwerp van te nemen maatregelen: uiterlijk op 1 juli 2010.